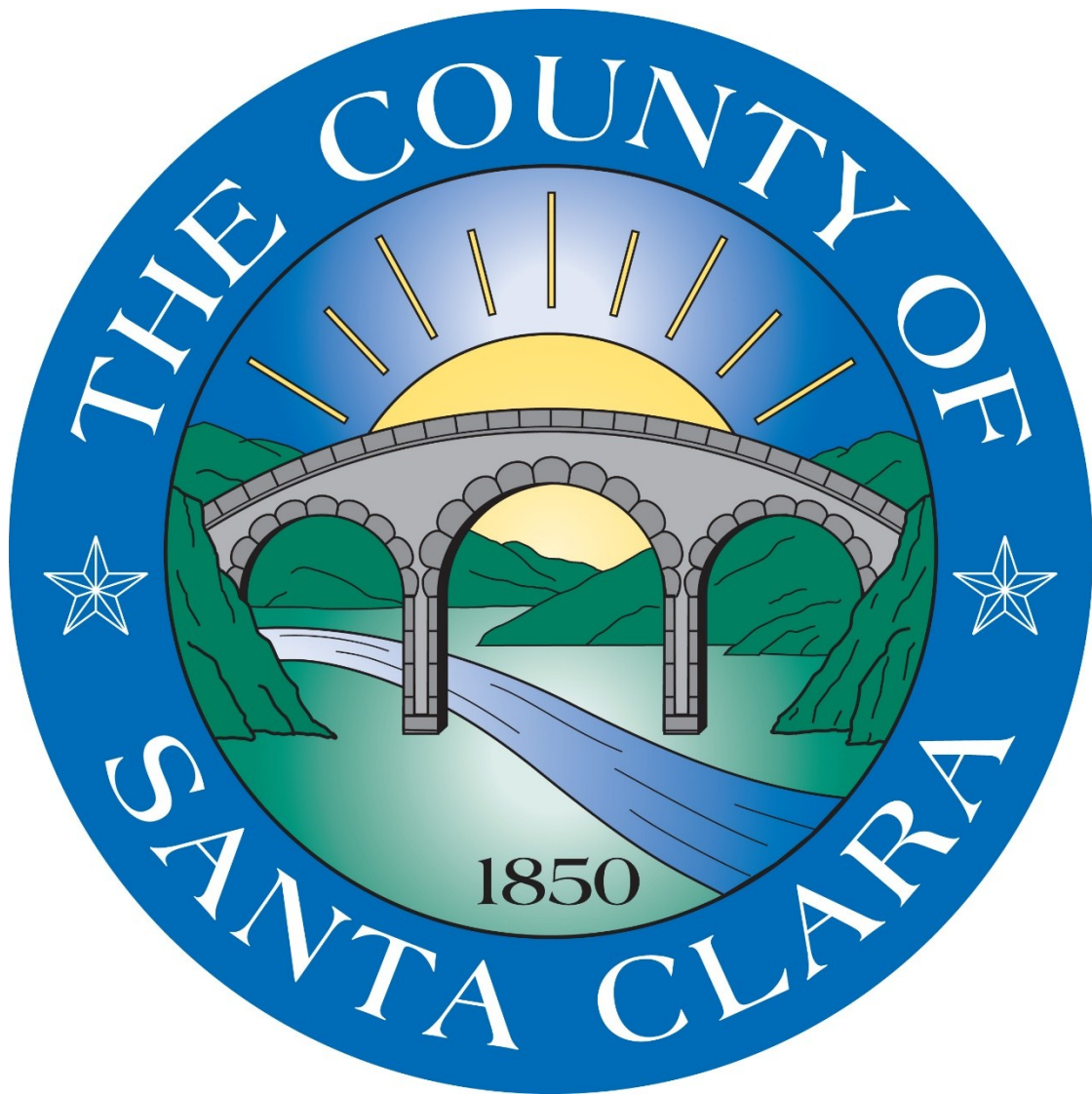


# SANTA CLARA縣

## 選舉管理規劃



# 目錄

介紹.....	4
第 1 部分 – 選舉管理規劃.....	5
郵寄投票(VBM)流程.....	5
無障礙郵寄投票.....	5
官方選票投放箱地點.....	6
投票中心.....	8
選民登記.....	9
更換選票.....	9
臨時選票投票.....	10
於投票中心無障礙投票.....	10
語言協助.....	11
投票中心安置注意事項.....	11
選務員的組成.....	12
電子選民名冊.....	12
推廣活動.....	13
公眾諮詢.....	13
選舉管理規劃(EAP)發展時間表.....	15
公眾通告.....	15
無障礙語言和無障礙投票諮詢委員會.....	16
第 2 部分 – 選民教育和推廣活動規劃.....	17
第 1 節：選民聯絡 – 一般.....	17
媒體使用.....	17
社區參與規劃和選民教育資料.....	18
直接郵寄廣告.....	19
ROV 網站上的選民教育資源.....	19
第 2 節：選民聯絡 – 少數語言社區.....	20
識別少數語言社區.....	20
待服務的少數語言社區.....	20
針對少數民族語言社區的選民教育研討會.....	20
使用針對少數語言社區的媒體.....	20
選務員.....	22



第 3 節：選民聯絡 – 殘障選民 .....	22
用於識別殘障選民需求的方法 .....	22
殘障人士社區推廣活動 .....	22
殘障選民服務 .....	23
殘障人士社區選民教育研討會 .....	23
教育殘障選民所用的草稿資料 .....	23
選務員 .....	23
第 4 節：投票中心和官方選票投放箱地點資訊 .....	24
投票中心地點 .....	24
官方選票投放箱地點 .....	24
預防措施 .....	25
應急計劃 .....	25
第 5 節：投票中心選票安全和隱私計劃 .....	26
投票中心設計與佈局 .....	26
投票安全性 .....	26
第 6 節 – 預算 .....	26

# 介紹

California州選民選擇法案(VCA)或參議院法案(SB) 450 (Allen, D-26) 於2016年9月29日簽署成為法律，新增第4005節至California州選舉法規，允許已獲授權的縣在其縣參事會批准後舉行附帶特定要求的任何郵寄投票選舉。依據VCA，將在選舉開始之前29天時開始向所有選民郵寄選票，每個縣都將參考公眾意見在全縣設立眾多官方選票投放箱地點和投票中心，任何本縣選民均可在其中投出自己的選票。本法規是設計用於變更選舉舉行方式的眾多選舉改革之一，旨在透過增加投票選擇來提高選民參與投票率和選民參與度。

在VCA之前，選舉依據傳統投票站模式舉行。這是一種由郵寄投票和投票站管理組成的組合模式。選舉法規§12261(a)強制要求縣選務官設立選區投票站，於每個具有最多1,000名選民和不同的投票站（還用作允許縣和州按照每個選區投票站報告選舉結果的資料）。僅身體行動受限者可列入永久郵寄投票選民清單；任何其他希望採用郵寄投票的選民必須在每次選舉時提交申請。不採用郵寄投票的選民被要求在其指定的投票站進行投票，這是其不同的選區投票站和選票類型。

隨後在2002年，California州選舉法規對郵寄投票進行擴展，允許任何人成為永久郵寄投票選民。該擴展引起選民行為的變化，現在Santa Clara縣大多數選民均要求郵寄投票而非親自前往其指定投票站投票。選票將在選舉開始之前約29天時向登記為永久郵寄投票的選民寄出，而選民最遲可在選舉日於投票站關閉前交回該選票，無論是親臨投票站、官方選票投放箱地點或以郵寄方式。

隨著VCA的實施，選舉將依據新的投票中心模式舉行。在此新模式中，每位登記選民均是郵寄投票選民，並會在預定選舉之前29天時開始以郵寄方式收到官方郵寄投票選票。選民將能以三種方式之一交回其選票：郵寄（郵資已付）、在本縣任何官方選票投放箱地點或任何投票中心。選民還可選擇不交回其郵寄投票選票，而是前往Santa Clara縣選民登記處(ROV)取得選票或於任一投票中心親自投票。

投票中心模式對於目前的永久郵寄投票選民而言變化不大。主要程序變更對通常在選舉當日前往其指定投票站進行投票的選民。現在，選民不再僅有一個地點進行投票，投票中心將向本縣所有登記選民開放。

本選舉管理規劃(EAP)包含理解選民會如何受此變化影響所需的關鍵內容。EAP草案完成時，ROV將在本規劃定稿前徵詢公眾的意見、反饋和建議。隨著每次後續修正版EAP草案的發佈，公眾將預備於公眾評論期來對EAP提供反饋和修正案，包括投票中心和官方選票投放箱地點的選址。公眾評論期結束後，本縣的EAP定稿將被正式採納和提交給California州州務卿(SOS)進行批准。

為進一步確保社區已被充分告知VCA的變化，ROV成立了無障礙投票諮詢委員會(VAAC)和無障礙語言諮詢委員會(LAAC)。VAAC的目的是為改善選舉流程的便利性，向年長者和殘障人士提供諮詢、協助和建議。VAAC的使命是向所有選民提供可獨立和隱私地進行投票的機會。LAAC的目的是為了選舉流程的語言便利性，向主要講非英文語言的選民提供諮詢、協助和建議。協助改善無障礙語言機會是LAAC的使命所在。這兩個委員會向ROV提供重要的指南，是本縣選民推廣活動和選舉管理的基本組成部分。ROV持續接受LAAC或VAAC的會員身份申請。若要申請任一委員會的會員身份，可在ROV網站上找到申請表：[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。

ROV還計劃建立選民教育和推廣活動聯盟(VEOC)以擴展其選民教育計劃，從而讓居民瞭解VCA及社區參與機會。EAP包含來自這些委員會及各類合作夥伴組織的反饋和資訊。獲取社區支援對於在Santa Clara縣成功實施VCA和新的選舉管理方法至關重要。

依據VCA舉行的首次選舉將是2020年3月3日的總統初選。本文件提供Santa Clara縣如何為本次及未來選舉實施VCA的相關指南。作為參考，任何技術或選舉相關的術語將在附錄A內進行定義，常見問題清單可於附錄R內找到。

# 第1部分 – 選舉管理規劃

每個實施選民選擇法案(VCA)的縣必須起草選舉管理規劃(EAP)，其中包含對於理解選民會如何受到這些變化的影響至關重要的資訊。EAP將分為兩部分：第1部分 - 選舉管理及第2部分 - 教育和推廣活動規劃。

## 郵寄投票(VBM)流程

EAP包含有關投票中心和官方選票投放箱的地點和開放時間及無障礙語言諮詢委員會(LAAC)和無障礙投票諮詢委員會(VAAC)的設立、選民教育和推廣活動規劃、公眾意見和通知注意事項及其他相關內容。

在投票中心模式中，所有登記選民將成為郵寄投票選民，並將收到一個郵寄投票郵件。該郵件將用白色信封郵寄給選民，裡面包含下列物品：

- 一個藍色回郵信封
- 官方選票，視乎該選舉的競選項目數量，可能有數張選票
- 一頁有關如何填妥和交回選票的指南
- 一頁關於投票中心和官方選票投放箱地點及開放時間
- 一張「我已投票」貼紙
- 若有需要，一張包含附加資訊的額外紙張

所有選票將在選舉日之前29天時開始透過United States郵政服務進行郵寄。選民會在隨後不久收到自己的郵寄投票郵件。

一旦填妥自己的郵寄投票選票，選民可使用所提供的郵資已付信封透過標準郵寄交回選票，或在任一投票中心或官方選票投放箱地點交回選票。所有投票中心還將用作官方選票投放箱地點，而有些官方選票投放箱地點將單獨設立，並位於全縣指定區域。

如果選民未及時收到自己的選票，或如果填錯了自己的選票，可申請更換選票。更換選票的新郵寄投票郵件將郵寄給他們。如果在選舉日之前不足七天時需要更換自己的選票，將需要前往選民登記處(ROV)辦公室或任一投票中心領取一張新選票。

對於主要講非英文語言的登記選民，將提供八種語言版本的選票：中文、西班牙文、他加祿文、越南文、高棉文、韓文、印度文和日文。在這些語言中，選民可在登記投票時於登記表上指定自己的首選語言。選票和郵寄投票資料將以他們的首選語言版本郵寄給他們。選民還可透過電話((408) 299-VOTE)、傳真((408) 998-7314)、電郵(voterinfo@rov.sccgov.org)、親臨或透過選民更改資料申請表格(VARF)與ROV辦公室聯繫要求變更其語言偏好。選民可在ROV辦公室領取VARF，或要求透過電郵、傳真或郵寄獲取。此外，VARF可在ROV網站上找到，還可在縣選民資訊指南(CVIG)中找到。

## 無障礙郵寄投票

選民還可聯絡ROV辦公室索取無障礙格式的投票資料。一旦選民提出該申請，他們就會被列入永久清單並於每次選舉時收到無障礙投票資料。僅在成為非活躍選民、搬出縣外、出現在重罪犯清單內或去世後才會被移出該清單。

選民可能申請的另一個無障礙選項是使用遠端存取郵寄投票(RAVBM)系統。RAVBM系統僅旨在供殘障登記選民及軍人和海外選民使用<sup>1</sup>。RAVBM系統的目的不是透過網際網路投出選票。RAVBM選民會收到一封電子郵件，其中包含其官方選票存取連結，以及如何下載、列印、填妥並於選舉日之前將選票交回給ROV的指示說明。使用此電子郵件傳送之連結的選民必須將選票下載至其裝置，並使用他們各自的個人化存取功能讀取和標記選票。與任何登記選民一樣，RAVBM選民可透過三種方式交回自己的選票：透過標準郵寄、將選票投入官方選票投放箱或將選票交回給任一投票中心。

無論選用何種交回方式，選票必須放在信封中交回。建議選民使用其郵寄投票信封附帶的藍色回郵信封。選民可以撥打ROV免費電話(866) 430-8683申請更換選票回郵信封，或者在ROV辦公室或投票中心領取。更換選票回郵信封還會在官方選票投放箱處提供。選民還可選擇使用自己的信封，但必須將其選票附帶的列印版選民宣誓頁在簽署後包含於內。選民宣誓頁將與選票一起透過RAVBM電子郵件連結下載。如果透過標準郵寄交回選票，藍色選票回郵信封無需任何郵資，但當使用自己的信封交回時，需要足額郵資。

對於住院和殘障的選民，以及因醫療緊急情況被限制於其家內的選民，當選民需要選票且無法親自領取其選票時，將採用緊急選票交付程序。應填妥提前投票申請書（附錄B）並將其交回，以透過ROV的選舉資訊管理系統(EIMS)驗證是否與當前登記和簽名相符。登記選民必須填妥提前投票申請，並在其上簽署姓名和註明日期。如果選民無法簽署其申請書，其他人可協助該選民使用“X”簽署。協助選民的代表應寫上「見證人」，並列印和簽署其姓名，再將填妥的提前投票申請書交回給位於Berger Drive的ROV總辦公室。ROV辦公室將在EIMS內驗證該選民的資訊和簽名，一經驗證，會向選民核發選票，同時準備完整的郵寄投票郵件。協助選民的代表隨後將此選票帶回給其各自所在地的選民。填妥後，該選票可交回給ROV總辦公室、任何投票中心或任何投放箱地點，以與其他郵寄投票選票一起處理。

監禁於縣監獄的選民也可使用緊急選票交付程序。監禁於州或聯邦監獄的選民依法無資格投票。

## 官方選票投放箱地點

依據2019年2月的州務卿(SOS)登記報告，Santa Clara縣符合資格的選民人口約為120萬人。當前，本縣約910,000人已登記投票。ROV預計到2020年3月總統初選時，該數字會攀升至高達100萬名登記選民。依據這些數字，California州選舉法規設定了一個縣必須據以向選民提供官方選票投放箱地點的參數：

在選舉日之前28天，必須有至少一(1)個官方選票投放箱地點可供每15,000名登記選民使用，包含選舉日當天，共計29天。參閱附錄C以瞭解擬議官方選票投放箱地點界限地圖。

使用選民登記處(ROV)預計的登記選民數量，需要的最低官方選票投放箱地點數量為67個。ROV計劃在每個選區擁有至少一個官方選票投放箱地點，以共計91個官方選票投放箱地點為目標。參閱附錄D以瞭解擬議投放箱地點及其各自運作時間的當前清單。

界限類別	最低要求	擬議 <sup>2</sup> 數量
官方選票投放箱地點 (每15,000名登記選民使用1個)	67	91

<sup>1</sup> 參閱 California 州選舉法規§303.3

<sup>2</sup> ROV 起草的界限以預估人口數量為基礎，並僅用作參考指南。VCA 設定的數字應被認為是服務「最多 15,000 名」選民；這意味著每個界限內預計的選民數量相加並不總是等於 VCA 定義的總數。

為確定官方選票投放箱的最佳地點，ROV採用SOS強制要求的14項標準以及選舉法規，以協助確定最有效的投票中心地點的位置。這些14項標準還協助ROV向本縣提供適用於官方選票投放箱的最便利地點。這些標準包括：

1. 靠近公共交通運輸
2. 靠近郵寄投票使用率低的社區
3. 靠近人口聚居中心
4. 靠近少數民族語言社區
5. 靠近殘障選民
6. 靠近車輛擁有率低的社區
7. 靠近低收入社區
8. 靠近選民登記率低的社區
9. 靠近地理位置分隔的人口聚居，包括美洲原住民保留地
10. 易於抵達及免費停車
11. 前往投票中心和官方選票投放箱地點的距離和時間
12. 對無法使用郵寄投票選票之殘障選民替換的投票方式的需求
13. 交通模式靠近投票中心和官方選票投放箱地點
14. 對移動投票中心的需求

ROV遵守美國殘障人士法案(ADA)針對官方選票投放箱有關交通運輸和人口密度的要求，以更充分地適合殘障選民使用。選票投放箱將於選舉日之前29天時開始分別放置於其各地的地點。到選舉日之前28天，所有投放箱應已安裝完畢和準備就緒。為確保投放箱方便所有選民使用，應該按如下方式設計使用投放箱<sup>3</sup>：

- 為防止物體損壞和未經授權地侵入，任何無人值守的戶外投票箱應該採用可承受故意破壞、移動和惡劣天氣的耐用材料建造。
- 投放箱開口槽尺寸不應過大，以免導致選票被篡改或取走。
- 投放箱的設計應使任何未經授權的使用留下可證明已發生此未經授權使用的物理證據。為達到本節所述之目的，選務官可能會使用明顯的防篡改密封。
- 投放箱應提供識別選票插入口的特定標識。
- 每個投放箱應該分配一個獨特識別號標示於投放箱上，並應該可由指定的選票領取人及公眾輕鬆識別。
- 投放箱應該清晰和明顯地標記為「官方選票投放箱」。
- 投放箱硬體應該無需任何緊握、緊夾或手腕扭動就可操作。
- 投放箱硬體還應要求不超過五(5)磅的壓力以便選民操作。
- 投放箱應該可由使用輪椅的人士從距離地板或地面15至48英吋的可達範圍內進行操作（這不應該適用於旨在供車輛駕駛人員使用的投放箱）。
- 選票投放箱標識必須是與背景對比強烈的色彩類型，並採用「無炫光」表面處理。
- 投放箱必須設計為可讓公眾注意到其官方性和安全性。
- 無論是否有人值守，全縣的每個官方選票投放箱必須具有相同的使用特徵，以及類似的設計、色彩組合，並具有可協助公眾識別的標識。
- 官方選票投放箱的尺寸依據Santa Clara縣的使用和需求而定。

---

<sup>3</sup> 參閱選舉法規§20132

一些需要記住的有關官方選票投放箱的關鍵事項：

- 交回選票至投放箱無需郵資。
- 選舉日當天晚上**8:00**時後不再接受郵寄投票選票。
  - 投放箱將於選舉日當天晚上**8:00**時準時鎖閉。
  - 例外情況是在投票中心關閉或依據法庭命令延長時間時，選民已經在排隊交回其選票。
- 篡改官方選票投放箱屬重罪<sup>4</sup>。
- 每個投放箱上應該張貼通知，以告知任何選務官投放箱是否已滿、已被篡改或已被損壞。
- 投放箱應該具有**ROV**官方編號和**ROV**或**SOS**免費電話號碼，用於告知投放箱是否已篡改或損壞<sup>5</sup>。

為確保主要講非英文語言的選民可充分無障礙地使用，投放箱必須用以下八種語言標記為「官方選票投放箱」：中文、西班牙文、菲律賓文、越南文、高棉文、韓文、印度文和日文。

此外，每個官方選票投放箱將有一個標牌，告知選民若有需要將有額外選票回郵信封可用。選民被告知遵循信封上的指引，其中包括填寫他們的姓名、居住地址、出生日期及提供他們的簽名。如果使用官方選票投放箱，選票必須裝入包含選民資訊和簽名的信封內交回。將提供建議選民在有任何問題或需要進一步協助時撥打的免費電話號碼。

## 投票中心

選民選擇法案(VCA)將帶來許多嶄新並令人期待的變化。投票中心將開放最多**11**天，並配備更多新的無障礙投票設備、語言協助，及提供有條件選民登記(CVR)和同日投票。此外，選民將不僅限於一個指定投票站，而是可選擇前往**Santa Clara**縣內約**110**個有效投票中心地點中的任何一個。

依據VCA，投票中心被要求開放的天數較之前實行的傳統投票站開放天數更多。投票中心必須依據兩個提前投票期運作：**(1)** 選舉日之前十天內且包括選舉日當天，共計**11**天，以及**(2)** 選舉日之前三天且包括選舉日當天，共計四天。**California**州選舉法規規定縣必須據以向選民提供投票中心地點的參數：

- 從選舉日之前**10**天開始且包括選舉日當天的共計**11**天，必須按照每**50,000**名選民使用一個投票中心的模式運作。
- 從選舉日之前**3**天開始且包括選舉日當天的共計**4**天，必須按照每**10,000**名選民使用一個投票中心的模式運作。

為更有效地服務於選民，**Santa Clara**縣計劃依據**2020**年**3**月總統初選預計的登記選民數量，除滿足最低要求外，多增加兩個運作**11**天的投票中心，以及除最低要求外，多增加八個運作**4**天的投票中心。**ROV**已設計兩幅地圖，將全縣劃分為兩個分別擁有**50,000**名選民和**10,000**名選民的區域（參閱附錄E）。這些地圖可協助查找投票中心的位置。包含**50,000**名選民區域之界限的地圖用於設立**11**天投票中心，而包含**10,000**名選民區域之界限的地圖用於設立**4**天投票中心。

所有投票中心的運作時間在選舉日之前可能隨每處設施而有所不同<sup>6</sup>。在選舉日當天，所有投票中心將依據選舉法規從上午**7:00**時至晚上**8:00**時向選民開放<sup>7</sup>。若要查看**ROV**正在考慮的潛在投票中心清單，請參閱附錄F。在公佈時，所有考慮中的投票中心均會隨時變更。

<sup>4</sup> 參閱 California 州選舉法規§18500

<sup>5</sup> 參閱 California 州選舉法規§20132

<sup>6</sup> ROV 仍處於選取投票中心的過程中，所有特定地點和運作時間在發佈時尚不可知。

<sup>7</sup> 選舉法規§4005

界限類別	最低要求	擬議 <sup>8</sup> 數量
11天投票中心 (每5萬名登記選民使用1個)	20	22
4天投票中心 (每1萬名登記選民使用1個)	80	88

列表中提供的數字以預計登記選民數量為基礎。實際計算結果將依據選舉法規於選舉之前88天時確定<sup>9</sup>。

依據傳統，ROV在總統選舉年會經歷登記高峰。截至2019年7月，約有910,000名選民已在Santa Clara縣登記。ROV預計到2020年3月總統初選前，該數字會攀升至高達100萬名登記選民。選民登記預計到2020年11月總統大選時會進一步增加。為確保選舉之間的一致性，以及保持足夠數量的投票中心地點，ROV將基於到11月大選時的預計110萬名登記選民，繼續招募。這將使ROV除保持地點不變之外，還能潛在地為3月和11月的選舉保持相同的投票中心地點，從而在VCA實施帶來的其他變化之中為選民建立穩定性。

合格選民數量	登記選民數量	合格但未登記的數量	預計登記選民數量
1,200,000	910,000	290,000	1,000,000

## 選民登記

投票中心將能比之前的傳統投票站模式提供更多服務。投票中心提供的其中一項擴展服務是選民登記。選民現在將能在任一投票中心登記投票、更新自己的選民登記及有條件地投票。依據有條件選民登記(CVR)被認為有資格投票的選民，會透過CVR信封收到選票。

CVR是一種可讓登記截止15天後尚未登記投票的社區成員，前往投票中心進行同日登記和投票的方法。選民還可使用CVR在登記截止15天後更新自己的地址或政黨歸屬。一旦填妥的CVR選票交回給ROV辦公室，潛在選民將被篩選為符合資格的選民。僅在選民經驗證符合所有資格要求後，選票才會被開啟和計數。CVR信封還將用作選民登記宣誓書，選民可從信封上撕下自己的收據，以便能在ROV網站上追蹤其選票狀態<sup>10</sup>。

## 更換選票

投票中心現在將能根據要求向選民提供更換選票。選民可在經確認ROV未收到來自選民的同場選舉選票後，於任一投票中心索取更換選票<sup>11</sup>。如果ROV無法確定是否已收到來自選民的選票，ROV可允許選民以臨時選票投票。

<sup>8</sup> ROV 起草的界限以預估人口數量為基礎，並僅用作參考指南。VCA 設定的數字應被認為是服務「最多 50,000 名」選民；這意味著每個界限內預計的選民數量相加並不總是等於 VCA 定義的總數。所提出的擬議數字是最低招募目標。ROV 將視需要考慮額外地點以向可能需要更多支援的任何區域提供足夠的涵蓋範圍。

<sup>9</sup> 選舉法規§12223

<sup>10</sup> 郵寄投票選票追蹤網站：<https://eservices.sccgov.org/rov?tab=ab>

<sup>11</sup> 選舉法規§4005



## 臨時選票投票<sup>12</sup>

在任一投票中心，選民可以臨時選票投票。聲稱已登記，但ROV職員無法立即確定其登記與資格的選民，有資格以臨時選票投票。ROV必須向選民說明此類權利，並向選民提供：

- 臨時選票及有關投出臨時選票之流程和步驟的書面指南
- 有關選民登記和投票資格的書面確認，必須由選民簽署

若要以臨時選票投票，選民必須在ROV職員見證下由其本人簽名生效（簽署）可聲明該選民有資格投票且已在Santa Clara縣登記的書面確認。選民隨後必須用臨時選票信封密封選票，以將其交回給ROV總辦公室。

在官方點票稽核期間，職員必須驗證選民的地址，並確保臨時選票信封上的簽名與選民登記宣誓書上的簽名或選民登記備案內的其他簽名相符。用於取代名字、中間名首字母縮寫的簽名差異或此兩種簽名不會使選票失效。職員還必須在開票和清點選票前驗證額外資格要求。

任何投出臨時選票的選民可從信封上撕下自己的收據，以便能在ROV網站上追蹤其選票狀態。<sup>13</sup>選民可聯絡ROV或使用網站<sup>14</sup>以瞭解其選票是否已被計入票數，若尚未被計入，應查出未被計入的原因。預計臨時選票數量將隨著新投票系統的實施和電子選民名冊的使用而顯著降低。

## 於投票中心無障礙投票

Santa Clara縣選民登記處(ROV)旨在確保VCA的整個規劃和實施期間均考慮到選民便利性。便利性是ROV考慮選擇投票中心、投票機及培訓和安置選務員時的一個重要考慮因素，以便能滿足選民的任何與全部需求。ROV將使用新投票機及之前制定的計劃，例如以遠端存取郵寄投票(RAVBM)進行投票，向每位選民推廣安全、便利和獨立的投票體驗。Santa Clara縣應該並將繼續在所有投票中心提供無障礙投票<sup>15</sup>。

ROV將使用California州州務卿無障礙檢核清單調查，來確定符合標準及需要修改的投票中心設施的特徵。所有修改將以標示計入投遞系統及包含地圖、說明和照片的個別投票中心手冊，這些資料將分發給負責設立和運作這些設施的主管。修改應符合美國殘障人士法案(ADA)<sup>16</sup>要求，並可能包括ADA停車位、坡道、門、路徑及其他內容。

Santa Clara縣的每個投票中心將配備最少三(3)台、但最多六(6)台無障礙選票標記裝置(BMD)。Dominion ICX BMD 投票系統 將為一些殘障選民提供獨立的投票體驗。每個投票中心的BMD將具備符合美國殘障人士法案ADA的特徵和附件，提供多樣化投票方法選項。這些裝置將使用所有選票類型和語言版本進行編程。

Santa Clara縣投票系統包含許多功能，用於提供更加無障礙的投票體驗。該系統允許導覽和標記選票的任何選民首選組合可採用的視覺、音訊和觸覺介面。對於視覺畫面修改，畫面上的字體大小可變更，畫面解析度可切換至高對比度的黑底白色。除畫面修改以外，還可附加音訊觸覺介面(ATI)鍵盤。ATI裝置配備音量控制音訊投票組件，允許選民聆聽其選票、調整語速（若需要）及做出選擇。ATI還擁有完整

---

<sup>12</sup> 選舉法規§14310

<sup>13</sup> 郵寄投票選票追蹤網站：<https://eservices.sccgov.org/rov/?tab=ab>

<sup>14</sup> 臨時選票追蹤網站：<https://eservices.sccgov.org/rov/?tab=pb>

<sup>15</sup> 選舉法規§19240

<sup>16</sup> 美國殘障人士法案網站：<https://www.ada.gov/>

的大尺寸按鍵用於導覽對應的盲文描述，以及用於「吸氣和呼氣」或撥片選擇裝置的輸入設備。無法獨立使用這些功能的選民可攜帶最多兩名人士在整個投票過程中協助他們。此外，ROV備有縣選民資訊指南(CVIG)錄音磁帶，可根據需求提供。

如果一台或多台BMD無法運作或出現故障，ROV將及時啟動程序以更換任何必要的裝置。更換流程將依據該地點的可正常使用裝置、容量需求及故障嚴重程度予以優先安排。支援運作比例為每六(6)個投票中心小組有一(1)個包含三(3)個小隊的支援助地點。

每個投票中心可用的其他無障礙服務為路邊投票，並設有服務代表，他們將接受培訓以透過投票中心流程評估和引導所有選民的需求。

## 語言協助

ROV的目標是讓每個投票中心均以要求的所有語言提供某種形式的語言協助<sup>17</sup>。對於Santa Clara縣，這些語言將包括：

- 英語
- 華語
- 西班牙語
- 他加祿語
- 越南語
- 高棉語
- 韓語
- 印度語
- 日語

視乎特定社區的需求，ROV將招募可講任一指定社區內主流語言的雙語職員。提出特定語言需求的區域將被確認，然而如果沒有可用的雙語職員，投票中心職員將聯絡ROV並為選民與辦公室雙語職員或本縣電話翻譯服務建立連線。

結合地圖和來自選民資料庫的語言資料，ROV將能以之確定安置雙語職員的地點，讓他們能以最有效的方式，最充分地服務於社區。如果每一語言沒有足夠的雙語選務員可安置於全縣的每個投票中心，針對特定語言社區內的投票中心安置雙語選務員。

所有投票資料將提供聯邦強制要求的語言版本。官方選票、CVR和臨時選票信封及所有投票中心標識，均將包含聯邦強制要求的四種語言、州強制要求的高棉文和韓文這兩種語言，以及包含日文和印度文，儘管並未要求但本縣歷來提供。

當沒有特定的雙語員工時，投票中心職員可致電ROV辦公室，與我們的其中一名雙語職員溝通。此外，我們還可透過本縣的電話翻譯服務滿足我們收到的任何語言請求。

所有投票資訊均有聯邦強制要求的四種語言版本以印刷媒體和電子格式提供（包含本縣選民資訊指南(CVIG)的筆記型電腦，如同2018年6月和11月提前投票中心所用）。所有投票中心均將張貼標識以說明語言協助的可用性。

## 投票中心安置注意事項

ROV使用與州務卿強制要求相同的14項標準，如在官方選票投放箱地點部分內所述。從多個可用來源（例如美國社區調查、ROV選民資料庫、VTA巴士車站）收集的資料被用於對這些標準進行量化分析。這些標準包括公共交通、交通模式、人口中心、少數民族語言、殘障、低車輛擁有率、低收入、低郵寄投票使用率及低選民登記率（請參考附錄G以瞭解用於確定潛在投票中心和官方選票投放箱地點的資料地圖）。

<sup>17</sup> 選舉法規§12303

一種被稱為「DOTS」的定位工具被開發用於協助ROV確定投票中心的最佳地點。該模式將本縣分為0.5英哩的網格。每個網格針對以上列示的每項標準被評定為一至五的分數。最終每個單獨分數相加得到最總分。潛在投票中心和官方選票投放箱地點隨後被疊加在比分地圖頂部。落在或靠近高分數網格的地點被優先考慮，因為它們符合更多標準。

在此過程中公眾意見也被考慮在內。收到的公眾反饋意見中最重要的注意事項包括靠近人口中心、交通模式、少數民族語言社區、殘障選民及公共交通。由ROV對鄰近歷來的低選民登記和郵寄投票使用率的社區更加重視，因為這些社區將能最充分地利用投票中心提供的服務，例如有條件選民登記或親自投票。公眾和ROV職員選擇的標準在定位工具開發過程中被賦予更高的優勢。其他標準，例如空間可用性、價格、大小、形狀及停車場使用，均按照具體情況進行評估。

ROV已努力確保充分覆蓋高密度區域、選民投票率歷來較低的區域及欠缺服務社區的區域。此外，投票中心邊界線被建立用於協助限制選民前往投票中心必須行經的距離和時間。作為移動投票中心的替代選項，ROV計劃設立超出最低要求的額外投票中心，並使它們在這些區域中彼此距離更近，以更充分服務當地社區。檢查主要大都市區域以外的社區時，Santa Clara縣東南部地區被認為將是這些額外投票中心的受益者。

## 選務員的組成

ROV將僱用選務員（依據選舉法規稱為選務理事會<sup>18</sup>）擔任投票中心的職員。選務員將盡可能來自多元化的社區，以最大化處理選民事務所需的技能<sup>19</sup>。投票中心職員應體現出客戶服務經驗、雙語能力、多元化和包容性敏感度、領導品質、技術能力及對於社區參與公民義務的關注。他們將接受新投票中心技術、選民事務處理方式及人群控制管理方面的培訓。額外客戶服務培訓主題將包括年長者和殘障選民便利性、包容性和恰當溝通。ROV將基於資格和社區需求選擇最佳候選人。前任的選務員還將被告知新的義務工作機會，如果符合新的職員招募要求承擔的義務，他們可能被招募。

選務員的組成將是臨時縣府雇員和領取津貼的義工構成的組合。組長與選務員將按照時薪縣雇員的方式僱用，接待人員將大部分為領取津貼的義工（例如前任選務員、高中學生）。所有投票中心職員將按照職責接受培訓，並將在任何地方工作一天（領取津貼的義工）至多天之間，否則，將工作所有選舉天數。ROV推廣活動將包括招募選務員，他們可在活動中現場填寫申請表，這些申請表將提交給縣府進行批准。

投票中心的職員的安置將以投票中心的規模及臨近選舉日為基礎。計劃在每個投票中心安置六(6)至十五(15)名選務員。在更大型的投票中心及隨著選舉日臨近而更忙碌的時刻與日子裡，將僱用更多職員。我們將努力招募盡可能多的雙語選務員，以支援本縣的語言需求。

## 電子選民名冊

為有效實施VCA帶來的改變，投票中心將更新電子選民名冊<sup>20</sup>。電子選民名冊是電子硬體與軟體的組合，用於確保投票中心與ROV選舉資訊管理系統(EIMS)之間的安全電子通訊。ROV EIMS隨後會與VoteCal溝通資訊。VoteCal是集中化的全州選民登記資料庫，可與縣選舉管理系統及其他州系統交流

---

<sup>18</sup> 選舉法規§4005

<sup>19</sup> 選舉法規，第12部分，第4章第1條

<sup>20</sup> 選舉法規§2183

和交換資訊，例如懲教與復原部、公共健康部和車管局。此新的VCA科技將在標記型電腦或平板電腦上運作，但將會「已定型」；意思是，僅ROV批准的電子選民名冊軟體可在此裝置上運作。

電子選民名冊包含可能在投票中心傳送和使用的登記選民電子清單（選民名冊索引）。選民名冊索引是有資格在選舉中投票的所有登記選民的官方清單。它主要用於驗證選民獲取選票的資格，以及幾乎即時地取得選民歷史記錄以防止重複投票。

依據新的VCA模式，電子選民名冊將存放在安全鎖閉的防水盒裡，並放置於二次安全鎖閉的箱子裡，其鎖和鑰匙存取權限嚴格分配給人員進行日常儲存。在運作時間內，儲存於這些裝置內的資料持續更新。電子選民名冊以使用者存取權限進程序控制，僅允許經過授權的使用者使用連接至安全雲端伺服器的安全連線進行登入。此雲端伺服器保持資料庫及與ROV選舉資訊管理系統的連線，用於傳送任何更新至選民資料。有關電子選民名冊內選民資料安全性的更多資訊，請參閱第2部分：選民教育和推廣活動規劃內的投票安全性章節。

電子選民名冊可用於驗證選民登記資料，包括姓名、地址、出生日期、首選語言、黨派歸屬、投票區和郵寄投票狀態。此外，電子選民名冊從不儲存下列選民資訊：駕照編號或任何涉及社會安全號碼。電子選民名冊提供幾乎即時的搜尋和選民狀態資訊；從本質上為選民和ROV選務員雙方建立更出色的投票體驗。

## 推廣活動

### 公眾諮詢

- 為使選舉管理規劃(EAP)流程得到全面參與，Santa Clara縣已舉行十二(12)場公眾諮詢會議，具體如下：兩(2)場公眾會議：

一般 2019年6月12日 下午2:00-3:30	Santa Clara縣社會服務部 116室	379 Tomkins Ct. Gilroy, CA 95020
一般 2019年7月13日 下午1:00-2:30	選民登記處 禮堂	1555 Berger Dr., Bldg 2 San Jose, CA 95112

- 兩(2)場無障礙問題公眾會議：

無障礙 2019年6月13日 下午5:00-7:00	縣政府中心 157室	70 W. Hedding St. San Jose, CA 95110
無障礙 2019年7月10日 上午11:00-下午 12:30	Silicon Valley獨立生活中心 會議室	25 N. 14 <sup>th</sup> St. Suite 1000 San Jose, CA 95112

- 八(8)場本縣具有無障礙語言問題的特定語言社區公眾會議：

越南語 2019年6月17日 晚上6:30-8:00	Tully San Jose圖書館分館 社區室	880 Tully Rd. San Jose, CA 95111
----------------------------------	----------------------------	-------------------------------------

高棉語 2019年6月18日 下午5:30-晚上7:00	縣政府中心 157室	70 W. Hedding St. San Jose, CA 95110
他加祿語 2019年6月21日 下午4:30-6:00	Milpitas圖書館 禮堂	160 N. Main St. Milpitas, CA 95035
西班牙語 2019年6月24日 下午4:00-5:30	Mayfair社區中心 Lincoln室	2039 Kammerer Ave. San Jose, CA 95116
華語 2019年6月25日 下午5:30-晚上7:00	Quinlan社區中心 社交室	10185 N. Stelling Rd. Cupertino, CA 95014
韓語 2019年6月27日 下午2:00-3:30	選民登記處 禮堂	1555 Berger Dr., Building 2 San Jose, CA 95112
印度語 2019年7月8日 晚上7:30-9:00	Indian社區中心 Gita & Ashok Vaish室	525 Los Coches St. Milpitas, CA 95035
日語 2019年7月11日 下午4:30-6:00	Joyce Ellington圖書館分館 社區室	491 E. Empire St. San Jose, CA 95112

EAP會議排程和公眾通告在每場會議前最少10天時發佈於網站上。公眾通告還張貼至位於70 W. Hedding Street, San Jose, CA 95110的Santa Clara縣政府中心外部。此外，ROV使用Nextdoor、Facebook、Twitter和Instagram進行會議宣傳。附錄H包含EAP發展相關會議的所有通告。

在EAP會議中，目標主題為：

- 潛在投票中心地點
- 潛在官方選票投放箱地點
- 各種無障礙語言需求
- 各種無障礙選民需求
- 透過媒介和活動進行社區推廣活動的建議

會議上提供的資料包括投票中心招募傳單及地點選擇調查（列示於附錄I），以協助彙集有關潛在投票中心的資訊和建議。會議上提出的所有建議均記入會議紀要（附錄J）。

## 選舉管理規劃(EAP)發展時間表<sup>21</sup>

公佈擬議EAP草案	2019年8月16日
14天EAP草案公眾評論期	2019年8月16日至2019年8月30日
簽發10天的EAP草案公眾聽證會考慮期通告	2019年8月20日
EAP草案的首場公眾聽證會考慮期	2019年8月30日 下午5:30-晚上7:30 70 W. Hedding Street San Jose, CA 95110 縣參事會會議廳
EAP草案的第二場公眾聽證會考慮期	2019年9月4日 晚上6-8 70 W. Hedding Street San Jose, CA 95110 縣參事會會議廳
公眾聽證會後EAP草案修正期	2019年8月30日至 2019年9月18日
公佈所有語言版本的EAP修訂版	2019年10月11日
14天的修正EAP公眾評論期	2019年10月11日至 2019年10月25日
採納和公佈定稿EAP	2019年11月15日
EAP傳送給州務卿申請批准的 教育和推廣活動部分	2019年11月15日

### 公眾通告

透過兩份直接郵寄廣告，公眾將被告知所有選民將收到郵寄投票選票。這些通告會告知選民將舉行一場全部郵寄選票的選舉，以及選民可透過三種方式之一投出自己的選票：郵寄（郵資已付）、親臨本縣任一官方選票投放箱地點或任一投票中心。這些通告還將包含有關選民可從何處得知投票中心和官方選票投放箱地點開放日期、地點和工作時間的連結，以及申請無障礙投票格式或提供的除英文以外的八種語言之一的郵寄投票選票的截止時間。直接郵寄信件內提供的額外資訊包括：關於居住確認和選民資訊驗證的內容、商業回覆信件、重要的投票中心資訊、縣和州選民資訊指南詳細資訊，以及關於更新姓名及/或黨派從屬的方法說明。這些通告還將向選民提供ROV網站連結、電話號碼及用於申請協助的免費熱線電話號碼：(866) 430-VOTE。

第一份直接郵寄信件將在選舉之前約90天(E-90)寄出，隨後下一份將於選舉之前約29天(E-29)寄出。

除選舉法規要求的兩份直接郵寄信件外，ROV還為較遲登記且未收到縣選民資訊指南的選民準備第三份郵寄信件。此份直接郵寄信件將在選舉之前約15至10天寄出。所有關於VCA的公眾通告和資訊均將以無障礙格式發佈於ROV網站上。

<sup>21</sup> 這是預估時間表，並會隨時變更。

## 無障礙語言和無障礙投票諮詢委員會

Santa Clara縣選民登記處(ROV)已透過內部流程發展的協調過程、利益相關者和公眾意見流程，以及透過已採納選民選擇法案(VCA)的縣提供的反饋，建立兩個諮詢委員會。第一個是無障礙語言諮詢委員會(LAAC)，旨在向少數語言社區尋求有關投票中心模式可如何更有效地服務於主要講非英文語言之選民的方法。第二個是無障礙投票諮詢委員會(VAAC)，旨在向選民尋求有關無障礙問題的建議，例如年長者或殘障選民，以確保他們的投票需求和疑問得到解決。

這些委員會的會員將透過人際網路和非營利和社區組織到Santa Clara縣內的市政當局不一而足各種聯絡人進行協作。LAAC和VAAC的首次會議用於建立委員會，以及確定每個委員會的目標。每個委員會首次幾場會議的日期、時間和地點如下：

無障礙語言諮詢委員會(LAAC)		
日期	地點	時間
2019年6月5日	Sobrato非營利中心 1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126	下午3:00 – 5:00
2019年6月19日	Sobrato非營利中心 1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126	下午3:00 – 5:00
2019年7月17日	Sobrato非營利中心 1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126	下午2:00 – 4:00

無障礙投票諮詢委員會(VAAC)		
日期	地點	時間
2019年6月7日	ROV禮堂 1555 Berger Dr. Bldg. 2, San Jose, CA 95112	下午3:00 – 5:00
2019年6月18日	ROV禮堂 1555 Berger Dr. Bldg. 2, San Jose, CA 95112	下午3:00 – 5:00
2019年7月16日	Silicon Valley獨立生活中心 會議室 25 N. 14 <sup>th</sup> St., Suite 1000, San Jose, CA 95112	上午10:00 – 中午 12:00

LAAC和VAAC所有會議清單將在ROV網站上發佈和維持[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。LAAC會議議程和紀要可在附錄K內查看，VAAC會議議程和紀要可在附錄L內查看。



## 第2部分 – 選民教育和推廣活動規劃

選民選擇法案(VCA)強制要求任何實施VCA的縣還要實施選民教育和推廣活動，以告知選民VCA的條款。更具體而言，法律還強制要求針對主要講非英文語言的選民及殘障選民進行推廣活動，以教育社區瞭解可用的服務。

Santa Clara縣選民登記處(ROV)擁有現成的推廣活動團隊和計劃，全年經常參加數場活動以保持社區參與，以及提供選民登記服務和一般選民教育。EAP中的此選民教育和推廣活動部分概述ROV如何綜合利用他們的現有推廣活動方法，以及結合新的方式以走進社區，從而向公眾教導VCA。推廣活動的設計目標是增強社區合作夥伴關係、擴展公民參與機會並使用投票中心模式改善選民體驗。

### 第1節：選民聯絡 – 一般

除ROV過去已參加的活動和執行的推廣活動以外，將規劃更多選民教育和推廣活動以涵蓋盡可能多的本縣人口。我們還計劃向歷來人口服務欠缺的社區開展推廣活動。

ROV計劃向其開展進行活動的部分社區包括年長者社區、少數民族/語言社區、青少年社區、學生社區、服務欠缺的社區及居民區團體。ROV還計劃參與超過100個社區組織(CBOs)，以瞭解他們向其社區提供的工作及ROV的推廣活動團隊可如何參與其中。目標是與CBOs和所有社區共同努力，以確保成功的選民教育計劃。

### 媒體使用

ROV將在2019年夏末或秋初的媒體推廣活動中，提供有關投票中心模式、郵寄投票流程、提前投票選項及投票中心工作機會的資訊。推廣活動代表著為教育公眾瞭解即將到來的選舉模式的改變所投入的巨大努力，堪稱ROV歷史上最大規模的廣告任務。媒體渠道包括但不限於下列方式：

1. 本地電視和社區有線電視台
  - a. Comcast
  - b. Univision
  - c. Telemundo
  - d. Namaste 電視台
  - e. Crossing 電視台
2. 報紙（地區和社區）
  - a. The Mercury News
  - b. Metro
  - c. Morgan Hill Times
  - d. Gilroy Dispatch
  - e. El Observador
  - f. 大紀元
  - g. India West
  - h. Korea Times
  - i. Nichi Bei Weekly
  - j. Philippine News
  - k. San Jose State Spartan Daily
  - l. Santa Clara University Newspaper
  - m. Stanford Daily
  - n. Viet Nam Daily
  - o. 世界日報

- p. N & R
  - q. 中國報
  - r. JWeekly
  - s. Spotlight
  - t. Bayspo 雜誌
  - u. 每日郵報
  - v. India Current
3. 廣播
    - a. KBAY/KEZR
    - b. KFOX
    - c. KRTY/KLIV
    - d. 希望之聲
    - e. 星島中文電台
    - f. Univision
    - g. Vien Thao
    - h. Celina Rodriguez
    - i. 中國報
    - j. Zindagi廣播
  4. ROV和本縣使用的社交媒體與網站
    - a. ROV Facebook頁面：<https://www.facebook.com/sccvote>
    - b. 本縣Facebook頁面：<https://www.facebook.com/county.of.santa.clara>
    - c. ROV Twitter：<https://twitter.com/sccvote>
    - d. 本縣Twitter：<https://twitter.com/SCCgov>
    - e. ROV Instagram：[www.instagram.com/sccvote](http://www.instagram.com/sccvote)
    - f. Nextdoor 應用程式：（搜尋Santa Clara 縣通訊和媒體）
    - g. 本縣電子新聞訂閱清單
  5. ROV YouTube：<https://www.youtube.com/sccvote>
  6. Valley運輸局巴士上的公共交通訊息
  7. 透過位於Santa Clara縣的主要聯賽體育特許經營機構播放的廣告
  8. 車管局分局辦公室的電視監視器廣告
  9. 與社區合作夥伴、殘障人士利益倡導組織、民選公職人員、特別選區、學區、社區組織和全縣信仰組織等團體共用的資料
  10. 公眾服務公告(PSAs)將被用於增加和補充在現有渠道上的廣告宣傳活動。這些PSAs將涵蓋的主題包括VCA一般資訊、VCA具體語言資訊及投票中心的免費語言協助熱線和無障礙選項，以及透過遠端存取郵寄投票實現的無障礙選項。

ROV還將採用以無障礙格式廣泛傳播的音訊和視訊媒體告知公眾即將舉行的選舉。目標是傳達至本縣所有選民，包括耳聾或聽力困難的選民，以及盲人或視力受損等殘障選民。

## 社區參與規劃和選民教育資料

ROV持續參與全年的數百場社區活動。為告知選民選舉舉行方式的改變，VCA資訊已新增至各類推廣活動。ROV還與CBOs在如何想辦法將新投票模式最充分地告知其社區積極合作。提供指導資料和職員以促進選民教育。

我們已向瞭解即將到來的投票中心模式並想瞭解更多資訊的組織製作簡報，例如下列內容：

- Cupertino-Sunnyvale婦女選民聯盟
- Mountain View-Los Altos婦女選民聯盟
- 21世紀民主俱樂部
- 女性政策辦公室
- South縣民主俱樂部
- Almaden Valley社區協會
- Santa Clara縣教育辦公室
- API司法聯盟
- 女性平等2020領導議事會
- Silicon Valley社區基金會(SVCF)和Silicon Valley非營利議事會(SVCN)社區參與午餐會
- Orchard City Indivisible
- Girls Achieving in Non-traditional Subjects
- CalWORKs就業服務辦公室

VCA啟動會議已經舉行，超過三十個可能有興趣以各種方式協助ROV的CBOs參加了會議。ROV的目標是培訓有興趣協助ROV對本縣進行投票中心模式教育的所有CBOs。

截至本文撰寫時，其他社區參與正處於規劃流程中。同時，ROV正在持續開發公眾資料，例如投票中心招募傳單和VCA簡報，以傳播給有興趣教育其各自社區的所有組織和個人。有關社區推廣活動規劃的更多詳細資訊可於附錄M內查看。

## 直接郵寄廣告

ROV將透過兩(2)封獨立信件聯絡Santa Clara縣的每位登記選民，以告知選民即將舉行的選舉和宣傳免費選民協助熱線電話(866) 430-VOTE。信件將向選民提供的資訊涉及新選舉模式、即將舉行的選舉、他們可在何處找到關於這些變化的更多資訊，以及可讓選民取得投票中心和選票投放箱地點的開放日期、地點和時間的連結。直接郵寄信件內提供的額外資訊將包括關於居住確認和選民資訊驗證的內容、商業回覆信件、重要的投票中心資訊、縣和州選民資訊指南詳細資訊，以及關於更新姓名及/或黨派從屬的方法說明。第三封信件將寄送給較遲登記且不會收到縣選民資訊指南的選民。此三封信件中的一封將包含居住欄，可讓選民更新有關其選民記錄的特定資訊。每封信件都將被翻譯為八種語言，並被分發給主要講非英語的登記選民。

## ROV網站上的選民教育資源

ROV推廣活動的選民教育資料包含選民選擇法案的資訊，已經並將會在ROV網站上以電子格式提供。在2020年3月的總統初選之前，ROV網站將擁有下列資訊：

- 關於VCA的一般資訊
- 投票中心和選票投放箱地點及開放時間
- ROV免費選民協助熱線
- EAP文件
- VCA宣傳推廣資料
- VCA教育視訊和簡報
- 推廣活動和研討會時間安排
- VCA相關地圖
- 每個投票中心現場語言協助的可用性

## 第2節：選民聯絡－少數語言社區

選民登記處(ROV)在2019年6月5日成立了無障礙語言諮詢委員會(LAAC)，旨在向少數語言社區尋求有關投票中心模式可如何更有效地服務於主要講非英文語言之選民的建議。該委員會將提供有關各個方面的反饋，例如投票中心地點，以及將會或應會提供的任何特點和服務。此委員會將在2020年選舉週期內作為一種聆聽社區建議的持續方式。

### 識別少數語言社區

少數語言社區依據Santa Clara縣登記選民的首選語言申請來識別。使用此資訊配合人口普查資訊及其他公共可用的人口統計資訊，ROV已建立主流語言區域地圖。作為規劃選民教育和推廣活動的一部分，推廣活動將確定這些地點。ROV還在尋求各種少數語言社區的建議，以識別其他可能對參加者有益的其他推廣活動和社區活動方法。

### 待服務的少數語言社區

ROV以九(9)種語言提供服務，包括英文。聯邦強制要求的五種語言：英文、中文、西班牙文、他加祿文和越南文。州強制要求的兩種語言：高棉文和韓文。其餘兩種語言為印度文和日文，ROV因這些社群在本縣的大量存在而歷來提供此兩種語言。官方選票、條件選民登記和臨時選票信封及所有投票中心和官方選票投放箱標識均將以此全部九種語言提供。與之前的做法相同，縣選民資訊指南(CVIGs)將僅提供聯邦強制要求的語言版本。此外，雙語投票中心職員可能支援本縣所講的其他語言和方言，例如粵語、波斯文、古吉拉特文、尼泊爾文、葡萄牙文、旁遮普文、俄文、敘利亞文、泰米爾文、泰盧固文和泰文。基於特定語言社區的製圖和位置，ROV旨在於在各個社區設置雙語選務員形式的恰當語言支援。完成投票中心人員配置後，ROV將在ROV網站上發佈每個投票中心現場語言協助可用性的相關資訊。

最近的選舉中已採用支援盡可能多語言的做法，因此除了在這些語言社區實行傳統招募方法以外，ROV還會聯絡以前的選務員。

### 針對少數民族語言社區的選民教育研討會

ROV將以此前提到的九(9)種語言提供雙語選民教育研討會。這些研討會將向Santa Clara縣的語言社區提供機會接收關於投票中心模式流程的資訊，以及每種指定語言的可用資料和協助。ROV將使用來自無障礙語言諮詢委員會(LAAC)委員的建議，以選擇研討會場地和日期，所有研討會將擁有特定語言的傳譯員來支援參會者。截至撰寫本文時，ROV計劃從2019年10月透過韓裔美國人社區服務執行雙語選民教育研討會，目前正在規劃中文、西班牙文、他加祿文、越南文、印度文、高棉文和日文語言社區的研討會。

### 使用針對少數語言社區的媒體

我們將向各種少數語言社區提供有關投票中心模式和郵寄投票的資訊，以及對於一般選民資訊提供選民登記處辦公室的免費熱線電話號碼(866) 430-VOTE和(408) 299-VOTE以供諮詢。我們將綜合利用代表聯邦強制要求之所有語言的眾多特定語言媒體渠道。媒體渠道包括但不限於下列方式。

1. 本地電視和社區有線電視台
  - a. Univision (西班牙文)

- b. 大紀元 (中文)
  - c. Telemundo (西班牙文)
  - d. Namaste (印度文)
  - e. Crossing 電視台 (英文+所有8種外語言)
2. 報紙 (地區和社區)
- a. El Observador (西班牙文)
  - b. 大紀元 (中文)
  - c. India West (英文)
  - d. Korea Times (韓文)
  - e. Nichi Bei 週刊 (日文)
  - f. Philippine News (他加祿文)
  - g. Viet Nam Daily (越南文)
  - h. 世界日報 (中文)
  - i. N & R (英文)
  - j. 中國報 (中文)
  - k. JWeekly (日文)
  - l. Spotlight (英文)
  - m. Bayspo 雜誌 (日文)
  - n. 每日郵報 (英文)
  - o. India Currents (印度文)
3. 廣播
- a. Univision (西班牙文)
  - b. Celina Rodriguez (西班牙文)
  - c. 希望之聲 (中文)
  - d. 星島中文台 (中文)
  - e. Vien Thao (越南文)
  - f. 中國報 (中文)
  - g. Zindagi廣播 (印度文)
4. 社交媒體和部門網站
- a. ROV Facebook 頁面：<https://www.facebook.com/sccvote>
  - b. 本縣Facebook 頁面：<https://www.facebook.com/county.of.santa.clara>
  - c. ROV Twitter：<https://twitter.com/sccvote>
  - d. 本縣Twitter：<https://twitter.com/SCCgov>
  - e. ROV Instagram：[www.instagram.com/sccvote](http://www.instagram.com/sccvote)
  - f. Nextdoor 應用程式：(搜尋Santa Clara 縣通訊和媒體)
  - g. 本縣電子新聞訂閱清單
  - h. ROV Youtube：<https://www.youtube.com/sccvote>
  - i. ROV 網站：<https://www.sccvote.org>
5. 少數語言社區電子新聞
6. 公眾服務公告(PSAs)將被用於告知少數語言社區社區的選民即將舉行的選舉和免費協助熱線。PSAs將翻譯為聯邦和州強制要求的所有語言，並透過少數語言電視、廣播、報紙及網上資源進行傳播。

聯絡少數語言社區的其他機會包括在媒體資訊會議期間提供雙語職員，例如計劃的開放參觀日，ROV 將展示將置放於投票中心的新投票系統。

## 選務員

為確定投票中心職員的組成，ROV將僱用選務員（被選舉法規稱為選舉理事會）<sup>22</sup>。投票中心的職員安置將以選舉日的臨近度和投票中心的規模為基礎。計劃在每個投票中心安置六(6)至十五(15)名選務員職員。在更大型的投票中心及隨著選舉日臨近而更忙碌的時刻，將配置更多職員。從選舉日之前10天至選舉日之前4天，投票中心將擁有最少6名職員成員。從選舉日之前3天至選舉日之前1天，投票中心將擁有最少11名職員成員。在選舉日當天，每個投票中心將擁有最少15名職員成員。

我們還計劃每種語言擁有至少一名選務員，或者最低情況下，在該投票中心區域每種最常用的語言擁有一名選務員。ROV將盡可能從多元化社區僱用投票中心職員，以最大化處理選民事務所需的技能，同時又經認證可擔任選民的翻譯員。招募將從聯絡以前的雙語選務員，以及典型的公開招募申請流程開始。

## 第3節：選民聯絡 – 殘障選民

選民登記處(ROV)已於2019年6月7日建立無障礙投票諮詢委員會(VAAC)，以尋求擔心便利性的選民，例如年長或殘障選民，對於新選舉模式可如何最有效地服務於他們的建議。該委員會將提供有關各個方面的反饋，例如投票中心地點，以及將會或應會提供的任何特點和服務。此委員會將保持不變至2020年選舉週期作為一種聆聽社區建議並與之合作的持續方式。

### 用於識別殘障選民需求的方法

ROV不斷改善如何滿足殘障選民需求的方式。為此，ROV分析來自以下四(4)個主要來源的殘障選民相關建議：(1) 殘障公民，(2) 向殘障選民提供支援服務的CBOs，(3) 其他執行VCA的縣，以及(4) 州務卿辦公室。隨著VCA在投票執行方式方面轉向全新篇章，ROV還藉此機會與殘障選民（及支援他們的CBOs）開始建立新階段的關係。

California州殘障人士權利和Silicon Valley獨立生活中心是兩個針對殘障選民的需求而直接聯絡ROV的組織。憑藉此初始互動，ROV繼續培養與下列組織的合作關係：

- 盲人和視力受損者Vista中心
- 發育障礙州議事會 – Central Coast辦公室
- 殘障人士
- Santa Clara Valley盲人中心
- San Andreas區域中心

此新階段強調殘障選民直接建議的重要性。ROV承諾/接受審查/探討直接來自選民的所有建議。

### 殘障人士社區推廣活動

除一般媒體宣傳活動外，ROV還將專注於向具有殘障需求的選民提供資訊。這將包括關於每個投票中心擁有最少三個無障礙投票裝置可用的相關資訊，以及可申請使用遠端無障礙郵寄投票(RAVBM)系統的選項。RAVBM系統僅旨在供殘障登記選民及軍隊和海外選民使用<sup>23</sup>。

其他資訊傳播機會包括：

<sup>22</sup> 選舉法規，第12部分，第4章第1條

<sup>23</sup> 參閱 California 州選舉法規§303.3

1. 向年長或殘障選民提供服務和支援的組織，例如Silicon Valley獨立生活中心、Silicon Valley盲人議事會、Santa Clara Valley盲人中心有限責任公司及Greater Opportunities等等
2. 全縣的社區合作夥伴、市、特別選區、學區、信仰組織和公眾資訊官
3. 在「開放參觀日」的公共展示區域醒目顯示的無障礙選項，以及可體驗模擬投票中心的任何媒體機會
4. 強調說明投票中心無障礙選項的廣播和電視公眾服務公告
5. 公眾服務公告將被用於強調說明投票中心的無障礙選項，以及遠端存取郵寄投票系統的可用性。

## 殘障選民服務

所有投票中心均將遵守美國殘障人士法案(ADA)。若有必要，將開放其他可用的門和入口通道以確保所有選民正常出入。此外，視乎規模大小，投票中心將配備三至六台又被稱為選票標記裝置(BMD)的投票裝置，這些裝置符合ADA規範，可讓殘障選民獨立和隱私地投出選票。對於寧願在自己舒適的家中投票的選民，他們也將有申請和使用RAVBM系統的選項。透過RAVBM，選民將被傳送一封電子郵件，其中包含其官方選票下載連結，以及如何列印、填妥並交回其選票給ROV的指南。除了免費電話(408) 299-VOTE用於諮詢一般選民資訊，殘障選民還可透過ROV的免費熱線電話(866) 430-VOTE尋求協助。任何一條電話線路均提供語言協助。

## 殘障人士社區選民教育研討會

ROV將舉行選民教育研討會以向年長和殘障選民提供關於無障礙選項和投票中心流程的資訊。這些研討會將包括但不限於教導關於投票中心模式、新投票設備展示、投票設備無障礙使用、選票投放箱資訊，以及用於獲取電子形式無障礙郵寄投票選票的選項。ROV將採用來自無障礙投票諮詢委員會(VAAC)委員的建議以選擇研討會場地和日期。最近，ROV已與盲人和視力受損者Vista中心執行研討會，截至本文撰寫時，正在規劃與Silicon Valley獨立生活中心、San Andreas區域中心及州發育障礙議事會舉行探討會。

## 教育殘障選民所用的草稿資料

ROV將建立音訊、視訊和書面資料以用於傳播資訊；並且從VAAC會議收集的資訊將被用於製作這些資料。這些資料還將作為資源在ROV網站上提供。

對於任何用於VCA宣傳或教育的視訊，還提供隱藏式字幕。範例包括ROV網站上發佈的VCA宣傳視訊，以及網上播放（及上載）的EAP公眾聽證會。此外，ROV還在努力將VCA資訊傳單轉換成點字盲文。

## 選務員

為準備2020年初選，ROV正在開發特別針對選務員的培訓資料。特定培訓資料將關注與殘障選民互動時的文化敏感性方面。其他培訓資料將協助選務員處理各種聽力及/或視覺輔助裝置的運作和連接技術問題，殘障選民可能攜帶這些裝置及在投票中心要求使用它們。培訓中將提供一份多元化視訊，以讓選務員理解如何有禮貌地向所有殘障和非殘障人士提供服務。其他培訓包括為殘障選民恰當設置投票中心。作為對所有選民多元化的承諾，所有選務員均宣誓回應和尊重每位選民的獨特性。選務員承諾使所有選民感到受歡迎、受尊重和受重視。



## 第4節：投票中心和官方選票投放箱地點資訊

### 投票中心地點

California州選舉法規要求縣對兩個提前投票期間開放投票中心。首個提前投票期間要求投票中心在選舉日之前十(10)天且包括選舉日當天的共計十一(11)天內開放。此計算方法的基礎為每50,000名登記的縣選民設立一個投票中心。第二個提前投票期間要求投票中心在選舉日之前三(3)天且包括選舉日當天的共計四(4)天內開放。此計算方法的基礎為每10,000名登記的縣選民設立一個投票中心。

選民登記處(ROV)目前正在努力確保約二十二(22)個投票中心開放十一(11)天，以及八十八(88)個投票中心開放四(4)天，共計一百一十(110)個投票中心地點。部分投票中心的工作時間可能難於滿足行程不規律之個人的需要，或可能由於單個地點的可用性。在公佈時，許多地點已確認其可用性，但最終確定投票中心地點的選擇將在公眾意見分析和ROV優先事項完成後。基於截至2020年3月總統初選預計的登記選民數量，ROV將被要求為2020年總統初選和大選設立至少100個投票中心。為更有效地滿足本縣需求，ROV提議設立約110個投票中心，較VCA要求的投票中心數量多十個。投票中心細分如下：

預計投票中心數量			
界限類別	最低要求 <sup>24</sup>	擬議 <sup>25</sup> 數量	最終數量 <sup>26</sup>
11天投票中心 (每5萬名登記選民使用1個)	20	22	待定
4天投票中心 (每1萬名登記選民使用1個)	80	88	待定
總計	100	110	待定

附錄E包含的地圖顯示用於協助識別潛在投票中心地點的50,000和10,000名選民界限。若需當前的擬議投票中心地點和工作時間清單和地圖，請參閱附錄F。

### 官方選票投放箱地點

選民登記處(ROV)計劃運營共計91個官方選票投放箱地點。基於截至2020年3月總統初選預計的登記選民數量，ROV將被要求為2020年總統初選和大選設立至少67個選票投放箱地點。為更充分地服務於本縣需求，擬議數量以在本縣每個選區擁有至少一個投放箱地點為基礎。若需當前的擬議官方選票投放箱地點和工作時間清單和地圖，請參閱附錄D。

<sup>24</sup> 要求的最低投票中心數量依據截至2020年初選時Santa Clara縣的預計選民數量而定。

<sup>25</sup> ROV起草的界限以預估登記選民數量為基礎，並僅用作參考指南。VCA設定的數字應被認為是服務「最多50,000名」選民；這意味著每個界限內預計的選民數量相加並不總是等於VCA定義的總數。

<sup>26</sup> 此數量反映出公佈時最終確定的數量。

官方選票投放箱地點預計數量			
界限類別	最低要求	擬議 <sup>27</sup> 數量	最終數量
官方選票投放箱地點 (每15,000名登記選民使用1個)	67	91	待定

## 預防措施

ROV將在選舉之前和選舉期間將下列預防安全措施準備就緒，以防止投票流程中斷：

預防安全措施	目的
標準安全措施	限制使用選舉相關的資料和設備及最終防止任何潛在中斷。
伺服器及網路備份	防止主伺服器或網路停止運作導致資訊流中斷。
投票地點設備備份集	防止任何設備無法使用導致投票流程中斷。
設備備份	防止任何設備丟失導致投票流程中斷。
投票供應品備份	防止任何投票供應品無法使用或丟失導致投票流程中斷。
投票中心員工待命	防止投票中心員工缺席導致投票流程中斷。
可疑人員或物體程序	防止可疑人員或物體出現導致投票流程中斷。
手動系統到位	防止電子投票設備無法使用導致投票流程中斷。

若要瞭解上述每項預防安全措施的詳細分項說明，請參閱附錄N。

## 應急計劃

ROV將採取所有可能的措施確保順暢的選舉流程，然而，如果的確出現中斷，ROV已制定特定措施以在發生中斷時能夠繼續運作。ROV已確認幾個關鍵的潛在的中斷問題：

- 選舉資訊管理系統電力中斷
- 電力中斷
- 惡劣天氣
- 火災或其他災難
- 投票設備故障
- 按需提供選票機停止工作
- 網際網路連線故障
- 投票中心員工未現身
- 無法使用的投票中心

若要瞭解這些中斷問題的細分說明、ROV的解決方案及額外ROV應急措施，請參閱附錄O。

<sup>27</sup> ROV 起草的界限以預估人口數量為基礎，並僅用作參考指南。VCA 設定的數字應被認為是服務「最多 15,000 名」選民；這意味著每個界限內預計的選民數量相加並不總是等於 VCA 定義的總數。

## 第5節：投票中心選票安全和隱私計劃

### 投票中心設計與佈局

理想的投票中心應最少為60'x60'以確保最佳流通效果，同時提供寬敞的空間用於指定隱私投票區域。將有一個用於指引選民前往相應職員的指定排隊系統、一個用於處理新電子選民名冊上選民的簽到表、用於印刷選票的按需提供選票列印機區域，以及投票亭和選票標記裝置區域。附錄P顯示將用作指南的總體佈局設計，但每個投票中心將可能會有客製化佈局。

### 投票安全性

正在採取所有必要的步驟以確保選民資料的保密性、完整性和安全性。縣選民的所有資料均使用安全措施儲存於資料庫和伺服器中，這些措施旨在保護資料，同時使其可由縣職員獲取。

在選民登記處(ROV)總辦公室，投票系統將採用氣隙系統，意即它無法存取外界網路。投票系統的唯一存取方式是以實際上進入存放該系統的伺服器房間。對於電腦安全，如果沒有時間安全關閉桌上型電腦，職員應使用Ctrl+Alt+Delete鎖住電腦。這麼做的原因是，簡單地按下電源按鈕一次並不足以斷開連線和徹底關機。如果無電，職員應等待服務台有關電腦最佳處理方法的指示。

在投票中心，從選民進入任一投票中心，職員將可存取所有選民近乎即時的登記資料和選民歷史資訊。任何可在投票中心取得及將在投票中心與縣資料伺服器之間傳送的選民資料，將採用最新的加密技術進行加密。僅允許投票中心的特定選舉裝置和設備存取選民資料，並且該資料在傳送和靜止時將被加密。將定期執行資料備份，以及詳細的使用者互動和流程審計追蹤，以協助確保透明度和安全性。

在投票中心填妥的選票將使用未連接至任何網路的選票清點機進行現場掃描和清點。選票資料將被加密和儲存在暗盒中，僅能實際上從機器上拆除才能存取其中的資料。在投票於選舉日當天晚上8:00時結束後，這些來自每台選票清點機的暗盒將被送回至ROV總辦公室進行記錄。

在ROV總辦公室所接收並收集的郵寄投票(VBM)選票將儲存於安全選票室內，直到被計算票數。在選票可被計算票數之前，VBM選票信封上的簽名將被驗證以確保每張選票均來自登記選民。在簽名被驗證後，選票將被提取及按投票區分類和提交以計算票數。被計算票數後，選票將再次按投票區被儲存在單獨的安全地點。

如果發生需要職員從建築內移出選票的緊急情況，職員應使用膠帶封住盒子或箱子，並將它們移動到新地點。如果它們無法從建築內移出，應將選票放於其中一個安全室內。如果沒有時間移出，應將未簽發的空白選票留下。如果有時間，ROV或被指派者將告知職員如何處理未簽發的空白選票。

## 第6節 – 預算

選民登記處(ROV)已為必要的資源起草預算和規劃，以投放一張廣泛的宣傳網來告知選民有關投票中心模式的投票流程。對於依據投票站模式舉行的上兩次選舉週期，Santa Clara縣為選民教育和推廣活動的花費平均約為163,000美元，包括廣告。ROV為2018年6月的選舉花費約186,000美元，為2018年11月的選舉花費約140,000美元。6月選舉的花費較多，因為在當年1月購買了全年的所有必要資料。11月選舉所用的任何額外資料均按需購買。此外，六月選舉的推廣活動比從六月至十一月為了十一月選舉具有更長的推廣活動期間。附錄Q提供2018年6月和2018年11月選舉的推廣活動明細。

隨著選民選擇法案(VCA)的實施，2020年3月總統初選的推廣活動和廣告預算增加至約300萬美元，用於支援關於其新投票選項的公眾教育的努力。預計的預算並不包含職員及推廣活動關聯的其他成本。VCA預算明細及與上兩次選舉的比較顯示於下表：

活動	2018年6月實際 費用（投票站模 式）	2018年11月實 際費用（投票站 模式）	2020年3月預算 （投票中心模 式）
<b>廣告總計</b>	<b>165,521美元</b>	<b>114,754美元</b>	<b>1,048,900美元</b>
報紙廣告/廣播廣告/社交媒體/印刷廣告	165,521美元	114,754美元	418,900美元
新廣播廣告			210,000美元
體育特許經營			420,000美元
<b>推廣活動總計</b>	<b>20,478美元</b>	<b>25,359美元</b>	<b>1,837,015美元</b>
推廣活動供應品和顯示用品	3,758美元	3,281美元	97,547美元
推廣活動贈品（小禮品）	11,611美元	12,436美元	162,513美元
用於CBO傳播的推廣活動贈品			120,180美元
推廣活動設備			20,550美元
縣印刷廠/印刷資料	5,109美元	9,643美元	100,000美元
車輛租賃和燃料			16,225美元
寄給每位登記選民的2封直接郵寄信件			1,320,000美元

目前尚無預計的預期短期節省，目前尚不可知預計的預期長期節省。

## 附錄表

附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞.....	29
附錄 B – 提前投票申請.....	42
附錄 C – 擬議的15k選票投放箱設置點界線.....	43
附錄 D – 擬議的選票投放箱設置點.....	44
附錄 E – 擬議的50k及10k投票中心設置點界線.....	46
附錄 F – 潛在的投票中心設置點.....	48
附錄 G – 數據圖.....	51
附錄 H – 公眾通告.....	69
附錄 I – EAP會議資料.....	81
附錄 J – EAP諮詢會議議程和紀要.....	128
附錄 K – 無障礙語言諮詢委員會(LAAC)會議議程和紀要.....	214
附錄 L – 無障礙投票諮詢委員會(VAAC)會議議程和紀要.....	225
附錄 M – 選民教育和推廣活動細節.....	233
附錄 N – 預防措施.....	236
附錄 O – 應急規劃.....	238
附錄 P – 擬議的投票中心佈局圖.....	243
附錄 Q – 2018年推廣活動.....	244
附錄 R – 常見問題.....	250

## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

本詞彙表的目的是為選舉管理規劃的讀者提供關於選舉流程整體的上下文理解，以及定義文件內所用的一些專業名稱。若要闡明和理解關於一些專業名稱的具有細微差別的要求，請參閱選舉管理規劃。

專業名稱/首字母縮略詞	含義
1%人工計數	一種法律要求的人工選票計數，用於驗證機器投票計數，發生在出具選舉證明之前。 <a href="#">點票稽核</a> 內所包含的許多步驟之一。
15天登記截止	California州的法律規定於每次選舉之前登記投票的截止時間。 (California州選舉法規 §2102)
8D2卡	請參閱 <a href="#">選民居住確認卡</a> 。
缺席選票	過時的專業名稱。 請參閱 <a href="#">郵寄投票選票</a> 。
無障礙選票	一種選票，通常是一種電子觸控螢幕，上面顯示待投票的候選人競選項目和議案，可由殘障人士透過觸控螢幕上的指定區域或使用輔助裝置，例如助聽裝置和盲文觸控板或呼氣與吸氣，以進行無障礙使用。 (California州選舉法規 §19240)
地址更正服務(ACS)	透過美國郵政服務提供的資料，縣選務官可能利用該資訊管理和更新選民登記檔案及郵遞居住確認卡。 (California州選舉法規 §2033)

## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
活躍選民	指(1)其資訊保持最新狀態，(2)可收到投票資料，及(3)最近已投票或其地址已經過居住地址確認郵件確認的選民。活躍選民依法有資格投票和簽署聯名請願書。 (California州選舉法規 §§2220 - 2227)
登記宣誓書	又被稱為 <u>選民登記表</u> 、 <u>選民登記卡</u> 、 <u>選民登記的申請書</u> 或 <u>選民登記申請書</u> 。任何希望成為登記選民者必須填妥此表（製作和存檔高等法院判決時除外）。一份妥善履行生效的宣誓書應由縣選務官於選舉當日或之前15天，以及在其他特定和適時狀況下收到時，應被認定為已生效。無論選民何時搬遷，選民應執行一份新的登記宣誓書或通告或變更函以進行完全登記。 (California州選舉法規 §§2100 - 2194.1)
全郵寄選票選舉	一種地方、特別或合併選舉，採用全郵寄方式舉行（依據特定條件）。 (California州選舉法規第4部分)



## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
替代居住確認(ARC)	一套要求縣選務官郵遞可轉寄明信片給每位已四年未投票、也未變更地址登記在冊的選民之程序；該程序隨後要求選民透過回應此明信片以採取行動，表明其希望保持為「活躍」選民。 (California州選舉法規 §2220)
美國殘障人士法案(ADA)	美國殘障人士法案(ADA)於1990年成為法律。ADA是一項公民權利法案，禁止在公共生活的所有方面歧視殘障人士，包括工作、學校、交通運輸及向所有一般公眾開放的所有公共和私有場所。該法律的目的是確保殘障人士擁有與其他所有人相同的權利和機會。ADA授予殘障人士公民權利保護，與依據種族、膚色、性別、民族、年齡和宗教提供給個人的保護類似。它保障殘障人士在公共住宿、僱傭、交通運輸、州和地方政府服務及電訊方面享有平等機會。 請參閱遠端存取郵寄投票(RAVBM)。
選民登記申請書	請參閱登記宣誓書。
指定的投票站	選民可現身於單一地點領取選票並投票，該選票載列選民有資格為之投票的所有競選項目。選民在其指定投票站無資格為之投票的競選項目，將不會列入選票上。地點專門指定用作選民的單一投票區，設立一個指定投票地點。指定投票地點僅在投票站模式下使用。
自動選票重新計數政策	Santa Clara縣縣參事會採納的一項政策，用於建立特定競選項目中的人工計票流程，提供一種機制用於確認具有低勝選差距率的地方競選項目的結果，不要求候選人或有利害相關的選民支付選票重新計數成本。該政策要求對全部包含於Santa Clara縣內的所有競選項目進行人工選票重新計數（不含針對州和聯邦辦公室的），其勝選差距率低於百分之0.25的已投選票或少於25張選票，除非是San José市內將使用機器選票重新計數的全縣範圍或全市範圍的競選。該政策要求執行選票計數。 (Santa Clara縣縣參事會的政策手冊第3.63節)
選票投放箱	選民登記處/縣選務官設立的安全票箱，可將已投選的郵寄選票交回於其中。
選票投放箱地點(BDL)	選民登記處設立的地點，用於放置安全的官方選票投放箱，可在該地點內部或外部。
無障礙格式選票	請參閱無障礙選票。
選票標記裝置(BMD)	一種用於協助選民標記其選票的裝置。該裝置可具有任何尺寸、形狀或樣式，選票印製必須清晰指明選民的選擇。 (California州選舉法規 §14270)
按需提供選票(BOD)	一種經過認證的自控式系統，允許縣選務官按需列印選票於儲備之官方選票卡紙以提供給登記選民進行投票。該系統將在選舉之前依據需要對製備的官方選票予以補充。 (California州選舉法規 §13004.5)
縣參事會(BOS)	監督Santa Clara縣政府行政營運的管理機構。

## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
Cal-Access	<p>由州務卿依據州法律創建的線上系統，用於接收和存取州候選人、捐贈者、遊說人員及其他人所提供的財務資訊。自2000年1月1日起對已籌集或花費25,000美元的競選活動實體要求進行線上或電子申報。遊說實體在一個日曆季度內任何類別的應申報付款、開支、捐款、禮物或其他項目的總金額為2,500美元或更多時，必須進行線上或電子申報。</p> <p>(California 州政府法規 §§84602 和 84605)</p>
Cal-Online	<p>一種基於網絡的資料輸入申報系統，允許將California州政治改革法案所強制要求的州公開聲明/報告，免費向州務卿進行線上申報。申報員必須擁有有效的ID編號和密碼才能使用此免費申請書。該資訊隨後複製於州務卿的Cal-Access網站以供公眾檢視。</p> <p>(California 州政府法規 §84602)</p>
California州條例法規	California州州務卿據以編制法規的法律文件，用於確保州選舉法律的統一運用和管理。
California州選舉法規	監管California州選舉管理的法律。
California州政府法規	管理整個California州政府行政的法律。
已註銷選民	<p>選民在下列行動後可能會在選民資料庫中被註銷：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 未回覆地址確認郵件</li> <li>2. 兩個連續總統選舉週期均無投票記錄</li> <li>3. 因死亡</li> <li>4. 因選民自己要求</li> </ol> <p>選民將不會出現在選務官製備的選民名冊或任何清單中，而且將不會收到任何選務資料。已註銷選民在完成新的選民登記申請後才有資格投票。已註銷選民無資格簽署聯名請願書。</p> <p>(California 州選舉法規 §2183)</p>
候選人	<p>個人在下列情況下成為候選人：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 此個人的姓名被列入初選、大選、特別選舉或罷免選舉的選票；或者</li> <li>2. 此個人有資格讓選務官代表他或她在任何州或地方民選公職的提名或選舉中，計算對自填候選人所投的選票票數；或者</li> <li>3. 此個人針對他或她的任何提名或競選州或地方民選公職而接收捐款或進行支出（或同意任何其他人士接收捐款或進行開支）；或者</li> <li>4. 此個人是民選公職人員。</li> </ol> <p>依據政治改革法案，競選聯邦公職的個人不是「候選人」。</p> <p>(California 州政府法規 §§82007 和 84214)</p>

## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
點票稽核（官方點票稽核）	讓縣選務官完成處理和計數收到的所有選票數量（包括 <a href="#">臨時選票</a> 、 <a href="#">郵寄投票選票</a> 及 <a href="#">條件選民選票</a> ）、核對資料、執行人工選票計數（驗證）、驗證結果及核發選舉證書的合法時間表（通常為選舉日後第一天開始的30天期間）。 (California 州選舉法規第15部分)
社區組織(CBOs)	選民登記處(ROV)與社區基礎組織互動(CBOs)以增加選民登記人數並鼓勵新登記選民透過投票參與民主進程。
條件選民登記	正確執行的 <a href="#">登記宣誓書</a> ，由申請人在選舉日之前14天期間或選舉日當天即時交付給縣選務官，且在選務官處理該宣誓書後可能被認定生效，確定申請人的登記資格及在 <a href="#">點票稽核</a> 之前或期間驗證申請人的訊息。此選民可完成條件選民登記表並以 <a href="#">臨時選票</a> 投票。 (California 州選舉法規 §§2170 - 2173)
縣選民資訊指南(CVIG)	由縣選務官製備、翻譯和列印的手冊，包含重要資訊，例如選票投放箱地點和投票中心清單、官方選票樣本（請參閱 <a href="#">選票樣本</a> ）；候選人競選聲明；法律文本、客觀分析及贊成或反對地方選票議案的論據；及選票更換申請表。縣選民資訊指南(CVIG)在選舉之前約40天開始寄出。以前稱為選票樣本手冊。CVIG的翻譯版本有西班牙文、中文、他加祿文和越南文版。 這與州務卿製備的官方選民資訊指南不同。 (California 州選舉法規 §§13300 - 13317)
可下載選票	透過選民登記處的 <a href="#">遠端存取郵寄投票(RAVBM)</a> 申請獲取的選票，並以電子方式複製到選民家裡的裝置以供投票使用。選民必須隨後列印和郵寄選票至選民登記處辦公室，以讓他們的投票計入票數。 (California 州選舉法規 §3007.7)
直接記錄電子機(DRE)	<a href="#">過時的投票機</a> 。 一種透過可由選民啟動的機械或光電組件提供的選票顯示屏記錄投票的投票機；並且記錄投票資料和選票影像於記憶組件中。
提前投票	選舉日之前選民可投出選票的一段時間。California州擁有「無藉口」提前投票，選民不用提供無法在選舉日當天投票的理由。在California州，提前投票可在選舉之前29天開始。Santa Clara縣登記選民可於選民登記處辦公室或於選舉日之前十天開始在任何一個投票中心提前投票。 (California 州選舉法規 §19209)

## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
選舉管理規劃(EAP)	<p>由縣選務官擬議，關於依據<u>選民選擇法案(VCA)</u>進行選舉的詳細規劃。該規劃包含許多考慮事項，例如選擇投票中心和選票投放箱地點、財政影響及公共推廣活動規劃。草案規劃參考社區意見撰寫，並經過公眾聽證流程審查。<i>修正的</i>草案規劃在草案規劃聽證會進行之後發佈以供公眾評論，然後草案可以被採納為<i>定稿</i>。經過變更和發佈以供公眾評論的定稿草案是<i>修正的定稿</i>規劃。在使用兩年內及隨後每四年，用於進行選舉的定稿選舉管理規劃(EAP)接受審查，並可能被修訂。EAP的選民教育和推廣活動部分提交給州務卿進行批准。規劃已有翻譯版並在縣選務官網站上提供。</p> <p><i>(California州選舉法規 §§4000 - 4108)</i></p>
選舉週期	<p>「選舉週期」意指兩種不同的情況，視乎其使用的上下文而定。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 「選舉週期」意指選舉之前90天開始到選舉之日結束的一段時期，目的是依據政府法規§§ 85309或85500於網上或電子方式匯告1,000美元或更多捐款或獨立開支。（政府法規第85204節）。</li> <li>2. 「選舉週期」意指奇數年1月1日開始的時期，目的是在Cal-Access上檢視競選捐款和開支。</li> </ol>
選務員	<p>選區小組成員，應是選民身份，應能閱讀和書寫英文語言，且必須參加選民登記處(ROV)舉行的培訓以服務於投票站或投票中心。以前稱為投票站員工，選務員可被任命為具有不同職責的選務員或選務長。選務員在投票中心協助選民、驗證資格、核發官方選票及履行其他職責。</p> <p><i>(被選舉法規稱為選舉委員會)</i></p>
選舉資訊管理系統(EIMS)	Santa Clara縣選舉資訊資料庫。

## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
電子選民名冊 (E-選民名冊)	<p>一種包含可能在投票中心傳送和使用的登記選民電子清單的系統。這是有資格在選舉中投票的官方登記選民清單；它用於驗證選民的資格及即時獲取選民歷史記錄以防止重複投票。電子選民名冊不可連接至投票系統，且必須擁有備用電源用於持續運作。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 電子選民名冊最少應包含所有下列選民登記資料：姓名、地址、選區/投票區、政黨傾向、選民狀態、是否已向選民核發<a href="#">郵寄投票選票</a>、<a href="#">郵寄投票選票</a>是否已被選務官記錄為收訖，以及是否必須驗證選民識別資訊（僅限首次聯邦選舉中首次選民）。</li> <li>2. 電子選民名冊不應包含下列選民登記資料：駕照編號或任何關於社會安全號碼。 (<i>California</i>州選舉法規 §2183)</li> </ol>
緊急選票交付	<p>提供此類服務主要是為了允許選民由於不可預知的疾病、受限於醫療設施內、殘障或事故導致受傷等醫療緊急情況，而無法親自投票。<b>California</b>是提供緊急選票交付系統的<b>38</b>個州之一。</p>
摹真選票	<p>製作為選民可能申請使用之格式的列印選票副本，例如翻譯為特定語言（請參閱<a href="#">選票樣本</a>）或使用大字體列印以供視覺受損者使用。選民可申請郵寄接收摹真選票。摹真選票不是官方選票，且不會被投票系統編入選舉結果統計表格。選民可使用摹真選票作為填寫其官方選票時的一種輔助。</p>
美國投票協助法案(HAVA)	<p>美國投票協助法案(HAVA)由國會在<b>2002</b>年通過以協助現代化和改革美國的投票流程，在選舉管理的幾個關鍵方面建立了新的最低標準強制要求讓州去遵循。該法律提供經費以協助州符合這些新標準、更換投票系統及改善選舉管理。<b>HAVA</b>要求州實施下列計劃和程序：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 臨時選票投票</li> <li>2. 投票資料</li> <li>3. 更新和升級的投票設備</li> <li>4. 全州範圍的選民登記資料庫</li> <li>5. 選民身份識別程序</li> <li>6. 行政投訴程序</li> </ol>
非活躍選民	<p>如果縣府收到下列資料，選民可能被認為非活躍：同一縣內轉寄地址的回郵住址確認郵件，或透過美國郵政服務國家地址變更(NCOA)資料庫所獲取的資訊表明選民已搬遷至本縣以外。該選民將不會出現在選務官製備的活躍選民名冊或任何清單中，而且將不會收到任何選務資料。此外，在連續兩次聯邦大選中未投票的非活躍選民會被註銷。非活躍選民在透過回覆地址確認卡、或簽署指明相同地址的聯名請願書，或透過完成新的<a href="#">選民登記申請書</a>後，成為活躍狀態和有資格投票。</p>



## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
無障礙語言諮詢委員會 (LAAC)	無障礙語言諮詢委員會(LAAC)建立目的，是向選民登記處(ROV)提供有限英文熟練程度的選民無障礙使用選舉流程之相關事項的建議。該委員會應包括 <a href="#">少數語言社區</a> 且已展示出語言無障礙經驗、擁有使用普通語言方法或易於選民使用和理解的其他方式向選民展示選舉資料的知識的代表，及/或市府選務官或他/她的被指派者。ROV應諮詢和考慮該委員會的建議，後者將擔任顧問職責。 ( <i>California 州選舉法規 §4005</i> )
少數語言社區	所講語言是依據聯邦投票權利法案需要為之提供服務的人群。資料、投票協助及其他關於少數語言社區的活動在關於 <a href="#">選民選擇法案(VCA)</a> 的整個法律中均有論述。 ( <i>投票權利法案的少數語言條款</i> )
郵寄選票投選區	依據 <a href="#">投票站模式</a> ，截至選舉之前88天，擁有250名或更少登記投票人士的投票區，可能被指定為「郵寄選票投票區，」選務官可在不要求申請的情況下向每位選民提供一張 <a href="#">郵寄投票選票</a> 。
減災設備	用於改善投票地點的無障礙使用和便利通道的資料和供應品，限制了投票障礙。設備範例可能是：額外或臨時照明；為無法站立者準備的椅子；顯示無障礙行進路線的標識；用於遮蓋柵欄或改善門欄的楔子、坡道或橡膠墊；用於保持門開啟的門檔；用於標記無障礙停車的橘色警告錐；及用於提供路邊投票的通告系統。
移動投票中心	由選民登記處(ROV)所管理的移動營運，符合與投票中心相同的標準且提供與之相同的服務。
全國變更地址(NCOA)	已向美國郵政服務提交變更地址申請的個人和家庭的名稱和地址所組成的資訊或資料。 ( <i>California 州選舉法規 §2222</i> )
光掃描器	<i>已過時的投票機</i> 。 一種基於紙張的投票機，以光學方式掃描您在您的紙印選票上做出的標記，並在選票插入後以電子方式計算票數。
投票站員工	<i>已過時的專業名稱</i> 。 請參閱 <a href="#">選務員</a> 。
投票站模式	<i>當前模式ROV正由其轉型</i> 。 用於指稱依據 <a href="#">California州選舉法規</a> 一般條款舉行之選舉的方法和管理的術語。主要用於「以居民區為基礎的」指定投票站和針對選民人數不超過1,000人之投票區，且以要求收到郵寄選票的選民進行郵寄投票作為補充。

## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
積極清除	一套要求選民採取行動以防止被轉移至非活躍或被註銷檔案的程序，例如回郵表明願意繼續作為活躍選民的明信片。 ( <i>California</i> 州選舉法規 §§2220和2191)
投票區	縣或政治司法管轄區內的地理區域，由選民組成且依據 <i>California</i> 選舉法規第3章（從§ 12200開始）第12部分建立。在「投票站模式」選舉中，來自同一投票區的所有選民被指派至同一投票站。在「投票中心模式」中，來自縣內任何投票區的選民可在縣內的任何投票中心投票。ROV目前正在從「投票站模式」過渡至「投票中心模式」。
選務小組	<i>California</i> 州選舉法規使用的特定術語。對於Santa Clara縣，在任何選舉中被任命擔任每個投票區的選務員的人士，應組成該投票區和投票站的選務小組。無法閱讀或書寫英文語言的人士不符合擔任任何選務小組成員的資格。選務小組的組成應由選務官依據選舉投票區規模確定。選務小組應包含最少一名選務長和兩名選務員。 (請參閱選務員)
選舉前居住住址確認	被要求在州進行的每場初選之前不遲於90天完成。縣選務官郵寄一張不可轉寄明信片給縣內的每位登記選民。這些卡片傳送時被貼附標籤「要求地址更正，回郵郵資已付，」且不會被轉寄給選民，而是附帶郵局可能擁有的任何新地址更正資訊回郵給縣選務官。縣選務官可能將在此確認郵件開始寄出之前不少於6個月內發生的選舉中可能已投票的選民排除在外。
選舉前聲明	擁有支配委員會，或在關於選舉擔任公職或任職的日曆年期間已經籌集或花費或將籌集或花費2,000美元或更多資金的候選人或官員被要求提供這些聲明（FPPC表格460）。首份選舉前聲明通常被要求在不遲於選舉之前40天申報（針對在選舉之前45天結束的期間）。第二份選舉前聲明通常被要求在不遲於選舉之前12天申報（針對在選舉之前17天結束的期間）。 ( <i>California</i> 州政府法規 §§84200.5、84200.7和84200.8)
臨時選票	一個用於核發給無法立即確定其投票資格之選民或是條件選民的相關選票的專業名稱。此選票被「臨時」填妥、密封在粉紅色信封中且經選民登記處(ROV)辦公室驗證，然後才能被開啟和計入票數。 ( <i>California</i> 州選舉法規 §§4005和4310)
公眾評論期	讓公眾提供草案、修正草案、定稿及若有必要，修正選舉管理規劃(EAP)定稿相關反饋的法定十四天時間。
公眾諮詢會議	由選民登記處舉行的公開會議，已依法告知和公佈，用於獲取關於制訂選舉管理規劃(EAP)的公眾意見。

## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
公眾聽證會	一種官方會議，其中公眾成員傾聽關於即將採取的已規劃政府運作的情況說明，並提出他們對它的看法。
公共服務公告(PSA)	免費傳播公眾利益的訊息，目標是提高社會問題的意識及改變公眾對於社會問題採取的態度和行為。
選民登記處(ROV)	<b>Santa Clara</b> 縣負責管理選民登記和選舉的一個部門。
遠端存取郵寄投票(RAVBM)	一套系統及其軟體，單一目的用於為殘障選民或軍人或海外選民以電子方式標記 <b>郵寄投票選票</b> 其應列印紙印投票記錄以提交給選務官。遠端存取郵寄投票系統在任何時候從不連接至投票系統。 ( <i>California</i> 州選舉法規 §3016.5)
更換選票	在下列任何情況下核發給選民的選票：選票未收到、遺失、標記錯誤或要求不同的語言或格式。在核發第二次核發或更換選票給選民時，首次核發的選票將在 <b>選舉資訊管理系統(EIMS)</b> 內被作廢，以防止重複投票。 ( <i>California</i> 州選舉法規 §4005)
選民名冊	作為選舉的符合資格之選民的官方清單，可能為紙印或電子格式。此名冊在一經選民簽名或選務員標記後，即成為已在該選舉中投票選民的官方索引。這與 <b>選民目錄</b> 不同。 ( <i>California</i> 州選舉法規 §14109)
選票樣本	出現在為每場選舉製備的 <b>縣選民資訊指南(CVIG)</b> 中。選票樣本依據州法律被要求包含在內，是官方選票的實質摹真本；然而，選票樣本與官方選票尺寸不同、也不會列印於相同紙張上並有額外空間，全部這些使它無法被投票結果統計表格編制系統讀取。 <b>Santa Clara</b> 縣提供下列語言的翻譯版本：西班牙文、中文、他加祿文和越南文。 ( <i>California</i> 州選舉法規 §13303)
安全選票容器/轉移裝置	一個可上鎖和安全的容器，放置於選票投放箱內或獨立的容器。如果在選票投放箱內使用安全選票容器，則選票被直接投放至該容器內。並非所有選票投放箱均要求安全選票容器。
半決賽官方結果	集取、處理和計票，及對於州或全州範圍的選舉，在選舉之夜向州務卿報告結果的公共流程。半決賽官方 <b>點票稽核</b> 可能包括一些或全部 <b>郵寄投票選票</b> 和 <b>臨時選票</b> 投票總數。
有人值守的選票投放箱	放置於一個地點內的選票投放箱或安全選票容器，處於受僱於該選票投放箱地點人員的視線中、市或縣府僱員或培訓用於監視選票投放箱的臨時工或義工的視野之內。有人值守的選票投放箱通常不是一天 <b>24</b> 小時可用。
無人值守的選票投放箱	未處於監視人員視野內的安全選票投放箱。



## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
郵寄投票(VBM)	<p>向Santa Clara縣的所有登記選民提供機會以使用郵寄投票提前投票，而非前在選舉日前往投票站。當郵寄投票選票被ROV收到後，回郵信封上的簽名會與其相對應的選民登記卡上的簽名進行對比，以確保它們相符。選票隨後將與信封分開，隨後它將被計數。</p> <p>(California 州選舉法規 §4005)</p>
投票中心	<p>一個為舉行選舉而設立的地點，為選民提供投票服務；投放其郵寄選票；登記投票；或接收並以<u>臨時選票</u>、<u>更換</u>或<u>無障礙選票投票</u>。投票中心是比傳統投票站規模更大的設施、將有更多投票裝置和更多選務員協助選民，及必須遵守與適用於投票站的相同法規。縣選民可造訪任何投票中心進行投票。</p> <p>(California 州選舉法規 §§2170、4005和4007)</p>
投票中心模式	<p>未來進行選舉的模式，ROV正在向其轉型。</p> <p>用於指如何依據<u>選民選擇法案</u>進行選舉的行政管理系統的專業用語。在很大程度上是全<u>郵寄投票</u>選舉的組合，利用被稱為<u>投票中心</u>的更大區域的投票站。</p> <p>(California 州選舉法規 §14428)</p>
VoteCal	<p>以前被稱為CalVoter。</p> <p>VoteCal由美國投票協助法案(HAVA)強制要求，是由州務卿開展和管理的集中式全州範圍的選民登記資料庫。州內的每個縣均連接至該系統，並可用之以檢查會妨礙選民投票的重複登記或任何更新。VoteCal與縣府的<u>選舉資訊管理系統(EIMS)</u>與州府其他系統交流和交換資訊，例如懲教與復原部、公共健康部和車管局。</p> <p>(2002年美國投票協助法案)</p>
選民更改資料申請表格(VARF)	<p>一份供Santa Clara縣「已登記」選民的表格為：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 更改地址或郵遞地址（若在Santa Clara縣內遷居）</li> <li>2. 更改語言偏好（英語、華語、西班牙語、他加祿語、越南語、印度語、日語、高棉語和韓語）</li> <li>3. 更改永久<u>郵寄投票</u>狀態</li> <li>4. 更正登記資料中的錯誤拼寫或其他錯誤資訊</li> <li>5. 註銷選民登記</li> <li>6. 註銷家中已故成員或家人的選民登記</li> </ol> <p>(California 州選舉法規 §§2150 - 2168)</p>

## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
選民教育和推廣活動聯盟(VEOC)	透過推廣活動和互動以加強本縣教育機會和提高選民參與的相關事項，藉以向選民登記處(ROV)提供諮詢和建議。該聯盟應由個人和社區組織代表組成，他們應展示出有關教育和推廣活動計劃的經驗或為市選務官。該聯盟應擔任ROV的顧問職責。
選民教育和推廣活動規劃	要求包含在本縣 <u>選舉管理規劃(EAP)</u> 內，且必須經過州務卿批准。該規劃必須描述縣選務官如何符合 <u>選民選擇法案(VCA)</u> 關於教育和推廣活動的特定條款，包括使用媒體、社交媒體、公共教育會議及直接選民聯絡，以告知他們新投票方法及書面資料和電話協助的可用性。
選民教育研討會	縣選務官必須進行至少兩場定向選民教育研討會，以告知選民將用於管理選舉的新方式。此特定的定向研討會必須包含雙語選民教育研討會（縣府所要求的每種語言至少一場），以及用於改善符合資格的殘障選民的無障礙使用和參與度的研討會。
選民推廣活動	積極以親自到場或以電子格式傳播關於投票流程的資訊。
選民登記申請書	請參閱 <u>登記宣誓書</u> (California州選舉法規 §2188)
選民登記卡	請參閱 <u>登記宣誓書</u> (California州選舉法規 §2158)
選民登記表	請參閱 <u>登記宣誓書</u> (California州選舉法規 §2162)
選民居住確認卡	以優先可轉寄郵件傳送的選民居住確認卡 ( <u>8D2卡</u> )，用於確認選民的住址。該卡用於管理選民登記檔案及確認和更正可能已遷居的選民的地址。 (California州選舉法規 §§2191、2220和2240 - 2231)
選民驗證系統	可讓縣選務官即刻存取投票中心的選民登記資料的電子系統。 請參閱 <u>電子選民名冊</u> 。 (California州選舉法規 §359.2)
選民選擇法案(VCA)	一項於2016年通過的新 California州法律(SB450)，由聯邦參議員Ben Allen提出，將透過允許縣依據可為選民提供更大彈性和便利的新模式進行選舉，實現California州的選舉現代化。 此新選舉模式透過下列方式允許選民選擇如何、何時及在何處投出他們的選票： <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 向每位選民郵寄選票</li> <li>2. 擴展親自提早投票</li> <li>3. 允許選民在其縣內任何投票中心投出選票</li> </ol> 該法律旨在透過允許縣在特定情況下以郵寄方式進行選舉而提高選民參與。 (California州選舉法規 §§3017、15320和4005 - 4008)

## 附錄 A – 詞彙表和首字母縮略詞

專業名稱/首字母縮略詞	含義
無障礙投票諮詢委員會(VAAC)	無障礙投票諮詢委員會(VAAC)建立的目的是向 <a href="#">選民登記處(ROV)</a> 提供關於為殘障選民改善無障礙選舉的建議，並應提出關於建立投票中心和改善針對殘障人士的選民服務和無障礙使用的建議，這些選民包括但不限於視覺受損的選民及耳聾或聽力困難的選民。該委員會應包含殘障選民，其應已證明擁有針對殘障選民的無障礙使用要求的經驗，或為市府選務官。該委員會應擔任顧問職責。
投票裝置	任何配合選票卡或卡片以透過標記、打孔或插入選票卡而顯示出選民選擇的裝置。 ( <i>California</i> 州選舉法規第19部分)
投票機	任何電子裝置，包括但不限於投票區 <a href="#">光掃描器</a> 及 <a href="#">直接記錄電子(DRE)</a> 投票系統，選民可能將他或她的選票插入其中，以及透過電子編制選舉結果統計表格和產生列印成品或其他真實的、人類可讀的檔案，提供為每位候選人及贊成或反對每項議案所投出的總投票數。 ( <i>California</i> 州選舉法規第19部分)
投票系統	一種機械、電子機械或電子系統及其軟體，或這些的任何組合，用於投票、編制選舉結果統計表格或此兩項工作。「投票系統」不包含 <a href="#">遠端存取郵寄投票</a> 系統。 ( <i>California</i> 州選舉法規第19部分)
選民驗證的文件審計追蹤(VVPAT)	在2006年1月1日以後使用的 <a href="#">所有直接記錄電子(DRE)</a> 投票機必須擁有無障礙選民驗證的文件審計追蹤功能。以電子投票機投票的所有選民應在最終確定和投出其選票前，在此列印紙印記錄上覆查和驗證其選票選擇。一旦投出選票，此選票紙印記錄將作為選舉審計追蹤的一部分而保留在投票機內，以驗證所記錄投票的準確性。依據California州選舉法規，選民不會得到其投票選擇的列印紙印記錄。 ( <i>California</i> 州選舉法規 § 19250)

## 附錄B – 提前投票申請

### 提前投票申請

姓名：\_\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

城市：\_\_\_\_\_ 州：\_\_\_\_\_ 郵遞區號：\_\_\_\_\_

**標記下列所有適用的申請內容並簽名：**

#### 更換選票申請

\_\_\_\_ 本人茲證明本人已遺失、損壞、毀壞或未收到本人的正本郵寄投票選票，並且本人在收到或找到該選票之後也不會以其投票，否則按偽證罪論處。

#### 跨黨派選票申請

\_\_\_\_ 本人拒絕披露對合格政黨之傾向。惟限於本次初選之目的，本人謹此要求以  
\_\_\_\_\_ 政黨之郵寄投票選票。

#### 緊急選票交付 - 如在選舉之前第七天後申請郵寄選票。

\_\_\_\_ 本人因下列其中一種情況而無法在選舉日前往投票中心：

- 因疾病或殘障而被限制於醫療場所、療養院、小型私立療養院或住居地
- 身體殘障及/或於投票中心現存之建築障礙，因身體殘障而不允許親臨使用投票中心、投票亭或投票設備
- 因故無法在選舉日前往投票中心的狀況

本人於瞭解偽證罰則之情況下聲明上述內容真實且準確，並授權持信者接收我的選票。本人明白此選票必須在選舉日晚間8時之前交回選民登記處辦公室，或其郵戳必須為選舉日當天，且必須於選舉日之後三日內收訖。

簽名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

#### 授權選票交付 - 填妥若有人代為領取其他人的選票。

本人於偽證罰則情況下茲證明本人已年滿18歲且為提交此書面聲明之選民的授權代表。

工整填寫姓名：\_\_\_\_\_

簽名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_



# 附錄C - 擬議的15K選票投放箱設置點界線



擬議的選票投放箱界線圖

Santa Clara縣選民登記處  
2019年6月



**圖例**

- 15k選票投放箱設置點界線
- 城市邊界**
- Campbell
- Cupertino
- Gilroy
- Los Altos
- Los Altos Hills
- Los Gatos
- Milpitas
- Monte Sereno
- Morgan Hill
- Mountain View
- Palo Alto
- San Jose
- Santa Clara
- Saratoga
- Sunnyvale
- 街道**
- 公路
- 快速道路和主要道路

0 3 6 12 英里

免責聲明：本圖所用資訊源自多處。我們努力提供我們所能提供的最佳數據，儘管如此，我們對任何錯誤、遺漏或位置的準確性概不負責，因此，本圖不做任何保證。



附錄D - 擬議的選票投放箱設置點

\*本清單可能會隨時變更。對於任何變更，將優先考慮與列示地點類似或靠近的地點。

投放箱區域 識別碼	投放箱	地址	開放時間
D01	Palo Alto City Hall – City Clerk Office	250 Hamilton Ave, Palo Alto, CA 94301	正常辦公時間
D01	Rinconada Library	1213 Newell Rd, Palo Alto, CA 94303	24/7
D02	Mitchell Park Library	3700 Middlefield Road, Palo Alto, CA 94303	24/7
D04	Foothill College - Admin. Bldg. 1900 by Flag Pole	12345 El Monte Rd, Los Altos Hills, CA 94022	24/7
D04	Los Altos Hills Town Hall – City Clerk's Office	26379 Fremont Rd, Los Altos Hills, CA 94022	正常辦公時間
D05	VTA North Division Coach Terminal	La Avenida and North Yard	24/7
D07	Mountain View City Hall – City Clerk's Office	500 Castro St, Mountain View, CA 94039	正常辦公時間
D07	Mountain View Public Library	585 Franklin St, Mountain View, CA 94041	24/7
D08	Los Altos City Hall – City Clerk Office	1 N San Antonio Rd, Los Altos, CA 94022	正常辦公時間
D08	Los Altos Library	13 S San Antonio Rd, Los Altos, CA 94022	24/7
D09	Woodland Branch Library	1975 Grant Rd, Los Altos, CA 94024	24/7
D10	Grocery Outlet Bargain Market	1180 N Fair Oaks Ave, Sunnyvale, CA 94089	24/7
D12	Sunnyvale City Hall – City Finance Office	650 W Olive Ave, Sunnyvale, CA 94086	正常辦公時間
D12	Sunnyvale Library	456 W Olive Ave, Sunnyvale, CA 94086	24/7
D13	Fremont Union High School District	589 W Fremont Ave, Sunnyvale, CA 94087-2556	24/7
D17	De Anza College - Main Quad by Flag Pole	21250 Stevens Creek Blvd, Cupertino, CA 95014	24/7
D18	Cupertino City Hall – City Clerk Office	10300 Torre Ave, Cupertino, CA 95014	正常辦公時間
D18	Cupertino Library	10800 Torre Ave, Cupertino, CA 95014	24/7
D19	Westmont High School	4805 Westmont Ave, Campbell, CA 95008	24/7
D20	Saratoga City Hall – City Clerk Office	13777 Fruitvale Ave, Saratoga, CA 95070	正常辦公時間
D20	Saratoga Library	13650 Saratoga Ave, Saratoga, CA 95070	24/7
D20	West Valley College - Fox Center	14000 Fruitvale Ave, Saratoga, CA 95070	24/7
D21	Mission College - Student Drop-off	3000 Mission College Blvd, Santa Clara, CA 95054	24/7
D23	Santa Clara City Hall – City Clerk Office	1500 Warburton Ave, Santa Clara, CA 95050	正常辦公時間
D23	Santa Clara County Traffic Court	1095 Homestead Rd, Santa Clara, CA 95050	24/7
D24	Central Park Library	2635 Homestead Rd, Santa Clara, CA 95051	24/7
D25	Dwight D Eisenhower Elementary School	277 Rodonovan Dr, Santa Clara, CA 95051	24/7
D27	Campbell City Hall – City Clerk Office	70 N First St, Campbell, CA 95008	正常辦公時間
D27	Campbell Library	77 Harrison Ave, Campbell, CA 95008	24/7
D28	Monte Sereno City Hall – City Clerk Office	18041 Saratoga/Los Gatos Rd, Monte Sereno, CA 95030	正常辦公時間
D29	Los Gatos Library	100 Villa Ave, Los Gatos, CA 95030	24/7
D29	Los Gatos Town Hall – City Clerk Office	110 E Main St, Los Gatos, CA 95030	正常辦公時間
D30	Milpitas City Hall – City Clerk Office - 1st Floor	455 E Calaveras Blvd, Milpitas, CA 95035	正常辦公時間
D31	Milpitas Unified School District	1331 E Calaveras Blvd, Milpitas, CA 95035	24/7
D32	Milpitas Library	160 N Main St, Milpitas, CA 95035	24/7
D33	Alviso Branch Library	5050 N Main St, San Jose, CA 95002	24/7
D34	Orchard School District	921 Fox Ln, San Jose, CA 95131	24/7
D36	Hostetter Park and Ride	N Capitol Ave @ Camino Del Rey	24/7
D37	Berryessa Library	3355 Noble Ave, San Jose, CA 95132	24/7

附錄D - 擬議的選票投放箱設置點

D38	Rose Garden Library	1580 Naglee Ave, San Jose, CA 95126	正常辦公時間
D39	Santa Clara County Superior Court	191 N First St, San Jose, CA 95113	24/7
D40	Santa Clara County – 1st Floor	70 W Hedding St, San Jose, CA 95110	正常辦公時間
D41	Educational Park Branch Library	1772 Educational Park Dr, San Jose, CA 95133	24/7
D42	Alum Rock Union School District	2930 Gay Ave, San Jose, CA 95127	24/7
D43	Martin Luther King Library (Indoor Drop-box)	150 E San Fernando St, San Jose, CA 95112	正常辦公時間
D43	San Jose City Hall – City Clerk Office - T1 & 14th Floor	200 E Santa Clara St, Wing 2, San Jose, CA 95113	正常辦公時間
D43	San Jose State University - Clark Hall Bldg. & The Villages	1 Washington Sq, San Jose, CA 95112	24/7
D44	Lee Mathson Middle School	2050 Kammerer Ave, San Jose, CA 95116	24/7
D45	Dr Roberto Cruz - Alum Rock Branch Library	3090 Alum Rock Ave, San Jose, CA 95127	24/7
D46	Moreland School District	4711 Campbell Ave, San Jose, CA 95130-1790	24/7
D47	West Valley Branch Library	1243 San Tomas Aquino Rd, San Jose, CA 95117	24/7
D48	San Jose City College - Student Center	2100 Moorpark Ave, San Jose, CA 95128	正常辦公時間
D48	Valley Medical Center - Valley Specialty Center	751 S Bascom Ave, San Jose, CA 95128	正常辦公時間
D49	Willow Glen Branch Library	1157 Minnesota Ave, San Jose, CA 95125	24/7
D50	Biblioteca Latinoamericana Branch	921 S 1st St, San Jose, CA 95110	24/7
D52	Hillview Branch Library	1600 Hopkins Dr, San Jose, CA 95122	24/7
D53	Mount Pleasant School District	3434 Marten Ave, San Jose CA 95148	24/7
D54	Campbell Union High School District	3235 Union Ave, San Jose, CA 95124-2096	24/7
D57	Captain Jason M. Dahl Elementary School	3200 Water St, San Jose, CA 95111	24/7
D58	Tully Community Library	880 Tully Rd, San Jose, CA 95111	24/7
D61	Evergreen Valley College - Cafeteria in Gullo 1	4750 San Felipe Rd, San Jose, CA 95135	24/7
D62	Cambrian School District	4115 Jacksol Dr, San Jose, CA 95124	24/7
D62	Union Elementary School District	5175 Union Ave, San Jose, CA 95124-5434	24/7
D63	Vineland Branch Library	1450 Blossom Hill Rd, San Jose, CA 95118	24/7
D64	Pearl Avenue Library	4270 Pearl Ave, San Jose, CA 95136	24/7
D65	Edenvale Branch Library	101 E Branham Ln, San Jose, CA 95111	24/7
D66	Seven Trees Branch Library	3590 Cas Dr, San Jose, CA 95111	24/7
D67	Village Square Branch Library	4001 Evergreen Village Sq, San Jose, CA 95135	24/7
D69	Almaden Branch Library	6445 Camden Ave, San Jose, CA 95120	24/7
D70	Blossom Hill Park and Ride	Blossom Hill Rd @ Canoas	24/7
D72	Santa Teresa Park and Ride	Santa Teresa @ Miyuki Dr	24/7
D74	Morgan Hill City Hall – City Clerk Office	17575 Peak Ave, Morgan Hill, CA 95037	正常辦公時間
D74	Morgan Hill Library	660 West Main Ave, Morgan Hill, CA 95037	24/7
D75	Nordstrom Elementary	1505 E Main Ave, Morgan Hill, CA 95037	24/7
D76	Morgan Hill Unified School District	15600 Concord Cir, Morgan Hill, CA 95037	24/7
D77	Rod Kelley Elementary School	8755 Kern Ave, Gilroy, CA 95020	24/7
D78	Gilroy City Hall – City Clerk Office	7351 Rosanna St, Gilroy, CA 95020	正常辦公時間
D78	Gilroy Library	350 W Sixth St, Gilroy, CA 95020	24/7
D79	Gavilan College - Student Center	5055 Santa Teresa Blvd, Gilroy, CA 95020	24/7



# 附錄E - 擬議的50k及10k投票中心界線



## 擬議的11天投票中心界線圖

Santa Clara縣選民登記處  
2019年6月



**圖例**

- 50k投票中心界線草圖 (Purple outline)
- 城市邊界
- Campbell (Red)
- Cupertino (Blue)
- Gilroy (Green)
- Los Altos (Light Blue)
- Los Altos Hills (Orange)
- Los Gatos (Yellow)
- Milpitas (Pink)
- Monte Sereno (Brown)
- Morgan Hill (Teal)
- Mountain View (Purple)
- Palo Alto (Light Purple)
- San Jose (Light Yellow)
- Santa Clara (Light Green)
- Saratoga (Light Purple)
- Sunnyvale (Light Green)

街道

- 公路 (Thick orange line)
- 快速道路 (Thin black line)

0 3 6 12 英里

免責聲明：本圖所用資訊源自多處。我們努力提供我們所能提供的最佳數據。儘管如此，我們對任何錯誤、遺漏或位置的準確性概不負責，因此，本圖不做任何保證。

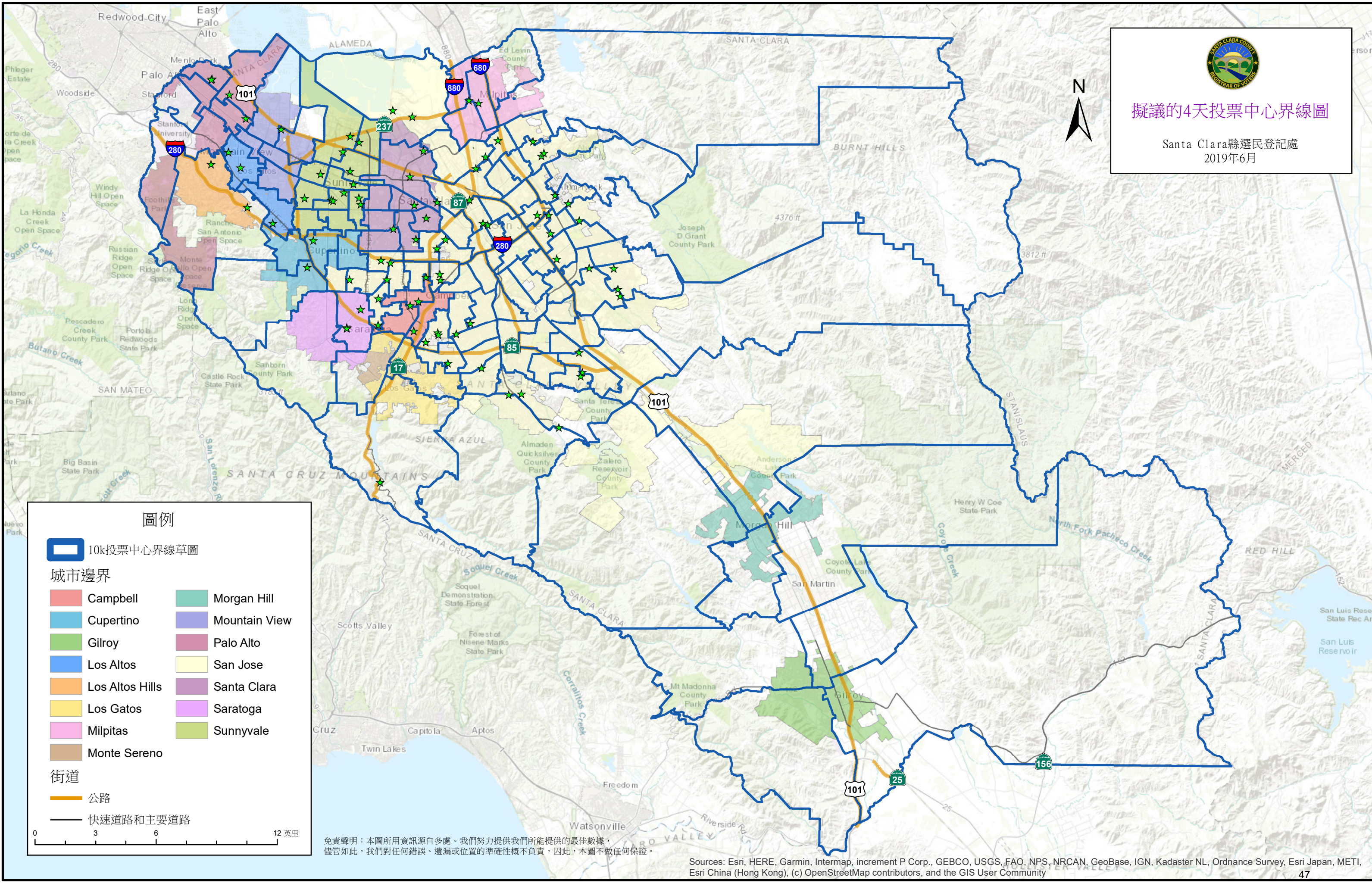
Sources: Esri, HERE, Garmin, Intermap, increment P Corp., GEBCO, USGS, FAO, NPS, NRCAN, GeoBase, IGN, Kadaster NL, Ordnance Survey, Esri Japan, METI, Esri China (Hong Kong), (c) OpenStreetMap contributors, and the GIS User Community





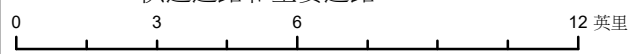
### 擬議的4天投票中心界線圖

Santa Clara縣選民登記處  
2019年6月



#### 圖例

- 10k投票中心界線草圖
- 城市邊界**
- Campbell
- Cupertino
- Gilroy
- Los Altos
- Los Altos Hills
- Los Gatos
- Milpitas
- Monte Sereno
- Morgan Hill
- Mountain View
- Palo Alto
- San Jose
- Santa Clara
- Saratoga
- Sunnyvale
- 街道**
- 公路
- 快速道路和主要道路



免責聲明：本圖所用資訊源自多處。我們努力提供我們所能提供的最佳數據，儘管如此，我們對任何錯誤、遺漏或位置的準確性概不負責，因此，本圖不做任何保證。

Sources: Esri, HERE, Garmin, Intermap, increment P Corp., GEBCO, USGS, FAO, NPS, NRCAN, GeoBase, IGN, Kadaster NL, Ordnance Survey, Esri Japan, METI, Esri China (Hong Kong), (c) OpenStreetMap contributors, and the GIS User Community



附錄F - 潛在的投票中心設置點

\*本清單可能會隨時變更。對於任何變更，將優先考慮與列示地點類似或靠近的地點。

投票中心	地址	城市
1st Baptist Church Gilroy	8455 Wren Ave	Gilroy, CA 95020
Alexander Rose Elementary School	250 Roswell Dr	Milpitas, CA 95035
Almaden Community Center	6445 Camden Ave	San Jose, CA 95120
Andrew Hill High School	3200 Senter Rd	San Jose, CA 95111
Bella Terra Senior Apartments	235 East Dunne Ave	Morgan Hill, CA 95037
Belwood Cabana Club	100 Belwood Gate Way	Los Gatos, CA 95032
Berryessa Branch Library - Community Room	3355 Noble Ave	San Jose, CA 95132
Braly Park Building	704 Daffodil Ct	Sunnyvale, CA 94086
Calabazas Park Building	6852 Rainbow Dr	San Jose, CA 95129
Cambrian Branch Library	1780 Hillsdale Ave	San Jose, CA 95124
Campbell Community Center - Roosevelt Room	1 W Campbell Ave	Campbell, CA 95008
Campbell Union High School District - Board Room	3235 Union Ave	San Jose, CA 95124
Capitol Park	800 Peter Pan Ave	San Jose, CA 95116
Children Health Council	2280 Kenwood Ave	San Jose, CA 95128
Christ the Good Shepherd Lutheran	1550 Meridian Ave	San Jose, CA 95125
Chung Tai Zen Center of Sunnyvale	750 E Arques Ave	Sunnyvale, CA 94085
Church of Scientology of San Jose	1865 Lundy Ave	San Jose, CA 95131
City of Morgan Hill City Hall	17575 Peak Ave	Morgan Hill, CA 95037
Columbia Middle School - Library	739 Morse Ave	Sunnyvale, CA 94085
Cubberley Community Center - Gym A	4000 Middlefield Rd	Palo Alto, CA 94303
Dhammakaya Center MH	280 Llagas Rd	Morgan Hill, CA 95037
Easterbook Discovery School	4835 Doyle Rd	San Jose, CA 95129
Edenvale Branch Library	101 Branham Ln	San Jose, CA 84111
Edenvale Community Center	330 Branham Ln	San Jose, CA 95111
Elks Lodge	444 W Alma Ave	San Jose, CA 95110
Fair Oaks Park	540 N Fair Oaks Ave	Sunnyvale, CA 94085
Gilroy Police - Community Room	7301 Hanna St	Gilroy, CA 95020
Grass Farm Garden Accents	11155 Lena Ave	Gilroy, CA 95020
Hillview Branch Library	1600 Hopkins Dr	San Jose, CA 95122
Houge Park Community Center	3952 Twilight Dr	San Jose, CA 95118
John Sinnott Elementary School	2025 Yellowstone Ave	Milpitas, CA 95035
Kirk Community Center	1601 Foxworthy Ave	San Jose, CA 95118
Leigh High School	5210 Leigh Ave	San Jose, CA 95124
Los Gatos Lodge	50 Los Gatos-Saratoga Rd	Los Gatos, CA 95032
Markham Plaza Apartments	2000 Monterey Rd	San Jose, CA 95112
Mexican Heritage Plaza	1700 Alum Rock Ave	San Jose, CA 95116
Mitchell Park Community Center	3800 Middlefield Rd	Palo Alto, CA 94303
Monte Alban	1324 Santee Dr	San Jose, CA 95122
Moreland Community Center, School District	1850 Fallbrook Ave	San Jose, CA 95130
Morgan Hill Presbyterian	16970 De Witt Ave	Morgan Hill, CA 95037
Muslim Community Association	3003 Scott Blvd	Santa Clara, CA 95054
Palo Alto Art Center - Auditorium	1313 Newell Rd	Palo Alto, CA 94303
Pioneer Mobile Home	60 Wilson Way	Milpitas, CA 95035
Plaza Del Rey	1225 Vienna Dr	Sunnyvale, CA 94089
Ponderosa Park Building	811 Henderson Ave	Sunnyvale, CA 94086
Prince of Peace	12770 Saratoga Ave	Saratoga, CA 95070
Rincon Gardens	400 W Rincon Ave	Campbell, CA 95008
Rinconada Library	1213 Newell Rd	Palo Alto, CA 94303
Roosevelt Community Center	901 E Santa Clara St	San Jose, CA 95116
San Jose Masonic Center	2500 Masonic Dr	San Jose, CA 95125

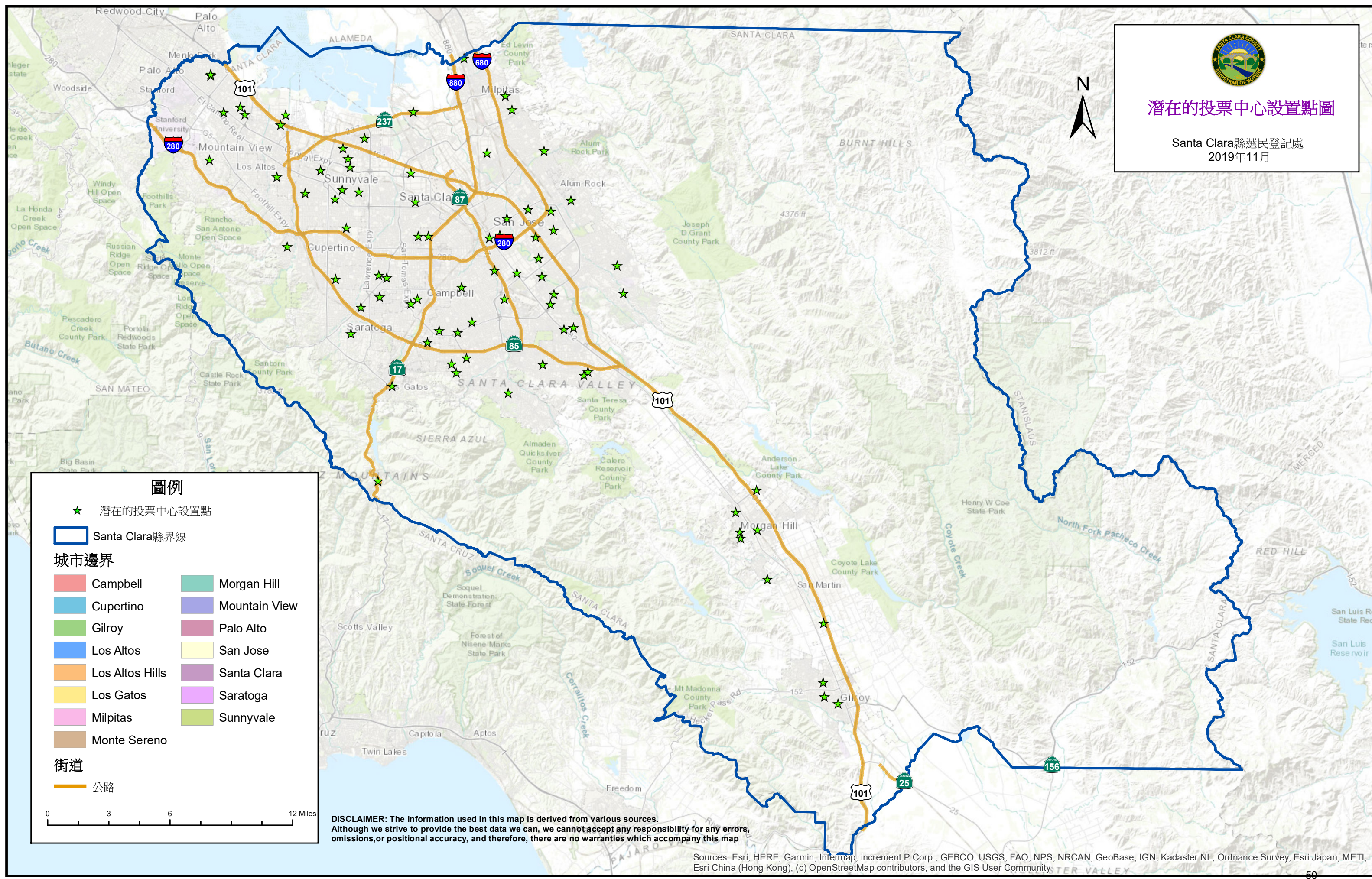
San Jose State University SRAC	324 Paseo de San Carlos	San Jose, CA 95192
Santa Teresa Branch Library	290 International Cir	San Jose, CA 95119
Santiago Villa - Clubhouse	1075 Space Park Way	Mountain View, CA 94043
Scientology Silicon Valley - Chapel	1066 Linda Vista Ave	Mountain View, CA 94043
Seven Trees Branch Library	3590 Cas Dr	San Jose, CA 95111
Spanish Cove Mobile Home Park	2600 Senter Rd	San Jose, CA 95111
St. Francis Of Assisi	5111 San Felipe Rd	San Jose, CA 95135
St. Timothy Lutheran Church	5100 Camden Ave	San Jose, CA 95124
St. Timothy's Episcopal Church	2094 Grant Rd	Mountain View, CA 94040
Sunny View Bay Area Retirement Community/Church	22445 Cupertino Rd	Cupertino, CA 95014
Sunnyvale Community Center - Community Room	550 E Remington Dr	Sunnyvale, CA 94087
Sunnyvale Middle School - Library/Sunnyvale School District	1080 Mango Ave	Sunnyvale, CA 94087
Sunrise Valley Baptist Church	5860 Blossom Ave	San Jose, CA 95123
Sunset Gardens Senior Housing	7750 Wren Ave	Gilroy, CA 95020
Taiwanese American Center 台灣會館	4413 Fortran Ct	San Jose, CA 95134
The Foundation For Hispanic Education	14271 Story Rd	San Jose, CA 95127
The Good Samaritan United Methodist Church	19624 Homestead Rd	Cupertino, CA 95014
The Pavilion at Redwood Estates	21450 Madrone Dr	Los Gatos, CA 95033
Town of Los Altos Hills	26379 Fremont Rd	Los Altos Hills, CA 94022
Triton Museum Of Art & Jamison-Brown House	1505 Warburton Ave	Santa Clara, CA 95050
UA Local Union 393	6150 Cottle Rd	San Jose, CA 95123
UFCW Local 5	240 S Market St	San Jose, CA 95113
Valley Village Retirement Community	390 N Winchester Blvd	Santa Clara, CA 95051
Ventura Community Center	3990 Ventura Ct	Palo Alto, CA 94306
Vietnamese American Community Center	1141 William St	San Jose, CA 95116
Village Square Library	4001 Evergreen Village Sq	San Jose, CA 95135
Washington Park	840 W Washington Ave	Sunnyvale, CA 94086
West Valley Branch Library	1243 San Tomas Aquino Rd	San Jose, CA 95117
West Valley College	14000 Fruitvale Ave	Saratoga, CA 95070
Westmont of Morgan Hill	1160 Cochrane Rd	Morgan Hill, CA 95037
Woodland Estates MHP	850 Middle Ave	Morgan Hill, CA 95037





### 潛在的投票中心設置點圖

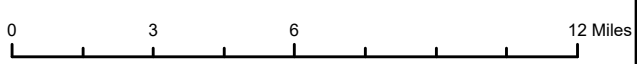
Santa Clara縣選民登記處  
2019年11月



#### 圖例

- ★ 潛在的投票中心設置點
- Santa Clara縣界線
- 城市邊界**
- Campbell
- Cupertino
- Gilroy
- Los Altos
- Los Altos Hills
- Los Gatos
- Milpitas
- Monte Sereno
- Morgan Hill
- Mountain View
- Palo Alto
- San Jose
- Santa Clara
- Saratoga
- Sunnyvale

- 街道**
- 公路



**DISCLAIMER:** The information used in this map is derived from various sources. Although we strive to provide the best data we can, we cannot accept any responsibility for any errors, omissions, or positional accuracy, and therefore, there are no warranties which accompany this map.

Sources: Esri, HERE, Garmin, Intermap, increment P Corp., GEBCO, USGS, FAO, NPS, NRCAN, GeoBase, IGN, Kadaster NL, Ordnance Survey, Esri Japan, METI, Esri China (Hong Kong), (c) OpenStreetMap contributors, and the GIS User Community.



## 附錄G - 數據圖





公共交通圖  
交通局巴士站點

Santa Clara縣選民登記處 - 2019年5月



圖例

 Santa Clara縣輪廓略圖

 交通局巴士站點

至巴士站點的距離(英里)

 0.1

 0.25

 0.5

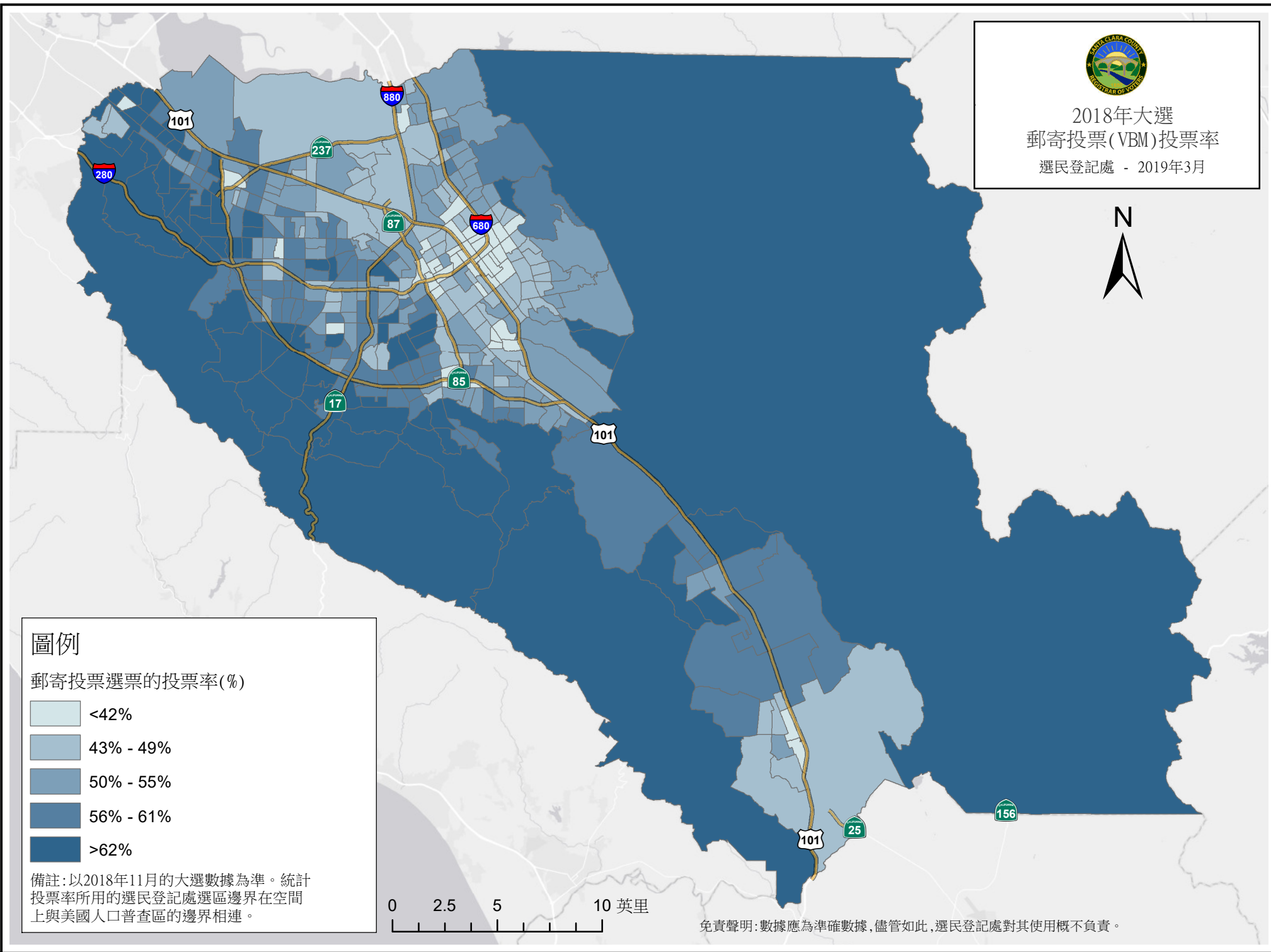
 1

備註:取自交通局2018年上傳的數據。  
部分交通局巴士站點位於縣邊界線之外。  
本圖不含交通局的輕軌或CALTRAIN火車。

免責聲明:數據應為準確數據,儘管如此,選民登記處對其使用概不負責。



2018年大選  
 郵寄投票(VBM)投票率  
 選民登記處 - 2019年3月

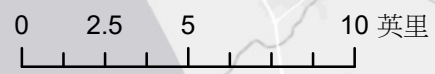


**圖例**

郵寄投票選票的投票率(%)

- <42%
- 43% - 49%
- 50% - 55%
- 56% - 61%
- >62%

備註：以2018年11月的大選數據為準。統計投票率所用的選民登記處選區邊界在空間上與美國人口普查區的邊界相連。



免責聲明：數據應為準確數據，儘管如此，選民登記處對其使用概不負責。








投票年齡人口  
密度圖

選民登記處 - 2019年3月

圖例

人口普查區  
每平方英里人口數

-  <3400
-  3500 - 5500
-  5600 - 6900
-  7000 - 9700
-  >9800

0 2.5 5 10 英里







# 針對華語語言 選區地圖

選民登記處 - 2019年5月

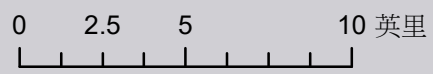


**圖例**

- Santa Clara縣輪廓略圖
- 選區界線
- 已登記華裔選民大約人數

	0 - 11
	12 - 28
	29 - 52
	53 - 90
	91 - 148

(數字準確到個數)



免責聲明: 數據應為準確數據, 儘管如此, 選民登記處對其使用概不負責。



# 針對西班牙語語言 選區地圖

選民登記處 - 2019年5月



## 圖例

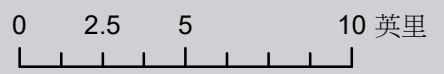
Santa Clara縣輪廓略圖

## 選區界線

已登記西班牙裔選民大約人數

- 0 - 13
- 14 - 37
- 38 - 71
- 72 - 112
- 113 - 177

(數字準確到個數)



免責聲明: 數據應為準確數據, 儘管如此, 選民登記處對其使用概不負責。



# 針對他加祿語語言 選區地圖

選民登記處 - 2019年5月

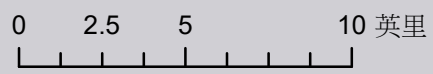


**圖例**

- Santa Clara縣輪廓略圖
- 選區界線
- 已登記菲律賓裔選民大約人數

	0 - 3
	4 - 9
	10 - 20
	21 - 36
	37 - 62

(數字準確到個數)



免責聲明:數據應為準確數據,儘管如此,選民登記處對其使用概不負責。





# 針對越南語語言 選區地圖

選民登記處 - 2019年5月



## 圖例

Santa Clara縣輪廓略圖

選區界線

已登記越南裔選民大約人數

0 - 25

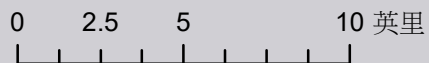
26 - 73

74 - 130

131 - 218

219 - 428

(數字準確到個數)



免責聲明: 數據應為準確數據, 儘管如此, 選民登記處對其使用概不負責。



# 針對高棉語語言 選區地圖

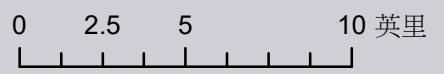
選民登記處 - 2019年5月



**圖例**

- Santa Clara縣輪廓略圖
- 選區界線**
- 已登記高棉裔選民大約人數
- 0
- 1
- 2

(數字準確到個數)



免責聲明: 數據應為準確數據, 儘管如此, 選民登記處對其使用概不負責。









# 針對韓語語言 選區地圖

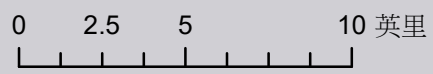
選民登記處 - 2019年5月



**圖例**

-  Santa Clara縣輪廓略圖
- 選區界線**
- 已登記韓裔選民大約人數**
-  0
-  1 - 2
-  3 - 5
-  6 - 10
-  11 - 26

(數字準確到個數)



免責聲明: 數據應為準確數據, 儘管如此, 選民登記處對其使用概不負責。



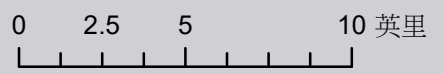


針對印度語語言  
選區地圖  
選民登記處 - 2019年5月



**圖例**

Santa Clara縣輪廓略圖  
 選區界線  
 已登記印度裔選民大約人數  
 0  
 1  
 2  
 3  
 4 - 5  
 (數字準確到個數)

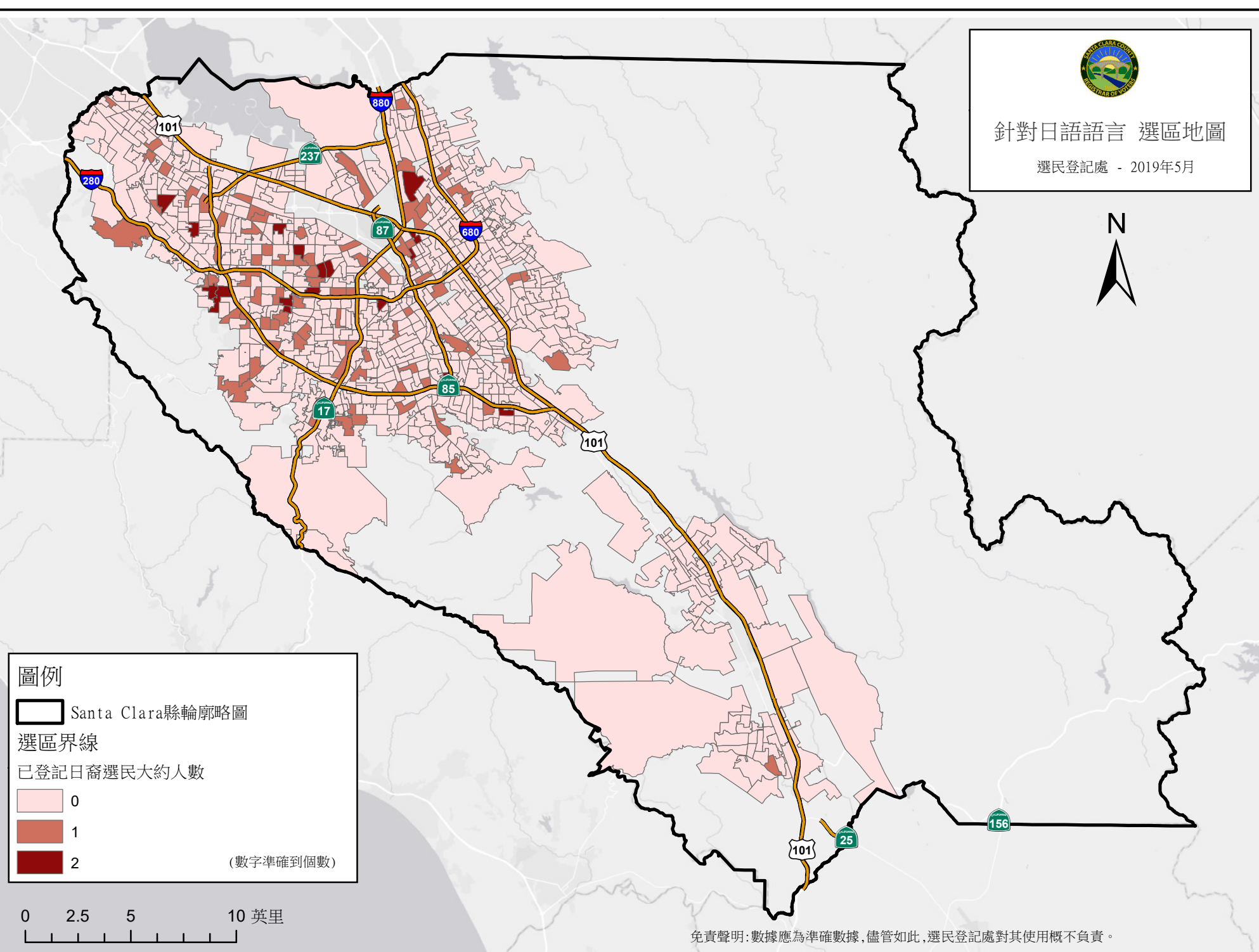


免責聲明: 數據應為準確數據, 儘管如此, 選民登記處對其使用概不負責。



# 針對日語語言 選區地圖

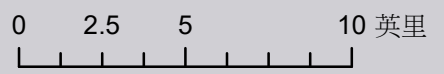
選民登記處 - 2019年5月



**圖例**

- Santa Clara縣輪廓略圖
- 選區界線
- 已登記日裔選民大約人數
- 0
- 1
- 2

(數字準確到個數)



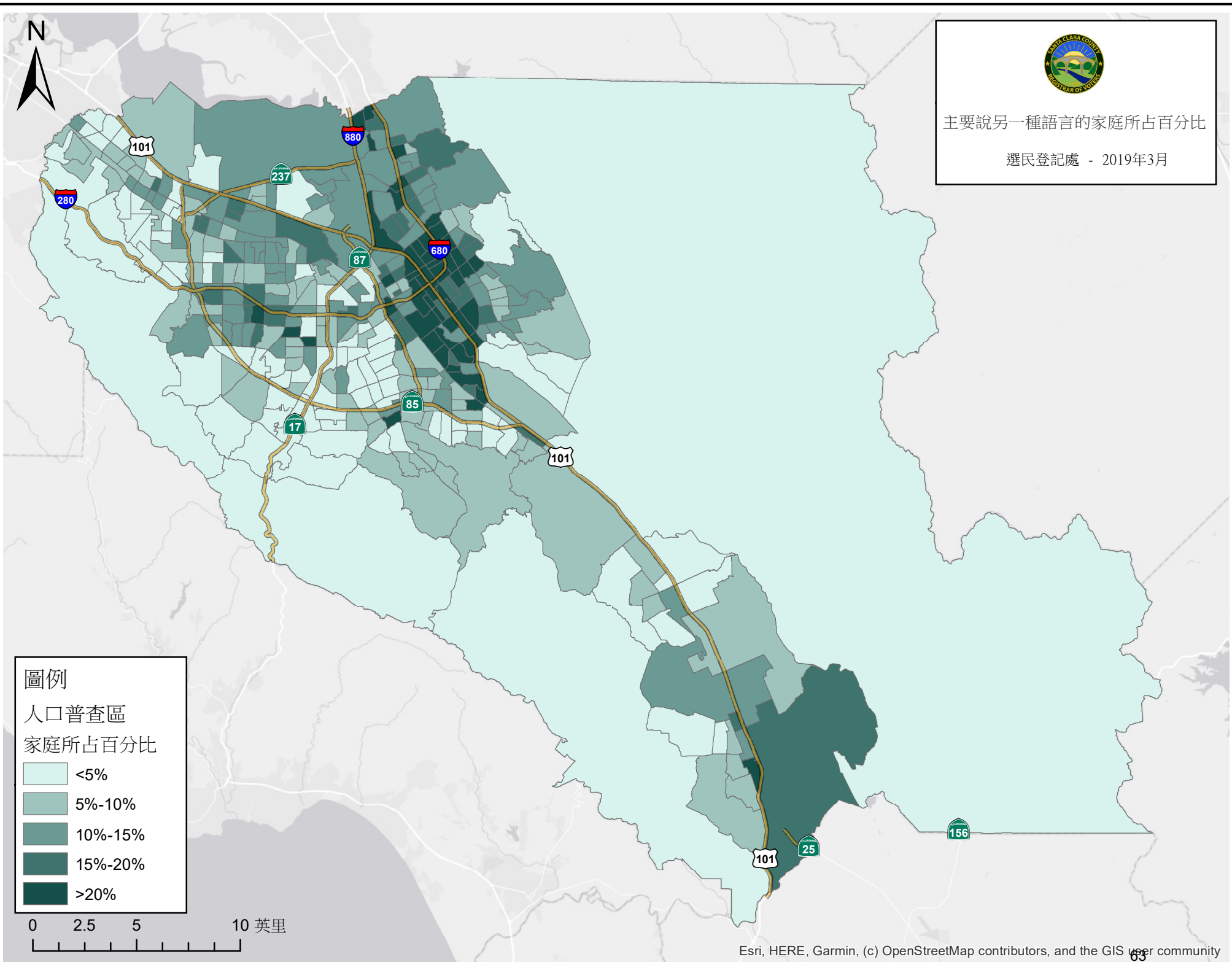
免責聲明: 數據應為準確數據, 儘管如此, 選民登記處對其使用概不負責。





主要說另一種語言的家庭所占百分比

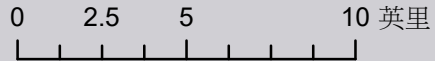
選民登記處 - 2019年3月



圖例

人口普查區  
家庭所占百分比

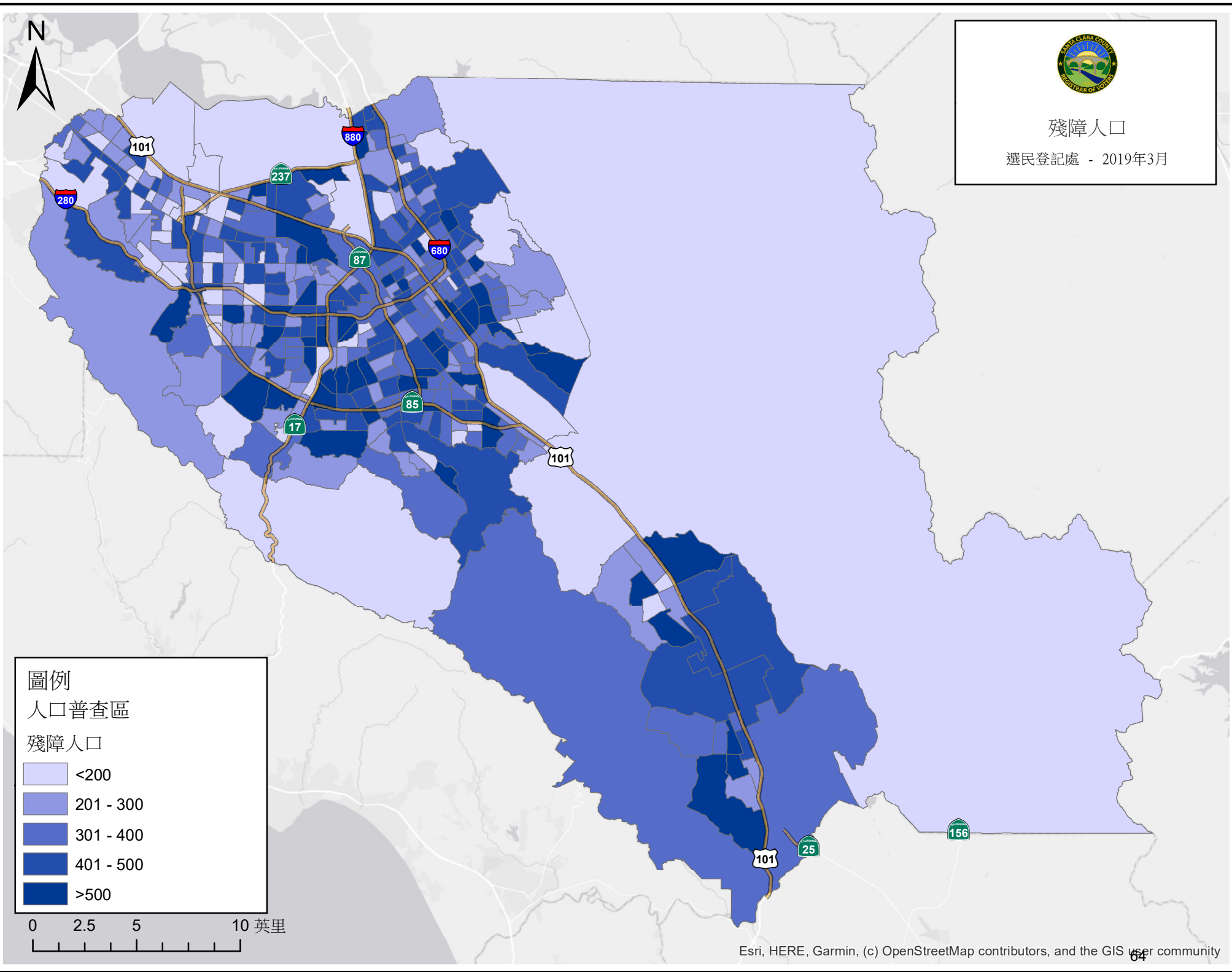
	<5%
	5%-10%
	10%-15%
	15%-20%
	>20%





# 殘障人口

選民登記處 - 2019年3月

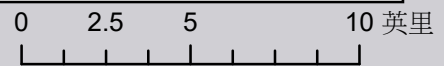


圖例

人口普查區

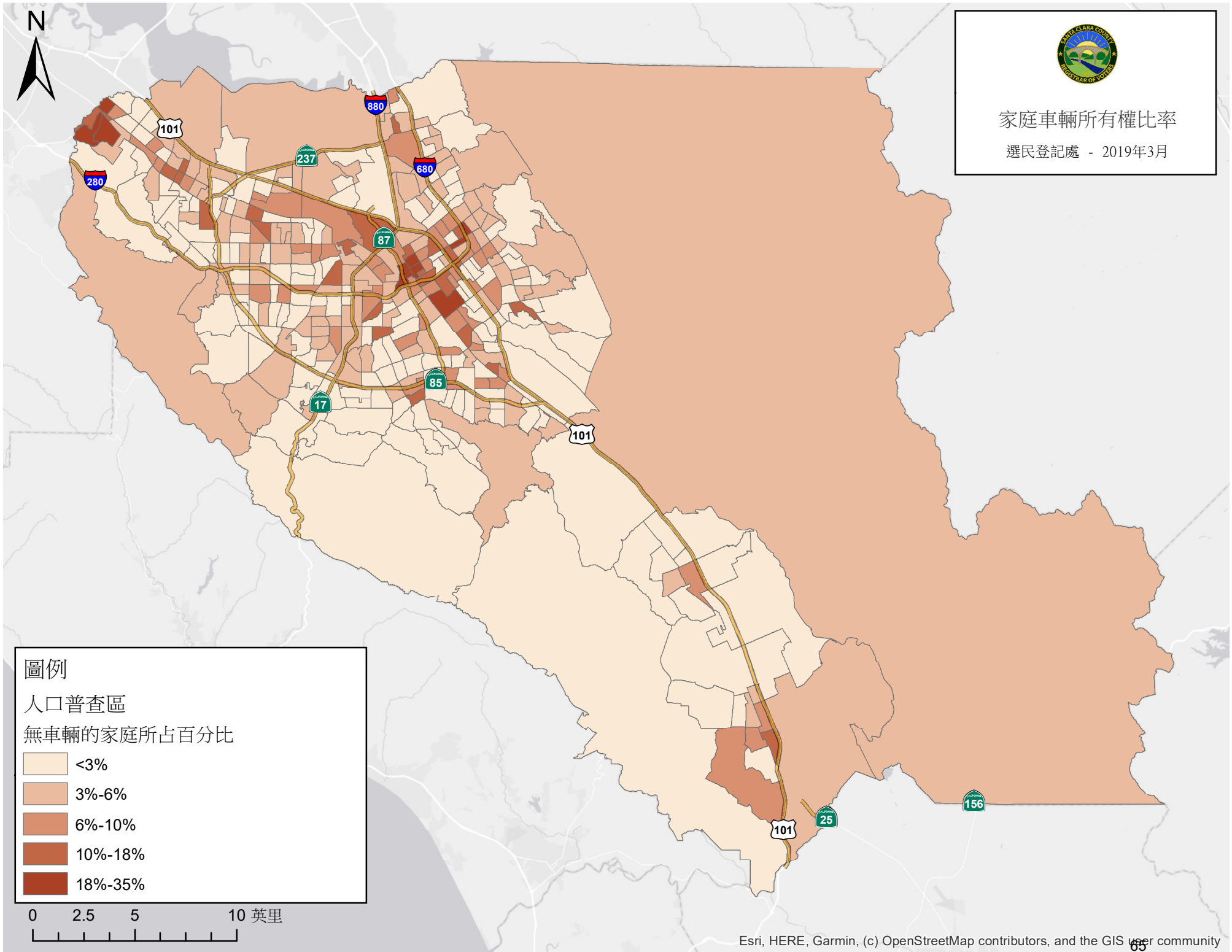
殘障人口

	<200
	201 - 300
	301 - 400
	401 - 500
	>500










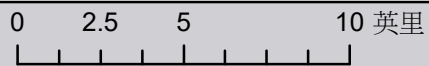
家庭車輛所有權比率  
選民登記處 - 2019年3月



圖例

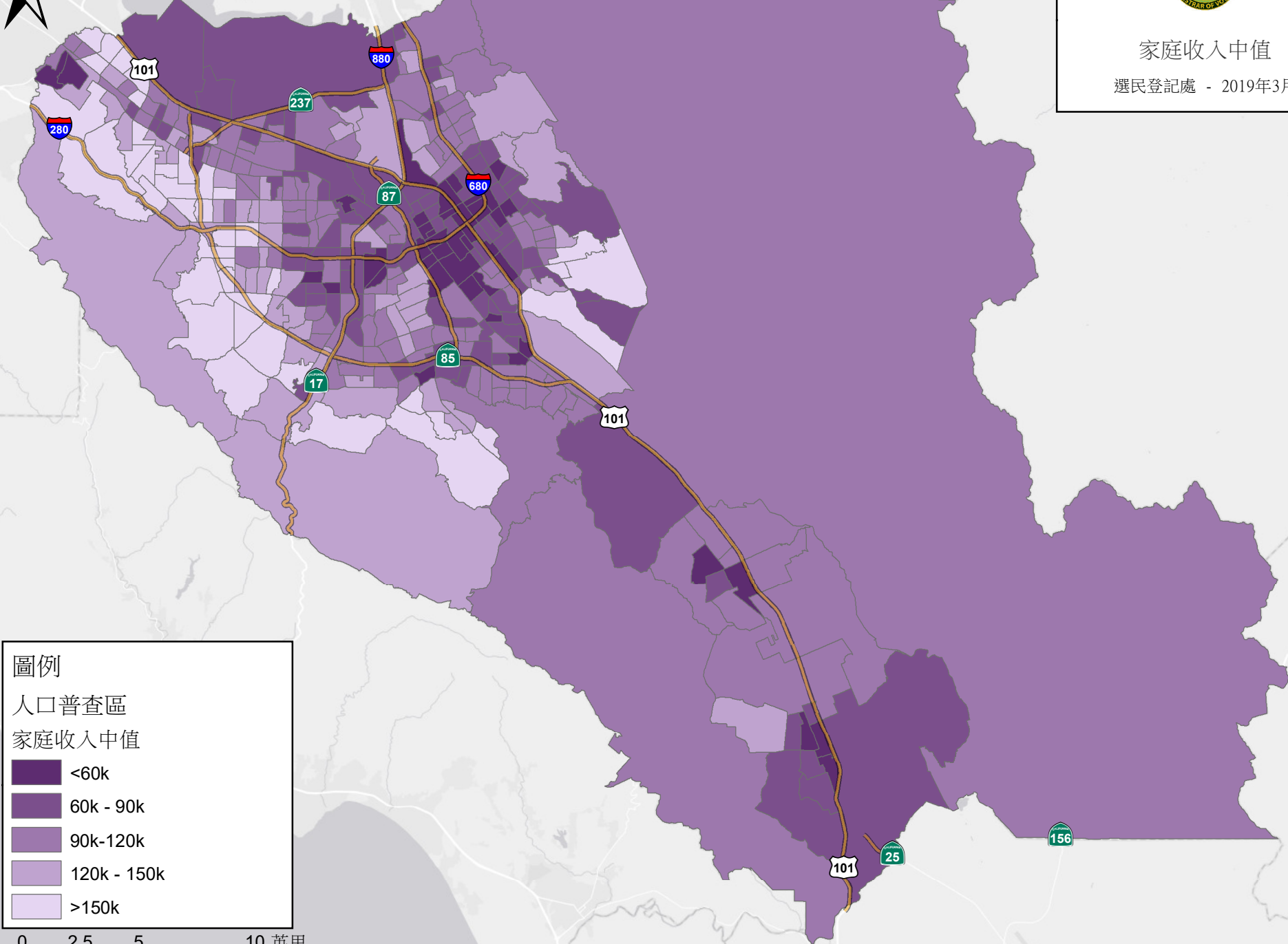
人口普查區  
無車輛的家庭所占百分比

-  <3%
-  3%-6%
-  6%-10%
-  10%-18%
-  18%-35%





家庭收入中值  
選民登記處 - 2019年3月

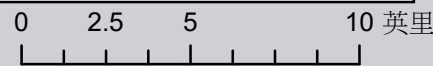


圖例

人口普查區

家庭收入中值

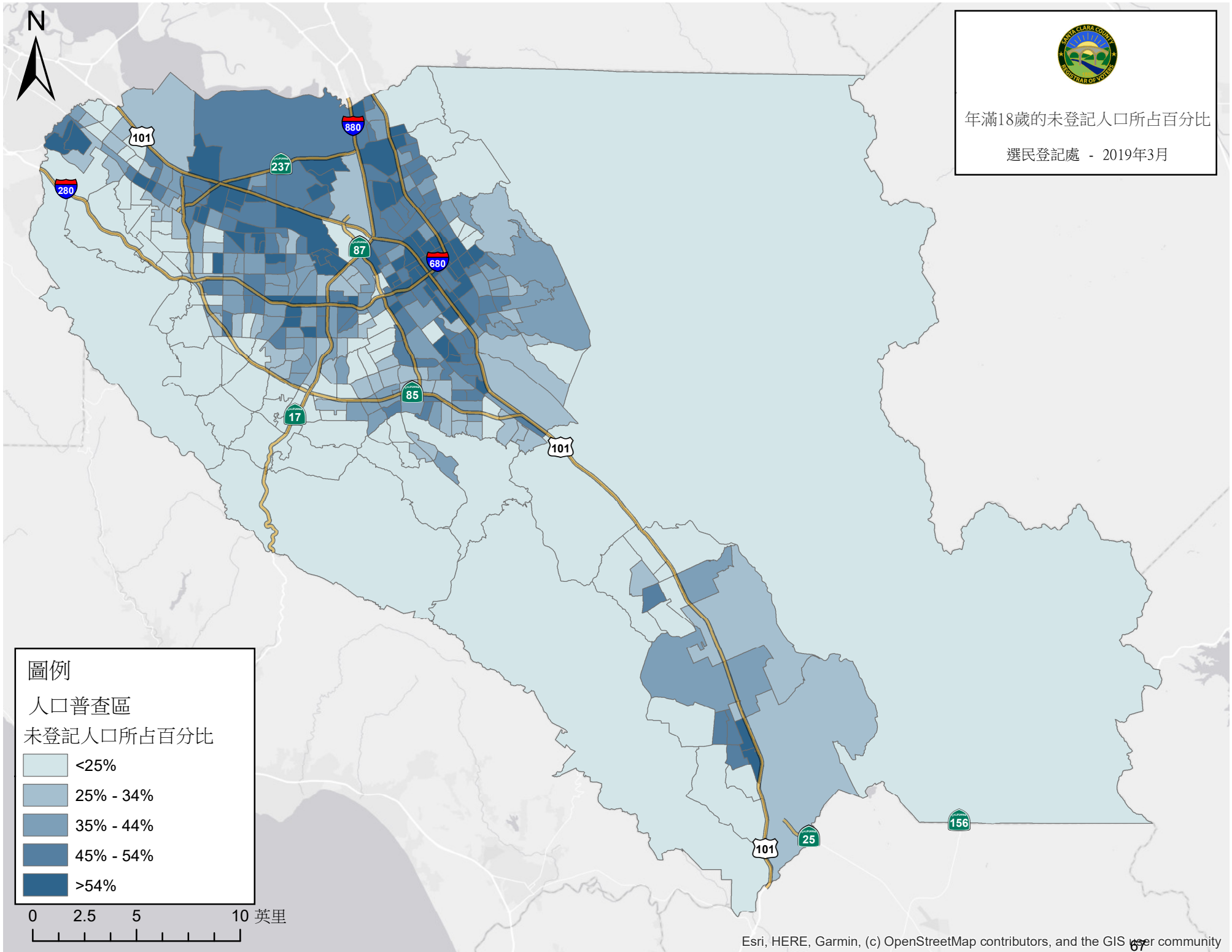
- <60k
- 60k - 90k
- 90k-120k
- 120k - 150k
- >150k





年滿18歲的未登記人口所占百分比

選民登記處 - 2019年3月



圖例

人口普查區  
未登記人口所占百分比

- <25%
- 25% - 34%
- 35% - 44%
- 45% - 54%
- >54%

0 2.5 5 10 英里





# 老年人口

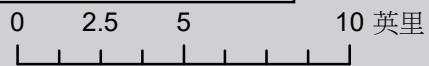
選民登記處 - 2019年3月

圖例

人口普查區

65歲以上人口

	<350
	350 - 499
	500 - 649
	650 - 799
	>799



## 附錄 H – 公眾通告

# 公眾通告

### 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加2019年6月12多場諮詢會議中的首場會議。

該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年6月12日

會議時間：下午2:00至下午3:30

地點：379 Tomkins Court, Gilroy 95020（116會議室）

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。



# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

*對於有興趣的居民、殘障人士社區和社區組織代表及殘障人士利益倡導者或向殘障人士提供服務的個人*

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加我們多場諮詢會議中的任一場會議。該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年6月13日

會議時間：下午5:00至晚上6:30

地點：70 W. Hedding St, San Jose 95110（157會議室）

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。

# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

*對於有興趣的居民、代表、倡導者及本縣語言社區的其他利益相關者*

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加我們多場諮詢會議中的任一場會議。該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年6月17日

會議時間：晚上6:30至晚上8:00

地點：Tully San Jose圖書館分館 | 880 Tully Rd., San Jose, CA (社區會所)

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。

# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

*對於有興趣的居民、代表、倡導者及本縣語言社區的其他利益相關者*

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加我們多場諮詢會議中的任一場會議。該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年6月18日

會議時間：下午5:30至晚上7:00

地點：縣政府中心|70 W. Hedding Street (157會議室)

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。

# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

對於有興趣的居民、代表、倡導者及本縣他加祿語社區的其他利益相關者

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定 EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加我們多場諮詢會議中的任一場會議。該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年6月21日

會議時間：下午4:30至下午6:00

地點：Milpitas圖書館| 160 N. Main St., Milpitas, CA 95035（禮堂）

**備註：**此會議針對本縣居民、代表、倡導者及本縣他加祿語社區的其他利益相關者。

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。

# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

對於有興趣的居民、代表、倡導者及本縣西班牙語社區的其他利益相關者

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加我們多場諮詢會議中的任一場會議。該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年6月24日

會議時間：下午4:00至下午5:30

地點：Mayfair社區中心|2039 Kammerer Ave., San Jose, CA 95116 (Lincoln Room)

**\*跨過2050 Kammerer Ave.街道在Lee Mathson科技學院一側有停車位。**

**備註：**此會議針對本縣居民、代表、倡導者及本縣西班牙語社區的其他利益相關者，但歡迎所有人士出席。

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。

# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

*對於有興趣的居民、代表、倡導者及本縣華語社區的其他利益相關者*

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加我們多場諮詢會議中的任一場會議。該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年6月25日

會議時間：下午5:30至晚上7:00

地點：Quinlan社區中心|10185 N. Stelling Rd., Cupertino, CA 95014（社交室）

**備註：**此會議針對本縣居民、代表、倡導者及本縣華語社區的其他利益相關者，但歡迎所有人士出席。

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。



# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

*對於有興趣的居民、代表、倡導者及本縣韓文社區的其他利益相關者*

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加我們多場諮詢會議中的任一場會議。該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年6月27日

會議時間：下午2:00至下午3:30

地點：選民登記處 | 1555 Berger Drive, 2號樓, San Jose, CA 95112 (禮堂)

**備註：**此會議針對本縣居民、代表、倡導者及本縣韓語社區的其他利益相關者，但歡迎所有人士出席。

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。

# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

對於有興趣的居民、代表、倡導者及本縣印度語社區的其他利益相關者

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加我們多場諮詢會議中的任一場會議。該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年7月08日

會議時間：晚上7:30至晚上9:00

地點：印度人社區中心 | 525 Los Coches St., Milpitas, CA 95035 (Gita和Ashok Vaish室)

**備註：**此會議針對本縣居民、代表、倡導者及本縣印度語社區的其他利益相關者，但歡迎所有人士出席。

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。

# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

*對於有興趣的居民、殘障人士社區和社區組織代表及殘障人士利益倡導者或向殘障人士提供服務的個人*

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加我們多場諮詢會議中的任一場會議。該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年7月10日

會議時間：上午11:00至下午12:30

地點：Silicon Valley獨立生活中心 | 25 N. 14<sup>th</sup> Street, 1000號室, San Jose, CA 95112

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。

# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

對於有興趣的居民、代表、倡導者及本縣日語社區的其他利益相關者

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

鼓勵希望提供建議的所有方參加我們多場諮詢會議中的任一場會議。該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。

會議日期：2019年7月11日

會議時間：下午4:30至下午6:00

地點：Joyce Ellington圖書館分館（社區會所）| 491 E. Empire Street, San Jose, CA 95112

**備註：**此會議針對本縣居民、代表、倡導者及本縣日語社區的其他利益相關者，但歡迎所有人士出席。

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。



# 公眾通告

## 依據選民選擇法案執行的制定選舉管理規劃草案諮詢會議

Santa Clara縣選民登記處(ROV)誠邀有興趣對選民選擇法案(VCA)相關之本縣選舉管理規劃(EAP)草案的制定提供諮詢和建議的任何人士。

VCA引入新的選舉模式，讓選民可選擇如何、何時及在何地投出自己的選票。選民可選擇郵寄自己的選票、投放至任何安全的官方選票投放箱地點，或親臨本縣任何投票中心投票。選票可在收到後郵寄交回或投放至投放箱，而投票中心將在選舉日前最多10天時及包括選舉日當日向選民開放。

EAP是用於實施VCA的正式規劃。ROV將與Santa Clara縣的居民合作，傾聽他們對於此新選舉模式可能具有的任何擔憂。ROV將舉行多場公眾會議，用於考慮他們可能提出的任何建議。這些會議將關注於獲取Santa Clara縣內不同社區的建議，包括一般公眾、無障礙協助及不同的語言社區。在考慮從這些會議收到的建議時，ROV將制定EAP草案規劃，這將促成將於2019年8月30日舉行的最終公眾聽證會，隨後Santa Clara縣將發佈最終規劃。

該會議的目的是為本縣EAP草案的制定提供一個公眾意見論壇。鼓勵希望提供建議的所有方參加草案制定之前的最後一場諮詢會議。

會議日期：2019年7月13日

會議時間：下午1:00至下午2:30

地點：1555 Berger Drive, Bldg 2, San Jose, CA 95112（禮堂）

這是一處無障礙使用設施。有關無障礙規劃文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處電話408-299-8683或透過電郵傳送您的要求至voterschoice@rov.sccgov.org，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

若需即將舉行的所有EAP公眾諮詢會議的日期、時間和地點的完整清單，請瀏覽ROV網站：  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

We need your help  
for the elections of  
**March 2020 and  
November 2020!**

# VOTE CENTERS NEEDED!

## Do you manage or know of any facilities?

- 60' x 60' (minimum 40' x 40')
- ADA accessible
- Available for:

**4** days

Feb 29, 2020 - Mar 03, 2020  
and/or Oct 31, 2020 - Nov 03, 2020

**11** days

Feb 22, 2020 - Mar 03, 2020  
and/or Oct 24, 2020 - Nov 03, 2020

## If you do, please contact:



**Amy Sun**

[amy.sun@rov.sccgov.org](mailto:amy.sun@rov.sccgov.org)  
408.282.3039



**April Bracamonte**

[april.bracamonte@rov.sccgov.org](mailto:april.bracamonte@rov.sccgov.org)  
408.282.3068



**Smita Shah**

[smita.shah@rov.sccgov.org](mailto:smita.shah@rov.sccgov.org)  
408.282.3199

# Vote Center and Ballot Dropoff Location Selection Criteria Survey

Santa Clara County Registrar of Voters’ Office would like to get your input in vote center and ballot dropoff location selection.

Please rate the following factors by their importance to you, 1 as less important, and 5 as very important:

Criteria	Less Important	→	Important	→	Very Important
Proximity to public transportation	1	2	3	4	5
Proximity to low vote by mail usage communities	1	2	3	4	5
Proximity to population centers	1	2	3	4	5
Proximity to language minority communities	1	2	3	4	5
Proximity to voters with disabilities	1	2	3	4	5
Proximity to low rates of vehicle ownership communities	1	2	3	4	5
Proximity to low-income communities	1	2	3	4	5
Proximity to low voter registration rate communities	1	2	3	4	5
Proximity to geographically isolated populations, including Native American reservations	1	2	3	4	5
Accessible and free parking	1	2	3	4	5
Distance and time to travel to vote center and ballot dropoff locations	1	2	3	4	5
The need for alternate methods for voters with disabilities for whom vote by mail ballots are not accessible	1	2	3	4	5
Traffic patterns near vote center and ballot dropoff locations	1	2	3	4	5
The need for mobile vote centers	1	2	3	4	5

**Other criteria (please specify) :**

---



---



---

# 投票中心和官方選票投放箱地點

## 選擇標準民意調查

Santa Clara 縣選民登記處辦公室想獲得您對於投票中心和官方選票投放箱地點選擇的意見。

請依照下列因素對於您具有的重要性為其評分，1 表示不重要，5 表示非常重要：

標準	不重要	→	重要	→	非常重要
靠近公共交通運輸	1	2	3	4	5
靠近郵寄投票使用率低的社區	1	2	3	4	5
靠近人口聚居中心	1	2	3	4	5
靠近少數民族語言社區	1	2	3	4	5
靠近殘障選民	1	2	3	4	5
靠近車輛擁有率低的社區	1	2	3	4	5
靠近低收入社區	1	2	3	4	5
靠近選民登記率低的社區	1	2	3	4	5
靠近地理位置分離的人口聚居，包括美洲原住民保留地	1	2	3	4	5
易抵達及免費停車	1	2	3	4	5
前往投票中心和官方選票投放箱地點的距離和時間	1	2	3	4	5
對改變無法使用郵寄投票選票之殘障選民投票方式的需求	1	2	3	4	5
交通模式靠近投票中心和官方選票投放箱地點	1	2	3	4	5
對移動投票中心的需求	1	2	3	4	5

其他標準（請說明）：

---

---

---



# Encuesta sobre Criterios de Selección de Ubicaciones de Buzones Entrega de Boletas Oficiales y Centros de Votación

La Oficina del Registro de Votantes del Condado de Santa Clara desea obtener su opinión sobre la selección de ubicaciones de los centros de votación y de los buzones de entrega de boletas oficiales.

Por favor, califique los siguientes factores por su importancia para usted, 1 como menos importante, y 5 como muy importante:

Criterios	Menos importante	→	Importante	→	Muy importante
Proximidad al transporte público	1	2	3	4	5
Proximidad a comunidades de bajo uso de voto por correo	1	2	3	4	5
Proximidad a centros de alta población	1	2	3	4	5
Proximidad a comunidades de minorías lingüísticas	1	2	3	4	5
Proximidad a votantes con discapacidades	1	2	3	4	5
Proximidad a comunidades con bajas tasas de propietarios de vehículos	1	2	3	4	5
Proximidad a comunidades de bajos ingresos	1	2	3	4	5
Proximidad a comunidades con bajas tasas de registros de votantes	1	2	3	4	5
Proximidad a poblaciones geográficamente aisladas, incluidas las reservas de Nativos Norteamericanos	1	2	3	4	5
Estacionamiento accesible y gratuito	1	2	3	4	5
Distancia y tiempo para viajar al centro de votación y a las ubicaciones de buzones de entrega de boletas oficiales	1	2	3	4	5
La necesidad de métodos alternativos para los votantes con discapacidades, para quienes las boletas por correo no son accesibles	1	2	3	4	5
Patrones de tráfico cerca de centros de votación y ubicaciones de los buzones de entrega de boletas oficiales	1	2	3	4	5
La necesidad de centros de votación móviles	1	2	3	4	5

**Otros criterios (por favor, especifique):**

---



---



---

# Sentro ng Pagboto at Lokasyon ng Drop Box ng Opisyal na Balota

## Survey ng Pamantayan sa Pagpili

Ang Opisina ng Tagapagrehistro ng mga Botante ng County ng Santa Clara ay gustong kunin ang inyong mungkahi sa pagpili ng sentro ng pagboto at lokasyon ng drop box ng opisyal na balota.

Mangyaring markahan ang mga sumusunod na isinasaalang-alang batay sa kahalagahan ng mga ito sa iyo, ang 1 ay hindi gaanong mahalaga, at ang 5 ay napakahalaga:

Pamantayan	Hindi Gaanong Mahalaga	→	Mahalaga	→	Napakahalaga
Lapit sa pampublikong transportasyon	1	2	3	4	5
Lapit sa mga komunidad na mababa ang bilang ng mga gumagamit ng pagboto sa pamamagitan ng koreo	1	2	3	4	5
Lapit sa mga sentro ng populasyon	1	2	3	4	5
Lapit sa mga komunidad na kabilang sa minority ang wika	1	2	3	4	5
Lapit sa mga botanteng may mga kapansanan	1	2	3	4	5
Lapit sa mga komunidad na mababa ang bilang ng mga may-ari ng sasakyan	1	2	3	4	5
Lapit sa mga komunidad ng mga mababa ang kita	1	2	3	4	5
Lapit sa mga komunidad na mababa ang bilang ng mga nakarehistrong botante	1	2	3	4	5
Lapit sa mga populasyong nakahiwalay sa karamihan, kabilang ang mga reserbasyon ng Katutubong Amerikano	1	2	3	4	5
Madaling magamit at libreng paradahan	1	2	3	4	5
Distansiya at oras ng paglalakbay patungo sa sentro ng pagboto at mga lokasyon ng drop box ng opisyal na balota	1	2	3	4	5
Ang pangangailangan na mga alternatibong paraan para sa mga botanteng may mga kapansanan na hindi makakagamit ng mga balota ng pagboto sa pamamagitan ng koreo	1	2	3	4	5
Ang takbo ng trapiko sa malapit sa sentro ng pagboto at mga lokasyon ng drop box ng opisyal na balota	1	2	3	4	5
Ang pangangailangan ng mga naililipat na sentro ng pagboto	1	2	3	4	5

**Ibang mga pamantayan (mangyaring tukuyin) :**

---



---



---

# Trung Tâm Bỏ Phiếu và Địa Điểm Thùng Nộp Lại Lá Phiếu

## Khảo Sát Tiêu Chuẩn Lựa Chọn

Văn Phòng Bầu Cử Quận Santa Clara muốn xin ý kiến của quý vị về việc lựa chọn trung tâm bỏ phiếu và địa điểm thùng nộp lại lá phiếu.

Xin xếp hạng các yếu tố sau dựa trên tầm quan trọng tiêu chuẩn đối với quý vị, với 1 là rất ít quan trọng và 5 là rất quan trọng:

Tiêu Chuẩn	Rất Ít Quan Trọng	→	Quan Trọng	→	Rất Quan Trọng
Gần địa điểm giao thông công cộng	1	2	3	4	5
Gần các cộng đồng có mức độ bầu bằng thư thấp	1	2	3	4	5
Gần trung tâm dân cư	1	2	3	4	5
Gần các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số	1	2	3	4	5
Gần các cử tri khuyết tật	1	2	3	4	5
Gần các cộng đồng có tỷ lệ sở hữu phương tiện cá nhân thấp	1	2	3	4	5
Gần các cộng đồng có thu nhập thấp	1	2	3	4	5
Gần các cộng đồng có tỷ lệ ghi danh cử tri thấp	1	2	3	4	5
Gần các khu dân cư biệt lập về mặt địa lý, bao gồm các khu dành riêng cho người Mỹ Bản Địa	1	2	3	4	5
Dễ tiếp cận và có bãi đậu xe miễn phí	1	2	3	4	5
Thời gian và khoảng cách tới các trung tâm bỏ phiếu và địa điểm thùng nộp lại lá phiếu	1	2	3	4	5
Nhu cầu đối với phương pháp thay thế dành cho cử tri khuyết tật, những người không thể tiếp cận lá phiếu bầu bằng thư	1	2	3	4	5
Mô hình giao thông gần các trung tâm bỏ phiếu và địa điểm thùng nộp lại lá phiếu	1	2	3	4	5
Nhu cầu đối với trung tâm bỏ phiếu di động	1	2	3	4	5

**Tiêu chuẩn khác (xin nêu rõ) :**

---



---



---

# មណ្ឌលបោះឆ្នោត និងទីតាំងដាក់សន្លឹកឆ្នោត

## ការស្ទង់មតិអំពីលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យនៃការជ្រើសរើស

ការិយាល័យចុះបញ្ជីបោះឆ្នោតរបស់ខោនធី Santa Clara ចង់បានការចូលរួមមតិរបស់លោកអ្នកចំពោះការជ្រើសរើសមណ្ឌលបោះឆ្នោត និងទីតាំងដាក់សន្លឹកឆ្នោត។

សូមដាក់ពិន្ទុកត្តាខាងក្រោមតាមសារៈសំខាន់ដែលកត្តាទាំងនោះមានចំពោះអ្នក លេខ 1 មិនសូវសំខាន់ និងលេខ 5 សំខាន់ខ្លាំង៖

លក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យ	មិនសូវសំខាន់	→	សំខាន់	→	សំខាន់ខ្លាំង
ទីតាំងនៅជិតសេវាដឹកជញ្ជូនសាធារណៈ	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតសហគមន៍ដែលមានចំនួននៃការបោះឆ្នោតតាមរយៈសំបុត្រទាប	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតមជ្ឈមណ្ឌលប្រមូលផ្តុំប្រជាជន	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតសហគមន៍ភាសាភាគតិច	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតកន្លែងសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតដែលមានពិការភាព	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតសហគមន៍ដែលមានអត្រាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិឃ្លានយន្តកម្រិតទាប	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតសហគមន៍ដែលមានប្រាក់ចំណូលទាប	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតសហគមន៍ដែលមានអត្រាចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតកម្រិតទាប	1	2	3	4	5
ទីតាំងនៅជិតតំបន់ប្រជាជនរស់នៅក្នុងភូមិសាស្ត្រដាច់ស្រយាល រួមទាំងតំបន់អភិរក្សជនជាតិដើមអាមេរិកផងដែរ	1	2	3	4	5
ទីតាំងអាចចេញចូលបាន និងមានចំណតឥតគិតថ្លៃ	1	2	3	4	5
ចម្ងាយនិងពេលវេលាធ្វើដំណើរទៅមណ្ឌលបោះឆ្នោត និងទីតាំងដាក់សន្លឹកឆ្នោត	1	2	3	4	5
តម្រូវការសម្រាប់វិធីផ្សេងទៀតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតដែលមានពិការភាព ដែលពុំទទួលបានជម្រើសនៃការបោះឆ្នោតតាមរយៈសំបុត្រ	1	2	3	4	5
ទម្រង់ចរាចរណ៍នៅក្បែរមណ្ឌលបោះឆ្នោត និងទីតាំងដាក់សន្លឹកឆ្នោត	1	2	3	4	5
តម្រូវការមណ្ឌលបោះឆ្នោតចល័ត	1	2	3	4	5

លក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យផ្សេងទៀត (សូមបញ្ជាក់) ៖

---



---



---



# 투표소 및 투표지 제출 장소

## 선정 기준 설문 조사

Santa Clara 카운티 유권자 등록처에서는 투표소 및 투표지 제출 박스 위치 선정과 관련하여 여러분의 의견을 수렴하고자 합니다.

다음에 대해 1~5 점으로 중요성을 평가해 주십시오(5 점: 가장 중요).

기준	중요하지 않음	→	중요함	→	매우 중요함
대중 교통 인접성	1	2	3	4	5
투표율이 낮은 우편 투표 커뮤니티를 위한 인접성	1	2	3	4	5
주요 인구 밀집 지역에 대한 인접성	1	2	3	4	5
소수 언어 커뮤니티에 대한 인접성	1	2	3	4	5
장애 유권자들을 위한 인접성	1	2	3	4	5
차량 소유 커뮤니티의 낮은 투표율을 고려한 인접성	1	2	3	4	5
저소득 커뮤니티를 위한 접근성	1	2	3	4	5
유권자 등록율이 낮은 커뮤니티를 위한 인접성	1	2	3	4	5
북미 원주민 포함 원격지 커뮤니티를 고려한 인접성	1	2	3	4	5
전반적 접근성 및 무료 주차	1	2	3	4	5
투표소 및 투표지 제출소 이동 거리 및 소요시간	1	2	3	4	5
우편 투표가 어려운 장애인 유권자를 위한 투표 방식이 필요함	1	2	3	4	5
투표소 및 투표지 제출 시 인근 교통 현황	1	2	3	4	5
모바일 투표 센터의 필요성	1	2	3	4	5

기타 기준(구체적으로 말씀해 주십시오).

---



---



---

## मतदान केन्द्र और मतपत्र डालने का स्थान

### चयन के मानदंड का सर्वेक्षण

Santa Clara काउंटी मतदाताओं के रजिस्ट्रार का कार्यालय मतदान केंद्र और मतपत्र ड्रॉप बॉक्स स्थान के चयन में आपका इनपुट प्राप्त करना चाहता है।

कृपया निम्नलिखित कारकों को उनके महत्व के अनुसार मूल्यांकित करें, 1 को कम महत्वपूर्ण, और 5 को अत्याधिक महत्वपूर्ण के रूप में:

मापदंड	कम महत्वपूर्ण	→	महत्वपूर्ण	→	बेहद महत्वपूर्ण
सार्वजनिक परिवहन से निकटता	1	2	3	4	5
डाक उपयोगकर्ता समुदायों द्वारा कम मतदान करने के लिए निकटता	1	2	3	4	5
जनसंख्या केंद्रों से निकटता	1	2	3	4	5
भाषागत अल्पसंख्यक समुदायों से निकटता	1	2	3	4	5
विकलांग मतदाताओं से निकटता	1	2	3	4	5
अपना वाहन रखने वाले समुदायों की कम दरों से निकटता	1	2	3	4	5
निम्न-आय वाले समुदायों से निकटता	1	2	3	4	5
मतदाता पंजीकरण की कम दर वाले समुदायों से निकटता	1	2	3	4	5
देशी अमेरिकी आरक्षणों सहित भौगोलिक रूप से पृथक आबादी से निकटता	1	2	3	4	5
सुलभ और मुफ्त पार्किंग	1	2	3	4	5
मतदान केंद्र और मतपत्र डालने के स्थानों की यात्रा करने के लिए दूरी और समय	1	2	3	4	5
विकलांग मतदाताओं के लिए वैकल्पिक तरीकों की आवश्यकता जिनके लिए डाक द्वारा मतदान की सुविधा उपलब्ध नहीं है	1	2	3	4	5
मतदान केंद्र और मतपत्र डालने के स्थानों के पास यातायात पैटर्न	1	2	3	4	5
मोबाइल मतदान केन्द्रों की आवश्यकता	1	2	3	4	5

अन्य मापदंड (कृपया निर्दिष्ट करें):

---



---



---

# 投票センターの場所および投票用紙投函場所

## 選考基準に関する調査

Santa Clara 郡有権者登録事務所では、投票センターと投票用紙投函箱の設置場所を選ぶにあたり、皆様のご意見を招請しています。

以下の要因を、それほど重要でない場合は1、非常に重要な場合は5として、あなたにとっての重要度によって評価してください。

基準	それほど重要でない	→	重要である	→	非常に重要である
公共交通機関に近いこと	1	2	3	4	5
郵便投票の利用が少ないコミュニティに近いこと	1	2	3	4	5
人口が集中する地域に近いこと	1	2	3	4	5
言語マイノリティコミュニティに近いこと	1	2	3	4	5
障害を持つ有権者たちに近いこと	1	2	3	4	5
車両所有率の低いコミュニティに近いこと	1	2	3	4	5
低所得者コミュニティに近いこと	1	2	3	4	5
有権者登録率の低いコミュニティに近いこと	1	2	3	4	5
ネイティブアメリカン居留地を含む、地理的に隔離された人々の居住地に近いこと	1	2	3	4	5
障害者も利用できる無料の駐車場	1	2	3	4	5
投票センターおよび投票用紙投函場所までの距離とかかる時間	1	2	3	4	5
郵便投票用投票用紙を使うことができない障害を持つ有権者のための代替方法の必要性	1	2	3	4	5
投票センターおよび投票用紙投函場所付近の交通パターン	1	2	3	4	5
移動式投票センターの必要性	1	2	3	4	5

その他の基準（具体的に明記してください）：

---



---



---

## Contact Information

Name	Email
Committee/ Organization	Telephone

## Demographic Information

### Age Group (Choose one)

- 18-24                       25-34                       35-44                       45-54  
 55-64                       65-74                       75+

### Preferred Language (Choose one)

- Cantonese             Chinese (Mandarin)     English                     Farsi                       Gujarati  
 Hindi                     Japanese                 Khmer                     Korean                     Nepali  
 Portuguese             Punjabi                     Russian                     Spanish                     Syriac  
 Tagalog                 Tamil                       Telugu                     Thai                       Vietnamese  
 Other:

### Accessibility

Do you have any accessibility concerns?

## Comments:



## 聯絡資訊

姓名	電郵
委員會/組織	電話號碼

## 人口統計資訊

年齡層 (選擇一個)

18-24

25-34

35-44

45-54

55-64

65-74

75+

首選語言 (選擇一個)

粵語

中文 (普通話)

英文

波斯文

古吉拉特文

印度文

日文

高棉文

韓文

尼泊爾文

葡萄牙文

旁庶普文

俄文

西班牙文

敘利亞文

菲律賓文

泰米爾文

泰盧固文

泰文

越南文

其他：

### 無障礙使用

您有任何無障礙使用需求嗎？

## 意見：

## Información de Contacto

Nombre	Correo Electrónico
Comité/ Organización	Teléfono

## Información Demográfica

### Grupo Etario (Elija uno)

- 18-24                       25-34                       35-44                       45-54  
 55-64                       65-74                       75+

### Idioma Preferido (Elija uno)

- Cantonés                       Chino (mandarín)                       Inglés                       Persa                       Gujarati  
 Hindi                       Japonés                       Camboyano                       Coreano                       Nepalí  
 Portugués                       Punyabí                       Ruso                       Español                       Syríaco  
 Tagalo                       Tamil                       Télugu                       Tailandés                       Vietnamita  
 Otro:

### Accesibilidad

¿Tiene alguna inquietud sobre la accesibilidad?

## Comentarios:

## Impormasyon sa Pakikipag-ugnayan

Pangalan	Email
Komite / Organisasyon	Telepono

## Demograpikong Impormasyon

### Grupo ng Edad (Pumili ng isa)

- 18-24                       25-34                       35-44                       45-54  
 55-64                       65-74                       75+

### Mas Pinipiling Wika (Pumili ng isa)

- Cantonese             Chinese (Mandarin)     English                     Farsi                       Gujarati  
 Hindi                     Japanese                 Khmer                     Korean                     Nepali  
 Portuguese             Punjabi                     Russian                     Spanish                     Syriac  
 Tagalog                 Tamil                       Telugu                     Thai                       Vietnamese  
 Iba pa:

### Accessibility

Mayroon ka bang anumang problema sa accessibility?

## Mga Komento:

## Chi Tiết Liên Lạc

Tên	Email
Ủy Ban/ Tổ Chức	Số Điện Thoại

## Chi Tiết Nhân Khẩu

### Nhóm Tuổi (Chọn một)

- 18-24                       25-34                       35-44                       45-54  
 55-64                       65-74                       75+

### Ngôn Ngữ Chọn (Chọn một)

- Cantonese             Chinese (Mandarin)     English                     Farsi                       Gujarati  
 Hindi                     Japanese                 Khmer                     Korean                     Nepali  
 Portuguese             Punjabi                     Russian                     Spanish                     Syriac  
 Tagalog                 Tamil                       Telugu                     Thai                       Vietnamese  
 Other:

### Quyền Tiếp Cận

Quý vị có mối quan ngại nào về quyền tiếp cận không?

## Nhận Xét:



# ខោនធី Santa Clara

## បែបបទស្ទង់មតិផែនការរដ្ឋបាលបោះឆ្នោត



### ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង

ឈ្មោះ:		អ៊ីមែល	
គណៈកម្មការ/ស្ថាប័ន		ទូរស័ព្ទ	

### ព័ត៌មានប្រជាសាស្ត្រ

ក្រុមអាយុ (ជ្រើសរើសយកមួយ)

<input type="checkbox"/> 18-24	<input type="checkbox"/> 25-34	<input type="checkbox"/> 35-44	<input type="checkbox"/> 45-54
<input type="checkbox"/> 55-64	<input type="checkbox"/> 65-74	<input type="checkbox"/> 75+	

ជ្រើសរើសភាសា (ជ្រើសរើសយកមួយ)

<input type="checkbox"/> ចិនកាតាំង	<input type="checkbox"/> ចិនកុកធី	<input type="checkbox"/> អង់គ្លេស	<input type="checkbox"/> ហ្វារស៊ី	<input type="checkbox"/> គុជរាតី
<input type="checkbox"/> ហិណ្ឌូ	<input type="checkbox"/> ជប៉ុន	<input type="checkbox"/> ខ្មែរ	<input type="checkbox"/> ភូរ៉េ	<input type="checkbox"/> នេប៉ាល់
<input type="checkbox"/> ព័រទុយហ្គាល់	<input type="checkbox"/> បញ្ចូរី	<input type="checkbox"/> រុស្ស៊ី	<input type="checkbox"/> អេស្ប៉ាញ	<input type="checkbox"/> ស៊ីរី
<input type="checkbox"/> តាហ្គាឡុក	<input type="checkbox"/> តាមិល	<input type="checkbox"/> តេលុគុ	<input type="checkbox"/> ថៃ	<input type="checkbox"/> វៀតណាម
<input type="checkbox"/> ផ្សេងៗ៖				

### លទ្ធភាពចេញចូល

តើលោកអ្នកមានក្តីបារម្ភទាក់ទងនឹងលទ្ធភាពចេញចូល ដែរឬទេ?

### មតិយោបល់៖

## 연락처 정보

이름	이메일
위원회/조직	전화번호

## 인구통계학 정보

### 연령 집단 (한 개만 선택)

- 18-24                       25-34                       35-44                       45-54  
 55-64                       65-74                       75+

### 선호 언어 (한 개만 선택)

- 광둥어                       중국어 (북경어)                       영어                       페르시아어                       구자라트어  
 힌디어                       일본어                       크메르어                       한국어                       네팔어  
 포르투갈어                       편자브어                       러시아어                       스페인어                       시리아어  
 타갈로그어                       타밀어                       텔루구어                       태국어                       베트남어  
 기타:

### 접근성

접근성에 대한 우려가 있으십니까?

## 의견:

## संपर्क जानकारी

नाम	ईमेल
समिति/संगठन	टेलीफोन

## जनसांख्यिकीय जानकारी

**आयु समूह** (एक का चयन करें)

- |                                |                                |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 18-24 | <input type="checkbox"/> 25-34 | <input type="checkbox"/> 35-44 | <input type="checkbox"/> 45-54 |
| <input type="checkbox"/> 55-64 | <input type="checkbox"/> 65-74 | <input type="checkbox"/> 75+   |                                |

**पसंदीदा भाषा** (एक का चयन करें)

- |                                    |   |                                   |                                  |                                   |
|------------------------------------|---|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> कैंटोनीज  | <input type="checkbox"/> चीनी (मंदारिन) | <input type="checkbox"/> अंग्रेजी | <input type="checkbox"/> फ़ारसी  | <input type="checkbox"/> गुजराती  |
| <input type="checkbox"/> हिन्दी    | <input type="checkbox"/> जापानी         | <input type="checkbox"/> खमेर     | <input type="checkbox"/> कोरियाई | <input type="checkbox"/> नेपाली   |
| <input type="checkbox"/> पुर्तगाली | <input type="checkbox"/> पंजाबी         | <input type="checkbox"/> रूसी     | <input type="checkbox"/> स्पैनिश | <input type="checkbox"/> सिरियाक  |
| <input type="checkbox"/> तागालोग   | <input type="checkbox"/> तमिल           | <input type="checkbox"/> तेलुगू   | <input type="checkbox"/> थाई     | <input type="checkbox"/> वियतनामी |
| <input type="checkbox"/> अन्य:     |   |                                   |                                  |                                   |

**पहुँच-क्षमता**

क्या पहुँच से संबंधित आपकी कोई चिंताएं हैं?

## टिप्पणियाँ:

## 連絡先

氏名	電子メール
委員会/組織	電話

## 人口統計情報

年齢層(ひとつ選んでください)

- 18 歳-24 歳       25 歳-34 歳       35 歳-44 歳       45 歳-54 歳  
 55 歳-64 歳       65 歳-74 歳       75 歳以上

希望する言語(ひとつ選んでください)

- 広東語       中国語(標準中国語)       英語       ペルシャ語       グジャラート語  
 ヒンディー語       日本語       クメール語       韓国語       ネパール語  
 ポルトガル語       パンジャブ語       ロシア語       スペイン語       シリア語  
 タガログ語       タミル語       テルグ語       タイ語       ベトナム語  
 その他:

### 施設のバリアフリー環境

施設のバリアフリー環境に関する心配がありますか？

## コメント:





# Interest Card

choose your area of interest:

- Language Accessibility Advisory Committee**  
representatives of language minority communities  
to advise on diversity issues and review translations
  
- Voting Accessibility Advisory Committee**  
voters with disabilities to advise on accessibility  
issues and suggest vote center locations
  
- Voter Education & Outreach Coalition**  
community leaders to maximize voter  
engagement efforts and amplify messaging

For more information or to apply via email: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Interest Card

## your information:

name: \_\_\_\_\_

phone #: \_\_\_\_\_

email: \_\_\_\_\_

organization: \_\_\_\_\_

title/position: \_\_\_\_\_

reach/services provided: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## note/suggestions:

For more information or to apply via email: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



# 關注卡

## 選擇您想參與的領域：

- 無障礙語言諮詢委員會  
由少數族裔語言社區的代表組成，就多元化問題提供建議，並審核譯文
- 無障礙投票諮詢委員會  
由殘障選民組成，就無障礙通行問題提供建議，並提議投票中心的地點
- 選民教育和推廣聯盟  
由社區領袖組成，旨在最大程度提升選民參與，並廣泛傳達訊息



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# 關注卡

您的資料：

姓名：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_

電子郵件：\_\_\_\_\_

所在組織：\_\_\_\_\_

職稱/職務：\_\_\_\_\_

從事的工作/服務：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

附註/建議：



# Tarjeta de Interés

elija su área de interés:

- Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma**  
representantes de las comunidades de minorías lingüísticas para asesorar sobre asuntos de diversidad y revisar traducciones
- Comité Asesor de Accesibilidad al Voto**  
votantes con discapacidades para asesorar sobre los problemas de accesibilidad y sugerir ubicaciones de centros de votación
- Coalición de Alcance y Educación para Votantes**  
líderes comunitarios para maximizar los esfuerzos de participación de los votantes y ampliar la mensajería

Si desea obtener más información o presentar una solicitud a través de correo electrónico: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)





**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Tarjeta de Interés

su información:

nombre: \_\_\_\_\_

número de teléfono: \_\_\_\_\_

correo electrónico: \_\_\_\_\_

organización: \_\_\_\_\_

título/puesto: \_\_\_\_\_

alcance/servicios proporcionados: \_\_\_\_\_

nota/sugerencias:

Si desea obtener más información o presentar una solicitud a través  
de correo electrónico: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



# Kard ng Interes

piliin ang iyong lugar ng interes:

- Komite sa Pagpapayo sa Paggamit ng Wika**  
ang mga kinatawan ng minorityang wika sa mga komunidad na magpapayo tungkol sa mga isyu ng pagkakaiba-iba at suriin ang mga pagsasalin
  
- Komite sa Pagpapayo sa Kakayahan sa Pagboto**  
ang mga botanteng may mga kapansanan na magpapayo tungkol sa mga isyu ng accessibility at magmungkahi ng mga lokasyon ng sentro ng pagboto
  
- Koalisyon para sa Edukasyon at Pakikipag-ugnayan sa Botante**  
ang mga lider ng komunidad ay palalawigin ang pagsisikap para makilahok ang botante at palawakin ang pagmensahe



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Kard ng Interes

iyong impormasyon:

pangalan: \_\_\_\_\_

numero ng telepono: \_\_\_\_\_

email: \_\_\_\_\_

organisasyon: \_\_\_\_\_

titulo/katungkulan: \_\_\_\_\_

naaabot/mga serbisyong ipinagkakaloob: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

tala/mga mungkahi:



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Thẻ Tham Gia

chọn lĩnh vực quý vị muốn tham gia:

- Ủy Ban Cố Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ  
các đại diện của những cộng đồng ngôn ngữ thiểu số đưa ra ý kiến về những vấn đề đa dạng và xem lại các bản dịch
  
- Ủy Ban Cố Vấn Tiếp Cận Bầu Cử  
cử tri khuyết tật đưa ra ý kiến về các vấn đề liên quan đến khả năng tiếp cận bầu cử và đề nghị các địa điểm trung tâm bầu cử
  
- Liên Minh Tiếp Cận và Giáo Dục Cử Tri  
các lãnh đạo cộng đồng tối đa hóa những nỗ lực tham gia của cử tri và truyền bá các thông báo



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# Thẻ Tham Gia

chi tiết của quý vị:

tên: \_\_\_\_\_

số điện thoại: \_\_\_\_\_

email: \_\_\_\_\_

tổ chức: \_\_\_\_\_

chức vụ/địa vị: \_\_\_\_\_

kết nối/dịch vụ cung cấp: \_\_\_\_\_

lưu ý/đề nghị:





# ប័ណ្ណចំណាប់អារម្មណ៍

ជ្រើសរើសផ្នែកដែលអ្នកចាប់អារម្មណ៍៖

- គណៈកម្មការផ្តល់ឱវាទលើលទ្ធភាពនៃការទទួលបានសេវាភាសា  
 គំណងនានាមកពីសហគមន៍ភាសាភាគតិច ធ្វើការផ្តល់ឱវាទចំពោះបញ្ហា  
 ពិការភាព និងការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញលើការបកប្រែ
  
- គណៈកម្មការផ្តល់ឱវាទលើលទ្ធភាពនៃការចេញចូលកន្លែងបោះ  
 ឆ្នោត  
 អ្នកបោះឆ្នោតដែលមានពិការភាព ផ្តល់ឱវាទលើបញ្ហាលទ្ធភាពនៃការអាចចេញ  
 ចូលបាន និងលើកយោបល់អំពីទីតាំងមណ្ឌលបោះឆ្នោត
  
- ការអប់រំអ្នកបោះឆ្នោត និងសម្ព័ន្ធអ្នកផ្សព្វផ្សាយ  
 ថ្នាក់ដឹកនាំនៅតាមសហគមន៍ បង្កើនកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងជាអតិបរមា  
 ដើម្បីចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោត និងដើម្បីបង្កើនការផ្ញើសារ



**VOTER'S CHOICE**  
 Registrar of Voters  
 Santa Clara County

# ប័ណ្ណចំណាប់អារម្មណ៍

ព័ត៌មានរបស់អ្នក៖

ឈ្មោះ៖ \_\_\_\_\_

លេខទូរសព្ទ៖ \_\_\_\_\_

អ៊ីម៉ែល៖ \_\_\_\_\_

ស្ថាប័ន៖ \_\_\_\_\_

គូនាទី/មុខតំណែង៖ \_\_\_\_\_

ការផ្សព្វផ្សាយ/សេវាកម្មផ្តល់ជូនដោយ៖ \_\_\_\_\_

ចំណាំ/យោបល់ស្នើសុំ៖



# 관심 카드

여러분의 관심 분야를 선택하십시오:

- 언어지원 자문위원회  
다양성 문제에 대해 조언하고 번역을 검토하기 위한 언어 소수민족 커뮤니티의 대표
- 투표지원 자문위원회  
접근성 문제에 대해 조언하고 투표 센터 위치를 제안하기 위한 장애인 유권자
- 유권자 교육 및 지원활동 연합  
유권자 참여 노력을 극대화하고 메시지를 확대하기 위한 커뮤니티 리더

더욱 자세한 정보를 보거나 이메일로 지원하려면: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# 관심 카드

## 귀하의 정보:

성명: \_\_\_\_\_

전화 #: \_\_\_\_\_

이메일: \_\_\_\_\_

단체: \_\_\_\_\_

직함/직위: \_\_\_\_\_

영역/제공 서비스: \_\_\_\_\_

## 참고/제안:

더욱 자세한 정보를 보거나 이메일로 지원하려면: [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



# रुचि का कार्ड

## अपनी रुचि का क्षेत्र चुनें:

- भाषा सुगम्यता सलाहकार समिति**  
विविधता के मुद्दों पर सलाह देने और अनुवादों की समीक्षा करने के लिए भाषा अल्पसंख्यक समुदायों के प्रतिनिधि
- वोटिंग एक्सेसिबिलिटी एडवाइजरी कमेटी**  
सुगम्यता के मुद्दों पर सलाह देने और मतदान केंद्र के स्थानों के बारे में सुझाव देने के लिए विकलांग मतदाता
- मतदाता शिक्षा एवं आउटरीच गठबंधन**  
मतदाता सहभागिता के प्रयासों को अधिकतम बनाने और मैसेजिंग को बढ़ाने के लिए समुदाय के नेता





**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# रुचि का कार्ड

आपकी जानकारी:

नाम: \_\_\_\_\_

फोन #: \_\_\_\_\_

ई-मेल \_\_\_\_\_

संगठन: \_\_\_\_\_

शीर्षक/पद: \_\_\_\_\_

पहुँच/प्रदान की जाने वाली सेवाएँ: \_\_\_\_\_

ध्यान दें/सुझाव:



# 関心事記入カード

関心のある項目を選択してください。

- 言語バリアフリー環境諮問委員会  
多様性の問題について助言し、翻訳文をチェックする、言語マイノリティコミュニティの代表者
  
- 投票バリアフリー環境諮問委員会  
バリアフリー環境の問題について助言し、投票センターの場所を提案する、障害を持つ有権者
  
- 有権者教育とアウトリーチ連合  
有権者参加に向けた取り組みを最大限に拡大し、呼びかけを強化するコミュニティリーダー



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

# 関心事記入カード

あなたの情報：

名前： \_\_\_\_\_

電話番号： \_\_\_\_\_

電子メール： \_\_\_\_\_

組織： \_\_\_\_\_

役職/職位： \_\_\_\_\_

これまで提供した技能/サービス： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

特記/提案：

## WAYS TO PARTICIPATE

- Language Accessibility Advisory Committee
- Voting Accessibility Advisory Committee
- Voter Education & Outreach Coalition
- Offer input to Election Administration Plan
- Identify potential Vote Centers

Contact [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



### VOTER'S CHOICE

Registrar of Voters  
Santa Clara County  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)

# CHOOSE HOW YOU VOTE

## VOTE BY MAIL

### Ways to Return Your VBM Ballot



POSTAGE PAID  
**ENVELOPE**



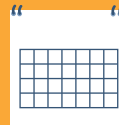
OFFICIAL BALLOT  
**DROP BOX**



ANY  
VOTE  
**CENTER**

## VOTE IN PERSON

### Services Provided at Vote Centers



OPEN UP TO  
**11 DAYS**



NEW & MORE  
**ACCESSIBLE**  
VOTING EQUIPMENT



**SAME DAY**  
VOTING & CONDITIONAL  
**REGISTRATION**



## 參與方法

- 無障礙語言諮詢委員會
- 無障礙投票諮詢委員會
- 選民教育和推廣聯盟
- 為選舉管理計劃提供意見
- 確認投票中心的潛在地點

聯絡 [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)

# 選擇您的投票方式

## 郵寄投票

交還VBM選票的方法



郵資已付的  
信封



官方選票  
投放箱



任何投票  
中心

## 親臨投票

於投票中心提供的服務



最多可開放  
**11天**



新增並設立更多  
**無障礙**  
投票設備



**當天**  
投票和有條件  
**登記**

# FORMAS DE PARTICIPAR

- **Comité Asesor de Accesibilidad del Idioma**
- **Comité Asesor de Accesibilidad al Voto**
- **Coalición de Alcance y Educación para Votantes**
- **Ofrecer aportes al Plan de Administración Electoral**
- **Identificar posibles Centros de Votación**

**Comuníquese con [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)**



## **VOTER'S CHOICE**

Registrar of Voters  
Santa Clara County  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)

# ELIJA CÓMO VOTAR

## VOTO POR CORREO

Formas de Devolución de su  
Boleta de Voto Por Correo



**SOBRE CON  
FRANQUEO PAGADO**



**BUZÓN DE ENTREGA  
PARA BOLETAS  
OFICIALES**



**CUALQUIER  
CENTRO  
DE VOTACIÓN**

## VOTO EN PERSONA

Servicios Proporcionados en  
los Centros de Votación



ABIERTO HASTA POR

**11 DÍAS**



EQUIPOS DE VOTACIÓN  
NUEVOS Y MÁS  
**ACCESIBLES**



**REGISTRO  
CONDICIONAL Y VOTACIÓN  
EN EL MISMO DÍA**

# MGA PARAAN UPANG LUMAHOK

- Tagapayong Komite ng Accessibility sa Wika
- Tagapayong Komite ng Accessibility sa Pagboto
- Koalisyon para sa Edukasyon at Pakikipag-ugnayan sa Botante
- Nagbibigay ng mungkahi para sa Plano sa Pangangasiwa ng Halalan
- Tumutukoy sa posibleng Mga Sentro ng Pagboto

**Kontakin ang [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)**



## VOTER'S CHOICE

Registrar of Voters  
Santa Clara County  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)



# PILIIN KUNG PAANO BOBOTO

## PAGBOTO SA PAMAMAGITAN NG KOREO

Mga Paraan Upang Ibalik ang Iyong Balota ng VBM



BAYAD NA ANG SELYO  
**SOBRE**



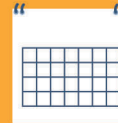
OPISYAL NA BALOTA  
**KAHONG HULUGAN**



ALINMANG SENTRO NG  
**PAGBOTO**

## BUMOTO NANG PERSONAL

Mga Serbisyong Ipinagkakaloob sa Mga Sentro ng Pagboto



BUKAS HANGGANG

**11 ARAW**



BAGO AT MAS  
**MADALING MAGAMIT**  
NA KAGAMITAN SA PAGBOTO



**KAPAREHONG ARAW**  
**NA PAGBOTO**  
AT MAY-KONDISYONG  
**PAGPAPAREHISTRO**

# CÁCH THAM GIA

- Ủy Ban Cố Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ
- Ủy Ban Cố Vấn Tiếp Cận Bầu Cử
- Liên Minh Tiếp Cận và Giáo Dục Cử Tri
- Cung cấp ý kiến cho Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử
- Xác định các Trung Tâm Bầu Cử tiềm năng

Liên hệ [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)



## VOTER'S CHOICE

Registrar of Voters  
Santa Clara County  
[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)

# CHỌN CÁCH BẦU CỬ CỦA QUÝ VỊ

## BẦU BẰNG THƯ

Cách Nộp Lại Lá Phiếu Bầu Bằng Thư



ĐÃ TRẢ BƯU PHÍ  
**PHONG BÌ**



**THÙNG NỘP**  
LÁ PHIẾU CHÍNH THỨC



BẤT KỲ  
**TRUNG TÂM**  
BẦU CỬ NÀO

## ĐÍCH THÂN BỎ PHIẾU

Các Dịch Vụ Được Cung Cấp Tại  
Trung Tâm Bầu Cử



MỞ CỬA LÊN ĐẾN  
**11 NGÀY**



THIẾT BỊ BẦU CỬ  
**MỚI & DỄ TIẾP**  
**CẬN HƠN**



**BẦU CỬ**  
CÙNG NGÀY & GHI DANH  
**CÓ ĐIỀU KIỆN**

## County of Santa Clara

### Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



## EAP公眾諮詢進展會議 議程

### I. 介紹

### II. 選民選擇法案概覽

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入官方選票投放箱或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。

### III. 選舉管理規劃目標

選舉管理規劃綜述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關變化，並將參考來自社區的建議予以擬定。

### IV. 投票中心/投票箱選擇

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和投票箱地點的潛在位置。投票中心應能便利使用，並有足夠的空間可適當地服務Santa Clara縣的選民。

### V. 無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來欠缺服務的語言社區和雙語選務員招募的建議。

### VI. 無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙投票協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

### VII. 推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方法，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們瞭解VCA即將帶來的選舉變化。



Santa Clara縣選民登記處

## 選舉管理規劃(EAP)

### 全體諮詢會議紀要

Santa Clara縣社會服務部  
379 Tomkins Ct., Gilroy, CA  
116室

2019年6月12日，星期三  
下午2:00至下午3:30

#### 出席的參會者：

Gilroy市市副書記長、Gilroy市市書記長、Sunnyvale市市書記長及美國亞太裔公共事務聯盟(APAPA)成員

#### 出席的職員：

Shannon Bushey、Vanessa Hamm、Shelby Galaviz、Andrea Solorio、Magdalena Sta Maria、Priscilla Favela、Janora Davis、Mike Fong、Adrian Garcia、Bob Nguyen、Aaron Wong、Alfred Gonzales、Liz Oviedo、Eric Kurhi、Chipo Mulenga、Rachel Jung、Paulo Chen、Linh Nguyen、Patricia Lopez、Michael Borja、Darren Tan、Gerardo Aldana、Robert Wiedlin、April Bracamonte、Iliena Hernandez

#### 行動項目：

- 向參會者分發VCA明信片：電子版與紙版（獲取譯文），讓社區在其各自的會議中進行聯絡和推廣（當公眾無法參加ROV會議時）
- 社區短片或PSA（及通訊稿與其他推廣機會）；可能是P&P呈現的短片

#### I. 介紹

*歡迎參會者*

#### II. 選民選擇法案概覽

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入選票投放箱，或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。

*展示VCA概覽簡報*

#### III. 選舉管理規劃的目標

選舉管理規劃概述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關改變，並將與來自社區的建議一起擬定。

*日期、資源和目標概覽*

#### IV. 投票中心/選票投放箱選擇

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和選票投放箱地點的潛在位置。投票中心需要便利使用，並有足夠的空間可恰當服務Santa Clara縣的選民。

*公眾建議/問題：*

##### 1. 參會者：要求闡明投票中心標準（1/10K vs. 1/50K）：

- ROV職員：VCA對於每50,000名和10,000名選民需要的投票中心數量存在硬性要求。選舉日之前十(10)天時，必須為每50,000名選民提供1個投票中心。選舉日之前

三(3)天時，必須為每10,000名選民提供1個投票中心。ROV還必須規劃幾天時間用於搭建/拆除投票中心，因此預留時間可能需要共計最多15天。

- b. ROV職員：將不會有任何「巨型投票中心」。儘管所有投票中心規模和位置可能不同，但都將提供與ROV總辦公室相同的服務。這包括但不限於：臨時投票、有條件選民登記(CVR)、更換選票、按需提供選票等。
  - c. ROV職員：ROV正在研究設施及它們作為潛在投票中心可提供何種服務的過程中。
    - i. ROV職員：VCA要求ROV的投票區運作部門(POD)在選擇投票中心時使用14項標準。這些標準包括但不限於大量免費公眾泊車位、靠近各種社區、靠近公共交通、殘障選民便利性/靠近通道等。還應考慮一些並非VCA要求的重要標準，即大量插座，理想的情況下最少60' X 60'尺寸、安全性等。
    - ii. ROV職員：ROV已向市書記長和市政經理傳送電子郵件，嘗試尋求協助以搜尋投票中心的位置。我們接受社區中心、公園和休閒設置或任何其他建議。
  - d. 參會者：Gilroy市擁有非官方接洽委員會（由教堂和其他組織組成），也許可協助選擇投票中心。
    - i. ROV職員：ROV很高興聯絡這些組織以介紹我們的規劃及對建議的需求，或者對他們進行有關VCA的培訓，以便他們能進入他們的社區和教育其同輩。
  - e. ROV職員：ROV過去曾使用的一些設施，例如Gilroy市的Willey文化中心等，目前不可用。過去曾使用的其他設施，例如具有較大面積或聯誼室的教堂等，仍在考慮中。
  - f. ROV職員：當我們佔用其空間時，諸如社區中心等地點很難能長時間（10天）繼續提供如用餐計劃、課後計劃等各類計劃。更長時間期限的租金通常很高，也對ROV帶來挑戰。ROV職員：VCA還呼籲4天投票中心，從而為無法支援10天預留時間的設施留下選擇機會。
  - g. ROV職員：ROV不僅將此視作可讓我們為選民提供服務的機會，還可讓當地組織設法回饋各自的社區。如「支援投票中心」。我們還可用當地選民為這些中心配備職員，以建立全面的體驗。
2. 參會者：我的城市需要多少個投票中心？
- a. ROV職員：除5萬和1萬名選民數量要求外，投票中心的要求取決於許多因素，例如人口密度和公共交通便利性。
  - b. 參會者：對於可能需從社區排程中挪用的時間表達擔心。
    - i. ROV職員：使用社區中心或其他社區中心設施可能潛在地相當於取消公眾課程或會議最長達十天。此時，ROV會諮詢當地社區組織(CBO)以查看他們是否可借給本縣受VCA要求影響較輕的建築。
  - c. 參會者：圖書館、學校或教堂如何？每座城市不是都有此類地點嗎？
    - i. ROV職員：ROV過去曾使用圖書館、教堂和學校，但實施VCA有了新的限制。例如，ROV在接洽此類設施時，將能使用多功能空間。這些空間可能用於各類活動、餐會等。之前，此類排程僅會被中斷一天。根據VCA，這些設施更猶豫提供會被影響最長10-15天（包括搭建和拆除）的空間。對於地點的擔心包括：安全（對於學校、擁有公眾通道；如此長時間基本上是開放的校園）、計劃、成本、開放/關閉時間衝突等，都將對建立投票中心帶來挑戰，但ROV將繼續考慮這些選項。
  - d. 參會者：對於廣告宣傳新的投票中心地點與以前的投票站地點表達擔心。
    - i. 參會者：ROV應使用以前的投票站地點作為投票中心地點的起點。
    - ii. ROV職員：這些廣告將是選舉管理規劃(EAP)的一部分，ROV感謝有關社區內哪裡是最佳廣告宣傳地點想法的任何建議。
    - iii. 參會者：嘗試與本縣教育當局合作的建議。



- iv. 參會者：CBOs可與學校委員會溝通以強調支援將學校用作投票中心地點。
- v. 參會者：嘗試讓學生和當地社區參與位於學校內的投票中心（擔任職員、義工等）。
- vi. 參會者：對比社區課程的潛在損失，努力在社區內宣傳推廣以強調選舉的重要性。
- e. 參會者：對地理位置表達擔心；ROV將如何劃分投票中心以確保恰當服務社區的每個區域。
  - i. ROV職員：ROV將考慮每個投票中心可最有效服務於哪個社區，以及人口密度及VCA對投票中心要求的標準。ROV將考慮所有因素，包括VCA要求、該區域租金的問題（因為我們準備租用場地較長時間，而非以前僅僅一天的慣例），以及社區的需求。
  - ii. ROV職員：地圖部門提供的5萬名選民界限地圖參考。
  - iii. ROV職員：新VCA模式不僅限於其過去所處的投票區。
- f. 參會者：是否可考慮聯絡願意開放其園區作為投票中心的大型公司？
  - i. 參會者：ROV應嘗試聯絡公司（即Google、Apple）的公關部門。
  - ii. 參會者：相互合作關係有助於雙方品牌形象。
  - iii. ROV職員：ROV歡迎此類機會，但仍需滿足VCA規定的要求（最重要的是，便利公眾使用），公司還必須願意與ROV合作。
- g. ROV職員：是否有任何關於投放箱和地點的建議？
  - i. 參會者：Gilroy市希望將投放箱置於市政廳等地點內部和外部以更方便社區便利使用。
  - ii. 參會者：有必要定期清空投放箱，以確保始終有空間投放選票。更大的投放箱？兩個投放箱？等等。
  - iii. ROV職員：投放箱有自己的標準，例如必須便於ADA使用、公眾可便利使用、照明充分、位於安全區域、能目測識別、還要為一定數量的登記選民設置特定數量的投放箱。
  - iv. 參會者：可能使用郵局信件投放箱區域放置投放選票投放箱。
  - v. 參會者：若有可能，使用駕車人士投放箱。
- h. 參會者：流動投票中心的可能性？
  - i. ROV職員：仍在考慮ROV是否應提供流動投票中心。此類投票中心不是必須的，但將在後續討論中提出。
  - ii. ROV職員：如果ROV可在所有合適區域內設立投票中心，則很可能無需流動投票中心。

## V.無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來服務欠缺語言社區和雙語選務員招募的建議。

### 公眾建議/問題：

1. 參會者：投票中心是否將配備現場翻譯員或'call-in'電話翻譯員？
  - a. ROV職員：兩者均有可能。雙語工作人員將能依據需要提供翻譯服務和發揮作用，當出現職員無法提供語言協助的情況時，將在所有投票中心地點提供電話翻譯服務。ROV的目標是每個投票中心的雙語職員支援至少四種聯邦強制要求的語言，否則，我們會將投票中心設立於恰當之處以便策略性地配備雙語職員。ROV針對語言社區EAP會議以獲取有關任何語言問題之反饋。無障礙語言諮詢委員會(LAAC)舉行專為解決語言需求和問題反饋而建立。該委員會的建議還將被納入EAP的建立過程。

2. 參會者：翻譯員會受到與職員或義工相同的培訓嗎？
  - a. ROV職員：ROV不會為投票中心專門僱用翻譯員。雙語職員也將經認證而擔任翻譯員。他們可發揮同樣的作用。
  - b. 參會者：招募此雙語職員是否存在時間範圍？
    - i. ROV職員：招募一直持續進行。我們還有一份過去持續使用的職員清單來協助進行招募。
    - ii. ROV職員：投票中心職員招募將最可能在ROV確定足夠的投票中心設施後開始。迄今為止，在500份調查中，ROV已發現約25個地點，證明了我們在嘗試找到合適的投票中心地點時面臨的挑戰。這正是我們需要公眾協助的原因。
3. 參會者：ROV（和LAAC）願意去當地社區組織嗎，因為他們無法來到ROV？
  - a. ROV職員：當然會。除LAAC和無障礙投票諮詢委員會(VAAC)以外，ROV還已建立非VCA要求的選民教育推廣聯盟(VEOC)，用於直接領導向當地社區的推廣活動。
  - b. ROV職員：VEOC承諾協助組織及社區的其他區域宣傳關於VCA及Santa Clara縣即將迎來的改變。此聯盟已開始嘗試接觸各類CBOs、社區領袖和本縣的委員會以開始此流程。
  - c. ROV職員：EAP還將在全縣提供聯邦和州強制要求之語言版本的會議，以嘗試接觸所有各類社區尋求建議。所有公眾將能參加針對州務卿為Santa Clara縣批准EAP之前的任何最後修正案，而在2019年8月30日舉行的EAP聽證會。
  - d. ROV職員：LAAC和VAAC會議紀要及EAP會議紀要將於線上提供。
4. 參會者：Gilroy市主要是一個講西班牙文的社區，這將需要聚焦此特定社區。
  - a. 參會者：ROV應聯絡民間組織以為社區獲取額外資源。
    - i. 參會者：尤其專注Gilroy市東部的西班牙文需求。注意公眾交通便利性。該區域在過去被忽略，Gilroy市市書記長想確認全市都參與其中。
  - b. ROV職員：任何其他推廣活動聯絡人均可在ROV網站上提交。
5. 參會者：Sunnyvale市正在重新進行區域劃分，並擁有寶貴資源可與ROV共用。

## VI. 無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

### 公眾建議/問題：

1. 參會者：投放箱應同時便於駕車人士和步行人士使用。駕車使用選項可解決泊車問題。
  - a. 參會者：單行街道/安全島分割的街道應設立雙側投放箱。
  - b. 參會者：郵局駕車人士選票投放箱可設立於已存在的駕車人士信箱旁。
  - c. ROV職員：投票中心還應用作投放箱地點。
  - d. ROV職員：ROV將繼續使用遠端存取郵寄投票(RAVBM)，這可讓ROV傳送安全選票的連結至選民的電子郵箱。選民隨後可列印選票並在其家中的私密、獨立空間內將其填妥，並寄送給ROV辦公室（不可以電子方式提交）。

## VII. 推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方法，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們關於VCA即將帶來的選舉改變。

公眾建議/問題：

1. 參會者：為電影院（預覽）或電視廣告製作動畫廣告；利用政府頻道、城市網站、城市通訊、Nextdoor應用程式、與各選區或議會議員合作刊登廣告，以及透過社群媒體。
  - a. 參會者：募集資金填補廣告預算中的任何缺口。
  - b. 參會者：實際地與候選人合作，因為VCA的實施將直接影響到他們。
2. 參會者：要求向城市/CBOs/候選人分發傳單（數位格式和紙版）或直接向社區發送。
3. 參會者：Gilroy市對於推廣活動的建議：
  - a. 向城市寄送明信片
  - b. 參加議會會議，也許進行演講
  - c. Gilroy Today
  - d. Gilroy Morgan Hill報紙
  - e. 無Gilroy市當地廣播電台
  - f. Mercury News
  - g. Gilroy Garlic節（7月的最後一個週末）
4. 參會者：Sunnyvale市市議會通常包含會議開始前的「真空區」時間，ROV也許可利用該時間循環投放資訊、PowerPoint及/或PSA。這還可能適用於當地政府頻道或當地政府會議資訊推送。
  - a. 參會者：社區學院/大學廣播/報紙
    - i. Vince Larkin（Stanford廣播）
  - b. 參會者：當ROV聯絡學校/委員會/選區/候選人時，提醒他們ROV可透過選舉協助他們發揮作用。
  - c. 參會者：針對目標語言的微信（中國多功能簡訊和社群媒體應用程式）、WhatsApp、各類Facebook群組等。



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

Santa Clara縣選民登記處  
**選舉管理規劃(EAP)**  
無障礙諮詢會議紀要

Santa Clara縣政府中心  
70 West Hedding Street, San Jose, CA  
157室

2019年6月13日，星期四  
下午5:00至晚上7:00

**出席的參會者：**

三名公眾成員、一名來自Silicon Valley at Home的代表及一名美式手語傳譯員

**出席的職員：**

Shannon Bushey、Vanessa Hamm、Andrea Solorio、Michael Borja、Magdalena Sta Maria、Priscilla Favela、Janora Davis、Allen Ocampo、Robert Weidlin、Linh Nguyen、Virginia Bloom、Michelle Tran、Christina Rivera、Adrian Garcia、Paulo Chang、Alfred Gonzales、Eric Kurhi、Jacob Salazar、Rachel Jung、Smita Shah、Liz Oviedo、Chipu Mulenga

**行動項目：**

- 透過電子郵件向參會者傳送11月選舉的投票站清單
- 將所有經理的電子郵件地址清單傳送給參會者

**I. 介紹**

*歡迎參會者*

**II. 選民選擇法案概覽**

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入選票投放箱或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。

*展示VCA簡報。*

**III. 選舉管理規劃目標**

選舉管理規劃綜述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關變化，並將參考來自社區的建議予以擬定。

*日期、資源和目標概覽*

**IV. 投票中心/投放箱選擇**

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和投票箱地點的潛在位置。投票中心應能便利使用，並有足夠的空間可適當地服務Santa Clara縣的選民。

*公眾建議/問題：*

1. ROV職員：是否有任何人可建議任何無障礙議題的範圍？
  - a. 參會者：來自Silicon Valley at Home的代表，依據San Jose市市政經理辦公室的指引，聯絡ROV以處理潛在的投票中心和投放箱地點事務；已聯絡住房開發商以跟進查看，是否有資格要求。詢問一項感興趣的住房開發。可能需要將範圍

從僅限San Jose市擴大至本縣北部和南部。他們認為，與居民進行支援住房和開發互動的能力十分重要。他還在努力研究地點、潛在的差距，並關注靠近劣勢地區的情況。為增加選民投票率，也許應考慮一直以來選民投票率較低的特定投票區和郵遞區。造訪這些區域並融入他們的社區和活動，將有助於提高選民參與度。您是否有以前投票站地點的清單或全面地圖/清單？

- b. ROV職員：感謝您對投票站提出好建議。我們會透過電子郵件傳送給您。
2. 參會者：移動投票中心有何標準？
  - a. ROV職員：有些縣使用它們，有些縣未使用。通常在擁有大量土地而非大量選民的縣會使用移動投票中心。然而，這是ROV要考慮的事情。若有需要，我們會在無法提供投票中心之處，備齊所有資料並準備妥當。
3. 參會者：讀了Rutgers大學在2016年的一項研究：大多數以郵寄方式獲得選票的殘障人士並未使用它。其中列示了許多原因，並談到需要進行推廣活動以對選票進行說明（使用社交媒體或其他教育方式）。據說理解和閱讀選票的能力協助提升了選民投票率。有兩個主要事項，一個是讓人們去投票，另一個是滿足現身投票者的需求。您現在的優先事項是什麼？無障礙協助和增加投票人數？
  - a. ROV職員：是的，您知道遠端存取郵寄投票(RAVBM)嗎？我們擁有可供軍人、海外和殘障選民線上使用的RAVBM。選民可在家從電子郵件傳送的連結下載他們的選票、列印選票，再將填妥的選票郵寄交回給ROV。我們已提供有關使用RAVBM流程的指南。ROV還將在每個投票中心提供無障礙選票標記裝置。
  - b. ROV職員：選民投票率還取決於本縣的教育。該規劃的一部分是增加推廣工作和尋找合作夥伴，以便我們透過選民教育和推廣活動聯盟(VEOC)對本縣開展培訓。此外，我們還擁有「講師培訓」計劃，我們將藉此走向社區並傳授公眾或組織成員如何對他們的會員成員進行VCA教育。
  - c. 參會者：研究表明，儘管已提供這些選項，仍有龐大數量的人口需要提供訊息才能理解，他們其中有許多人更願意親臨投票站以獲取協助。
  - d. ROV職員：是的，我對此很感激。我們擁有接待選民的投票中心，他們將不再局限於一個投票站。我們擁有選務員及其他職員，均可提供協助。我們還將繼續宣傳和提供遠端存取郵寄投票服務。我們還將透過電話提供無障礙使用資訊。非常感謝您的建議！您是否知道任何需要我們更多關注殘障人士的地點或任何特定區域？
  - e. 參會者：殘障人士社區分佈在不同居住設施和援助中心之間，這一點您也知道，但我們也會繼續研究該問題。
4. 參會者：我們去年有多少個投票站？會增加數量嗎？
  - a. ROV職員：我們上次有849個選區投票站，但依據VCA，該數字將會減少。我們將擁有約25個開放11天的投票中心（選舉日之前10天，加上選舉日當天），相當於每50,000名選民擁有一個投票中心，並將再新增100個開放4天的投票中心（選舉日之前3天，加上選舉日當天），相當於每10,000名選民擁有一個投票中心。我們預計明年有超過一百萬名選民，我們的目標是提供超過法律要求數量的投票中心。我們的地理信息系統與地圖部門一直依據登記選民數量努力劃分14項標準，以確定投票中心的區域。隨著我們過渡到VCA，投票中心的數量等同於投票站的數量已不再重要，因為您可在您希望或最方便的任何地方投票。事實情況是，有些人可能要行走更遠才能從家抵達投票中心，但他們現在可選擇在最多11天內於午餐短休時、在工作場所旁或其子女的學校旁等親臨投票中心。

5. 參會者：投票站與投票中心有什麼區別嗎？
  - a. ROV職員：投票站已被重新命名為投票中心，每個地點還提供許多新增服務。每個投票中心還將服務於更廣大的區域。
  - b. 參會者：不會像以前那樣在車房裡吧？
  - c. ROV職員：不會。VCA對每個投票中心均有要求，包括規模、可用停車位、ADA合規性及安全性。每個投票中心的設備和親臨選民數量均將增加3-5倍。我們一直在與開發商和城市合作，以尋找足夠及可無障礙使用的投票中心。我們還擁有一份超過500個潛在中心地點的清單，它們已被納入考慮範圍，但除我們需要的可用性之外，迄今僅有少數幾個可符合VCA規定的所有要求。我們喜歡收到任何建議，以便ROV能以之為潛在投票中心進行評估。
6. 參會者：因此，您說的意思是每10,000名選民擁有一個大型投票中心？
  - a. ROV職員：是的，但僅從選舉日之前的星期六開始（約100個開放4天的投票中心）。依據從其他縣府的經驗推斷，第一週幾乎不用排隊，到場人數將從選舉日之前的週末開始增加。選民需要一些時間才能習慣該變化，但在理想情況下，他們將充分利用此11天的時間進行投票。
7. 參會者：在每次選舉之前的三或四週時，ROV會發出選票樣本及我們應前往何處進行投票的指引。會有關於所有投票中心的類似清單嗎？
  - a. ROV職員：縣選民資訊指南(CVIG)現在將包含所有投票中心清單，以及它們各自的工作時間。您透過信件收到的郵寄投票選票也將包含投票中心清單，及其各自的工作時間。此相同的清單還會於網上發佈。
8. 參會者：在靠近公共交通、少數語言社區、低收入社區等場地地點要求方面，我們談到參與該流程的平等程序，以及與低選民參與度的社區合作 – 考慮到住房措施，我認為我們應優先關注投票反對更富裕的投票區及拒絕住房開發的區域。因此，我們的確需要如此向社區倡導，並確保這些社區擁有輕鬆的投票通道。我不知道您是否能聯絡到一些組織，例如位於East San Jose、Monterey Road旁的組織。我鼓勵您聯絡他們；例如Alum Rock Organization或Mayfair等組織，以瞭解選民是否願意從一處前往另一處。以及查明他們願意前往的地點。居民區協會成員將能提供有關他們願意前往何處及行走多遠進行投票的資訊。我們很高興和願意協助開啟或組織這些談話和活動，以及邀請ROV。
9. 參會者：我們有一個名為北加州非營利住房協會(The Nonprofit Housing Association of Northern California)的姊妹組織，該組織有一個名為「居民參與」的模式用於培訓講師，以在現場與開發人員就開發場地的選民登記教育問題進行合作。即使我們無法在特定開發中設立投票中心，卻可以讓ROV前來向居民進行演講/宣講，以教育他們並讓他們意識到即將發生的所有變化。許多選民更喜歡接受非黨派視角、而非來自需求當選的候選人的教育。我們也很高興與ROV協調此類活動。
  - a. ROV職員：是的，您對選民教育和推廣活動聯盟感興趣嗎？我們可以前往您的組織去對公眾開展教育。我們提供居民參與「培訓講師」的機會。我們可與開發人員聯絡，並邀請ROV來做演講。
10. 參會者：Silicon Valley非營利組織顧問是一個執行許多服務的組織。我鼓勵ROV與Silicon Valley非營利組織顧問合作，該組織擁有廣泛的社區影響力，可充分利用其提供服務的架構帶來益處。

## V. 無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括有關歷來欠缺服務的語言社區和雙語選務員招募的建議。



### 公眾建議/問題：

1. ROV職員：以前我基於投票區和登記選民的指定語言偏好選定語言社區。若有可能，我們對於VCA的目標是在每個投票中心為八種支援語言中的每一種均提供語言協助。是否有任何關於我們應注意的語言協助和語言社區的反饋？
  - a. 參會者：每個投票中心對於每種語言有最低職員人數要求嗎？例如，有120名講越南文的職員，為每個投票中心配備一名？
  - b. ROV職員：在最低人數方面，我們希望在每個投票中心每種語言有一名職員。這其中的挑戰在於招募可工作4至11天的職員，他們應具有令人信服的語言證明。我們需要僱用多於最低人數的職員，以免出現最後時刻排程衝突或取消的情況。另一項挑戰是僱用碰巧講Santa Clara縣內較小社區語言的職員。有些職員可能無法工作全部4天或11天，因此在現實中，我們會僱用大幅多於最低要求人數的職員。投票中心僱用的職員將接受相同的培訓，這意味著不會有傳譯員、只有雙語職員成員。
  - c. 參會者：有一項不昂貴的服務，您可用手機連絡並選擇語言，然後會收到來電。
  - d. ROV職員：如果無法提供當面語言支援，我們的確已準備好電話翻譯服務。

### VI. 無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

1. ROV職員：我們會透過廣告宣傳VCA和投票中心的無障礙協助。每個投票中心還將提供用於獨立和隱私投票的無障礙裝置。有任何關於無障礙協助的建議嗎？
  - a. 參會者：有兩點：其一是法律與ADA合規文件，例如門道應有多寬。另一個是ADA要求的精神內涵，有點深奧，但卻是人們善待和隨時準備面對許多不同殘障情況的方式。當民眾親臨投票站時，職員應確保他們的需求得到滿足。在以前的會議中，我們提到將有接待人員歡迎選民，他們應準備好協助耳聾或聽力困難的人，或事先考慮是視力受損的人士。我的親戚花費數月時間為選舉做準備。他的朋友打電話尋求他的幫助。關鍵是要事先考慮到所有類型的選民。每年七月是全國殘障選民登記週(NDVRW)，也許您應參加其他市議會會議，並發表公眾評論和提高人們對此的意識。感到自己的投票需求未得到滿足的人數為3500萬或6分之1某種類型或形式的殘障人士。例如，您如何幫助具有閱讀障礙症的人士？要把這件事放在心上。
2. 參會者：我相信有許多與僅僅單一語言者合作的組織，他們旨在提供有關無障礙協助的反饋。例如，他們以前的投票體驗如何，以及過去的變化如何影響到他們。ROV可能會使用其中的某些反饋。我一直發現您的投票站有具備不同語言能力的職員，這很了不起。這些挑戰在投票中心延長開放的天數中同樣存在。為大家協調和建立日程安排將充滿挑戰。
  - a. ROV職員：我們完全明白所提出的挑戰，並一直在設法掌握系統軟件和其他組織工具，以協助協調僱用投票中心的職員及為他們安排日程。我們的推廣活動團隊一直在聯絡各種組織，儘管我們尚未收到大量回覆，但我們會繼續發起與不同社區的聯絡。我們還擁有來自California州殘障人士權利組織的代表，他還是無障礙投票諮詢委員會(VAAC)成員，以及來自Silicon Valley獨立生活中心的代表，他今晚無法親臨會場。

## VII. 推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方式，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們瞭解VCA即將帶來的選舉變化。

1. ROV職員：我們此前談到對公眾開展無障礙投票計劃教育，例如RAVBM，以及教育公眾瞭解向VCA投票模式的轉變。我們還建立了選民教育和推廣活動聯盟(VEOC)，用於協助教育社區組織(CBOs)和公眾成員。我們還將開展「培訓講師」計劃，以便教育公眾成員或CBO如何發表演講以教育他們的同伴瞭解VCA。我們還將目標轉向不同類型的媒體廣告，從廣播到電視到報紙悉數包含。您知道任何有興趣邀請ROV前去開展投票教育的活動或設施場所嗎？您知道任何電視台和廣告機會嗎？
  - a. 參會者：Abilities Expo。人們建議不要去；它們已變得太商業化。
  - b. 參會者：廣播對於視障人士很有用。
  - c. ROV職員：這是一個好建議。如果您有任何聯絡人讓我們與之共享我們的標識和一些其他資訊文件，以讓他們提供給他們的同伴或組織，我們希望得到相關反饋意見。
  - d. 參會者：您能提供有關候選人本人的資訊嗎？
  - e. ROV職員：候選人會收到候選人指南，用於指導他們如何競選及ROV需要候選人本人提供的資訊。今年的指南將包含有關進展至VCA投票模式的資訊，並宣傳教育選民瞭解此變化的重要性。我們希望候選人能幫助我們進行宣傳，因為他們將直接受到影響。
  - f. 參會者：確保候選人向選民傳達正確的資訊。在面向僅懂單一語言人士的推廣活動方面，一些運作地點設有移民問題相關資訊頻段，可讓您談論移民問題，例如廣播電台。
  - g. 參會者：我們知道有一個州級別的VAAC，我們透過此州級別的VAAC瞭解ROV VAAC。我的親戚想到一個辦法，他前往其他縣並與VAAC委員會交談，然後再回來向ROV報告。人們應首先瞭解此變化，然後再瞭解各類選民的個人需求。
2. 參會者：除California州外，美國是否還有其他州也已這麼做？
  - a. ROV職員：Colorado州已啟動全面郵寄選票選舉。
  - b. 參會者：我們能與其他州談論哪些做法有效和哪些無效嗎？
  - c. ROV職員：當然可以，我們可以聯絡他們。我們還與州務卿辦公室保持聯絡，並進行每月電話通話，其中包括已經或即將實施VCA的所有縣。這些通話主要談論不同的縣如何開始自己的VCA、哪些做法有效、哪些無效及相關進展建議。
  - d. 參會者：我們知道有一個州級別的VAAC，我們透過此州級別的VAAC瞭解ROV VAAC。我想到一個辦法，前往其他縣並與VAAC委員會交談，然後再回來向ROV報告。人們應首先瞭解此變化，然後再瞭解各類選民的個人需求。
  - e. ROV職員：我們一定會這麼做，聽起來很棒。
3. 是否有任何我們應關注的資訊，例如我們何時在社交媒體上發出通告。
  - a. 參會者：人們應該以一種輕鬆的方式得知變化即將來臨。這是應發出的首條訊息，因為人們需要明白這是全新的變化。讓他們知道：「這是它向您傳達的含義，如果您是殘障人士，我們隨時準備幫助您！」
  - b. 參會者：在推廣活動方面，任何廣播電台 – 尤其是西班牙語電台 – 都設有資訊頻段用於談論社區內發生的變化。某人可前往UNIVISION或Telemundo，並參與他們的資訊頻段節目。還有一個名為全國拉丁裔選務員協會(National Association of Latino Election Officials)的組織，該組織與本州的當地非營利組織、選民參與和人口普查工作組合作。他們擁有大量有關傳送訊息和擬定框架的語言資訊，也許可在當地級別充實訊息。有關選民選擇法案即將帶來之變化的資訊頻段、廣播、電視、廣告、OP ED、投稿至編輯者等。識別可代表ROV傳

達訊息的委員會代表。有色人種的僅僅單一語言社區通常與政府的關係不密切。他們與非營利社區領袖的關係更密切，人們更願意傾聽這些領袖的聲音，而非VTA或電視/廣播上的綜合廣告。這些資訊內容會真實地告知人們。訊息還需要經常重複。許多宣傳活動採用您必須重複訊息七次的模式運作，也許ROV可採用類似的模式直至選舉開始。提早開始將很有益處。假期也是挑戰因素。選民參與和提早開始該流程對所有人均有幫助。此外，全國選民登記日將於9月24日到來，這將是一個接近較年輕潛在選民群體的機會。

- c. 參會者：全國殘障選民登記週為7月15日至19日，所剩時日不多，應該認真考慮。我將擔任義工以聯絡和查看他們的方法配備是否有可利用的內容。
- d. ROV職員：此前，曾提到Mayfair社區中心，我們於6月24日在那裡舉行EAP諮詢會議。
- e. 參會者：我鼓勵繼續聯絡此類組織，例如Guadalupe、居民區協會，並可聯絡市議會女議員Magdalena Carrasco的辦公室，我確信她會願意站出來向居民發表演講。她還會向當地PTA發表演講以協助傳播該訊息，以及努力增加出席人數。



Santa Clara縣選民登記處  
**選舉管理規劃(EAP)**  
越南語諮詢會議紀要

Tully San Jose圖書館分館  
880 Tully Rd. San Jose, CA 95111  
社區室

2019年6月17日，星期一  
晚上6:30至晚上8:00

**出席的參會者：**

兩名來自越南人社區的公眾成員

**出席的職員：**

Shannon Bushey、Vanessa Hamm、Magdalena Sta Maria、Priscilla Favela、Andrea Solorio、Shelby Galaviz、Linh Nguyen、Michelle Tran、Paulo Chang、Michael Borja、Bob Nguyen、Alfred Gonzales、April Bracamonte、Adrian Garcia、Martin Ayala、Janora Davis、Christina Rivas-Louie

**行動項目：**

- 考慮參會者有關投票中心地點的建議。

**I. 介紹**

*歡迎參會者*

**II. 選民選擇法案概覽**

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入官方選票投放箱，或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。

*展示ROV的VCA簡報。*

**公眾建議/問題：**

1. 參會者：對於以前的選舉表達挫折感。他聲稱他的選票對於選舉無足輕重，並未影響2016年的選舉。他詢問他的選票對於下屆總統選舉是否重要？
  - a. ROV職員：向他說明每張選票都很重要，如果所有人都來投票，將在選舉中產生重大影響。

### III. 選舉管理規劃的目標

選舉管理規劃概述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關改變，並將與來自社區的建議一起擬定。

### IV. 投票中心/選票投放箱選擇

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和官方選票投放箱地點的潛在位置。投票中心需要便利使用，並有足夠的空間可恰當服務Santa Clara縣的選民。

ROV簡報：

ROV職員：詢問參會者是否對於媒體、廣告、投票中心或官方選票投放箱選擇有任何建議或問題？它是否可讓人們甚至在週六也可便利投放自己的選票？

公眾建議/問題：

1. 參會者：他們認為一切都很好。他們不在乎這些；他們可以乘坐巴士或駕車前往任何地方。
  - a. ROV職員：說明並詢問有關投票中心的建議。其中一名參會者推薦Do Van Tron的倉庫，他是一位當地越南人電台 — Vien Thao Radio的名人。

### V. 無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來服務欠缺語言社區和雙語選務員招募的建議。

公眾建議/問題：

1. ROV職員：詢問參會者對於語言便利性的看法。
  - a. 參會者：回覆稱他能理解書面英文並能聽懂，但不擅長講英文。他可能需要語言協助。

### VI. 無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

公眾建議/問題：（無）

### VII. 推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方法，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們關於VCA即將帶來的選舉改變。

公眾建議/問題：

1. 參會者：詢問我們是否能及我們是否有預算可用於前往他們社區介紹VCA？
  - a. ROV職員：回覆稱我們可前往任何地方、教堂、寺院、學校等用越南語進行簡報。
  - b. ROV職員：詢問參會者前來擔任下次會議的越南語翻譯員。
  - c. 參會者：聲稱他居住在Campbell市，而非San Jose市。
  - d. ROV職員：說明他可以來自任何地方，我們將很感激他的出席。





Santa Clara縣選民登記處  
**選舉管理規劃(EAP)**  
高棉語諮詢會議紀要

縣政府中心  
70 W. Hedding St. San Jose, CA 95110  
157室  
2019年6月18日，星期二  
下午5:30至晚上7:00

**出席的參會者：**

一名來自高棉人社區的公眾參會者

**出席的職員：**

Shannon Bushey、Michael Borja、Vanessa Hamm、Magdalena Sta Maria、Shelby Galaviz、Andrea Solorio、Priscilla Favela、Linh Nguyen、Michelle Tran、Liz Oviedo、Adrian Garcia、Martin Ayala、Bob Nguyen、Paulo Chang、Rachel Jung、April Bracamonte、Janora Davis、Patricia Lopez、Alfred Gonzales

**行動項目：**

- 考慮參會者有關接觸高棉人社區的建議：寺院、特定居民區及在市議會會議上。

**I. 介紹**

*歡迎參會者*

**II. 選民選擇法案概覽**

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入選票投放箱，或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。

**III. 選舉管理規劃的目標**

選舉管理規劃概述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關改變，並將與來自社區的建議一起擬定。

**IV. 投票中心/選票投放箱選擇**

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和選票投放箱地點的潛在位置。投票中心需要便利使用，並有足夠的空間可恰當服務Santa Clara縣的選民。

公眾建議/問題：

參會者：建議在寺院設立投票中心以提高高棉人社區內的投票參與度。

#### V. 無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來服務欠缺語言社區和雙語選務員招募的建議。

公眾建議/問題：

1. 參會者：傳單翻譯過於直譯，未傳達原本含義。
  - a. ROV職員：我們將僱用講高棉語的雙語選務專員。

#### VI. 無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

公眾建議/問題：

參會者：建議高棉人社區內的推廣活動採用挨家挨戶造訪高棉人居民區的方式，以便找出社區內的年長公民、駕車接載他們前往推廣活動會議，以及駕車載送他們前往投票中心。

#### VII. 推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方法，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們關於VCA即將帶來的選舉改變。

公眾建議/問題：

參會者：建議推廣活動在高棉人社區內進行，否則他們將不會參加。建議推廣活動在East San Jose的寺院和人口稠密居民區進行，尤其是靠近Poco Way、Rockspring和Santee的居民區。還建議ROV在市議會選區會議上進行推廣活動。



Santa Clara縣選民登記處  
**選舉管理規劃(EAP)**  
他加祿語諮詢會議紀要

Milpitas圖書館  
160 N. Main St., Milpitas, CA 95035  
禮堂  
2019年6月21日，星期五  
下午4:30至6:00

**出席的參會者：**

八名來自他加祿語社區的公眾成員

**出席的職員：**

Shannon Bushey, Rachel Jung, Aaron Wong, Vanessa Hamm, Christina Rivas-Louie, Andrea Solorio, Shelby Galaviz, Priscilla Favela, Linh Nguyen, Allen Ocampo, Paulo Chang, Eric Kurhi, Alfred Gonzalez, Janora Davis

**行動項目：**

- 與參會者共同對於推廣活動機會採取後續行動，例如在Milpitas市舉行的菲律賓傳統月和菲律賓獨立日慶祝活動。
- 與參會者共同對於可透過其網站、電子郵件行銷或其自己的社群網絡傳播消息的不同的菲律賓非營利組織採取後續行動。
- 將自己提交關注卡的聯絡人新增至傳播清單，隨後透過電子郵件向該清單傳送選民教育和推廣活動聯盟的資訊。
- 提供推廣活動傳單的數位副本給參會者，讓他們也能發佈於其社群媒體網絡上。
- 新增所有數位推廣活動資料至網站，供社區/組織查找和下載以用於選民教育。

**議程項目：**

I. 介紹：

歡迎參會者

II. 選民選擇法案概覽

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入選票投放箱，或有最多11天時間親臨任何投票中心進行投票。

**ROV簡報：**

1. 展示VCA的簡報。
2. ROV職員說明VCA和EAP日程安排和目標，強調收集建議。

### 公眾建議/問題：

1. 參會者：詢問三月份的選舉在何時舉行。
  - a. ROV職員：3月3日。目前沒有六月份的選舉。
2. 參會者：您將向所有人寄出郵寄投票選票。人們能前往投票站投票並出現在電視中嗎？
  - a. ROV職員：人們可前往投票中心並投票。無需像以前親臨一個為您分配的投票站，現在選民可前往任何投票中心並投票。將有一個新投票系統，包含電子投票名冊或平板而非紙印選民名冊。這些平板將用於查詢選民及檢核他們的郵寄投票選票是否已交回。我們可作廢舊選票，並使用新的按需提供選票列印機簽發九種語言之一的新選票。
3. 參會者：SOS的最終稿是否有截止時間？該文件是否可能到二月份時仍未定稿？
  - a. ROV職員：將選舉日期從六月變更至三月不會變更事情應完成的截止期限。我們的目標是到年底時取得完全批准的草案。
4. 參會者：Santa Clara縣(SCC)歷來總是位居最後報告其結果的縣之列。隨著所有改變的實施，ROV是否有足夠的人員？對於新設備，是否有恰當數量的時間可用於測試？ROV是否已準備好確保SCC不是最後一個報告其結果的縣？尤其對於所有新設備，需要大量時間來適應這些改變。
  - a. ROV職員：我們排在最後一名是因為我們採用了中央計數投票系統；那些提早公佈的縣在投票區計數。有些縣實行投票區計數，他們在投票區計算選票數量。結果暗盒均交回給總辦公室進行上載。中央計數意味著所有選票必須送至中央地點進行計數。Santa Clara縣參事會已被告知，如果我們繼續使用中央計數投票系統，我們將始終處於最後報告結果的縣之列。
  - b. ROV職員：ROV花費大量時間和努力來確保盡快計算選票。我們有18台計數機每天連續24小時進行計數。上次選舉有三張選票卡需要計數，導致計數所需的時間成倍增加。
  - c. ROV職員：我們將採用一個具有投票區計數的新投票系統，這應可協助我們更快速地提供選舉之夜的結果。選民將在投票中心掃描他們的選票、投出他們的選票，他們的選票將會在投票中心被列表顯示。在選舉之夜，來自投票中心的結果將在總辦公室進行彙集，在選舉之夜當晚，紙印選票將不再需在中央地點進行計數。
5. 參會者：您認為人們有足夠時間理解所有改變嗎，包括新的投票系統？
  - a. ROV職員：是的，肯定有。當選民親臨投票中心後，將有職員協助他們正確使用該系統。該新投票系統尚未引入，但預計將在八月準備好合同讓縣參事會簽署。隨後，設備將開始送來進行驗收測試。
  - b. ROV職員：現在我們處理這件事情已有一段時間。我們今年年初已開始規劃，並在最後實施前，等待縣參事會最終批准。批准在4月9日簽發。我們還設法取得了一套新投票系統。面對所有這些改變，也許無法做到完美無瑕，但我們在設法將實施過程中的衝撞降至最低。
6. 參會者：有多少個其他縣已在使用此相同設置？
  - a. ROV職員：超過一半的縣已擁有新的投票系統，五個縣在2018年轉換至VCA。
7. 參會者：他們的成功率如何？
  - a. ROV職員：成功很難定義，因為選舉投票率高度取決於選票上的競選項目。

8. 參會者：您有統計數字、人口統計數字來追蹤VCA的成功實施情況嗎？如果您有以前選舉的統計數字，可用於判定VCA是否成功。
  - a. ROV職員：我們有統計數字，但我們僅限於得知可從選民登記表內獲取的選民資訊。
  - b. ROV職員：有來自競選聲明的投票率統計數字，依據投票區和城市劃分。
9. 參會者：建議使用統計數字作為基線，例如用於預算。
  - a. ROV職員：我們擁有選舉後報告用於獲取語言統計數字。
10. 參會者：您可在何處找到選舉後報告？我僅可找到投票區報告。
  - a. ROV職員：在我們網站上，位於報告和統計數字下。此選舉後報告是我們基於過去選舉中發生的情況建立的補充報告。十一月份的選舉後報告尚未發佈，但六月份的報告已在網站上。
  - b. ROV職員：十一月份的報告應該很快會發佈。此選舉後報告是一份很有用的報告，對許多術語進行了說明，例如「什麼是投票區？」或「什麼是郵寄投票？」其中包含統計數字，我們將來可用這些數字進行對比。
  - c. 參會者：提前獲得這些統計數字將為確定改善、繼續前進建立良好的基礎。
  - d. ROV職員：我們只要記住，選舉投票率高度取決於選票上的競選項目。
11. 參會者：您與此五個縣有聯絡嗎？
  - a. ROV職員：我們已與其他縣溝通一年有餘。職員曾與Sacramento、San Mateo和Napa縣的選舉職員會面和溝通。我們與州府保持聯絡，每月進行一次三小時的電話通話，以設法瞭解我們可以瞭解的一切。我們瞭解到我們需要傾聽我們社區的建議，這正是我們在Milpitas市的原因。
12. 參會者：在California州的許多縣中，有多少個縣使用投票區計數系統，又有多少個縣使用中央計數系統？
  - a. ROV職員：13個縣將於2020年之前實施VCA，代表全州投票人口的50%。憑藉新投票系統，選舉之夜的結果將更快公佈，但選票查檢計算期將需要相同數量的時間。郵寄投票計數流程將保持不變，因此其處理時間將不變。這是一個在被計數前，涉及開啟信封和攤平選票的人工流程。
  - b. ROV職員：依據來自州務卿的資訊，58個縣中有27個縣使用中央編制選舉結果統計表格系統，約佔47%。
13. 參會者：既使採用新系統和新處理方式，仍需要人工流程嗎？
  - a. ROV職員：是的。在選舉之夜報告速度方面，我們因為我們的投票系統而較緩慢，但在2018年11月，我們擁有了更快的計數速率，達到E+30或選票查檢計算期結束時。
  - b. ROV職員：新投票系統將為選民帶來更多便利，憑藉VCA，因為所有人都會收到一張郵寄選票，可能因此會有更多人投票，人們將再也不會「走錯」投票站。此外，其目標是讓所有投票中心均提供他加祿語支援，而非僅針對具有他加祿語支援的投票區。因此所有投票中心將提供更多語言支援、不會再有錯誤的投票站... 在選民方面有許多益處。
  - c. ROV職員：這些都將花費資金，但我們會盡力節省。我們將租賃而非採購新設備，我們獲得550萬美元協助支付系統。
14. 參會者：我們如何應對外國干涉？
  - a. ROV職員：我們與國土安全部，以及各類聯邦、州和縣機構合作以確保投票安全。除其他措施以外，我們執行滲透測試、安裝新網路釣魚技術等。我們擁有最好的IT支援。我們在本縣尚未遇到任何問題。我們的結

果不會被外部人改變，因為我們的編制選舉結果統計表格機器未連接至網際網路。我們從中得到結果，我們將它在電腦上進行上載。

15. 參會者：如何應對駭客？
  - a. ROV職員：我們進行滲透測試，沒有人能侵入。我們還向職員提供網路釣魚培訓，並在所有層面採取大量安全預防措施。
16. 參會者：您在何時簽發臨時選票？
  - a. ROV職員：透過VCA，凡是想行使自己的投票權利，但我們卻無法驗證其登記狀態（例如本縣以外、本州以外等）的任何人，均可獲取臨時選票。
  - b. ROV職員：條件選民登記適用於希望在當天登記並投出選票的選民。
  - c. ROV職員：這些選票將在選舉之後進行處理以檢查其資格。
  - d. ROV職員：我們預計透過VCA會收到大幅減少的臨時選票。在採用VCA之前，臨時選票簽發給在其指定投票區以外投票的人士。例如，如果選民居住在此地(Milpitas市)，但卻在Palo Alto市工作。如果他們無機會返鄉並在其指定投票區投票，他們仍有權投票，可轉而在Palo Alto市投票。這時他們就會進行臨時投票。但透過VCA，以及您可在本縣內任何地方投票，如果您居住在Milpitas市，但卻在Palo Alto市工作，您可自由前往Palo Alto市境內或其附近的任何投票中心，並且您可投出包含Milpitas市特定競選項目的選票。這將顯著減少臨時選民的數量。
  - e. ROV職員：CVR是另一個很好的選項，如果您無機會在截止時間之前登記投票，您可前往任何投票中心、填妥登記申請表、收到選票、填妥該選票、裝入信封並將其投出。當該信封送達我們的辦公室，我們會驗證此人的投票資格，如果他們有資格投票，我們將其選票計入票數。
  - f. ROV職員：在採用VCA之前，凡無法在自己家鄉的投票區投票的人士，均必須以臨時選票投票。
  - g. ROV職員：上次選舉我們收到約35,000張臨時選票，我們預計透過VCA可減少90%。
17. 參會者：投票中心在選舉之前10天時開放嗎？
  - a. ROV職員：法律要求投票中心在選舉之前10天時開放，我們可將其稱為11天投票中心。應為每50,000名選民開放一個投票中心。因此應該有約20-25個11天投票中心。
  - b. ROV職員：我們還有需要在選舉之前3天時開放的4天投票中心。應為每10,000名選民開放一個投票中心，這意味著還要有約100個4天投票中心。
18. 參會者：對於三月份的初選，如果我在投票時想選擇一個政黨該怎麼辦？我需要前往投票中心嗎？您能申請郵寄選票嗎？
  - a. ROV職員：您可變更您的登記並進行跨黨派投票。在選舉之前約135天時，每個政黨都會告訴我們其允許哪些人進行跨黨派投票。上次初選時，允許跨黨派投票的政黨為民主黨、美國獨立黨和自由黨。
  - b. ROV職員：如果您是非黨派人士，將會收到郵寄的非黨派選票。然後，選民可前往投票中心、交回此非黨派選票，並向允許跨黨派投票的政黨索取選票。
  - c. 參會者：您能在投票中心僅索取跨黨派選票嗎？
  - d. ROV職員：如果您是非黨派選民，會向您寄出一封信件以詢問您是否願意進行跨黨派投票。在此信件中，如果您表明您要進行跨黨派投票，會向您寄出一張所要求政黨的選票。



- e. **ROV職員：**我們在本縣有約300,000名非黨派選民。靠近E-135或選舉之前約135天時，州務卿會告訴我們允許跨黨派投票的政黨。我們知道後，會有簡短的時間用於準備信件。在收到SOS的通知後，通常約需10天來擬定要傳送給供應商進行印刷和郵寄的草案。該信件將寄給非黨派選民，並告知他們允許在初選中開放跨黨派投票的政黨。
19. **參會者：**您提到我可郵寄交回我的選票，但如果您改變了想法，並想在投票中心更改您的投票，該怎麼辦？您會追蹤這些改變嗎？從而您可前去查看是否有人已經投票？出現重複投票該怎麼辦？
- a. **ROV職員：**我們可存取我們在投票中心的選舉資訊管理系統，從而可查詢選民並查看該選民是否已提交選票。如果他們已投票，我們不允許您在投票中心投出常規選票。如果您已在投票中心投票，然後您以郵寄方式收到您的VBM選票，我們將會在系統中查詢您，並看到您已在投票中心投票。我們就不會將此剛剛以郵寄方式收到的選票計入票數。
- b. **ROV職員：**基本是先到先得。如果您以郵寄方式交回選票，我們會檢查您的簽名，如果簽名沒問題，您被自動記錄為已投票。投票中心使用的電子投票名冊幾乎即時執行，因此如果您已用郵寄方式投票，但又決定要在投票中心投票，系統將會顯示您已投票。此時，如果您堅持在投票中心投票，您將可能會被給予一張臨時選票。
- c. **ROV職員：**還有一種情況您會進行臨時投票。即使投票中心職員聲稱我們的系統顯示您已投票，如果您援引您的投票權，您可使用臨時選票投票。在ROV辦公室，我們會檢查該臨時選票信封，因為我們會檢查每一個臨時和CVR信封，如果我們認為您已交回您的選票，我們就不會將此臨時選票計入票數。
- d. **參會者：**我能查看我的臨時選票是否已被計入票數嗎？
- e. **ROV職員：**有一個線上系統可讓您查看您的臨時信封編號，並顯示其是否已被計入票數。
- f. **參會者：**是最後一個收到的會被計入票數嗎？
- g. **ROV職員：**不是，是最先收到的一個。
- h. **參會者：**如果您改變了想法該怎麼辦？您會難以改變您的第一個選擇？
- i. **ROV職員：**是的。如果選票已被計入票數，我們真得什麼也做不了。
- j. **參會者：**這是一個重要的選擇。但我理解。
20. **參會者：**之前您擁有投票區並有義工前來擔任職員。對於這些投票中心，是否會有全職職員？
- a. **ROV職員：**ROV將僱用混編臨時縣府僱員和酬金津貼義工。我們仍在努力處理該問題。對於額外幫助，應為投票中心職員安排相當於約3週時長的工作，包括培訓在內。額外幫助職員應遵循本縣僱用流程，我們可提供協助。酬金津貼義工將可能對4天投票中心提供更多幫助，因為依據其他縣的經驗，第一週進展緩慢。因此我們在第一週不需要太多人員。隨著高峰期臨近，我們將僱用酬金津貼義工來幫忙。
- b. **參會者：**曾在之前的選舉中參與工作的人員會被告知這些機會嗎？
- c. **ROV職員：**會，我們目前正在擬定信件，將寄送給以前擔任義工的人員。該信件將說明新的改變，並詢問他們是否有興趣擔任酬金津貼義工或額外幫助員工。
- d. **ROV職員：**我們的確會邀請以前曾來幫忙的前任選務員，以確認他們是否仍有空來投票中心幫忙。但應指出的是，將採用的新技術對於義工及ROV職員而言有很大跨度。因此投票中心需要進行培訓和配備足夠的職員，以確保即使採用新技術，投票中心仍能順暢運作。

### III. 選舉管理規劃的目標

選舉管理規劃概述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關改變，並將與來自社區的建議一起擬定。

### IV. 投票中心/選票投放箱選擇

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和選票投放箱地點的潛在位置。投票中心需要便利使用，並有足夠的空間可恰當服務Santa Clara縣的選民。

#### ROV簡報：

1. ROV職員：在牆壁上展示地圖 — 一張地圖顯示11天投票中心界限，另一張地圖顯示4天投票中心界限。您會在本縣南部和本縣北部發現一些更寬的區域，它們人口稀少，並已經是郵寄投票投票區。他們仍會收到自己的郵寄投票郵件，但現在他們還可前往任何投票中心。以前，處於郵寄選票投票區的人士僅可進行郵寄投票或ROV辦公室投票。現在他們還可選擇親臨任何投票中心進行投票。
2. ROV職員：如果您知道任何將被用作投票中心的地點，您可使用反饋表、電子郵件或網站提供反饋和建議。

#### 公眾建議/問題：

1. 參會者：至於您的投票中心地點，它們是臨時的嗎？
  - a. ROV職員：是的，它們都是臨時的。我們正在設法尋找任何地點 – 商業、政府、市府、學校、您自己的協會、您自己的社區團體、教堂 – 如果他們願意讓我們使用13天或6天，我們就會接受（包括裝卸選舉設備所需的額外天數），如果能免費使用會更好。所以我們目前正在尋找這些地點。我們的確擁有以前曾使用過的大量投票站清單。上次選舉有約850個投票站，這意味著我們要聯絡約1000個投票站。然而，這些投票站歷來狹小，例如是車庫或小房間。對於投票中心，其地點應更寬敞（規模已在投票中心招募傳單內詳細說明）。我們需要寬敞的空間是因為有了新系統。我們希望人們感到舒適且不會被擾亂。我們想確保人們能進來並看到一切都井然有序。他們親臨投票中心時應遵循的路徑如下：
    - i. 登記進入
    - ii. 取得選票
    - iii. 進入投票亭標記選票
    - iv. 投放選票因此目前我們在尋找更大型的場所，例如教堂，以容納舒適投票所需的步驟和空間。
  - b. ROV職員：我們參加這些會議時呼籲，如果任何人知道任何個人、協會或組織擁有足夠空間且可用作投票中心的會議室，請透過電子郵件告知我們：[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)。我們將派遣我們的其中一位專員檢查該地點是否符合便利性要求、靠近交通繁忙地點、靠近公共交通、靠近主要道路，以及最重要的是它是否可為所有人提供泊車位。所有這些事項我們都要考慮。
  - c. ROV職員：取得這些地點時面臨的另一項挑戰是它們可供使用/開放的天數。例如，我們以前能將教堂在星期二用作投票站地點。現在，我們需要它們在超過1-2個週末時間內可用作投票中心，但週末通常是用來做彌撒、做禮拜、舉行婚禮、進行洗禮的時間，社區依賴教堂執行所有這些活動。其他社區地點在投票中心需要開放的一週內也可能用於其它事項。尋找能在我們需要的天數內可用的大型地點更有難度。

- d. ROV職員：我們還要求社區確認他們是否願意「支援」投票中心。如果您知道任何可作為地點的場所，負責管理該地點的社區也可報名參加該投票中心擔任職員。他們將接受培訓，並且他們擔任投票中心職員所獲得的收入可留給自己或捐贈給社區。這就是與您、社區會面的益處，我們不僅可以請求您幫助尋找地點，還能請求您幫助尋找可擔任投票中心職員的人員。
- e. ROV職員：請記住，我們不僅在為2020年3月預訂投票中心，還在為2020年11月預訂。我們想盡可能保持投票中心不變動，正如我們努力保持投票站不變動那樣。因此，如果事實證明您的投票中心地點在2020年3月和11月時不同，最可能的情況是因為該地點僅可用於其中一場選舉。

## V. 無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來服務欠缺語言社區和雙語選務員招募的建議。

### 公眾建議/問題：

1. 參會者：來自Milpitas市內菲律賓人的反饋 – 菲律賓講許多種語言。一些不講他加祿語的菲律賓人會受到冒犯。他們不認識他加祿文。最好將他加祿文變更為菲律賓文。
  - a. ROV職員：目前，我們有五種強制要求的語言，他加祿文就是其中一種強制要求的語言。
  - b. 參會者：他加祿文不是一種語言，而是一種方言。
  - c. 參會者：它本身不是一種語言，是一種資訊。
  - d. ROV職員：聯邦強制要求的語言有五種：英文、西班牙文、越南文和他加祿文。對於州強制要求的語言，它們基於州執行的人口普查和其他調查而定。最初，州強制要求的語言有四種：韓文、高棉文、印度文和日文。後來減少為兩種：韓文和高棉文。然而，ROV繼續為印度文和日文提供支援。憑藉VCA，我們將對所有九種語言提供支援。我們希望能支援所有方言，但那無法實現。
  - e. 參會者：據官方公佈，依據方言，即使人們已習慣將其稱為他加祿文，該語言應是菲律賓文。
  - f. 參會者：您說這是強制要求的。我們如何改變它？我們應該與誰溝通？
  - g. ROV職員：您需要前往州府或聯邦級別。
  - h. ROV職員：您可使用選民登記卡上的「其他」選項指明他們實際講的語言。當ROV處理該卡時，他們會對該語言進行標註。統計資料將包括該資訊，但ROV依賴選民提供該資訊。一切均採用自我報告的形式。如果登記卡中未選定或指明任何語言，預設情況下，選民的首選語言將設定為英文。在談論統計資訊時應考慮到這一點，並應知道有其他選項可用於指明想要的方言。
    - i. 參會者：您擷取該資訊嗎？
    - j. ROV職員：我們會。當該卡被處理且已選取「其他」後，應填寫一種語言以繼續進行登記。
    - k. 參會者：該問題是菲律賓文獨有的，因此沒關係。我們會將它提交給我們的國會議員。
    - l. 參會者：為何強制要求「中文」而非「普通話」？為何不能是「菲律賓文」而是「他加祿文」？
    - m. ROV職員：在「其他」選項方框中，您可寫入他加祿文。

- n. ROV職員：一切均依據選舉法規和強制要求的內容而定。也許這可提交給您的國會議員，他們可改變他們執行他們強制要求的方式。
2. ROV職員：我們在網站上也有他加祿文版的VCA資訊。如果您前往選民選擇首頁，其中有一個他加祿文的連結。我們仍在翻譯所有頁面，但網站上已經有一些他加祿文的內容。

## VI. 無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

公眾建議/問題：（無）

## VII. 推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方式，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們關於VCA即將帶來的選舉改變。

ROV簡報：

ROV職員：我們正在尋求有關出版物和推廣活動的建議。我們想開展一項重大的推廣活動計劃，正在大幅增加有關於此的預算。我們目前正在製作Facebook、Twitter、NextDoor、新聞稿、Instagram內容，並已開始製作推廣活動影片。我們仍在制定這些推廣活動計劃，它們將成為EAP的一部分。因此我們希望您協助我們，提供能有效影響菲律賓文社區的報紙和特定廣播或電視台的相關建議。即使有關不使用哪些電台或報紙的建議也同樣受歡迎。

公眾建議/問題：

1. 參會者：擔心Milpitas市的選民投票率。僅18%的菲律賓人在上次選舉中投票，因此我們擔心如何挖掘投票人口。
  - a. 參會者：對於2020年11月，建議聯絡Milpitas市舉行菲律賓獨立日（六月）慶祝活動，讓ROV能在那裡有一個攤位。
  - b. 參會者：考慮Milpitas市的菲律賓傳統月活動，將於十月的最後一個星期五舉行 – 10月25日。這目前仍處於規劃階段，我們仍在為之努力，但我會向需要收到電子郵件的人士傳送電子郵件，我們很高興ROV能到場參加菲律賓人的活動。
  - c. ROV職員：對於有關推廣活動或EAP的任何反饋或聯繫，請傳送電子郵件至[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)。
2. 參會者：在菲律賓美國商會網站、其他各類菲律賓非營利組織或Facebook上加上網站連結。您還可在這些網站上放置標誌，可將他們導引至不同登陸頁面。在Facebook頁面發佈帖文，組織可進行電子郵件行銷。
  - a. ROV職員：這些都很棒。對於這些社區，僅採用電子郵件或網路行銷，或者還有我們也許可以參加的一些每週或每月民間社區會議？除廣告外，我們還希望教導您和您的組織如何去教育您的社區。若有，您可在您的常規會議期間傳播資訊。
  - b. ROV職員：我們還歡迎與您組織內有影響力的人士建立聯絡，讓他們進一步傳播資訊和激勵社區。

- c. **ROV職員：**我們還有關注卡可讓您留下您的聯絡資訊，我們可將您新增至我們的傳播清單。我們會傳送有關正在開展及將於八月初開始的新選民教育和推廣活動聯盟(VEOC)的電子郵件。請同時將這些電子郵件轉寄給您組織內的其他人。我們需要協助傳播資訊。
3. **參會者：**喜歡VCA並認為它會聯絡更多選民，投票流程還有許多待改善之處。2020年將成為ROV的新成績單。隨著預算增加，ROV需要一個目標來提高選民投票率。前往社區聯絡每個人是正確的做法。
4. **ROV職員：**我們還在尋求有關廣告宣傳活動建議的想法。這是一場比我們以前執行的規模更大的宣傳活動，我們真誠地尋找其他在廣告活動進行探索的管道。
  - a. **參會者：**不要使用Philippine News報紙。它既無效、又太昂貴。
  - b. **ROV職員：**有什麼替代選項？我們應該向何處尋找？
  - c. **參會者：**考慮不同的組織和尋找有影響力的人士。試試Milpitas國際獅子會，或聯絡我，我在社區中十分活躍。
  - d. **參會者：**並非所有人均觀看The Filipino Channel (TFC)，但我不會忽視它。一些年長的菲律賓人選民觀看民族頻道。
  - e. **參會者：**對於您要傳播的資訊，您有其傳單的數位副本嗎？我可將它發佈在我的Facebook頁面上。
  - f. **ROV職員：**我們可向您傳送其數位副本。另請瀏覽ROV Facebook頁面和ROV網站以瞭解更多資料和資訊。
  - g. **參會者：**針對VCA傳單的建議，在「選擇您如何投票」行新增VCA引文以提供上下文資訊。建議的行是「選擇您如何使用VCA投票」或類似內容。目前傳單上沒有任何內容談到VCA。
  - h. **ROV職員：**我們正在實施內容多元化和改善流程。我們會記錄您的建議以用於未來的資料。
  - i. **ROV職員：**我們會執行兩次直接郵寄活動，將寄送給每一位選民並將提供有關VCA的更多資訊。
  - j. **參會者：**應有一個焦點小組用於創建這些資料。
  - k. **ROV職員：**有一個焦點小組用於創建選民教育和推廣活動資料，這就是我們談論的VEOC。我們可在會議後再與您談論它及您的建議。
5. **參會者：**菲律賓非營利組織有許多活動，這些都是好去處。
  - a. **ROV職員：**請填妥關注卡並標記VEOC，以便我們可聯絡您及告訴您如何教育您的社區。您剛才所問的內容位於VEOC下。我們可與您及可接待我們或與我們共同舉辦活動的其他組織建立聯絡。
6. **ROV職員：**關注卡上還有無障礙語言諮詢委員會，目前每月會面，以向我們提供關於菲律賓文等不同語言的建議和反饋。我們目前沒有菲律賓文/他加祿文成員。
  - a. **參會者：**我可以成為成員。
  - b. **ROV職員：**太好了，非常感謝您！也可以有更多人來！請在您關注卡上的無障礙語言諮詢委員會方框內作出標記，以便將您新增至清單。這與用於標記推廣活動(VEOC)的方框不同。
  - c. **ROV職員：**迄今僅舉行了幾場會議，但我們可透過電子郵件告知您即將舉行的會議。關於委員會的資訊也發佈於ROV網站上。
7. **參會者：**我們想代表Milpitas市居民，尤其是菲律賓選民，感謝您支援我們。如果我們更早地知道此會議，我們會帶來更多人參加。
  - a. **ROV職員：**將來會有更多機會見面和提供反饋。請關注我們的網站和留意我們的電子郵件。即將舉行的EAP會議也列示於提供給您的傳單內。

- b. ROV職員：我們還可前往您的組織和社區會議，並宣講VCA。您甚至可將我們列入您在一月或二月的行事歷。屆時將有更多人關注選舉。
  - c. 參會者：有些組織每月舉行聯誼會，您也可去參加。
8. 參會者：您是否針對特定的年齡層？目前未立刻前往投票站或未登記的人口統計資料？千禧世代？
- a. ROV職員：我們肯定是針對於較年輕的一代，這正是我們發佈大量社群媒體貼文以提供資訊的原因。但總體而言，重點不在於年齡，但我們想確保社區自身瞭解VCA。我們還開展大量高中或學生教育活動，並希望他們將資訊傳播給其較年長的家庭成員。更宏大的目標是能聯絡所有人，無論人口統計資料如何。
  - b. ROV職員：來自已實施VCA的其他縣的反饋顯示，從第一次選舉到第二次選舉過程中，回應的數量已經提高。這是一個不斷發展的過程並以自身為基礎增長的過程。我們將來會繼續努力教育社區，直到所有人均能舒適地使用新系統。這就是我們需要您的建議和協助以與不同的社區建立聯繫的原因。
  - c. ROV職員：我們還在彙集創意、新穎及突破傳統的想法，不僅聯絡較年輕選民，還要聯絡新的、首次或移民選民。因此，請務必與我們分享您的任何新想法。請隨時傳送電子郵件給我們 [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)。
9. 參會者：另一個途徑是與節目製作人建立聯繫，並向他們提供您的一疊傳單，在他們製作的音樂會或活動登記台分發。
- a. ROV職員：如果有活動，並且他們允許，我們甚至可在裡面設立攤位。然而我們確實需要提前知道，以便作出相應計劃。
  - b. 參會者：我們可繼續轉發我們已受邀參加的即將舉行的活動。
  - c. ROV職員：知道每場活動的人口統計資料也很有幫助，這樣我們就能確保覆蓋所有、而非僅僅其中的少數人口。





Santa Clara縣選民登記處  
選舉管理規劃(EAP)  
西班牙語諮詢會議紀要

Mayfair社區中心  
2039 Kammerer Ave. San Jose, CA. 95116  
Lincoln室  
2019年6月24日，星期一  
下午4:30至下午5:30

**出席的參會者：**

San Jose市社區推廣活動協調人、Santa Clara縣移民關係辦公室代表及七名西班牙文社區公眾代表

**出席的職員：**

Shannon Bushey、Vanessa Hamm、Magdalena Sta Maria、Priscilla Favela、Shelby Galaviz、Andrea Solorio、Allen Ocampo、Paulo Chang、Patricia Lopez、Dan Fiorenza、Bob Nguyen、Martin Ayala、Kelly Phan、Eric Kurhi、Chipu Mulenga、April Bracamonte、Janora Davis、Michael Borja、Jose Posadas、Liz Oviedo、Anazay Rivera

**工作項目：**

- 提供西班牙文版的選民選擇法案(VCA)資訊卡
- 傳送數位VCA資訊卡用於線上宣傳
- 考慮為西班牙文社區提供更多單語言會議

**I. 介紹**

*歡迎參會者*

*公眾建議/問題：*

1. 參會者：此會議與在Santa Clara縣選民登記處建築內進行的有何不同、或者是培訓的一部分嗎？
  - a. ROV職員：投票站在過去幾年表明，您需要前往距離您的住所最近的投票站投票。憑藉此系模式，所有選民均透過郵寄獲得選票。現在投票中心將取代投票站，無論人們屬於哪個投票區，它們將向所有人開放。我們希望這會讓所有選民更輕鬆和更便利地在這些投票中心投放自己的選票和進行投票。
2. 參會者：如果郵寄投票選民前往其投票站，但未交回其郵寄投票選票，他們應進行以臨時選票投票，沒有許多選民喜歡以臨時選票投票。
  - a. ROV職員：臨時選民將減少約90%，憑藉新的電子平板電腦，可更輕鬆存取選民狀態及查看他/她是否已投票或仍需投票。有條件投票在過去兩年一直是新的事態，這使它更便於在投票中心登記和投票。

**II. 選民選擇法案概覽**

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入選票投放箱，或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。

### 公眾建議/問題：

1. 參會者：選民選擇法案的理念是要提高選民投票率或實現更快速和更公正的選舉嗎？
  - a. ROV職員：主要目的是為選民提供便利和輕鬆、向所有人郵寄選票、使投票中心地點的投票變得更輕鬆，我們希望投票率會隨之提高。主要目標是顧及未被充分代表的社區，協助通常不投票的人出來投票。我們無法控制多少人會出來投票，但有時選票上的競選項目才是推動許多人進行投票的因素。我們擁有過去的資料，希望能在長時間內看清趨勢，但很難測算有多少新增人士僅因為這項選民選擇法案才出來投票。很難控制推動所有人進行投票的因素，但重點是要為選民帶來便捷和舒適，希望能提高投票率。
2. 參會者：我們在已實行全郵寄選舉的州是否已看到選民投票率增加？
  - a. ROV職員：我本人尚未研究其他州，然而，我對Oregon州的理解是他們採用郵寄投票，但他們不再有投票中心，僅進行郵寄投票。Colorado州採用此模式；我手邊沒有這方面的百分比數字。
3. 參會者：如果不是收到通告，我如何知道選民選擇法案？
  - a. ROV職員：法律中沒有要求向選民傳送關於縣參事會通過選民選擇法案的通告，然而，我們會將VCA告知選民。
4. 參會者：選民選擇法案是縣法律或州法律嗎？
  - a. ROV職員：它是州法律，允許縣採用投票中心模式。這是我們正在做的其中一部分；為我們的選舉管理規劃(EAP)草案收集意見和反饋，然後制定除英文以外的八種語言版本的草案。
5. 參會者：您多久會查看一次選民名冊？
  - a. ROV職員：我們接收選民在願意接受偽證罪懲罰情況下簽署的選民登記卡，用於聲明其在此地址居住、當前的資訊等。我們進行許多更新，並收到來自許多地方的許多地址變更，例如郵局、車管局(DMV)、州務卿等。我們現在還是全州範圍資料庫的一部分，可檢索許多選民記錄。
6. 參會者：此VCA談到後勤事務，告訴我許多訊息，但是比此略微簡單的內容，不僅僅是關於投票後勤事務，它只是簡單地告訴我這是關於投票的。這告訴我如何投票，但未告訴我投票如何更簡單。
7. 參會者：我們將改用新的投票系統，我們將擁有一個投票系統，讓我能前往140個地點中的任何一個進行投票。同時，我們有一項通俄調查關於您如何不信任電子系統，您將如何應對它？
  - a. ROV職員：我們有許多安全措施，我們在選舉和審計前後進行邏輯和準確度測試。如果您進來使用裡面的電子科技，它將列印紙印選票，在其上進行投票的新投票機被稱為選票標記裝置，當選民點按投票的對象，該裝置會將其列印出來，再進行查驗，無論如何，我都會拿到最終交回至本辦公室的紙印選票，並於選舉後將其儲存22個月。
8. 參會者：如果我進行電子投票，您會得到紙印選票嗎？
  - a. ROV職員：是的。您將以選民身份以電子方式按下它。它將列印一頁紙，您將它拿出並放入機器；您的選票將被計數。選票編制選舉結果統計表格現在將在投票區完成。選舉之夜結果現在將加速得出，作為一名候選人，我確信您會感激這一點。
9. 參會者：如果我只想對五件事情投票該怎麼辦，我仍要對這五件事情投票嗎？
  - a. ROV職員：是的，就像以前一樣。
  - b. ROV職員：一個有效的提醒是許多次人們不記得翻至選票背頁，例如，當他們收到三張選票卡時，他們僅對正面投票，不會翻至選票背頁，此新投票機將告知選民他們漏掉了一些投票項目，如果他們願意，會給他們有機會返回並做出選擇。

10. 參會者：為何是2020年三月的選舉，而非六月的選舉？為何日期改變了？選舉變化的原因是什麼？
  - a. ROV職員：是法律制定者變更了選舉法規中的法律，讓其從三月的初選開始。我認為他們在1996年時已嘗試過，有一年他們將其轉換至三月，然後又轉換回六月，因此這是一段時間後我們首次返回三月。現在，所有初選設定為三月，除非他們如以前那樣再次變更法律。
11. 參會者：大選仍在十一月舉行嗎？
  - a. ROV職員：是的，像往常一樣，它們保持不變。
12. ROV職員：VCA主要提到本縣每位選民的選擇，因為以前您對於如何投票主要有三個選擇：在選舉日當天投票、在選舉日之前29天投票或郵寄投票。選民選擇法案現在做的是將您的一個選舉日擴展為11天。它的確為選民提供更多投票選項，現在所有人將自動成為永久郵寄投票選民，並可從家裡投票。選民仍可選擇駕車前往他們已知道的投放地點去投放自己的選票，或在選舉日，前往投票中心投放其選票或親自在投票中心投票。對有截止登記日期的選民最有利的一點是，他們可在11天內前往投票中心、在當天登記、簽署宣誓書、取回真實選票和信封，再進行處理。我們隨後在辦公室將其取回，確保此人可在本次選舉中投票，這就是PowerPoint簡報談論的CVR。VCA其實是選民現在將擁有的選擇。這裡是大家都能進來參與之地，並告訴我們可如何協助您的社區。我們希望所有人意識到這一點，這將是一項意義深遠的改變，不僅對於三月的選舉，對於未來而言同樣如此。這是一種積極的改變。我們希望把事情做對。我們將努力舉行這些會議、我們將努力聯絡到每個人，我們需要您的幫助。
13. 參會者：現在的想法是100%的選民將在家收到自己的選票。這減少了需要搜尋以查找其投票地點之人士的數量。
  - a. ROV職員：是的，隨著時間推移，還會減少更多。我們將迎來許多變化，希望能將在投票中心投票的選民數量從20%降至10%，因此在每場選舉中，它會逐漸減少。我們還應向民眾廣傳應提前投票而非僅在選舉當天進行投票的訊息，屆時人們會發現這裡排著長隊，因為也許是人們不知道或他們耽擱了，我認為隨著時間過去，在選舉日排隊的人會更少。但條件選民登記(CVR)的確會導致選舉日出現更多人排隊，因為人們要登記、然後投票。我們計劃設立一條快速線和一條CVR線，希望能為民眾加快速度，因為在2018年11月，民眾在我們辦公室排隊等待最長三個小時，我們都出來協助他們。
14. ROV職員：本縣所有人都將擁有兩個週末，再加上工作日，用於投票，即選舉日之前的十天，再加上選舉日，總計11天。這正是我們開展此推廣活動的原因，目的在於確保所有人理解每個人都有許多投票選項，並設法提前投票。

### III. 選舉管理規劃的目標

選舉管理規劃概述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關改變，並將與來自社區的建議一起擬定。

### IV. 投票中心/選票投放箱選擇

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和投票箱地點的潛在位置。投票中心需要便利使用，並有足夠的空間可適當服務Santa Clara縣的選民。

#### 公眾建議/問題：

1. 參會者：如果您說所有人都將能在任何投票中心投票，那將是怎樣的投票？以臨時選票投票？
  - a. ROV職員：不是，每個投票中心都擁有電子選民名冊平板電腦，憑藉這些平板電腦，我們將能查詢任何人。例如，如果在San Jose市居住並在Palo Alto市工作，您

可前往Palo Alto市的投票中心並在那裡投票。您無需以臨時選票投票；他們會給您與您的投票區對應的官方選票。

- b. 參會者：它會在電子選民名冊平板電腦上被自動標記嗎？
  - i. ROV職員：此平板電腦將可存取所有登記選民。如果您或某人忘記登記投票，他們可在同一天前往並登記投票，在這種情況下，將進行有條件地投票。
2. 參會者：選務員的培訓會採用西班牙文嗎？
  - a. ROV職員：不，將採用英文。每位講其他語言的選務員均被要求講英文，因為在投票中心工作的任何人不僅僅是為了協助翻譯，他們還協助其他所有事情。
3. 參會者：以前我們有提前投票，您可提前一個月或三週於選民登記處辦公室投票，還會繼續這樣嗎？
  - a. ROV職員：是的
4. 參會者：若有一種傳單聲稱「這些是簡單的投票方式」用以說明您可提前多久使用這些能投放選票的投票中心地點提前投票，我認為會很好。是一份未特別從技術角度說明其已如何改變，而是說明其如何變得如此簡單的傳單。是我可在30秒或以內閱讀的內容，因為無人願意閱讀超過該時間長度的時間。
5. 參會者：您計劃在投票中心擁有多少名選務員？
  - a. ROV職員：這要取決於它在此11天中的哪一天開放，因為有些天可能比其他天更忙，例如選舉日之前的星期六。
  - b. 參會者：對此有日程安排嗎？
  - c. ROV職員：我們正在處理及製作其他資料，因為我們需要招待人員來歡迎和協助選民。
  - d. 參會者：工作時間如何？
  - e. ROV職員：它們將每天開放最少八小時，但工作時間會變化。我們正在設法讓它們擁有相同的工作時間，因此有些在晚上、上午和週末。這將取決於有多少個投票中心可供使用這麼多天、他們允許我們在那裡使用多少天，以及我們能在那裡停留多長時間來舉行選舉。
6. 參會者：由於選票投放箱24小時開放，將選票投放箱放置在24小時健身館外是個好主意。
7. 參會者：地圖是用來做什麼的？
  - a. ROV職員：紫色界限的地圖是首個11天投票中心的部署。我們擁有兩個階段：11天中心和4天中心。在選舉日之前十天時，我們被要求為每50,000名登記選民設立一個投票中心。隨著我們到達四天時，即選舉之前的星期六，您會看到它如何變得更小、依據登記情況細分為125個不同的地點。
8. 參會者：（參考講義）您對移動中心有疑問嗎？

ROV職員：我們要考慮的第14項標準。這是14項標準排名，可查看哪一項對於您最重要。曾擁有龐大土地面積的一些其他縣，它們需要在這些區域設立一個投票中心。

## V.無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來欠缺服務的語言社區和雙語選務員招募的建議。

公眾建議/問題：

1. 參會者：您將製作可以多種語言共用的影片嗎？
  - a. ROV職員：是的，它們即將發佈。我們迄今已製作一段影片，但即將製作更多影片和資料。我們剛剛將關注卡翻譯成所有語言，因此沒錯，隨著會議舉行，我們會將它們製作成不同的語言版本。

2. 參會者：會有一場僅講西班牙語的會議嗎，因為這是一場雙語會議？如果我不是僅講英語或西班牙語，當現場沒有翻譯設備時，就很難參加。
  - a. ROV職員：如果任何人有需要，本場會議的確有能講西班牙語的職員。沒有僅講西班牙語的EAP會議。我們最終將擁有每種語言的語言研討會，以舉行關於選民選擇法案的簡報來告知講西班牙語的賓客。
3. 參會者：我擔心的是沒有僅以西班牙語舉行的會議。我認為我們需要得到反饋，如果您是需需要西班牙文版資訊的講西班牙語者，在擁有混合狀態國籍家庭、美國公民、非法移民的社區中面臨許多壓力，還需要此選舉宣傳，應24/7特別關注處理該壓力的西班牙文社區。
  - a. ROV職員：我們正在努力收集關於該規劃的反饋，從而最終在該規劃實施時，已有更多推廣活動在所有社區舉行。
4. 參會者：我認為這是一個很好的新變化改變，它將使選舉變得更輕鬆，但卻是新鮮事物。該系統與新的總統選舉、人口普查等一樣是新鮮事物，但由於它會更簡單、仍是新鮮事物，以及因為它不是發佈的唯一新鮮事物，它同時是需要關注的另一個新增事物。儘管這是新事物並令人感到興奮，但挑戰在於環境。
  - a. ROV職員：我們將舉行推廣活動，此推廣活動的一部分內容是對於任何聯絡我們並聲稱「來參加我們的西班牙語會議」的任何人或任何團體，我們將會派遣一名講西班牙語者去做選民選擇法案演講簡報。
5. 參會者：我用母語講話及接受和理解資料時覺得更舒適，因為那樣會更清晰。
6. 參會者：理解更深刻，重要的是應理解提供給我們的重要資訊。同樣重要的是應該有僅以西班牙語舉行的會議，因為我知道有僅以越南語、華語舉行的會議，因此西班牙文社區也應如此。
7. 參會者：我們拉美裔喜歡清楚明白我們所理解的內容。
  - a. ROV職員：我們隨時準備好前往希望我們去做演講簡報的任何組織或團體。
8. 參會者：我從18歲起就一直在投票。這對於我們移民社區而言難度超大。有些人說做了這麼多年的居民，現在是時候該取得公民身份了，因此對於舉行宣傳活動和招募候選人者而言，比如我本人，這就像一個社區，很難讓一個已投票25年的人走出去投票。整體概念是選民將有11天用來投票，不會再有投票站，我可以向您保證人們會說的第一件事就是他們會在自己的當地投票區投票，但它已經不存在了。我理解這個概念，它肯定更便利，但對於我們單語言移民社區而言並非如此，我確信不會。很高興看到正在發生改變，我們擁有偉大的領袖和其他居民將在學校、在社區中心推動我們改變，但其難度超大。Mayfair擁有出色的年長者中心，這是一次能前來與這裡的年長者交談的好機會，因為他們大多數人講西班牙語。他們說每場選舉都是我們生活中最重要的時刻，但我們有許多候選人參加競選，拉丁裔們希望挑選一位出色的候選人。我覺得沒有期望，有SIREN（服務、移民權利和教育網絡）、LUNA（拉丁裔團結建立新美洲）等組織及所有協會都在努力讓其成員投票，這將是一個艱難的時期。我希望有最好的結果，因為我們也有出色的組織支援我們移民社區，但困難超大、十分可怕且極具挑戰，然而卻是有益的挑戰及一個好機會來教育我們的人民。
  - a. ROV職員：幾週前與教育委員會舉行了一場會議，我們與婦女選民聯盟開始溝通，也是為了一個在本縣所有高中聯絡所有青少年進行登記的私有項目。我們詢問是否能新增至他們為青少年製作的選民選擇法案簡報中。我們在等待會議日期，因為我們聽說他們有一個出色的媒體團隊及我們的公共和法律事務部，因此我們舉行會議以協助在他們的學校進行宣傳。
9. 參會者：我認為重要的是有一個焦點小組將我們的所見視作選民選擇法案帶來的挑戰。我們對這個新事物倍感興奮，不斷談論它，但沒有人問「這個新事物會帶來什麼挑戰？」我認為重要的是擁有一個由拉丁裔社區從事傳統選民投票率工作者組成的焦

點小組，並詢問「我們應對什麼障礙做好計劃？」，因為我認為我們十分瞭解我們的社區，我們應花時間詢問有何挑戰，以及我們如何加以解決。

- a. ROV職員：另一個存在機會之處是我們已建立的無障礙語言諮詢委員會(LAAC)，我們目前仍在尋找參與每個社區的新成員。目前，我們還沒有西班牙語代表。該委員會剛剛建立，已舉行兩次會議，我們將每月舉行會議。我們仍在努力招募成員。我們剛從他加祿語會議中招募講他加祿語的成員。無障礙語言諮詢委員會(LAAC)的焦點是如何將無障礙語言問題納入我們的社區。我們在做的另一件關於簡報的事情是選民教育和推廣活動聯盟(VEOC)。我們已建立年長者和殘障人士社區委員會及語言委員會，但我們想更多地關注培訓，這正是我們建立此VEOC聯盟的原因，它能切實培訓講師和做簡報，因此這也是個機會。
10. ROV職員：例如在過去，我們有800個投票區，但僅有400個投票區針對為西班牙文，這意味著僅有一半的投票區擁有僅講西班牙語的職員。憑藉VCA，我們的目標是在投票中心擁有可協助選民的雙語職員。
11. 參會者：重要的是應使投票變得更簡單，但有時我們的社區很難適應改變，例如增加讓他們安心其選票將會被計數、如何填寫選票及舒適地知道應在何處投票。此新科技和新法律可能會使他們舉手放棄。
  - a. ROV職員：對於75-80%的人，投票方式一切未變，但對於20-25%的其他選民，將會改變。
12. ROV職員：在我們的網站上，所有資料都將被翻譯為西班牙文。我們將資訊包含在選民資訊指南中，並將其郵寄給已申請透過郵寄獲取此資訊的選民。我們正在更新我們的網站，然而我們網站上的確有關於此新法律的西班牙文版資訊。我們目前還缺幾頁，因為正在準備英文版，但迄今我們在網站上已有四個西班牙文頁面。
13. 參會者：基本上您應講英語，第二語言由您選擇，不僅限於西班牙語，例如四種語言：越南語、華語、西班牙語、他加祿語，但選務員使用的基本語言是英語。
  - a. ROV職員：我們正在增加語言，官方選票最終將採用共九種語言。我們將新增四種語言：印度文、日文、韓文和高棉文，因此我們在選票上將共有九種語言。

## VI.無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙投票協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

公眾建議/問題：

1. (無)

## VII.推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方法，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們VCA即將帶來的選舉改變。

公眾建議/問題：

1. 參會者：大多數學校擁有「家長大學」或「家庭大學」研討會，會在每個學區有一天聚會在一起，如果有人以英語、西班牙語、越南語、華語做關於選民選擇法案的演講，或在任何其他地方，您會接觸許多人，因為他們已聚集參加該活動。這將有助於快速結識許多人。我們聚集最多200人參加3小時的活動，您將有機會用幾分鐘時間將此介紹給新人。
2. ROV職員：我們將使用不同的語言製作資料和講義，我們可向所有人提供一份電子文本用於分發。這必須是社區的努力，我們所有人可為VCA共同努力，但我們肯定需要社區合作夥伴的協助。



3. ROV職員：我們明白對於顧及所有社區的擔心，以及顧及特定語言的母語人士在當天出來投票的困難。我們在努力向所有社區開展推廣活動，並不僅限某個特定社區，而是任何願意與我們合作的社區。我們有關卡可讓您填寫和表達您的所有顧慮，以及希望能以您的母語舒適地學習該流程的意願。我們可盡力協助做到。我們將提供選民教育和推廣活動聯盟，並將採用不同的語言，這正是我們舉行這些會議的原因，告訴我們這種意見，然後向我們提供您可能知道的可用於用於推廣活動的活動或研討會。一旦我們瞭解這些顧慮，我們就能與所有這些不同的社區合作，並提供協助。我們在辦公室有幾名雙語職員用於協助推廣活動。這不僅是我們應在所有社區內嘗試和獲取所有語言的唯一論壇，我們還有語言無障礙諮詢協會。這些是我們需要您全部參加和每月會面的會議，我們還未找到來自講西班牙語的社區的成員。您可將所有這些顧慮告知此委員會，並表達您在您自己社區中看到的需求。我們根據現有聯絡人目前僅知道這麼多，因此為了最有效和最充分地利用此會議，最好您能有人來參加這些會議。我們還有另一個組織被稱為無障礙投票諮詢委員會；它旨在協助殘障人士，確保他們找到正確的投票方法。我們的所有委員會均歡迎任何人加入。即使這是一場西班牙語會議，但歡迎任何人參加。即使會議聲稱是一般會議，但並不意味著它僅面向講英語的選民，它向任何人開放，任何人均可參加。最後一個，也許所有人都想參加的最重要的一個，是選民教育和推廣活動聯盟(VEOC)。這是我們傾聽您的聲音之處，我們還有一個計劃，一切已顯示，我們擁有並會翻譯它們。如果您告訴我們，您有一堂課讓家長來參加，並想參與和學習新系統，您應告訴我們。如果該課程位於主要講西班牙語的區域，請告訴我們；我們將確保我們的其中一名雙語成員會前往並與您合作。我們會帶來所有推廣活動資料、展示給您看，然後您可帶走並將其向您的社區展示。
4. 參會者：此改變令我倍感興奮，我覺得是一瞬間發生許多改變，因為人們感覺有壓力，任何細微的新改變都會增加這種壓力。我還覺得語言熟練度會具有巨大影響，因為現在我覺得沒有歸屬感。因此，如果有人對我不友善或不給我西班牙文或越南文版的資料，我會立刻真切地感覺到這種暗示，因為社區內讓人倍感壓力。我認為這是我們應做的一部分工作，那就是教導將前往該地點的人們，因為所有這些都會產生影響。
  - a. ROV職員：這是我們嘗試現在而非在選舉日之前兩個月時開始推廣活動的原因，以便能立刻開始透過這些會議規劃的所有工作，從而能在秋天擁有一些以開展所有工作。
5. 參會者：我認為一致的訊息是西班牙文媒體通道最想要的。西班牙文活動在過去十年內從30個減少至十個，因此西班牙文媒體數量大幅減少。廣播是一個有效的媒體通道，因為許多人在工作時收聽廣播。
6. 參會者：我認識西班牙語廣播台*La Kaliente*的經理，我會與他們確認。
7. 參會者：投資社群媒體，因為現在已無人看電視。
8. ROV職員：如果您認識某位名人或在社區內相對知名且擁有相當數量關注者的任何人，請告訴我們，以便我們聯絡他們，這正是我們需要的合作夥伴。我們將在八月出舉行一場啟始會議，這次會議中我們希望您能向我們提供您的所有反饋和憂慮。

## VIII. 雜項話題/問題

### 公眾建議/問題：

1. 參會者：我擔心選舉的公正性：在2016年，有一位紳士前往投票區投票，但他不住在那裡，而是住在Las Vegas市；他已在Las Vegas市投票，卻仍到這裡投票。
  - a. ROV職員：我們可以將此類人報告給地方檢察官，他會在人們認為他們不住在此地時進行調查。
2. ROV職員：當我們尋找可能的設施時，我向他們詢問我是否可返回做演示。我們確實想將此新科技帶給公眾和不同的社區團體，並邀請他們來觀看這些新科技和詢問我們

問題，以讓他們熟悉該科技，他們可向我們詢問這些安全問題，從而對它感到更安心。這是我們以前從未做過的事情，因此是我嘗試的新事物。

3. 參會者：回到選舉公正性；對於中國人和俄羅斯人及其他人等駭客，他們會攻擊您的系統嗎？
  - a. ROV職員：我們從未遇到任何安全問題。我們與國土安全部、縣首席資訊安全辦公室、縣首席隱私辦公室、州務卿辦公室合作，因此我們與聯邦、州和地方級別的機構均有合作。我們進行滲透測試、網絡釣魚培訓，我們剛實施新的網絡釣魚科技，因此我們正在採取許多措施。編制選舉結果統計表格系統未連接網際網路。我們從那台已被測試和經過測試的電腦上取出結果，以確保它在我們開始計數前能正確計數及隨後也能正確計數，我們僅在要發佈結果時，才把結果帶入連接網際網路的系統。
4. 參會者：我聽說只要他們跨越邊界，NGO就會將他們帶入縣辦公室，並發給他們完整的信件，其中包括選民登記卡？
  - a. ROV職員：我不知道NGO是誰。在選民登記處，當他們登記時，使用他們的社會安全號碼、其社會安全計畫的末尾四個數字或他們的駕駛證編號。
5. 參會者：在California州和New York州，人們可能不知道您是當地居民，您可像他們那樣申請投票許可，是這樣嗎？
  - a. ROV職員：不，您絕對必須是公民才能投票。會有人檢查您是否正確填寫所有欄位。即使您不是公民，我們也會將此宣誓書存檔以在您前來並說「我來此投票站試一下並投票」時作為證據，但您此時並不是公民。所有資訊均將依據法律存檔特定年數，這是我們要存檔兩年或更久的資料。
  - b. 參會者：作為一名移民，在您還不是公民時投票是一項惡性重罪，會讓您被驅逐出境。這不是您可逃脫的罪罰。
6. 參會者：對於您發送的手冊，您會在選舉之前多久時將其送出？
  - a. ROV職員：法律允許最早寄出這些手冊的時間是選舉日之前40天時。我們會設法盡快將其寄出。郵寄它們通常需要幾週時間，因為每天有卡車將它們運來，我們應對其進行噴墨處理，會匆匆瀏覽它們並印上地址。我們會在40至十天內寄出它們，依據更小型的選舉，因為準備工作較少，有時可提早寄出。同時，對於大型選舉，100頁的手冊需要更長準備時間，並會稍後寄出。
7. 參會者：州的手冊是在您的手冊之前或之後寄出？
  - a. ROV職員：在我們之前。州府僅向每戶家庭寄送一份手冊，對於我們，儘管有人選擇西班牙文，我們向所有人寄送英文手冊，因此我們首先寄出超過一百萬份手冊，然後寄出其他語言版本。您將首先收到英文手冊，然後是其他語言版本。



Santa Clara縣選民登記處  
**選舉管理規劃(EAP)**  
華語諮詢會議紀要

Quinlan社區中心  
10185 N. Stelling Rd, Cupertino, CA  
社交室

2019年6月25日，星期二  
下午5:30至晚上7:00

**出席的參會者：**

Cupertino市副市長、台灣裔投票中心代表、Alameda縣ROV代表及公眾成員

**出席的職員：**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Andrea Solorio, Shelby Galaviz, Michael Borja, Magdalena Sta Maria, Priscilla Favela, Janora Davis, Patricia Lopez, Allen Ocampo, Linh Nguyen, Michelle Tran, Adrian Garcia, Paulo Chang, Alfred Gonzales, Eric Kurhi, Rachel Jung, Liz Oviedo, Chipu Mulenga, George Hiu, Mike Davis, Martin Ayala, Smita Shah, Lorenzo Castaneda, Diane Castaneda, Ruth Luo, Chenxi Ye

**I. 介紹**

*歡迎參會者*

**II. 選民選擇法案概覽**

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入選票投放箱、或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。  
*展示VCA簡報。*

**III. 選舉管理規劃的目標**

選舉管理規劃概述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關改變，並將與來自社區的建議一起擬定。

**ROV簡報：**

1. ROV職員：已對投票中心和14項標準進行說明。職員使用Cupertino社區中心的社交室作為空間太小的投票中心範例。已向人們介紹負責確認投票中心的職員，並已告知參會者，這些職員及聯絡資訊也已列示於投票中心傳單內，以便任何人對投票中心地點有想法時聯絡。挑戰不僅在於尋找設施，還在於該地點應能提供特定的可用天數。
2. ROV職員：談論地理信息系統製圖以從資料角度提供見解。對一張關於11天投票中心的地圖進行說明，並介紹14項投票中心和選票投放箱地點的標準。一些標準的範例以語言社區為基礎。地理信息系統製圖處理大量資料，需要建議。

3. ROV職員：如果在本次會議後出現任何關於投票中心的想法或關於EAP的建議，公眾可存取選民選擇網站上的反饋表：[sccgov.org/voterschoice](http://sccgov.org/voterschoice)。這些表格可透過郵寄或以下電子郵件地址交回ROV：[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)。

**公眾建議/問題：**

1. ROV職員：我們正在尋求關於EAP的反饋，尤其是來自華語社區的反饋，但我們也歡迎任何關於EAP草案進展的反饋。我們應在何處開展我們的推廣活動、尋找投票中心地點，以及我們應將投放箱放置在社區內何處？
2. 參會者：對於12或14天投票中心，它們是連續天數嗎？一些教堂會是一個好選擇。一些教堂擁有可放置設備的寬敞設施。
  - a. ROV職員：是的，它們是連續的。教堂是選民可能熟悉的出色地點，然而因為它們還要提供其他服務，因此並不總是遷就漫長而連續的天數。以前，使用教堂的空間會更容易，因為星期二（典型的選舉日）不會干擾教堂的日程安排。現在，由於教堂服務及其他教堂活動，它們可能僅可在工作天、而非週末供ROV使用。我們還需包括設置和拆除設備的時間，這意味著額外的一天或兩天。這還相當於擁有一個可為選票和投票設備提供高效安全的投票中心。
3. 參會者：您是說當選民投票後，這些選票會留在同一個地點嗎？
  - a. ROV職員：選票每晚都會在投票中心被安全地鎖住和密封。因此，我們需要盡可能安全和牢固的地點。還有關於投票中心的更多問題嗎？它不必一定在Cupertino市，它可以在本縣內任何地方。請傳送電子郵件給我們[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)。
4. ROV職員：今天我們為您帶來了「選擇您如何投票」傳單。此傳單簡要概述VCA及本縣的新投票方法。若需更多資訊，公眾還可存取以下網站上的選民選擇法案標籤：[www.sccvote.org/voterschoice](http://www.sccvote.org/voterschoice)。
  - a. ROV職員：ROV還已提供「關注卡」，用於邀請公眾加入無障礙語言諮詢委員會(LAAC)、無障礙投票諮詢委員會(VAAC)及選民教育推廣活動聯盟(VEOC)。我們將舉行LAAC會議，我們要求不同的語言社區提供建議。VAAC用於提供無障礙使用建議，以讓所有人均可投票，包括任何殘障或有特殊需求的人士。VEOC適合專注新投票系統的社區推廣活動和教育。透過VEOC，將提供培訓和散發「贈品」，讓您能協助教育您的社區。我們需要更多人挺身而出並加入我們的委員會。我們的其中一名參會者已向我們提供一個投票中心。我們還需要新職員和義工協助我們處理投票中心的語言問題。
5. ROV職員：ROV將需要新的選務員並為投票中心配備員工。像我們過去一樣，我們仍將提供義工酬金津貼，但現在我們將僱用額外幫助擔任縣府僱員以為投票中心配備足夠的職員。我們將在九月開始撥打電話進行面試和僱用；如果您或您可能認識的任何人可能有興趣申請，請瀏覽以下縣府網站並搜尋「選務員」<http://www.sccgov.org/jobs>。
6. ROV職員：如果我是郵寄投票(VBM)選民該怎麼辦？每個人都會收到郵寄選票嗎？如果所有人均是VBM選民，我能進入投票中心並在裡面投票嗎？
  - a. ROV職員：當然可以！借助VCA，所有選民現在無需登記成為郵寄投票選民即可收到郵寄選票。投票選區/投票站相較於VCA投票中心的另一個不同之處是，我們現在將擁有按需提供選票(BOD)列印機。我們將能依據您的登記資訊，在您選擇親臨的任何投票中心列印選票，因為您不再被強制要求向某個特定投票站報到。隨著VCA的實施，所需的臨時選票數量將大幅減少。例如，如果我要在Santa Clara縣投票，並且我已在San Francisco縣登記，這時就要使用臨時選票。在Berger Drive的ROV辦公室提供的相同服務，現在將在超過120個投票中心提供。然而，現在我們的投票中心職員將接受關於新設備的培訓。例如關於

CVR（條件選民登記）的培訓，職員將對該人進行登記、向他們分發宣誓書進行填寫，並將其裝入信封以在稍後驗證他們是否能在本縣投票。若需更多資訊，請參閱我們的VEOC（選民教育推廣活動委員會）。

7. 參會者：為投票中心培訓員工和義工需要多久時間？
  - a. ROV職員：我們將在每個投票中心擁有比投票站更多的職員。我們將為排隊選民安排迎賓，我們會在開放投票中心之前用最多四至五天來培訓職員，而非義工過去經常接受的一天培訓。
  - b. 參會者：流程不同嗎？
  - c. ROV職員：會類似，但環境不同。投票系統十分不同。一切都將列入電子投票名冊。我們將進行客服和敏感性培訓。還有新的投票機，以及投票中心提供的新服務，這些服務以前僅在ROV辦公室提供。該流程已經更新且旨在提供更好的服務，因此我們希望從一開始就把事情做對。這是您的社區；我們都希望把事情做對。
8. 參會者：多少小時和多少天？
  - a. ROV職員：每天8個小時，從11天至4天不等。我們將會支付職員的時間和培訓
9. 參會者：理想的投票中心規模有多大？
  - a. ROV職員：是我們過去所用「大空間」大小的三倍。我們希望最少為40'x40'，但我們更希望是60'x60'。
10. 參會者：您是否曾與Google等大公司談過？
  - a. ROV職員：當我聯絡到大公司時，他們的大門需向所有公眾便利開放，包括停車場在內。他們還需要在要求的天數和時段內開放。
  - b. 參會者：他們會擔心安全問題。
  - c. 參會者：如果您將系統或伺服器帶入他們的設施，就可能存在安全問題。
  - d. ROV職員：您說得對，我們已制定許多安全流程，無論我們考慮投票中心的地點，因為我們始終都擔心安全問題。我們購買的系統已在其他縣使用。我們使用的系統十分安全，經過認證和測試。該設備還需要經過州務卿認證。
11. 參會者：我來這裡的部分原因是，我將向一般投票社區及不同投票少數族裔做出關於臨時選票安全性的演講。在我發表演講及他們瞭解關於新投票系統的資訊後，我打賭他們會激起很大效力。
  - a. ROV職員：我們想進一步瞭解您的演講，但我們將在會議之後進一步談論它。
12. 參會者：我們依然會有紙印選票嗎？
  - a. ROV職員：是的，我們仍會有紙印選票。您會收到郵寄的紙印選票，如果您選擇親臨投票中心，我們可在現場為您列印選票。
13. 參會者：關於CVR，您如何驗證剛剛搬遷的人士？您如何驗證他們已搬遷？他們第二天可能會再次搬遷。
  - a. ROV職員：他們必須簽署願意接受偽證罪懲處的宣誓書，如果存在任何不當行為，我們會將他們的資訊轉交給地方檢察官，檢察官將視需要採取進一步動作。但我們如何確保CVR選票被計入票數？我們的選民登記處努力處理這些地址變更和類似的情況。如果有人說這無法送達，我們會彙集所有資訊，並郵寄一個郵件以確認居住情況。我們的確會使用遍布全州的VoteCal系統處理資訊，他們會通知我們。我們每天處理908,000條選民記錄。由於選民記錄處在一個集中化系統中，在California州不可能投票超過一次。
  - b. 參會者：培訓涵蓋全部這些內容嗎？

- c. ROV職員：我們會向您提供所有一般資訊，如果有更複雜的情況，會有主管在投票中心內提供協助。
14. 參會者：如果您入讀學院，您會說您在何處居住？
    - a. ROV職員：您基於個人情況選擇一個地址。
    - b. 參會者：我能在San Diego縣登記嗎？
    - c. ROV職員：您可將您的郵寄地址設定為在San Diego縣，遠在學校時仍可為Santa Clara縣的選舉投票。如果您選擇在San Diego縣登記，您將無法在Santa Clara縣登記且無資格在Santa Clara縣投票。
    - d. ROV職員：我們處於全州範圍的資料庫中；我們可知道您是否已在不同的縣投票，並可查看您是否已被計入票數。您在願意接受偽證罪懲處情況下簽名。
  15. 參會者：我們將合併為更大型的投票中心，會有備案嗎？
    - a. ROV職員：您在以人均看待選民。我們將努力覆蓋區域內的所有人，我們將查看人口普查資訊，並且我們將查看以前曾涵蓋過的選民。我們將考慮數量，並會以此標準為基礎。
  16. 參會者：一個人要移動的最遠距離是多遠？舊模式的地點距離住宅更近。
    - a. ROV職員：我們將尋找便於所有人口使用的地點。我們仍在為此努力，也正是我們目前與各位舉行會議的原因。在2018年，大多數排隊情況發生在選舉日當天。現在還有更多天數，人們可能推遲到最後才去投票。您不再僅有一個投票地點，但如果在靠近您家附近沒有投票中心，則在靠近您的工作場所處可能會有一個。您將不再受到限制。

#### IV. 投票中心/選票投放箱選擇

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和選票投放箱地點的潛在位置。投票中心需要便利使用，並有足夠的空間可恰當服務Santa Clara縣的選民。

*公眾建議/問題：*

1. 參會者：選票投放箱是什麼情況？100%透過郵寄獲得選票，對嗎？目標是實現100%的郵寄，對嗎？我們僅接待希望擁有投票經歷的人士。如果我們的工作是滿足對此有需要之人士。
  - a. 參會者：一天我們在一個投票站僅擁有25名選民。
  - b. ROV職員：對75%的選民而言，一切均不變。我們只需為不希望郵寄其選票、而非想要投票體驗的人士做準備。

#### V. 無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來欠缺服務的語言社區和雙語選務員招募的建議。

*公眾意見/問題：（無）*

#### VI. 無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙投票協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

*公眾意見/問題：（無）*

#### VII. 推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方法，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們VCA即將帶來的選舉改變。

*公眾建議/問題：*



1. ROV職員：我們正努力彙集關於我們尚未探討、但卻包含廣告、社群媒體和推廣活動的潛在管道的資訊。我們如何接洽特定社區？Next-door是一款出色的推廣活動工具。我們在尋求來自社區的想法。
  - a. 參會者：對於華人，我們使用WeChat和WhatsApp。還有華語廣播。
3. ROV職員：有任何刊物嗎？
  - a. 參會者：《星島日報》主要針對較年的長人士。
  - b. 參會者：建立一個圖象或發佈貼文以讓公眾能在各自的Facebook頁面上轉發。
4. 參會者：對於年輕人，也許您可舉行傳單設計競賽以引起關注。高中可使用視訊短片。
  - a. 參會者：高中學生可向其家長談論有關項目，從而傳播關注意識。
  - b. 參會者：與一些學校學生合作，您可發佈他們的設計作品。
  - c. ROV職員：我們也許可設立「轉發」抽獎。轉發後，我們會向您發送獎品。



**VOTER'S CHOICE**  
Registrar of Voters  
Santa Clara County

Santa Clara縣選民登記處

**選舉管理規劃(EAP)**

**韓語諮詢會議紀要**

Santa Clara縣選民登記處辦公室  
1555 Berger Dr., Bldg 2, San Jose, CA 95112

禮堂

2019年6月27日，星期四

下午2:00至下午3:30

**出席的參會者：**

七名韓語社區公眾成員。

**出席的職員：**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Andrea Solorio, Michael Borja, Magdalena Sta Maria, Shelby Galaviz, Priscilla Favela, Janora Davis, Patricia Lopez, Allen Ocampo, Linh Nguyen, Michelle Tran, Adrian Garcia, Paulo Chang, Alfred Gonzales, Eric Kurhi, Rachel Jung, Liz Oviedo, Chipu Mulenga, George Hiu, Mike Davis, Martin Ayala, Smita Shah, Lorenzo Castaneda, Diane Castaneda, Bob Nguyen, Aaron Wong

**行動項目：**

- 與參會者對在韓裔美國人社區服務中心新增投票箱採取後續行動。
- 與參會者對將潛在大教堂用作投票中心地點採取後續行動。
- 與參會者對他們對於培訓講師計劃的興趣採取後續行動。
- 與參會者對透過韓文媒體進行的各種推廣活動機會採取後續行動。
- 提供推廣活動傳單的數位副本給參會者，讓他們也能發佈於其社群媒體網絡上。
- 新增所有數位推廣活動資料至網站上，供社區/組織查找和下載以用於選民教育。

**議程項目：**

**I. 介紹**

*歡迎參會者*

**II. 選民選擇法案概覽**

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入選票投放箱，或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。

**ROV簡報：**

1. Shannon Bushey提供VCA簡要概覽。
2. VCA概覽簡報以韓文顯示。

3. ROV職員：所有人如何得知今天的會議？
  - a. 參會者：電子郵件和Facebook。

### III. 選舉管理規劃的目標

選舉管理規劃(EAP)概述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關改變，並將與來自社區的建議一起擬定。

#### ROV簡報：

ROV職員：我們正在制定EAP草案，並將在8月30日舉行公眾聽證會以展示和傾聽反饋。該草案將透過我們的網站提前公佈，以便選民可在參加聽證會、或透過我們的網站或電子郵件向我們提供反饋之前查看該草案。我們現在要做的是收集社區意見，我們將在本縣不同區域以不同語言舉行12場會議，以協助我們為Santa Clara縣的選民提供協助。我們正在尋求您關於韓語社區內投票中心地點的意見。是否有一個許多人都會前往的地點？我們正在尋求您的建議，您可今天將它們在此提出、寫下來或透過電子郵件傳送給我們。我們還在尋找韓文媒體等渠道，讓我們能發佈廣告。此外，還有任何關於年長者或殘障人士社區的年長者中心的建議。以下是我們今天要尋求的一些反饋範例。若需關於EAP的更多資訊，請瀏覽州務卿的網站。

### IV. 投票中心/選票投放箱選擇

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和選票投放箱地點的潛在位置。投票中心需要便利使用，並有足夠的空間可恰當服務Santa Clara縣的選民。

#### ROV簡報：

1. ROV職員：我們目前在搜尋120-125個投票中心，它們將比以前的投票站規模更大且能處理更多事務。以前，投票站可容納4-5人，通常空間狹小。現在空間尺寸約為40x40或60x60，職員人數為8-15人不等，將能比投票站處理更多事務。它將更像是一個服務中心。事實上它們將提早開放及一次開放許多天，無論是11天或4天，這意味著由於其可用性和成本，這些地點將很難獲得。
2. ROV職員：就找到投票中心地點，並使用14點標準清單顯示最適合投票中心的地點而言，我們的工作已完成60-70%。
3. ROV職員：如果您對這些地點有任何想法，請聯絡[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)
4. ROV職員：在2018年，Santa Clara縣約75%的選民是郵寄投票(VBM)選民，現在100%的選民將是VBM。我們將增加選票投放箱的數量，以滿足VBM選民數量增加帶來的需求。在2018年，我們有55個選票投放箱，但現在的要求是每15000名選民配備一個選票投放箱，共計78個選票投放箱。
5. ROV職員：隨著投票站的改變，我們將擁有兩類不同的職員，義工和臨時僱員。我們將僱用會為本縣工作的額外幫助僱員。一切事項均經過就業服務機構(ESA)處理。我們需要領導職位和選務員（共計約1,800名選務員和250名領導），均透過以下網站申請<https://www.governmentjobs.com/careers/santaclara>。我們還將僱用來自高中學生至成年人的酬金津貼僱員；我們將依照處理義工招募的方式處理此僱用事項。我們將傳送信件給前任員工/義工，我們將需要來自您社區的協助。

### 公眾建議/問題：

1. 參會者：許多韓國人前往韓國人市場；這需要設立選票投放箱嗎？
  - a. ROV職員：對於投放箱的要求是每15000名選民設立一(1)個選票投放箱，但我們可彈性地新增更多選票投放箱以更充分地滿足社區需求。我們擁有安全的室外和室內選票投放箱，我們只需獲得設施的許可。
  - b. ROV職員：設施及/或物業擁有人需要允許我們使用鎖鏈固定選票投放箱，它們不需要用螺栓固定。
2. 參會者：我可以與市府確認是否能在我的中心設立一個選票投放箱。每天有70至80人來我們中心，當我們舉行活動時，會有超過300人前來。在我們的韓文中心設立一個選票投放箱是可行的。此外，在大教堂設立投票中心如何？有少數幾個大教堂，它們擁有物業，並擁有數千名成員。
  - a. ROV職員：我們可查看這些教堂及瞭解他們可能允許我們使用的天數，因為有些教堂不允許在星期天使用。
  - b. 參會者：也許教堂可指定特定區域用作投票中心。我們在136 Burton Avenue擁有一處物業，但它不符合要求，因為它的空間較狹小，但我們可在那裡設立一個選票投放箱。Sherman Oaks社區中心是另一個可能的選項，我們只需獲得市府批准。
3. 參會者：選票投放箱是無人看守的箱子嗎？
  - a. ROV職員：對。我們的24小時選票投放箱位於戶外。選票投放箱的設計與郵局的類似。它們是金屬材質，很重，同時我們需要用鎖鏈鎖住它們。
  - b. 參會者：有人來收取嗎？
  - c. ROV職員：有，我們已預定收取時間。收取日期將貼附在投放箱上，隨著選舉臨近，會更頻繁地收取。目前，我們已聯絡大多數圖書館、學校、市政廳、大學、消防站與幾個購物中心以設立選票投放箱。對於室內地點，我們將需要知道辦公時間，在選舉日當天，我們將在辦公室關閉前到達那裡。
4. 參會者：如果辦公室在5:00關閉，我們能允許辦公室職員在選舉之夜停留至更晚嗎？
  - a. ROV職員：在選舉之夜？我們在選舉之夜有快遞員，且必須知道每個設施的工作時間。該快遞員需能存取選票和密封選票投放箱。

## II. 無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來服務欠缺語言社區和雙語選務員招募的建議。

### ROV簡報：

ROV職員：韓文是州強制要求的語言之一。憑藉VCA，我們將以所有九種語言製作官方選票，選民可在任何投票中心索取韓文選票。

- a. ROV職員：選票現在是雙語版，您可索取韓文/英文、西班牙文/英文等選票。您可填妥選民登記表以要求您的語言。
- b. ROV職員：澄清一下，官方選票將被翻譯，而縣選民資訊指南(CVIG)則不會。

### III. 無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙投票協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

#### ROV簡報：

1. ROV職員：我們將為年長者和殘障人士社區尋找地點和協助。我們將尋找有助於無障礙投票的標識、坡道和標記裝置。如果有人無法離開自己的住所、位於國外或來自軍隊；我們提供遠端存取郵寄投票(RAVBM)，網站上有相關資訊，但基本可在家上網、回答幾個問題、拉出適合其居住情況的選票類型，以及他們將無障礙投票的內容。您可下載選票、做出標記、列印並將其郵寄給我們。如果您能想到關於殘障選民的任何事項，我們洗耳恭聽。

#### 公眾建議/問題：

1. 參會者：在我們組織內，我們一直在進行大量選民教育。如果有選舉在舉行，我們就是主要樞紐。
2. 參會者：在招募選務員時，我們能擁有工作申請的直接連結或更短連結嗎。
  - a. ROV職員：我們希望當我們發出通告時，我們能包含供人們使用的連結，但這是ESA的網站，因此我們無法更改該連結。
  - b. ROV職員：瀏覽[sccjobs.org](http://sccjobs.org)以直接進入該部分並輸入「選舉」。
3. ROV職員：我們與婦女選民聯盟、Vista盲人中心及其他私有、較小型的社區組織合作舉行私人研討會。希望我們能與您的組織Simple Steps協作，從而可與其他種族團體建立聯繫以舉行研討會。請轉達任何其他組織，我將能與他們建立聯繫。
4. ROV職員：還有任何其他問題嗎？
  - a. 參會者：作為一名公民，我們很感激縣府努力聯絡少數民族團體，我們對於發生的改變倍感興奮。希望我們能成為一個社區共同提高選民數量。
  - b. ROV職員：謝謝，我們都有同一個目標，即提高選民參與度。到八月中旬，在我們需要發佈所有版本EAP之前的14天時，英文版將在八月中旬之前首先發佈，因為翻譯員還要處理其他版本。翻譯版本將於8月30日之前約14天時發佈。

### II. 推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方法，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們VCA即將帶來的選舉改變。

#### 公眾建議/問題：

1. ROV職員：您對於我們如何廣告有任何建議嗎？
  - a. 參會者：在一個大多數韓國人均使用的主要網站上，有一個「招聘員工」部分。還有一份每週做廣告的受歡迎的報紙，也許您可透過它發佈廣告。我們的媒體部門擁有全部資源，例如廣播電台。如果您願意，我也可以提供它們。
  - b. 參會者：有一個名為Simple Steps非營利組織，用於協助韓國女性在Bay Area尋找工作。我曾參加她們的研討會，我認為那裡適合發佈廣告。
  - c. 參會者：在此居住的大多數韓國人中，約90%的都會瀏覽SFKorean.com。較年輕的一代使用MissyUSA.com，它類似於Facebook。Facebook也是韓國人社區的一種有效連接渠道。

- d. 參會者：報紙是較年長人士的選項，因為大多數人都在上網或使用手機瀏覽。我認為SFKorean.com是最佳廣告途徑。
  - e. 參會者：我們會列一份清單。
  - f. 參會者：我們還有每月通訊，每月印刷和發佈約1,200份。
2. ROV職員：我們希望將這些圖文整合供社區使用。我們還在使用社群媒體。請查看<http://www.sccvote.org/voterschoice>以瞭解關於無障礙語言諮詢委員會(LAAC)、無障礙投票諮詢委員會(VAAC)及EAP的更多資訊。還有任何其他媒體相關的廣告嗎？
- a. 參會者：我們將為ROV總結一份清單。
3. 參會者：在媒體方面，我們在廣播、電視及網上發佈大量新聞稿。我們可以發佈收到的內容，任何來自縣府方面的內容均可，我可以合作處理。
- a. ROV職員：我們會把內容彙集在一起。如果我們能有人來做一場演講，我們能讓來自ROV的人員參加活動嗎，就想您已前提到的擁有300人的活動？另外，如果我們希望教導組織內的人員參加培訓講師，開展培訓講師也很有幫助。
  - b. 參會者：是的，我們對此很感興趣。
  - c. ROV職員：談到培訓講師計劃，選民教育推廣活動聯盟(VEOC)將為VEOC成員舉行一場活動，屆時我們將為他們配備特別工具包，並培訓他們如何進行演講及與他們分享我們擁有的所有資源。該活動將在八月初某個時候舉行，它將會是較隨意、非正式風格。我們將邀請超過60個不同的組織，並將與Silicon Valley at Home共同主持該活動。
  - d. 參會者：您計劃針對每個種族團體嗎？
  - e. ROV職員：是的，我們計劃如此。
  - f. 參會者：如果我可以補充的話，這兩位女士過去曾在投票站工作，並有興趣和願意提供協助。他們是已退休縣府社會工作者及韓語社區服務委員會委員。



Santa Clara縣選民登記處  
**選舉管理規劃(EAP)**  
印度語諮詢會議紀要  
印度人社區中心

525 Los Coches St., Milpitas, CA  
社交室  
2019年7月8日，星期一  
晚上7:30至晚上9:00

出席的參會者：  
六名公眾成員

出席的職員：

Shannon Bushey、Vanessa Hamm、Andrea Solorio、Michael Borja、Magdalena Sta Maria、Priscilla Favela、Janora Davis、Christina Rivas-Louie、Allen Ocampo、Linh Nguyen、Michelle Tran、Mike Davis、Ravi Dhillon、Alfred Gonzales、Eric Kurhi、Rachel Jung、Mike Davis、Smita Shah、Lorenzo Castaneda、Shelby Galaviz、Aaron Wong

行動項目：

- 對建議的投票中心地點（例如寺院、移動房屋等）採取後續行動
- 對進建議的雜誌和廣播電台採取後續行動

## I. 介紹

歡迎參會者

## II. 選民選擇法案概覽

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入選票投放箱，或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。

*展示印度文和英文版VCA概覽簡報。*

1. 參會者：選民選擇法案(VCA)是California州或Santa Clara縣的做法？
  - a. ROV職員：它由California州選舉法規規定，是讓縣轉用選民選擇法案的一個選項。在我們州，您會發現有的縣使用投票站、有的縣使用投票中心。2018年有五個縣實施投票中心，其他九個縣在2020年跟進，從而現在California州有14個縣參與選民選擇法案。
  - b. 參會者：這與全國其他地區站在一起相比如何？
  - c. ROV職員：不同的州有不同的規則，因此所有人都在遵循自己的選舉法規。
2. 參會者：我發現VCA印度文翻譯資料中有一些錯誤，我很願意幫助解決該問題。
  - a. ROV職員：那太好了，謝謝。也許您可在我們製作印度文版的草案規劃時，協助我們進行審閱。我們有一名經過州認證的承包商協助處理翻譯事項，但我們知道有時翻譯會不一致，我們很感激有關於此的反饋。

3. 參會者：最後投票日期是哪一天？3月3日？
  - a. ROV職員：是的。郵寄選票的郵戳日期必須在此日，且由我們的辦公室在三日內收到。
4. 參會者：假設場景如下：您在選舉日之前29天郵寄官方選票，我已準備好我的選票，並且我知道我還有29天時間，但您實在太忙而忘記了，有什麼方式的提示來提醒我或任何其他選民去郵寄選票嗎？
  - a. ROV職員：我們將透過印刷和廣播、公共服務公告及廣告進行推廣活動，從而我們可讓所有選民知道縣投票模式的改變，並提醒他們去投票。我們的公共通訊專員在各類社交媒體平台上進行我們的媒體和媒體宣傳活動，例如 *Facebook*、*Twitter*和*Nextdoor*，我們將大幅增加此類宣傳以進行廣告推廣。

### III. 選舉管理規劃目標

選舉管理規劃概述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關改變，並將與來自社區的建議一起擬定。

### IV. 投票中心/選票投放箱選擇

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和投票箱地點的潛在位置。投票中心需要便利使用，並有足夠的空間可恰當服務Santa Clara縣的選民。

公眾建議/問題：

1. 參會者：Santa Clara縣將有120個投票中心？投票亭數量與投票中心數量相比結果如何？
  - a. ROV職員：在2018年11月，約有850個投票站。對於駕車前往投票中心的人士而言可能距離更遠，但它的益處大於駕車帶來的麻煩。這是負面的部分，人們駕車行駛更遠，但在此10天內對他們而言也許並不遠，具體視他們在做什麼而定。
2. 參會者：在公共圖書館等場所會有任何投票中心嗎、或者設立一個投放箱？
  - a. ROV職員：是的。有尺寸、上鎖設施、特定天數等基本要求，更多內容在「所需投票中心」傳單內進行說明。這些是許多要求中的一部分，我們正在調查和檢查圖書館、學校、教堂、我們以前用過的不同場所及新場所，因為我們的確需要更寬敞的空間用於設置採用新投票設備的投票中心。現在我們每晚都要將設備留在設施內，並將其上鎖和加以保護，我們比以前的投票站多一些設備用於投票中心。
3. 參會者：印度人社區中心等設施如何？
  - a. ROV職員：是的，我們已收到確認，可以來查看這裡的空間以確認其是否符合我們對設立投票中心規定的資格要求。
  - b. 參會者：這片區域交通流量大。
  - c. ROV職員：是的，這正是我們需要的，因為屆時您過來這裡造訪社區中心時就可投票。這些正是我們要尋找的地點，如果您認識任何人與任何設施有關聯，請告訴我們。有時當我們打電話時，接待員或應答電話者可能不知道我們實際所問內容的重要性，因此有時如果有人知道其他人與某個地點有關聯，會很有幫助。
4. 參會者：我喜歡選民可如何在最後一刻登記，因為太多人會遺失登記信件資訊，因此這一點很好。
  - a. ROV職員：是的，這是一項益處。現在他們可前往任何投票中心進行登記，並在當天投票。

5. 參會者：您說75%的人會通過郵寄投票，您仍會郵寄給100%的所有人嗎？
  - a. ROV職員：是的，我們會將它郵寄給所有人，因為現在所有選民都將是郵寄投票選民。
6. 參會者：從800個減至120個地點的目的是什麼？在1至11天之間，這如何對縣府具有成本效益？有必要這樣嗎，因為如果我要去工作，我僅工作一天、而非三十天，因此透過延長11天，這如何具有成本效益？
  - a. ROV職員：這將會花費縣府更多資金。我們從未說過這會減少任何選舉成本。重點是選民便利；為人們提供機會和更多機會去投票、在投票中心提供更多語言協助。因此作為只此一天投票的替代方法，有些人可能無法在一週中的某一天做到，所以擴展更多天意味著人們有更多機會在休息日或者現在、在週末去投票。舉行此類選舉將多花費幾百萬美元。
  - b. 參會者：比我現在駕車行駛的更遠可能略有不便，或者相比於在我的居民區投票，我可能錯過投票中心，因此這可能影響較少選民進行登記。
  - c. ROV職員：有可能會；我不確定那些可能不願駕駛額外幾英里前往距離他們最近的投票中心的選民人數。我們確實希望透過使投票中心開放這麼多天，在此10天內的某個時候，他們有機會前往其中一個投票中心。他們會有更多選項和選擇，而非僅僅一天。我們希望這會比選擇不願去的選民具有更正面的影響。
7. 參會者：在工作中，他們允許在一天中用幾個小時去投票，但我不認為他們會允許在連續十天中任一天去投票。
  - a. ROV職員：至少他們允許有一天讓人們去投票，如果他們無法在其餘九天中的任一天做到，我們將在選舉日開放。
  - b. ROV職員：我們在選舉之前已擁有提前投票中心，我們稍微領先於其他實施該模式的縣，以確保人們有多於一天的時間去投票。考慮到各類選民和人口，以及本縣通勤上班及從遙遠城市駕車前來居住的人口稠密這一性質，如果選民選擇親自投票，擁有多於一個供選民親自投票的指定地點是有道理的，但根據預設他們會收到郵寄投票選票。
8. 參會者：如果您比較一下佔比為75%的郵寄投票，您也會認為無需十天，因為如果更多人選用郵寄投票，您可能會有更少的天數和少於120個投票地點。
  - a. 我認為隨著時間過去，人們會選用郵寄投票，但我們對於天數別無選擇。法律規定確切天數、每天最少八小時，因此我現在對於法律規定沒有任何自由裁量權。我希望經過幾個選舉週期後，州立法院將從實施該模式的所有縣收集資料，並會看到正如我們的預測，前往投票中心的選民數量將減少，我們希望透過向他們展示該資料，他們會做出改變。無論他們改變天數、或投票中心的要求，均要朝著資料顯示的方向改變。
9. 參會者：每個區域均有寺院，Milpitas市有幾座，Sunnyvale市也有一些。對於印度人，每週或每月應至少必須前往寺院一次，因此寺院可協助用作投票中心，因為他們通常規模龐大。
10. 參會者：另一個可能適合的選項是在大公司Apple、Google或Facebook自己的辦公室附近或內部設立投票中心。讓他們可更容易地前去投票。
  - a. ROV職員：有些設施我們也許已檢查過，但這正是我們努力聽取您的意見的原因，儘管我們可能已經在做但一些還沒有。我們已收到人們關於一些購物中心的建議。
11. 參會者：本縣有許多移動房屋，大多移動房屋與住宅類似，總是願意與社區合作。您可前往可容納數百人的不同移動房屋社區中心。

12. 參會者：因為我曾在過去的兩次選舉中工作過，您對於投票站有特別要求和條件，因此您在搜尋投票中心時，是否還考慮那些同樣的要求，例如無障礙使用？
- a. ROV職員：是的，所有地點都會無障礙，我們現在有更多條件，因為我們需要使用它多於一天，這需要提前一天或兩天進行設置。我們在篩選地點及與企業、學院、學校和教堂進行核對。
13. 參會者：我能想到一個好地方，是寺院的一部分，但有一些限制條件，他們必須脫掉鞋子。也許可在外部設立標識以說明要脫掉鞋子。
- a. ROV職員：謝謝您，但由於這要適合所有公眾，我覺得我們無法使用該地點。
14. ROV職員：地理信息系統(GIS)與地圖團隊基本上是協助投票區運作部創建界限和分析一些資料，以協助他們弄清楚本縣哪些區域需要設立投票中心。對於這些投票中心，每個11天投票中心應服務約5萬名登記選民，這是此地圖目前顯示的資訊。我們已將本縣劃分為25個區域，每個區域服務5萬名選民。例如，Milpitas市有自己的界限，因為它是一個大型區域，將有最少一個投票中心服務Milpitas市，並將在選舉之前開放11天。我們還已建立一份調查表，包含州府規定的14項標準中的一些標準，這些標準涉及如公共交通、靠近高密度人口中心、靠近低收入社區及基本上英文為非第一語言的社區等事項。填妥此調查表對於我們十分重要，因為它表明當設法弄清楚於何處設立投票中心地點時，社區和公眾覺得更重要的事項。例如，如果有兩個地點在價值和標準方面相同，且符合所有要求，並且其中一個靠近VTA中心，另一個距離它稍遠，我們使用此調查表以及我們收集的資訊，協助投票區運作部從我們可提供的這些便利性角度，收窄範圍以確定哪個投票中心更可取。
- a. ROV職員：我們將有約25個投票中心開放共計11天，那是投票較緩慢的時候，只要人們出來投票就行。因此，最初可用的投票中心數量較少，並非所有125個投票中心均開放。當他們制定法律時，他們知道第一週速度較緩慢，隨著進展速度會逐漸加快。在星期二之前的星期六，我們會增加另外100個投票中心，使投票中心數量到選舉日時達到總計125個。他們觀察了Colorado州的實施情況，那裡剛開始投票率不高，因此我們遵循了十分不同的標準。
- b. 參會者：因此，25個投票中心使用11天，您到最後會增加100個？
- c. ROV職員：總計125個投票中心使用四天。
15. ROV職員：如果您在剛過去的2018年選舉中剛好使用郵寄投票，則您是已使用郵寄投票的75%選民中的一員。如果您尚未使用，您在2020年將進行郵寄投票或會收到郵寄投票官方選票。您要麼進行郵寄投票、或者不使用。我們將採用100%的郵寄投票。在2018年，我們有超過50個官方選票投放箱地點，轉用郵寄投票後，我們將選票投放箱數量從超過50個增加至近80個。我們的目標以此前所示的地圖為基礎。將為每1.5萬名選民設立一個選票投放箱。地理信息系統 (GIS) 與地圖團隊已創建這些地圖用於顯示這些地點。還將有更多選項，所有人都將是郵寄投票選民，回郵信封免費提供，將有近80個選票投放箱，您還可在120個投票中心地點中的任何一個投放您的選票，因為那裡也會有選票投放箱。選民將有更多選項，您在選舉之前29天收到您的選票。如果您計劃外出旅行，只需告知我們的辦公室，我們會更新您的資訊。如果您計劃外出更長時間，我們也將更新該資訊。只需確保您的住址位於Santa Clara縣境內及您的郵寄地址是您所處的任何地方，從而在每次選舉時，您均會在那裡收到您的選票。
- a. 參會者：選票投放箱在11-14天內均可用嗎？
- b. ROV職員：在選舉日之前的29天，我們將開始分發選票投放箱。與此同時，我們將投遞我們的郵寄投票選票至郵局。如果我們在29天內於郵局投遞它們時，郵局會需要一點時間再開始派送，因此到那時，所有選票投放箱將已運送至它們的準確地點。這些地點可在我們網站上查詢，並將載列於選民資訊指南手冊內。如果您有任何問題或疑問，請瀏覽我們的網站，您會找到許多資訊。

- c. 參會者：紙版選票對所有人無統一標準，取決於您的住址，對嗎？
  - d. ROV職員：是的。當您瀏覽我們的網站時，您需輸入您的地址、出生日期，系統會自動彈出顯示為您指定的選票類型。您僅會看到指定至您住址的選票。
  - e. 參會者：比如說，我正在某處購物，沒有攜帶選票，如果我前往投票中心，他們有權現場為我列印選票嗎，或者投票中心有副本嗎？
  - f. ROV職員：對。例如，如果您住在Milpitas市，並且您正在Stanford商場購物，而且我們在該商場附近設有投票中心，您可前往該投票中心，他們會有電子選民名冊，裡面包含Santa Clara縣所有登記選民的所有資料。他們會在電子選民名冊中找到您，並根據您所屬的選票類型或投票區為您列印選票，這正是它向本縣所有登記選民開放的原因。
  - g. 參會者：這會阻止我投票兩次嗎，例如我按需投票，並用我透過郵寄收到的選票投票？是什麼阻止我投票兩次？
  - h. ROV職員：我們的系統有一項預設設定，一旦我們收到您的選票，您就無法投票多於一次。您可將它郵寄交回，但如果您已投票，我們不會將其計入票數。
  - i. 參會者：所以此時，該投票類似於臨時投票？這是我對臨時投票的理解，即我是一名郵寄投票選民，我前往投票中心並臨時投票，這樣就可以防止重複投票。
  - j. ROV職員：以前，在使用投票站時，我們沒有平板電腦可用於存取選民檔案並指明選民是否已交回其選票。目前在配備這些新平板電腦的投票中心，它會告訴您您已投票，或者如果您前往投票中心，然後回家並將您的選票郵寄交回給我們，隨後我們收到該選票，並將它插入機器以進行驗證，系統會告訴我們您已在投票中心投票，因此該選票將被作廢且不會被開啟。
  - k. 參會者：所有郵寄投票仍相同嗎？
  - l. ROV職員：郵寄投票將保持不變。
16. 參會者：因此，它會自動拒絕該選票嗎？
- a. ROV職員：是的。無論我們收到什麼，只要其簽名與登記的簽名相符，它就是有效的選票投票。如果我們剛好核發給您兩張選票，並且您不記得您不小心已將它郵寄給我們，一旦我們收到它，我們的系統有一項預設設定，因為您已經投票一次，下一張投票將被作廢。系統不會允許您投票兩次，因此這是件好事情。
  - b. 參會者：如果有人收到的兩張選票上弄錯了簽名，系統會拒絕該選票嗎？
  - c. ROV職員：如果您的簽名不相符或者您忘記了簽名，法律規定我們的辦公室可向您郵寄一份未簽名選票聲明或簽名驗證聲明，意即您忘記了在選票信封上簽名或您的簽名與我們的資料庫不相符。我們會向您郵寄一封信件，用於告知選民糾正自己的錯誤。除此之外，我們在選舉之後有28天時間等待該信件被回郵至辦公室，因此我們可給予選民足夠的時間。
17. 參會者：您能談談電子投票機嗎？
- a. ROV職員：在投票中心，將會有大型平板電腦螢幕用於顯示您的選票，您可觸控該螢幕並做出選擇，隨後它會列印紙版選票。否則，我們可在服務台列印您的選票、將其送至您的投票亭並手動標記它，因此無論如何，都會有關於任何人投票的紙版記錄。不像以前，您在觸控螢幕上投票並投出您的選票，但卻不會出來紙版選票，因為該選票已在機器上被計入票數，因此現在無論如何，您都會獲得紙版選票。您將紙版選票送至選舉結果統計表格編制機，它會將您的選票與其他投票一起計入票數，並將選票放入安全箱中。以前，所有選票必須送至我們辦公室才能被計入票數。正因為如此，我們在選舉之夜結果時才始終是本州最緩慢的縣之一，統計票數持續到第二天。現在您可從每個投票中心的每台選舉結果統計表格編制機上取回暗盒或某種電子格式的物品，並將其上載

而非在我們辦公室掃描全部紙張。如此一來，在選舉之夜結果公佈時速度會更快，但仍有30天可讓我們驗證郵寄投票。

18. 參會者：當您計算此125個投票中心時，更多人來自郵寄投票選民，比例很高。前去投票並堅持行使其投票權利的選民，是將會在十天時間內前往提前投票中心的選民。
  - a. ROV職員：我覺得大多數選民會如此認為。
19. 參會者：對於投票中心地點，您是否曾考慮社區學院，例如De Anza？
  - a. ROV職員：我們正在與他們確認。我們已收到San Jose州立大學的承諾。我們還在考慮West Valley。
  - b. 參會者：所有學校和學院都是好主意。學校有大型體育館可以使用。問題是11天投票中心可能不適合這些場地。

#### V.無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來欠缺服務的語言社區和雙語選務員招募的建議。

公眾的意見/問題：（無）

#### VI.無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙投票協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

公眾建議/問題：

1. ROV職員：我們在投票中心配備新投票系統，如果沒有更多，現在最少有三台可無障礙使用的平板電腦，讓您可調出您的選票、在您的螢幕上標記它，然後它會列印您的選擇。我們還可依照任何需要的語言或選票類型列印紙版選票，然後會將其插入選舉結果統計表格編制機，這些也將是新設備。該機器會告訴選民他們是否已錯過投票、是否劃記不足或略過了一個競選項目，從而如果選民改變了想法就可返回重新填寫，使它對選民很有幫助。該機器隨後會將他們的選票投入下方的安全箱，它會安全地留在那裡等待我們取出。如果您無法離開住所且未實際前來，我們網站上會有資訊調用遠端無障礙郵寄投票系統。
  - a. 參會者：透過電子交付，是否有方法可讓某人僅前去下載所需的選票，比如從他們的DMV記錄或類似資料，或者您透過電子郵件將其傳送給他們？
  - b. ROV職員：選民必須申請它。這僅適用於電子投票及軍人、海外選民或殘障選民。例如，如果您在軍隊服役，您必須處於本縣境外才能申請它，但如果您剛好在Santa Clara縣內，則無法使用它。它連接至一個作為您的官方選票副本的網站。最後，您必須將其列印，因為它不會以電子方式計入票數。一旦您列印您的選票，將其回郵給選民登記處辦公室。這與您透過電話投票不同，它仍需採用紙版選票。

#### VII.推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方式，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們VCA即將帶來的選舉改變。

公眾建議/問題：

1. ROV職員：如果您希望收到友善提醒，您可訂閱我們的Twitter提要、我們的Facebook提要及Nextdoor。我們前面有艱鉅的任務，我們將持續舉行大規模的宣傳活動，以幫助宣傳選舉即將改變。我們認為這是更好的，我認為大多數人



均同意這一點，但我們要主動地透過各類平台向人們宣傳。過去，我們已在 *India West* 和 *India Post* 上發佈廣告，我們不知道什麼人會閱讀它或這是一份地方或全國性的刊物，因此我們在釣取更多資訊，以瞭解使用大眾媒體接觸人們的最佳方式。

- a. 參會者：有一份名為 *India Current* 的全國性的雜誌，人們還透過電子郵件收到它。它通常放置在像雜貨店、寺院或其他場所。它是一份十分受歡迎的雜誌。
- b. 參會者：還有來自 *Sunnyvale and Cupertino* 出版的許多當地報紙，發佈來自 ROV 的健康博覽攤位，我非常意外，我認為你們所有人都做了更多工作，對待使用者十分友善。
- c. 參會者：你們所有人應該更加環保。
2. 參會者：有一份名為 *Siliconia* 的雜誌，以及一個位於 *New York* 的名為 *Namaste America* 的電視節目。它在星期六 9:00 播出；80-90% 的人會觀看該節目
  - a. ROV 職員：*Namaste America* 擁有定向廣告嗎，例如針對 *Santa Clara* 縣的？
  - b. 參會者：您可聯絡他們、將錄製的內容或影片等資料傳送個他們，他們可對其進行編輯。他們很擅長處理這些。
3. 參會者：我們以前與 ROV 進行過投票站工作人員宣傳活動。我們在我們的媒體資料袋中對該宣傳活動進行了案例研究，因為它是我們擁有產生回應率最高的宣傳活動。那是一次很出色的宣傳活動。
  - a. ROV 職員：很高興聽到這些。我們已將您列入今年的宣傳活動清單。期待未來再次與您共事。
  - b. 參會者：現在我們均採用數位版本。我們不再列印額外資料。
  - c. ROV 職員：全部數位化大有好處，但我們還是希望提供一些列印資料給偏愛此介質的選民。
4. ROV 職員：還有任何其他關於媒體的想法嗎？任何廣播電台？
  - a. 參會者：廣播電台可以是 FM 92.3、AM 1170 (*Radio Zindagi*) 和 AM 1310 (*Radio Mirchi*)。
  - b. 參會者：廣播電台很受歡迎。您可在上面播放它們，所有人都能收聽。
  - c. 參會者：此三個廣播電台均很受歡迎。有許多歌曲，但它們也會邀請人員參加。
  - d. 參會者：有許多贊助節目。
  - e. 參會者：您可從中購買 15 分鐘，與他們討論。
  - f. ROV 職員：他們有英文內容嗎？
  - g. 參會者：他們大部分內容是印度文，但也會有英文。
  - h. ROV 職員：如果您對廣播或電視台任何其他想法，請傳送電郵給我們 [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)
5. ROV 職員：我們想與您談論的其他機會是我們擁有的兩個委員會：無障礙語言諮詢委員會 (LAAC) 和無障礙投票諮詢委員會 (VAAC)。我們確實在尋找義工加入我們的委員會，以幫助我們審核資料、講義、為我們提供相關問題的建議和反饋。VAAC 偏向於年長和殘障選民。LAAC 旨在代表不同的語言委員會。我們正在尋找印度語代表加入 LAAC。
  - a. 參會者：工作多少個小時？
  - b. ROV 職員：我們已決定每月舉行一次會議，將來可能每個季度舉行一次。有一個針對該委員會的電郵群，可供希望進一步討論問題的任何人士使用。該委員會每月會面最少一次，持續到三月的選舉。
6. ROV 職員：另一個機會是選民教育和推廣活動聯盟 (VEOC)。這並非法律要求，但此聯盟的目標是告知選民並讓他們知道即將發生的改變。此團體關注選民教育，適合希望幫助宣傳者加入。我們可前往社區並提供 VCA 的簡報。我們還培訓講師，即我們培訓您，然後您再去培訓您社區中的其他人。我們可提供幫助宣傳所需的講義和

簡報。我們需要我們能獲取的所有協助來向投票人口教育VCA。VEOC的啟動會議在8月8日舉行。

- a. ROV職員：因為本縣十分多元化，重要的是透過他們信任的有影響力的人和代表，用每個社區自己的語言向他們宣傳個人化的訊息。我們能來並向您宣講是一件好事，但更有效的做法是您本人讓您的社區知道，並強調投票的重要性。VEOC將為您提供培訓資源和工具包，讓您在寺院、您的組織、您的工作、您家中、任何可能的地方，均能自行開展培訓。目標是讓歷來欠缺服務的社區在選舉臨近時，確切知道何時、如何及在何處投票。此計劃是為每個語言社區舉行一場研討會，因此如果知道應該去何處及聯絡何人來組織這些研討會將很有幫助。我們很高興前往您所在之處。
7. 參會者：圖書館是進行推廣活動的好去處。
  - a. ROV職員：是的，圖書館一直是我們的出色合作夥伴，可用於設置選票投放箱、投票中心和簡報。
  - b. ROV職員：選舉更加臨近時，我們將列印更多資料用於分發至圖書館、當地企業、市政府建築、熱門地點 – 從而提高人們的有關於此的意識。
8. ROV職員：我們將尋找臨時僱員以協助投票中心的工作。與以前的方式略有不同。我們還尋找可獲得酬金津貼以工作一天或兩天的義工，但我們還將僱用1500-2000名臨時僱員。這些將是縣府僱員，需經過縣府僱用流程，並會被要求工作約2週。要找到這麼多人去工作所需的天數將充滿挑戰，因此如果您有任何可在投票中心工作之人員的相關問題或聯絡關係，請隨時聯絡我們 [voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)。

## VIII. 雜項

### 公眾建議/問題：

1. 參會者：臨時投票與條件投票有何區別？
  - a. ROV職員：以前，臨時投票是由於處於錯誤的投票站，及由於您不在選民名冊中而不得不臨時投票所致。通常這是由於我們無法驗證選民登記在當時是否處於活躍狀態所致。現在採用條件選民登記(CVR)後，由於它旨在針對尚未登記且想要登記的選民，因此他們應填妥自己的登記資訊，然後填妥官方選票、將其裝入信封，當它被交回到我們辦公室時，我們將登記該選民，最後將其選票計入票數。
2. 參會者：如果某人在選舉期間不在本州內，登記於California州，且無法回到本縣，他們該如何投票？
  - a. ROV職員：無論身在何處，大多數選民均申請郵寄選票。例如，選民用其在Santa Clara縣的住址進行登記，但卻想讓選票郵寄至New York州。他們向我們提供郵遞地址，我們可向他們郵寄選票。
  - b. 參會者：那必須要提前去做，對嗎？
  - c. ROV職員：是的。
3. 參會者：上次總統選舉中郵寄投票的比例是多少，您有何預期？許多人肯定已登記郵寄投票，因此我們預期的比率是多少？
  - a. ROV職員：對於2020年，目前太難預測。通常隨著選舉更加臨近，我們會測評社區內的動向及我們聽到的訊息，我們會隨著時間進一步臨近而得出一個特定預估值。它稍微首先以過去的統計資訊為基礎，但我現在沒有該統計資訊。六月初選通常比大選的投票率低，因此我們將研究過去的選舉以確保我們目標準確，但我們也將在寄出這些選票後對其進行調整。透過它們可得知有多少選票會被郵寄交回、有多麼早，然後我們開始調整。通常我們與實際情況的誤差在5%以內，但我們將在寄出選票後查看回寄率如何，並據以獲得更準確的預估。



Santa Clara縣選民登記處  
**選舉管理規劃(EAP)**  
無障礙諮詢會議紀要

Silicon Valley獨立生活中心  
25 N. 14<sup>th</sup> Street Suite 1000, San Jose, CA 95112

會議室

2019年7月10日，星期三

上午11:00至下午12:45

**出席的與會者：**

California州殘障權利組織、復健局、Santa Clara縣警長辦公室、Silicon Valley獨立生活中心、California州民權組織

**出席的工作人員：**

Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Magdalena Sta Maria, Shelby Galaviz, Priscilla Favela, Allen Ocampo, Lance Nottle, Rachel Jung, Janora Davis, Darren Tan, Alfred Gonzales, Patricia Lopez, Eric Kurhi, Aaron Wong, Mike Fong

**工作項目：**

- 發送無障礙投票14條準則、反饋表的連結，以及反饋表的pdf版

**I. 介紹**

*歡迎與會者*

**II. 選民選擇法案概覽**

選民選擇法案(VCA)頒佈後，選民現在可以選擇投票的方式、時間和地點。選民可選擇郵寄投票，將選票投入選票投放箱，或有最多11天可到任何投票中心親自投票。

**III. 選舉管理規劃的目標**

選舉管理規劃綜述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關變革，並且在擬定該規劃時將參考社區的意見。

**IV. 投票中心/投放箱的地點**

ROV正在徵求公眾的意見，以協助本縣確定投票中心和投放箱的潛在地點。投票中心應能無障礙通行，並有足夠的空間為Santa Clara縣選民提供妥善的服務。

*公眾的意見/問題：*

1. 與會者：街頭的Billy DeFrank中心如何？
  - a. ROV工作人員：我們可以考慮這個位置。

2. 與會者：社區中心如何？
  - a. ROV工作人員：我們正考慮將投放箱設在圖書館、社區中心、教會，甚至消防站。但如果您有具體的位置可以推薦，我們想聽一聽。
3. 與會者：社區學院和學校如何？
  - a. ROV工作人員：我們這個星期正在與學監商量，並且我們正在等待West Valley學院和San Jose州立大學的確認。
  - b. ROV工作人員：我們正在商談這個地點的價格，因此如果你們在那裡有熟人，請告訴我們。
4. 與會者：雜貨店如何？對投放箱來說，雜貨店肯定是最理想的地點。
  - a. ROV工作人員：只要他們有足夠大的閒置空間就可以。
5. 與會者：您知道，萬聖節的時候有很多賣道具的商店，我在想能不能用這些地方？
  - a. ROV工作人員：只要他們在3月可供使用就可以。
6. 與會者：Valco商場如何？我確定他們現在有空地方。那裡停車位很多，空間也寬敞。
7. 與會者：我來Vista中心的時間不長，但我們在San Jose市的工作地點可以作為備選地點（101和Bascom Ave）。
  - a. ROV工作人員：那太好了！
8. 與會者：能不能使用South San Jose尚未使用的新警察分局？
  - a. ROV工作人員：我們肯定會考慮；我們可以和社區中心確認一下。
  - b. ROV工作人員：城市如何運作，就社區中心而言是由一個部門來管理社區中心。我們已經聯絡了這個部門和市政經理辦公室。他們對如何使用San Jose警察局有更大的影響力，因此我們進行了初步的詢問。
9. 與會者：Costco是設立移動投票中心的理想地點。
  - a. ROV工作人員：我們還在考慮要不要設立移動投票中心。
10. 與會者：可以考慮Western Digital (Great Oaks地區) 也可以考慮Orchard Supply (Cottle/East Capitol).
11. 你們是否想過將投放箱設在郵局，就放在他們的郵箱旁邊？
  - a. ROV工作人員：我們有沒有想過將投放箱設在USPS郵局？
  - b. ROV工作人員：我覺得他們不願意這樣做，因為如果選民透過郵局寄出選票，他們可以收取郵資。這也許會讓選民感到迷惑。
  - c. 與會者：您可能會將普通信件放到選票投放箱內。
  - d. 與會者：投放箱的顏色難道與藍色的標準郵箱沒有區別嗎？
  - e. ROV工作人員：我們會確認這一點。
12. 與會者：電影院如何？
  - a. ROV工作人員：當然可以。
13. 與會者：我們的場所(SVILC)可以作為投票中心或投放箱地點。
  - a. ROV工作人員：我們肯定會考慮，看能不能在您那裡放一個投放箱。

#### V. 無障礙語言協助

ROV正在徵求公眾的意見，以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，讓所有合格選民都瞭解投票流程，並平等獲取選票。例如公眾可以就歷來缺乏服務的語言社區和招募能講兩種語言的選務員提出建議。

公眾的意見/問題：(無)

#### VI. 無障礙投票協助

ROV正在徵求公眾的意見，以協助本縣透過各種方法提供老年選民和殘障選民可以無障礙地參與投票，讓所有合格選民都瞭解投票流程，並平等獲取選票。

## ROV和VAAC委員關於RAVBM的簡報

### 公眾的意見/問題：

1. 與會者：我們正在全力落實（指LAAC/VAAC）
2. 與會者：我們要不要在投放箱上印盲文？
  - a. ROV工作人員：這是規定之一嗎？
  - b. ROV工作人員：不是，主要是對高度的要求。它不是抽拉式的，而是按壓式的。不需要太用力。
3. 與會者：那麼，我理解的是需要先列印選票，但然後呢？（指RAVBM說明 – 下載回郵資料）
  - a. 與會者：下載的資料說將選票儲存在電腦上，但不用列印，她想表達的是這個意思。
  - b. 與會者：按這裡列印選票，然後寄出，上面說得很清楚。
  - c. ROV工作人員：這對LAAC/VAAC是非常好的反饋。
4. 與會者：你們的網站會不會將EAP翻譯成其他語言？
  - a. ROV工作人員：是的，EAP將翻譯成所有規定的語言。
5. 與會者：我想建議你們到輔助生活療養院，甚至獨立生活社區看一看。我母親住在輔助生活療養院。她快95歲了。她完全有能力投票，但她握不住鉛筆。她眼睛快失明了，無法閱讀選票。所以那里有很多問題需要解決，我將選票寄到她的地方，但很快就看不見了，這些地方有很多問題，而且那裡住了差不多100人。但很多人甚至不知道他們可以登記投票，更不知道他們可以投票，而且選票也會被計算。我的母親很關切這一點，也很擔心投票流程不像以前一樣容易，以前她只需要拿到選票、填寫選票，然後寄出去就可以。這些人做不到這些，而且他們並不都是老年人。那裡有很多的人年齡更小，有家人陪護的人不多。即使這些地方有投票中心，康養機構也不會幫助他們投票。我們需要與這些人聯絡，他們需要被重視，因為如果他們想投遞選票，他們需要花很高的費用來僱車，他們肯定不會為了投票這樣做。我可以向您保證這一點。這些地方需要有更便利的投票方法，Prospect高中幫助他們解決了問題。她住在Westgate Villa。位於Main Ave。他們在那裡獨立生活。康養機構就在街角。你們也可以到Villa Fontana看一看。
  - a. ROV工作人員：我們肯定會去這個地方看一下，我們會聽取任何關於投票地點的建議，然後確定他們是否有免費停車等條件。
  - b. 與會者：那裡的停車位不多，這可能是個問題。
  - c. ROV工作人員：好的，但我們仍會去看看。
  - d. ROV工作人員：從外展活動的角度來看，這是一個很好的建議。用選票投放箱滿足他們郵寄選票的需要的想法也很好。
6. 與會者：你們如何使用人口統計資料確定殘障人士生活的地方？
  - a. ROV工作人員：這些資訊由人口統計局收集，特別是美國社區調查。
  - b. 與會者：但並非所有人都會參加該調查。
  - c. ROV工作人員：這確實是個問題。但這也正是我們今天開會的原因之一。如果您知道某些區域集中獨立生活中心，請告訴我們。
7. 與會者：RAVBM郵寄選票是否免費？
  - a. ROV工作人員：郵局有其常規，如果您貼郵票，或者低於規定的郵資，ROV將承擔費用。
8. 與會者：最好是使用VBM信封。
  - a. 與會者：如果他們這樣做而沒有（VBM信封）怎麼辦？
  - b. ROV工作人員：每位選民都會收到VBM選票。
  - c. 與會者：哦，選票和信封都會收到嗎？那就不成問題了。太好了。

9. 與會者：應該在RAVBM材料上貼上「選票」標籤。
10. 與會者：如果沒有告訴選民應該將選票保留在VBM信封內，如果他們看不到列印的選票上的標誌，這會造成問題。你們應該將這一點說清楚。
11. 與會者：應該發送一條公眾外展消息，告訴選民「請保留您的郵寄投票信封」。
  - a. ROV工作人員：我們肯定會在網頁上增加這樣的說明。
12. 與會者：VBM選票上的簽名區兩端都應該打孔，這樣可以讓更多的人知道在哪裡簽名，這會很有幫助。
13. 與會者：可不可以製作一段視頻，說明「需要保留哪些材料」？
  - a. ROV工作人員：制作一段關於RAVBM和保留信封的視頻。這是個好主意。
14. 與會者：RAVBM網站的連結是否安全？
  - a. ROV工作人員：是的，很安全。
15. 與會者：您對RAVBM二維碼怎麼看？
  - a. ROV工作人員：它是您投出的選票的複本，如果我們有隨需列印設備，我們需要複製選票，因為它是紙質的。當我們回到辦公室後，我們不能將複本放入選票讀取機。但如果我們掃描這個二維碼，它會列印出和您投出的選票一樣的內容。
  - b. 與會者：是不是任何有二維碼讀取器的人都可以讀取二維碼？
  - c. ROV工作人員：這種二維碼只能由製做選票的供應商讀取。
16. 與會者：你們說的「無障礙」是什麼意思？
  - a. ROV工作人員：指軍人選民、海外選民或殘障選民都可以參與投票。
  - b. 與會者：他們能不能透過RAVBM連結使用網站上的JAWS？
  - c. ROV工作人員：我們在網站上發佈的所有本縣選民資訊指南都有附加音檔，這樣您也可以在家裡用自己的設備朗讀選票的內容。如果您發現我們的網站上有任何問題，請告訴我們，有時可能只是設置錯誤。我們會努力讓所有操作都變得無障礙。
17. 與會者：它是否可以使用語音操作，還是需要使用滑鼠？（指RAVBM）假如我給我媽媽一台電腦，她對電腦一竅不通。她95歲了，有多發性硬化症。她眼睛快看不見了，耳朵也快聽不到了，但思維還很清晰。那麼如果她戴上耳機，用口頭回答的方式填寫選票，是否可以語音投票？
  - a. 與會者：我知道他們有這種功能。
  - b. ROV工作人員：我們的系統沒有這個功能，這種功能取決於個人的設備。
  - c. 與會者：這會讓所有需要語音投票功能的沒辦法投票。
  - d. 與會者：現在有這樣的科技，但我們可能需要有一台具備這種功能的筆記型電腦，放在有需要的人面前，設置好了才可以走開。
  - e. 與會者：我是否需要安裝特殊的軟體才可以理解選票，還是說應用程式將來會有這種功能？這種軟體很貴。
  - f. 與會者：或許ROV應該提供兩到三台這樣的筆記型電腦，滿足不同的需求。
  - g. 與會者：那麼我們可以借走電腦，用完就還回來。
  - h. ROV工作人員：這個我們可以再討論。我們會留意這方面的需求。我們正在嘗試提供這種程式，但遺憾的是，如果個人有多種殘障，那麼無論在什麼電腦上，都不能滿足他們的需求。
  - i. 與會者：但很多時候我們並沒有考慮到有這些需求的人。
18. 與會者：投票系統是否有其他配件（吹吸氣機器）可以代替語音？
  - a. ROV工作人員：選票標記裝置上的配件可以容許多種無障礙投票功能。這些配件包括吹吸氣機器、大按鈕、方向按鈕，但我不知道有語音投票機器。
  - b. 與會者：我知道有這種機器，但California州沒有。
  - c. 與會者：失明或失聰的人怎麼辦？失明又失聰的人呢？
  - d. ROV工作人員：對於有視力障礙的人，我們會提供螢幕讀取器。



- e. 與會者：選票是否有盲文版？
- f. 與會者：如果有可刷新的盲文鍵盤，那就好辦。選民可以閱讀選票上的一行文字，當他們翻到下一行時，盲文鍵盤將刷新，這樣他們便可以手動閱讀選票。
- g. 與會者：如果三種感官都沒有了怎麼辦？
- h. 與會者：我們會考慮這個問題。這個問題提得很好。

## VII. 推廣活動機會

ROV正在徵求公眾的意見，以確定開展推廣活動的不同地點和方法，與本縣選民進行最有效的接觸，向他們宣導VCA對選舉帶來的變化。

*公眾的意見/問題：*

1. 與會者：除了實際參與投票外，我們還要鼓勵選民登記。我們的一些想法是可以利用商場或者人們經常聚集的場所，這些都是鼓勵選民登記的好地方。
  - a. ROV工作人員：是的，我同意。我們通常會開展大約250次推廣活動。我的推廣團隊只有三個工作人員，他們要在節日上開展250次活動。只要有人邀請，說一聲「請來參加我們正在舉行的活動」，我們都會去。我們的活動顯然太多了，現在又增加了VCA簡報，這就更多了。何況還要宣傳網上登記。
2. 與會者：除了平面媒體外，你們是否還會使用其他媒體？比如電視？
  - a. ROV工作人員：是的，我們肯定會使用社交媒體、平面媒體和廣播電台。我們正在爭取PSA，看能不能在新聞及其他地方發佈我們的資訊。
3. 與會者：你們可以在輔助交通運輸的小型貨車上放一些明信片，跟司機商量好就行。
  - a. ROV工作人員：很好，這是個好主意。
4. 與會者：你們能不能在明信片的底部增加一些簡單的盲文？
  - a. ROV工作人員：有沒有其他類似的服務可以利用？
  - b. 與會者：可以讓男童子軍/女童子軍到輔助生活區週圍分發傳單，這可算入他們的服務時間。



Santa Clara縣選民登記處  
**選舉管理規劃(EAP)**  
日語諮詢會議紀要

Joyce Ellington圖書館分館  
491 E. Empire St., San Jose, CA 95112  
社區室  
2019年7月11日，星期四  
下午4:30至下午6:00

**出席的參會者：**

一名來自日文社區的公眾成員

**出席的職員：**

Shannon Bushey、Vanessa Hamm、Andrea Solorio、Michael Borja、Magdalena Sta Maria、Priscilla Favela、Janora Davis、Patricia Lopez、Allen Ocampo、Linh Nguyen、Michelle Tran、Adrian Garcia、Paulo Chang、Alfred Gonzales、Eric Kurhi、Rachel Jung、Liz Oviedo、Chipo Mulenga、George Hiu、Mike Davis、Martin Ayala、Smita Shah、Lorenzo Castaneda、Diane Castaneda、Ruth Luo、Chenxi Ye

**行動項目：**

- 參會者傳送關於所討論項目的連結給ROV
  - 將聯絡她的Sakura Radio聯絡人
  - 傳送Facebook等社群媒體內的日文社區群體清單
  - 聯絡日文語言教師以瞭解選民教育培訓的可能性（VEOC的培訓講師計劃）
  - 提供可用於語言討論會的日文學校清單
  - 轉寄反饋意見表至其人際網絡

**I. 介紹**

*歡迎參會者*

**II. 選民選擇法案概覽**

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入選票投放箱，或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。

1. ROV職員簡要概述VCA的細節；從ROV將涵蓋的語言到由投票站變更為投票中心。
2. ROV職員談論投票中心的後勤及我們如何為每個投票中心安排所需語言的職員。
3. ROV職員簡要概述投票站模式至VCA模式的轉變。

### III. 選舉管理規劃目標

選舉管理規劃概述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關改變，並將與來自社區的建議一起擬定。

#### 討論

1. ROV職員：我們正在尋求關於EAP的反饋，尤其是關於日語社區，但我們也歡迎關於草案EAP制定的任何反饋：我們應在何處進行推廣活動、投票中心的地點及應在社區內何處放置選票投放箱。

### IV. 投票中心/選票投放箱選擇

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和投放箱地點的潛在位置。投票中心需要便利使用，並有足夠的空間可恰當服務Santa Clara縣的選民。

#### 公眾建議/問題：

1. ROV職員：您對選票投放箱地點是否有任何建議？
  - a. 參會者：
    - i. Stanford校園就很適合。Palo Alto市有一個熱門農夫市集，是California州規模最大的市集之一。在那裡以及California Ave.或Palo Alto市市中心區設立一個攤位將很不錯。這將涵蓋龐大的人群。Palo Alto市和Mountain View市擁有佛教寺廟，這將是聯絡日語社區的完美地點。

### V. 無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來欠缺服務的語言社區和雙語選務員招募的建議。

#### 公眾建議/問題：

1. ROV職員：您認為什麼會有助於整體？
  - a. 參會者：最困難之處是讓單語言的日本人理解英文，以及偏愛英文語言的日裔美國人。

### VI. 無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙投票協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

#### 公眾的意見/問題：(無)

### VII. 推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方法，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們VCA即將帶來的選舉改變。

#### 公眾建議/問題：

1. ROV職員：我們正努力彙集關於我們尚未探討、但卻包含廣告、社群媒體和推廣活動的潛在管道的資訊。我們如何接洽特定社區？Next-door是一種出色的推廣活動工具。我們在尋找想法。哪些供應商在日語社區會有所幫助？
  - i. 參會者：Bay Area Sports、Sakura Radio、T.V. Japan (單獨頻道)、[Vivid Navigation](#)、J-Weekly。日裔美國人通常更喜歡一切內容採用英文。
2. ROV職員：社群媒體如何？
  - a. 參會者：日本人喜歡Facebook和Twitter。Stanford大學還有一個與僅講日語的社區合作的團體。日文Stanford協會是一個適合聯絡的團體。

3. ROV職員：Facebook上有日文社區團體嗎，也許是針對Santa Clara縣的內容？
  - a. 參會者：日語社區喜歡用「日文」搜尋Twitter主題標籤。他們一向使用主題標籤進行搜尋。例如，如果您翻譯「日文版2020年總統選舉，他們會將其作為一個主題標籤進行搜尋。」
4. ROV職員：我們有Nishi Bei Weekly；您熟悉他們嗎？此外，還有Stanford Daily，我們將其作為日文資源。日裔美國公民通常閱讀Nishi Bei Weekly。
5. ROV職員：您熟悉San Jose市的Japantown嗎？我經常在學校，所以不熟悉。
6. ROV職員：我們有一個用於培訓講師的計劃，以協助開展選民教育；您與任何組織已建立聯繫嗎？
  - a. 參會者：Palo Alto成人學校提供日文課程。那裡也許是一個適合聯絡的社區，以及舉行培訓講師會議。此外，還有Gunn高中，提供日文課程和日語教師。
7. ROV職員：Rachel Jung負責我們的選民教育推廣活動聯盟，如果您有興趣，可聯絡Rachel。
8. ROV職員：說明選民教育推廣活動聯盟的目的。鑑於Santa Clara縣登記選民數量與Santa Clara縣選民登記處三人推廣活動團隊的人數對比，我們需要來自不同社區組織的人士協助開展針對廣大選民的教育活動。
  - a. 參會者：八月初還有大型夏季節日可設立宣傳攤位。
9. ROV職員：您是否熟悉任何向講日語的人士教授英文的文化中心？
  - a. 參會者：是，Palo Alto成人學校，他們教授國際學生。佛教寺院是最有可能查看之處，尤其是專講日語的寺廟。Palo Alto農夫市集適合開展推廣活動，因為該市集出售大量亞洲蔬菜，還有日裔美國農夫。有一個地方在每個星期六舉行以日語講授的學術課程，其學生為日語單語言人士，該學校適合舉行日語討論會。
10. ROV職員：您熟悉Japantown的Tycho嗎？
  - a. 參會者：是的，他們是一個位於San Jose市的社區/俱樂部，不同的城市有其他擊鼓協會。Tycho協會與不同城市已建立聯絡。他們會是合適的聯絡人。



Santa Clara縣選民登記處  
**選舉管理規劃(EAP)**  
全體諮詢會議紀要

選民登記處  
1555 Berger Dr., Building 2, San Jose, CA 95112  
禮堂  
2019年7月13日，星期六  
下午1:00至下午2:30

**出席的參會者：**

十八名公眾社區成員

**出席的職員：**

Shannon Bushey、Vanessa Hamm、Magdalena Sta Maria、Shelby Galaviz、Allen Ocampo、Priscilla Favela、Linh Nguyen、Janora Davis、Alfred Gonzales、Patricia Lopez、Amy Sun、Chenxi Ye、Robert Weidlin、Michelle Tran、Matt Moreles、Mike Fong、Lillian Tsai

**行動項目：**

- 更新州務卿(SOS)網站上EAP推廣活動資料連結；舊連結由SOS存檔

**I. 介紹**

*歡迎參會者*

**II. 選民選擇法案概覽**

憑藉選民選擇法案(VCA)，選民現在將能選擇如何、何時及在何處進行投票。選民可選擇郵寄投票、將他們的選票投入選票投放箱，或有最多11天時間親臨任一投票中心進行投票。

*展示VCA的簡報*

**III. 選舉管理規劃的目標**

選舉管理規劃概述選民登記處(ROV)將如何實施VCA的相關改變，並將與來自社區的建議一起擬定。

*日期、資源和目標概覽*

**IV. 投票中心/選票投放箱選擇**

ROV正在尋求公眾建議以協助縣府確定投票中心和投票箱地點的潛在位置。投票中心需要便利使用，並有足夠的空間可恰當服務Santa Clara縣的選民。

#### 公眾建議/問題：

1. 參會者：選票投放箱的安全性如何？
  - a. ROV職員：它們以鏈條穩固並鎖定。在選舉之夜8:00時，它們會被鎖閉起來。我們有保管鏈、我們有帶編號的封條，當您晚上離開時，您記錄顯示的數字，當您回來時，那裡應是相同的數字。
2. 參會者：您能談談11天地點和4天地點嗎？它們在晚上會被清空嗎，或者還儲存有效、即時選票？
  - a. ROV職員：這些地點將被保護起來。對於選票，它們將被儲存在投票中心內上鎖的箱子裡。現在對於選票本身，我們將有一個新投票系統、新電子投票名冊、新的按需提供選票列印機。因此現在我們沒有箱子和裝滿預列印選票的箱子，但現在我們有數千種不同的電子版本可以列印。我們不會每晚將結果暗盒取出。我們將會在選舉日結束後立刻取出。
3. 參會者：我想到的問題是，我一直在街道對面我居民區學校投票，但現在由於投票持續多天，那將妨礙學校成為投票中心地點。
  - a. ROV職員：這可能使我們無法使用一些學校，由於我們在尋找更大型的地點，例如大型中心而非僅僅是投票站，我們以前的許多投票站將無法繼續使用，例如學校、圖書館、某人的車房等。
4. 參會者：它是24小時可用的箱子嗎？（選票投放箱）
  - a. ROV職員：我們有一些是24小時均可使用，但我之前提到的位於市書記長辦公室的那一個僅在工作時間可用。例如，如果該辦公室辦公時間為上午8時-下午5時，則該特定投放箱僅在上午8時-下午5時時段內可用。
5. 參會者：商場如何？您是否已聯絡他們商談投票中心事宜？
  - a. ROV職員：是的，我們已聯絡多個商場；然而一些地點要求5,000美元/天，我們正在尋找方法降低成本。
6. 參會者：是否有方法對關於投票中心的決定提起申訴？如果我們認為它不適合社區。
  - a. ROV職員：您可向我們提供反饋，我們會進行調查。我們將能說明為何覺得需要使用它的原因。也許它是在特定天數內可用且具有最多殘障人士可用停車位的唯一地點，但我們對於選擇和不選擇地點肯定有自己的原因。我們的所有投票中心應向所有人開放。
7. 參會者：我居住在Tropicana的Eastridge和King 中心附近，那些購物商場往往有大量越南人口。
  - a. ROV職員：謝謝，我們會研究此建議。

#### V. 無障礙語言協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法提供無障礙語言協助，以便所有符合資格的選民可理解投票流程，並可平等獲取選票。範例包括針對歷來欠缺服務的語言社區和雙語選務員招募的建議。

#### 公眾建議/問題：

1. 參會者：特定中心會配備雙語職員嗎？
  - a. ROV職員：是的，對於語言，我們擁有五種（英文、西班牙文、中文、越南文、他加祿文）聯邦強制要求的語言，我們每份資料均採用這些語言。我們還有兩種州強制要求的語言，即日文和韓文。對於另外兩種語言，即高棉文和印度文，我們仍繼續提供，因為它們是以前強制要求、但現在未強制要求的語言，我們不想放棄我們已經提供的內容。因此，我們提供總計九種語言。有史以來第一次，我們將超越法律要求，準備所有九種語言



版本的官方選票。投票中心不再提供四種其他語言的摹真選票，因為我們已用官方選票替代它們。

## VI. 無障礙投票協助

ROV將尋求公眾建議以協助本縣透過各種方法為年長選民和殘障選民提供無障礙投票協助，以便所有符合資格的選民均可理解投票流程，並可平等獲取選票。

公眾建議/問題：

1. 參會者：將電話號碼寫在VCA和LAAC/VAAC明信片上。並非所有人均可使用網際網路。
  - a. ROV職員：是的。
2. 參會者：“X”仍被接受作為簽名嗎？
  - a. ROV職員：是的。
  - b. 參會者：您會如何檢查簽名？
  - c. 參會者：您如何驗證使用“X”簽名的選民擁有足夠的心智能力進行投票？您對此如何驗證？
  - d. ROV職員：我們已取得被法官宣告心智能力不適合投票者的清單。因此，我們會將他們從選民名冊中移除。我們對此能做的只有這麼多。現在，任何人均可填寫登記表，並在願意承受偽證罪之罰則情況下登記投票。憑藉他們的資訊，借助全州範圍的系統，我們需要您的社會安全號碼的末尾四個數字或California州身份證號碼。系統持續更新和確認這是與您的姓名關聯的號碼。
  - e. 參會者：我看到有人在輪床裡被推入登記區域。那的確...是真的嗎？
    - i. ROV職員：因此從法律上講，我們不可拒絕任何人的投票權。
    - ii. 參會者：儘管他們自身不講話；有人替他們講？
    - iii. ROV職員：我們不能詢問他們有何殘障？我們無權過問，那是隱私法。為使用“X”作為簽名，您需要重新登記、填寫方框中指明某人幫助您登記的部分、此人的資訊也需登記於此部分，您需要用“X”指明。一旦書面文件經過處理，它們會進入我們的系統。因此當他們前去投票時，該資訊就會彈出顯示。但受限於法律，我們無法做某些事項。因此，如果沒有來自法官的書面命令，我們就無法拒絕其投票權。

## VII. 推廣活動機會

ROV將尋求公眾建議以確認不同的推廣活動場地和方法，以便能最有效地接觸本縣選民，並教育他們VCA即將帶來的選舉改變。

公眾建議/問題：

1. 參會者：您能談談您的縣與他們（已實施EAP的其他縣）進行了多少協調工作來吸取他們的經驗嗎？
  - a. ROV職員：當然可以。在2018年，是使用該模式的第一年，有五個縣依據選民選擇法案進行選舉。迄今為止，共有十四個縣將於2020年使用它，相當於本州登記數量的一半。因此儘管有58個縣，我們有十四個縣擁有超過本州登記選民數量的一半，這些選民將實施該模式。我們已與其他五個縣合作和溝通超過一年。我們已進行實地考察。我們已前往他們的辦公室。我們已與他們相對應的人會面。我們已前往San Mateo縣。我們已前往Sacramento縣。我們已於全州其他縣進行每月選民選擇工作小組通話。我們一直在準備查看問題點在何處。

2. 參會者：我的居民區每月舉行一次月會。如果我們在那裡能有一位代表，也許的確能協助讓人們參加會議，但一定會將資訊傳播至居民區。
  - a. ROV職員：那是一個絕妙的想法，我們部門對此與您的想法相同。VEOC是我們建立的一個聯盟，並非法律要求這樣做，其焦點是選民參與和傳播訊息。我們當然會走出去和做演講。
  - b. 參會者：我要求我們有講雙語的西班牙語的演講者。
  - c. ROV職員：我們也可以做到。
3. 參會者：ROV是否已聯絡San Jose市居民社區的直屬協會？
  - a. ROV職員：我們已新增所有市書記長、所有市議會議員、所有市政經理至我們一直用於傳播該資訊及進展的所有電子郵件。我只是不確定我們是否已宣佈訊息要向您的社區傳播資訊，因為我們正在制定推廣活動資料。
4. 參會者：這些資料在8月6日前會準備好嗎？(National Night Out)
  - a. ROV職員：我知道我們的辦公室將在那有一個攤位。
5. 參會者：在加油站影片中發佈/廣告資訊如何？
  - a. ROV職員：這是個好主意，我們可以研究一下。這是個好主意。
6. 參會者：社群媒體必不可少。如果您能製作資訊圖表動畫，那將很有幫助。
  - a. ROV職員：我同意這一點。我們擁有Facebook、Twitter、Instagram、Nextdoor，我們在YouTube上還有影片。因此我們一直在做社群媒體。我們還在考慮印刷、廣播、電視和體育特許經營。
7. 參會者：Sunnyvale Sun
8. 參會者：VTA Busses和Light Rail
9. 參會者：Evergreen Times
10. 參會者：您會聯絡當地社區學院嗎？
  - a. ROV職員：是的，我們計劃如此。我們即將確定West Valley社區學院作為投票中心。我們已與San Jose州立大學確立協議以設立投票中心。
11. 參會者：您計劃在本市節日期間開展VCA推廣活動嗎？
  - a. ROV職員：我們一年執行約250場推廣活動。我們計劃參加藝術和紅酒節，我們還一定參加所有社區會議。我們剛建立我們的新配色方案，我們的新推廣活動資料現在將依此準備。
12. 參會者：我們能將一疊資訊卡拿到我們的社區會議上分發嗎？
  - a. ROV職員：我們很喜歡那樣做，因為那正是我們傳播訊息的方式。您可向我們傳送電子郵件以申請一疊資料。這正是我們需要您協助之處。
13. 參會者：也許考慮San Jose巨人隊？
14. 參會者：移動房屋園區如何？
15. 參會者：隨著選舉時間臨近，我建議攜帶一大箱子明信片前往市中心區域，將它們分發給藝術組織和咖啡店。
  - a. ROV職員：好，這是個好主意。如果您前往其中的一些咖啡店，我們可向您郵寄約100張明信片，如果您能將它們張貼在您去的每一間咖啡店，那將對我們很有幫助。
16. 參會者：由於已沒有投票區投票，2020年3月將舉行總統選舉，他們總是以政黨分隔，我們如何將此融入訊息？
  - a. ROV職員：您談論的可能是公佈所屬政黨的州選民，他們不屬於任何一個政黨。我們會在寄出選票前向他們發出通告，詢問他們是否願意跨黨派投票。我們會詢問他們是否希望這些政黨中的一個的選票（允許跨黨派）而非不公佈所屬政黨，他們可將其郵寄送回給我們或聯絡我們。如果他們

出於某種原因而未這麼做，他們可前往投票中心並告訴那裡的人員他們想跨黨派投票，我們為他們列印新選票。

## VIII. 其他備註

1. 參會者：您如何防止人們投票超過一次？
  - a. ROV職員：我們的系統追蹤向我們的登記選民寄出的每張選票。我們現在將擁有平板電腦，它們將透過我們的安全網際網路連線連接至我們的系統。如果您碰巧投票兩次，第一張選票將被計入票數，系統會標記該選票。
2. 參會者：如果有人冒用您的身份該怎麼辦？
  - a. ROV職員：我們會在辦公室進行簽名對比。每一單張郵寄投票選票在收回時均被掃描。我們用人工進行簽名識別。如果檢查的人員出於某種原因認為其不相符，則會進行第二次和第三次審查，並向上提交給監督員和經理。
3. 參會者：您能追蹤您的選票嗎？
  - a. ROV職員：是的，在我們網站上有。
4. 參會者：會有選票截止日期嗎？
  - a. ROV職員：截止日期將於過去兩年的一樣。郵戳日期加三。如果其郵戳日期為選舉日，且我們辦公室在三日內收到它，則視其為有效。這將在此新模式下繼續使用。
5. 參會者：職員配置與投票站的比較有何不同？
  - a. ROV職員：某些規劃正在制定中。我們再次考慮採用三小時的培訓。擔任義工選務員工作一至四天。但我們有一個新機會「臨時縣府僱員。」一個額外步驟是填妥線上申請。培訓四至七天、工作十一天，共計兩至三週。
  - b. 參會者：針對三月和十一月嗎？
  - c. ROV職員：從現在開始。
6. 參會者：Santa Clara縣有多少名選民？
  - a. ROV職員：911,000名選民
7. 參會者：條件選民登記是新的嗎？
  - a. ROV職員：它開始於2017年，但我們未舉行任何全縣範圍的選舉，因此人們直到2018年才開始聽說它，隨後有數千人使用它。但我們預計2020年會有更多人使用它，約一萬人。
8. 參會者：您有何類職員來確保這些登記選民的誠信符合法律要求？
  - a. ROV職員：現在全州均已列入全州範圍的選民資料庫VoteCal。因此我們已建立聯絡，並從州務卿、Vital Statistics、車管局、懲教處和重罪部獲取資訊。因此，現在全州有一個完整的安全系統連接所有縣。
9. 參會者：人們可能前往Gilroy直銷中心並投票；當他們在該投票區投票時系統會顯示嗎，或者他們會分辨出選民的實際投票區嗎？
  - a. ROV職員：我們系統中仍應有投票區，因為這是我們被強制要求報告我們的競選聲明的方式。我們的結果依照投票區公佈。是的，我們擁有投票區，但將擁有投票中心。您不會像以前被分配投票區那樣被分配投票中心。但我們將依據投票區報告結果。
  - b. ROV職員：您會收到您被允許投出的正確選票，因此它不是通用選票。
  - c. 參會者：它是按需提供選票。因此，無論您在何處均可獲得您的選票。
  - d. 參會者：我想知道如何將其編入選舉結果統計表格？因此，它仍會回過頭來說這將在此投票區中突出顯示，因為政黨和政治宣傳活動使用該資料。
  - e. ROV職員：出於報告目的，您仍附屬於投票區。地點只是一個地點。

10. 參會者：監票人的職責會受到什麼影響？
  - a. ROV職員：我認為我們還未完成，但我們正在考慮一種方式可能將其發佈在網際網路上，以某種電子方式。
11. 參會者：您如何解決關於使用新投票系統在隱私方面的擔心？
  - a. ROV職員：它未改變任何東西。您仍能前往投票中心、獲得列印選票，或者您可在無障礙機上投票。隨後您將其編入選舉結果統計表格。它與您的姓名無關。它僅掃描您放入的紙印選票。我們收到的VBM選票，我們以面向下的狀態處理它們，因此除了包含我們辦公室地址的信封正面以外，我們什麼也看不到。無論是對於紙印選票或投票站，我們一直以最少兩個人的小組處理選票以保持匿名性。
  - b. 參會者：我明白這些流程，我不明白的是您如何既保持選票的匿名性，又驗證某人是否已經或沒有投票兩次。
  - c. ROV職員：我們在開啟選票前做這些工作。我們僅會為每人計算一張選票，計算其第一張選票，我們不會將選票全部開啟。與任何特定人士無任何連結。追蹤人們如何投票屬於違法行為。
  - d. 參會者：我不清楚是否會有一個盛放散落選票的大箱子，或者所有選票現在均已裝入信封。
  - e. ROV職員：不是，並非所有選票均會裝入信封，僅臨時或條件選民登記選票會裝入信封。所有其他選票均放入一個箱子裡。
12. 參會者：臨時選票還有可撕下標籤嗎，從而您可在30天後以電話詢問？
  - a. ROV職員：是的

# County of Santa Clara

## Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



## EAP公眾聽證會會議 議程

- I. 歡迎辭
- II. VCA概覽簡報
- III. VBM簡報
  - a. VBM郵件
  - b. 選票投放箱
  - c. RAVBM
- IV. 地理信息系統 (GIS)製圖簡報
- V. 投票區運作簡報
  - a. 投票中心
  - b. 投票中心職員配置和培訓
  - c. 推廣活動
- VI. 選票版面設計簡報
  - a. 語言服務
- VII. 公共和立法事務簡報
  - a. 廣告 (媒體)
  - b. 推廣活動
- VIII. 選舉後勤和投票系統簡報
  - a. 投票安全性
  - b. 選票交回
  - c. 投票設備
- IX. 討論
  - a. 郵寄投票 (10分鐘)
  - b. 選票投放箱地點 (10分鐘)
  - c. 投票中心 (10分鐘)
  - d. 無障礙語言協助 (10分鐘)
  - e. 無障礙投票協助 (10分鐘)
  - f. 推廣活動 (10分鐘)
  - g. 投票系統和安全 (10分鐘)



## EAP公眾聽證會 會議紀要

2019年8月30日，星期五

理事會會議室

下午5:30至晚上7:30

70 W. Hedding St., San Jose, CA 95110

### I. 歡迎辭

- a. 由Santa Clara縣選民登記處處長Shannon Bushey所做的介紹。選民登記處辦公室(ROV)正在徵詢關於選舉管理規劃(EAP)的反饋。提供反饋的選項可透過紙印表格及可於網上填寫的表格實現。
- b. ROV涵蓋內務管理規則、基本規則及議程概覽。ROV已開放加入ROV無障礙語言諮詢委員會(LAAC)和無障礙投票諮詢委員會(VAAC)的邀請。介紹評論卡並被指示為不分黨派的形式。ROV還要求不對評論鼓掌歡迎或反對。
- c. 介紹ROV職員主題事務專家(SME)以回答任何問題；還提供多種語言的譯文。
- d. ROV職員部門經理介紹。

### II. 選民選擇法案(VCA)概覽簡報

- a. 公眾聽證會直播連結：
  - i. <https://www.youtube.com/watch?v=WxALTnXIVXc>
- b. VCA PowerPoint簡報：
  - i. 簡報 – <https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=1253>
  - ii. VCA的實施將首先從2020年3月的總統初選時開始
  - iii. 每位登記選民將收到一份郵寄投票(VBM)選票 –
    1. 郵資已付信封
    2. 官方選票投放箱
    3. 在任何投票中心投票
  - iv. 全縣最多達120個潛在投票中心 –
    1. 新的附加服務
    2. 新的投票機
    3. 在任何投票中心投票
  - v. 更多天可提早投票 –
    1. 投票中心將在選舉日之前十天開放
  - vi. 當日投票 –
    1. 條件選民登記：在同一天登記和投出選票
  - vii. 制定專注於下列事項的選舉管理規劃(EAP) –
    1. 投票中心地點
    2. 無障礙
    3. 語言協助
    4. 選民教育和推廣活動
    5. 社區意見/反饋



- viii. 先前舉行的EAP公眾諮詢會議 –
  - 1. (2) 一般、(2) 無障礙、越南語、高棉語、他加祿語、西班牙語、華語、韓語、印度語和日語。在會議期間，我們收集來自社區的意見以擬定EAP草案
- ix. EAP時間軸 –
  - 1. 草案 > 公眾評論 > 修訂草案 > 公眾評論 > 定稿草案
- c. ROV評論：我們已收到超過200條反饋和評論。我們的EAP規劃已在網上公佈超過一個月。VCA資源連結：<https://www.sccgov.org/sites/rov/VCA/Pages/home.aspx>

### III. 郵寄投票部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=1543>
- b. 郵寄投票(VBM)郵件：
  - i. 截至2018年11月6日的選民登記概覽
  - ii. 每位登記選民將收到一份郵寄投票選票
  - iii. 每15,000名選民分發一個選票投放箱
  - iv. 每份郵件包含官方選票樣本、回郵信封、VBM說明及貼紙
  - v. 軍事/海外選票資料和說明郵件的綜述及影像
- c. 選票投放箱：
  - i. ROV目前有約90個地點（包括室內和室外） –
    - 1. 縣/市圖書館
    - 2. 學校和大學
    - 3. 縣府建築
    - 4. 市政廳
  - ii. 選票投放箱安全性 –
    - 1. 線纜鎖
    - 2. 封條
    - 3. 符合ADA
- d. 遠端存取郵寄投票(RAVBM)：
  - i. 針對軍人、海外選民及殘障選民
  - ii. 電子版選票無障礙投票連結概覽；選民必須列印自己的選票並將其寄回給ROV才能讓選票計入票數。選票選擇不透過網際網路以電子方式選取。無障礙投票連結如下：  
<https://www.sccgov.org/sites/rov/Voting/Pages/Voting-Accessibility.aspx>
  - iii. 使用Democracy Live的RAVBM說明視頻：<https://youtu.be/LRZ8HllghQc?t=1438>

### IV. 地理信息系統製圖部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=2189>
- b. 使用資料選擇投票中心地點：
- c. 投票中心地點因素：
  - i. 設施
  - ii. 社會經濟
  - iii. 地理分佈
- d. 資料來源：
  - i. 美國社區調查 –
    - 1. 最近的美國社區調查(ACS)資料
    - 2. 於2017年執行
    - 3. 由美國人口普查局執行
  - ii. Santa Clara縣ROV資料庫 –
    - 1. 目前選民登記計數
    - 2. 投出選票

- iii. 公共交通 –
  - 1. Valley交通局(VTA)
  - 2. California州交通部
- iv. 縣地理信息系統(GIS)資料 –
  - 1. 道路中心線
  - 2. 城市邊界
- e. 地理因素：
  - i. 用於分配地點的投票中心界線 –
    - 1. 每50,000名登記選民一個11天投票中心
      - 預計25個投票中心區域
    - 2. 每10,000名登記選民一個4天投票中心
      - 預計120個投票中心區域
    - 3. 選票投放箱
      - 預計80個投放箱區域
  - ii. 建立界線 –
    - 1. 城市邊界
    - 2. 居民區
    - 3. 主要道路
    - 4. 當地道路
- f. 社會經濟因素使用決策優化技術解決方案(DOTS)為下列因素評分：
  - i. 公共交通
  - ii. 交通模式
  - iii. 人口中心
  - iv. 少數語言
  - v. 殘障
  - vi. 低車輛擁有
  - vii. 低收入
  - viii. 郵寄投票使用情況
  - ix. 低選民登記

## V. 投票區運作部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=2474>
- b. 投票中心概覽：
  - i. 在選舉日之前及當天整個Santa Clara縣最多約有125個可用
  - ii. 選民將有包括兩個週末在內的十一天時間去投票
  - iii. 20%將在2020年2月22日開放：選舉日前十天
  - iv. 80%將在2020年2月29日開放：選舉日前三天
  - v. 新的投票科技將使選民能在Santa Clara縣任何地方投票
  - vi. 將提供在選民登記處辦公室可得到的大部分服務
- c. 投票中心的實施：
  - i. 運作時間 –
    - 1. 每個地點8個小時，選舉日當天上午7:00至晚上8:00
  - ii. VCA投票中心指南 –
    - 1. 每個50K 區域，需要一個十一天投票中心
    - 2. 每個10K 區域，需要一個四天投票中心
  - iii. Santa Clara縣座標方格 –
    - 1. 預測2020年3月和11月所需的投票中心數量
    - 2. 協助按照幾項人口統計標準選擇最佳地點
  - iv. 地點選擇 –
    - 1. 14項地點考慮因素

2. 地點可用性及混合其他標準
- d. 投票中心職員配置和培訓：
  - i. 鐘點工：臨時縣府僱員 –
    1. 領導：監管投票流程和指引資源流向
    2. 助理：支援員工、協助選民
  - ii. 酬金津貼員工：義工、高中學生 –
    1. 助理：支援員工 – 協助選民
    2. 接待人員：歡迎、協助、指引選民前往正確的服務通道
  - iii. 僱傭時間\*（包括培訓和選舉日） –
    1. 領導：21天
    2. 助理和接待人員：14天
  - iv. 如需更多資訊，請瀏覽：[www.sccvote.org](http://www.sccvote.org)
- e. 推廣活動目標：
  - i. 強調投票模式過渡及告知選民即將發生的改變
  - ii. 教育和改善選民體驗
  - iii. 識別和提高表現欠佳社區的參與度
  - iv. 歡迎公眾參與
  - v. 建立合作夥伴關係以擴展所有社區內的公民參與機會（選民教育和推廣活動聯盟）
  - vi. 提供選民教育文獻、公民和當地政府資源

## VI. 選票版面設計部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=2819>
- b. 聯邦強制要求的語言：
  - i. 英文
  - ii. 中文
  - iii. 西班牙文
  - iv. 他加祿文
  - v. 越南文
- c. 州強制要求的語言：
  - i. 韓文
  - ii. 高棉文
- d. 以前強制要求的語言：
  - i. 印度文
  - ii. 日文
- e. 對於2020年3月3日的總統初選，官方選票將以下列語言列印：
  - i. 英文
  - ii. 中文
  - iii. 西班牙文
  - iv. 他加祿文
  - v. 越南文
  - vi. 韓文
  - vii. 高棉文
  - viii. 日文
  - ix. 印度文
- f. 所有選票語言版本將以下列格式製作：
  - i. 光學掃描紙印選票
  - ii. 無障礙觸控螢幕選票
  - iii. 無障礙語音選票
  - iv. 供軍人、海外和殘障選民使用的遠端存取選票

- g. 2016年與2020年總統初選期間選票製作對比圖：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=2918>
  - i. BLD將在2020年製作兩倍於2016年的選票
- h. 縣選民資訊指南(CVIGS)和電子書：
  - i. 投票中心和sccvote.org網站將擁有CVIGS和電子版線選民資訊指南，它們將被翻譯成英文、中文、西班牙文、他加祿文和越南文
- i. VCA的實施：
  - i. 擴展全縣的語言服務
  - ii. 在投票中心提供語言協助
  - iii. 增加雙語選票資料

## VII. 公共和立法事務部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=3053>
- b. 直接媒體推廣活動：
  - i. 報紙
  - ii. 電視
  - iii. 廣播
  - iv. 網上
- c. 選民選擇法案：
  - i. 讓媒體知情 = 讓公眾知情
    - 1. 新投票選項
    - 2. 新投票系統
    - 3. 新的無障礙和語言選項
- d. 廣告：
  - i. 先前的宣傳活動 – 招募、郵寄投票
  - ii. 所有平台 – 印刷、電視、廣播、網上、巴士
- e. 用於推廣活動的更大型宣傳活動：
  - i. 先前是選舉之前六至八週
  - ii. 廣告將在九月開始，執行六個月
  - iii. 在3月3日選舉之前的節日後逐漸增加
- f. 語言的媒體推廣活動：
  - i. 擴展我們的選民名冊
  - ii. 來自選舉管理規劃會議的意見
  - iii. 購物者出版物、廣播、可能還有電視
  - iv. 其他語言的媒體推廣活動包括 –
    - 1. Nichi Bei
    - 2. La Oferta
    - 3. Philippine News
    - 4. Viên Thao Television
    - 5. SOH
    - 6. Silconeer
    - 7. India West Best Indian Newspaper印刷和線上版
- v. 關鍵內容 –
  - 1. 針對社區
  - 2. 針對語言的免費選民協助熱線
  - 3. 無障礙格式的郵寄投票選票
  - 4. 遠端存取郵寄投票
- vi. 社交媒體 –
  - 1. <http://www.facebook.com/sccvote/>
  - 2. <https://www.instagram.com/sccvote/>
  - 3. <https://twitter.com/sccvote/>
  - 4. <https://www.youtube.com/user/sccvote>
  - 5. Nextdoor: @sccvote

- vii. 體育特許經營 –
  1. San Francisco 49ers
  2. San Jose Sharks
  3. San Jose Earthquakes

## VIII. 選舉後勤和投票系統部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=3318>
- b. 投票安全性：
  - i. 為投票設備使用監控系統
- c. 選票交回：
  - i. 運送操作 –
    1. 1-2天交付
    2. 每輛卡車3-4個地點
    3. 8-30輛卡車/約60名職員
    4. 交付時由投票中心職員支援兩名ELVS職員
    5. 投放地點
    6. 為投票中心使用策略性色彩編碼包裝
    7. 為敏感設備使用具有安全措施的策略性包裝
    8. 供應品要求
  - ii. 後勤和供應品中心 –
    1. 一輛卡車和三輛較小型車輛將向全縣分發，包括投票中心供應品、技術支援、設備更換及額外供應品
  - iii. 選票交回後勤 –
    1. 遞送員
    2. VBM投放箱遞送員
- d. 投票設備：
  - i. 選舉結果統計表格編制機 –
    1. 每個投票中心最多(3)台
  - ii. 無障礙選票標記裝置 –
    1. 每個投票中心最多(8)台
  - iii. 電子選民名冊 –
    1. 每個投票中心最多(11)個
  - iv. 按需提供選票印表機 –
    1. 每個投票中心最多(5)台
  - v. 小型選票掃描器 –
    1. 最多(8)掃描器
  - vi. 大型選票掃描器 –
    1. 最多(10)掃描器
  - vii. 選票檢查站 –
    1. 最多(16)個站點
- e. 選票包裝和封條：
  - i. 安全儲存選票於適當地點以便能檢索任何批次的選票
- f. 科技項目和規劃：
  - i. Cisco電話系統（強大的客戶服務）
  - ii. 分層技術支援規劃（服務連續性）
  - iii. 投票中心安全連線
  - iv. 網路安全（做好準備意識）
  - v. TrackIT系統（驗證）
  - vi. 資產管理系統（責任制）

## IX. 分發評論卡

## X. 討論

- a. 參會者（問題1）：其他縣已實施選民選擇法案嗎、取得了成功嗎？
- ROV回答：在2018年，有五個縣實施了VCA，在2020年，將有總計14個縣將實施和再次實施它。它等於州登記選民的百分之50。本縣已與州和縣合作超過一年，並已會見已在另一縣實施該模式的各自部門以詢問具體問題。我們擁有全州範圍的電話會議。我們一直在與其他縣和州合作。所有縣已成功實施，我們能看到他們遇到什麼樣的挑戰。挑戰包括因為一個地點相較於僅需開放一天的投票站所需要開放的天數及在我們辦公室的可用性，而徵募投票中心地點。現在憑藉我們的125個地點，我們因為其規模、便利性和停車而無法使用以前可用的其中許多投票站。我們只剩尋找最後20%的地點。其他問題是招募選務員和臨時僱員。正如地點時間限制一樣，我們需要找到可在投票中心工作兩或三週的人員。一旦我們收到所有反饋，我們隨後將專注於招募臨時僱員，並且我們將繼續酬金津貼員工的流程。
  - ROV回答：所有過去幫助我們的義工均是僅幫助我們一天。現在我們需要幫助11天。時間安排將很困難。即使由於季節性原因，我們將需要要求人們申請成為縣府僱員。挑戰是找到職員來幫助我們一整個週末。設備將是新的，一切將需要重新調整和重新培訓。他們還必須承諾參加課程和培訓。我們將有許多挑戰，並且我們將在前進中學習。
- b. 參會者（問題2）：投票中心開放13個小時，從上午7時至晚上8時，但僅開放8個小時，它們是關閉5小時、或者關閉和開放時間交錯嗎？
- ROV回答：在選舉日，投票中心將從上午7時至晚上8時開放。在選舉日之前，以及之前的10天，投票中心的時間將完全設定，但它們會有所不同；有些在晚間開放時間更多，有些在上午。
  - ROV回答：需要澄清的是針對選舉日之前開放的投票中心的要求，他們將開放每天至少8小時。在選舉日，他們將全部從上午7時至晚上8時開放。
- c. 參會者（問題3）：單字「投票區」在新投票系統下如何套用？
- ROV回答：我們仍將有投票區；我們為了投票目的將組織我們的選民進入投票區。然而，投票區已不再重要，因為您可前往任何投票中心投票。投票區與投票中心之間沒有關聯。投票區已成為一個地理報告區域。當您查看我們的投票聲明時，我們將選舉結果細分至投票區，它們仍將有投票區與之關聯。現在我們可前往我們選擇前往的任何投票中心。
- d. 參會者（問題4）：50K和10K的人口界線是否說明日間人口變化？
- ROV回答：我們的資料基於我們目前的選民登記，加上百分之50的未登記人口。透過人口普查資料，我們計算住家和地址。對於白天，追蹤人們在何處投票的資料無法獲取。
- e. 參會者（問題5）：如何確保每天8小時在投票中心投出的選票在投票中心於選舉之夜關閉之前的安全？
- ROV回答：在投票中心的大多數選票將放入選票製表機，選民可在其內將其送入機器中。它會將結果儲存在記憶體盒中，製表機會將此盒放入安全鎖閉的容器中。我們將在當天結束時核對選票。我們將開啟封條並將它們每晚安全地運回我們的辦公室。我們的確為此遵守一系列監護協議。大多數投出的選票將進入該製表機。其中的例外將是人們投放的臨時選票或條件選民登記選票(CVR)或VBM選票。正如在傳統投票站一樣，我們將在每個投票中心密封和確保選票袋安全。它們將在當天結束時存入信封內，再放入選票箱中，我們將撕開封條並將其運送至我們的辦公室。如果我們最終收到大量選票且我們需要外選票箱，我們有現成可用的規劃，我們將在推車上固定滾籠，將多出的選票箱放入安全的籠子內。



- f. 參會者（問題6）：看一下網站和選民行動規劃，我們在近期的縣府報告中顯示日益增多的無家可歸人口。我想知道我們是否有針對我們的無家可歸的鄰居的選民無障礙規劃。在選民法案之前，我在網上瀏覽並發現了全國無家可歸者聯盟，他們對於無家可歸者的投票權利做得很棒，但未更新包含我們的選民選擇法案內容。我明白推廣活動很難接觸此人口，但是否有一個地方可讓他們前往以理解他們的投票權，以及這對選民選擇法案有何影響？
- i. ROV回答：為瞭解他們的投票權，他們可前往我們的辦公室、他們可隨時致電給我們，我們網站上有資訊，可能並不總是能存取，但在11天期間的任何投票中心，他們可前往這些投票中心的任何一個，我們可提供他們關於其權利的資訊，並為他們辦理登記。他們還可以CVR投票及透過CVR選票投票。這回答了您的問題嗎？
  - ii. 參會者回答：是，我只是無法在網站上找到它，但這使我有些擔心，因為現在您有這麼多選民無障礙級別，這是有史以來最好的一但這是否意味著它可讓無家可歸的人口便利使用？
  - iii. ROV回答：對，是的，他們將擁有與任何選民相同的便利性。目前我們進行登記，如果有人沒有地址可列示為其住址，我們可以採用交叉街道，從而可為他們提供特定的選票類型。
  - iv. 參會者回答：如果他們要每72小時搬遷其RV，如果每次是不同的交叉街道該怎麼辦？
  - v. ROV回答：當他們準備去投票時，他們可重新登記，他們可在網上每天更改其選民登記，直至達到他們希望的投票之處。條件選民登記將允許他們在任何投票中心投票。
- g. 參會者（問題7）：對於投票界線、10K和50K及關於白天資料；對於Palo Alto市，他們的投票人口在白天翻三倍。我很高興您設立50K投票中心地點，但Palo Alto市在101的交通十分繁忙，很難說選民將如何選擇使用延長的時間進行投票。我擔心這些區域將擠滿人，他們可能居住或不居住在這裡，但他們居住在San Jose市，您基於他們的投票中心編號，將他們計入San Jose市的投票中。在總統初選舉行期間是否有一種方法，可讓我們追蹤一些區域如何被較多地使用、而其他區域被較少地使用？
- i. ROV回答：我們將能查看擁有更多活動、更多投放選票等的投票中心。也許將來我們可以在這些區域及為本次選舉尋找額外投票中心，我們肯定會考慮是否能在特定區域增加數量。
  - ii. ROV回答：我們希望將白天的人口考慮在內，但尚無可用的資料。在我們認為將有更多接近城市標準之工作的區域，我們設法使該數字略微少於50K，在居住區，我們可容納更多人。
- h. 參會者（問題8）：當有人郵寄投票，但卻決定在投票中心親自投票時會如何。
- i. ROV回答：我們的選舉管理系統將在每個投票中心透過新的電子投票板/平板電腦存取。我們將能查看此人是否已經投票。我們正在從在選民名冊上簽到轉換至使用投票板。現在員工將能在我們的電子裝置上尋找您，並輸入與我們的選民登記資訊同步的資訊，以及郵寄投票資訊。我們將能發現選民是否已經投出選票，以及查看他或她是否已投票 – 我們不會向已投票者核發選票。還有臨時選票(PV) -- 我們無法拒絕任何人當他們到達投票站時的投票權利，但如果我們已確定此人已投票但他堅持要投票，我們將允許他們投票；但他們必須將其選票放入臨時信封，該信封將單獨保存且不會在投票中心被計入票數。PV信封將回到我們的辦公室，我們會查看他們在信封上填妥的資訊。如果他們已投出選票，該選票將不會開啟。
- i. 參會者（問題9）：您的計數機是否與全球網路隔離，如果未隔離，您如何確保它們不被駭客攻擊？
- i. ROV回答：我們的編制選舉結果統計表格系統處於完全的氣隙狀態，這意味著它處於私有網路上，製表機僅連接至其自身和中央編制選舉結果統計表格伺服器。它們不接觸任何縣府網路內部或外部網際網路。每個投票中心的編制選舉結果統計表格裝置全部處於離線，它們不會將任何結果回傳給我們，我們必須實際上從機器上取下驅動器，並乘車將其送回辦公室。我們還有許多現成可用的安全協議，我們不會攜帶外部的USB並將其插入我們的編制選舉結果統計表格系統上的終端。當我們在我們的網頁發佈選舉結果時，它並非來自我們的編制選舉結果統計表格系統的即時資訊。我們做的是匯出結果副本並將其放入USB驅動器內，然後攜帶它走到連接至網際網路的另一

電腦，我們再上傳該結果。您在看到的結果是副本，因此，如果有人攻擊顯示該結果的網站，他們不會改變投票結果。在USB插入裝置後，它們將被隔離，因此它們不會回來和接觸到我們的安全網路。

- j. 參會者（問題10）：我聽您說過您會在投票中心於選舉之夜關閉後在其中編制選舉結果統計表格或計算票數？
  - i. ROV回答：是的，當選民前去投票，他們會將其選票投入編制選舉結果統計表格機。該系統將讓他們知道他們是否已投票超過限選數目、投票未達限選數目或做了太多選擇。一旦他們將其經過設備處理，他們就投出了選票，它隨後將其編制入系統內，並將其選票放入安全隔層。在選舉之夜結束時，該暗盒將被帶回選民登記處辦公室，我們會在這裡將其上傳至我們的系統，並且所有投票的所有選舉結果統計表格將從我們在選舉之夜發佈的內容中匯聚在一起。
- k. 參會者（問題11）：選票掃描器製表機是否偵測到錯誤標記的選票，並將其退回給選民進行更正？
  - i. ROV回答：是的，這一點剛剛進行過說明。
- l. 參會者（問題12）：我認為您已回答。我擔心，當每天它被編入表格時。我已聽說關於投票改變的事情。我猜當您談論安全性時，我仍擔心到他們獲得結果時，會改變投票。如果投票及他們意識到他們不想以那種方式投票，是否有任何方法可改變他們的投票？
  - i. ROV回答：我們將在投票中心提供兩個選項。一個選項將是取得實體紙印選票，並不使用電子介面標記您的選票。另一種方式是我們將擁有無障礙標記裝置。它就像我們現在使用的觸控螢幕，但不是將選票放在機器的記憶體中，它將列印此包含已標記選項的選票。選民將有機會查看並將他們的選票送入製表機。選民有機會透過紙張進行驗證，確保在投出選票前正確標記選擇。
  - ii. ROV回答：在California州，我們還強制要求選舉後審計，藉以對紙印選票進行隨機抽樣，對紙印選票進行人工計數，並將它們與選舉結果進行比較。我們可偵測是否由於惡意行為或僅僅是錯誤導致發生某種結果模式。憑藉新設備，我們將擁有一種被稱為裁定的功能。如果選民對於他們如何標記選票出現錯誤，並導致機器讀取選票出錯，我們可推翻解釋選票的標記並確保獲取選民的意圖。系統做的是為我們對這些選票進行的任何行動建立審計軌跡。我們通常會有觀察員進來，我們可向他們出示每張和所有選票的日誌，並向他們出示選票影像，還可找到紙印選票。我們可針對每張選票將此與系統讀取的內容、計數及解釋進行比較。
- m. ROV回答：如果他們已投出他們的選票，一旦選票被投出，他們就不能再更改它。我們擁有更高的透明度和可審計性，因此我們認為這將是一個十分安全的系統。我們可將此向任何感興趣的人士展示。

## XI. 結論

- a. ROV總結：感謝參會者的參與、評論和反饋。我們在2019年9月4日之前仍在接受反饋。我們還於2019年9月4日星期三晚上6時至8時在同一區域舉行額外的公眾聽證會。



## EAP公眾聽證會 會議紀要

2019年9月4日，星期三

理事會會議室

晚上6:00至晚上8:00

70 W. Hedding St., San Jose, CA 95110

### I. 歡迎辭

- a. 由Santa Clara縣選民登記處處長Shannon Bushey所做的介紹。選民登記處辦公室(ROV)正在徵詢關於選舉管理規劃(EAP)的反饋。提供反饋的選項可透過紙印表格及可於網上填寫的表格實現。
- b. ROV涵蓋內務管理規則、基本規則及議程概覽。ROV已開放加入ROV無障礙語言諮詢委員會(LAAC)和無障礙投票諮詢委員會(VAAC)的邀請。介紹評論卡並被指示為不分黨派的形式。ROV還要求不對評論鼓掌歡迎或反對。
- c. 介紹ROV職員主題事務專家(SME)以回答任何問題；還提供多種語言的譯文。
- d. ROV職員部門經理介紹。

### II. 選民選擇法案(VCA)概覽簡報

- a. 公眾聽證會直播連結：
  - i. <https://www.youtube.com/watch?v=WxALTnXIVXc>
- b. VCA PowerPoint簡報：
  - i. 簡報 – <https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=1253>
  - ii. VCA的實施將首先從2020年3月的總統初選時開始
  - iii. 每位登記選民將收到一份郵寄投票(VBM)選票 –
    1. 郵資已付信封
    2. 官方選票投放箱
    3. 在任何投票中心投票
  - iv. 全縣最多達120個潛在投票中心 –
    1. 新的附加服務
    2. 新的投票機
    3. 在任何投票中心投票
  - v. 更多天可提早投票 –
    1. 投票中心將在選舉日之前十天開放
  - vi. 當日投票 –
    1. 條件選民登記：在同一天登記和投出選票
  - vii. 制定專注於下列事項的選舉管理規劃(EAP) –
    1. 投票中心地點
    2. 無障礙
    3. 語言協助
    4. 選民教育和推廣活動
    5. 社區意見/反饋

- viii. 先前舉行的EAP公眾諮詢會議 –
  - 1. (2) 一般、(2) 無障礙、越南語、高棉語、他加祿語、西班牙語、華語、韓語、印度語和日語。在會議期間，我們收集來自社區的意見以擬定EAP草案
- ix. EAP時間軸 –
  - 1. 草案 > 公眾評論 > 修訂草案 > 公眾評論 > 定稿草案
- c. ROV評論：我們已收到超過200條反饋和評論。我們的EAP規劃已在網上公佈超過一個月。VCA資源連結：<https://www.sccgov.org/sites/rov/VCA/Pages/home.aspx>

### III. 郵寄投票部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=1543>
- b. 郵寄投票(VBM)郵件：
  - i. 截至2018年11月6日的選民登記概覽
  - ii. 每位登記選民將收到一份郵寄投票選票
  - iii. 每15,000名選民分發一個選票投放箱
  - iv. 每份郵件包含官方選票樣本、回郵信封、VBM指示及貼紙
  - v. 軍事/海外選票資料和說明郵件的綜述及影像
- c. 選票投放箱：
  - i. ROV目前有約90個地點（包括室內和室外） –
    - 1. 縣/市圖書館
    - 2. 學校和大學
    - 3. 縣府建築
    - 4. 市政廳
  - ii. 選票投放箱安全性 –
    - 1. 線纜鎖
    - 2. 封條
    - 3. 符合ADA
- d. 遠端存取郵寄投票(RAVBM)：
  - i. 針對軍人、海外選民及殘障選民
  - ii. 電子版選票無障礙投票連結概覽；選民必須列印自己的選票並將其寄回給ROV才能讓選票計入票數。選票選擇不透過網際網路以電子方式選取。無障礙投票連結如下：  
<https://www.sccgov.org/sites/rov/Voting/Pages/Voting-Accessibility.aspx>
  - iii. 使用Democracy Live的RAVBM說明視頻：<https://youtu.be/LRZ8HllghQc?t=1438>

### IV. 地理信息系統製圖部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=2189>
- b. 使用資料選擇投票中心地點：
- c. 投票中心地點因素：
  - i. 設施
  - ii. 社會經濟
  - iii. 地理分佈
- d. 資料來源：
  - i. 美國社區調查 –
    - 1. 最近的美國社區調查(ACS)資料
    - 2. 於2017年執行
    - 3. 由美國人口普查局執行
  - ii. Santa Clara縣ROV資料庫 –
    - 1. 目前選民登記計數
    - 2. 投出選票

- iii. 公共交通 –
  - 1. Valley交通局(VTA)
  - 2. California州交通部
- iv. 縣地理信息系統(GIS)資料 –
  - 1. 道路中心線
  - 2. 城市邊界
- e. 地理因素：
  - i. 用於分配地點的投票中心界線 –
    - 1. 每50,000名登記選民一個11天投票中心
      - a. 預計25個投票中心區域
    - 2. 每10,000名登記選民一個4天投票中心
      - a. 預計120個投票中心區域
    - 3. 選票投放箱
      - a. 預計80個投放箱區域
  - ii. 建立界線 –
    - 1. 城市邊界
    - 2. 居民區
    - 3. 主要道路
    - 4. 當地道路
- f. 社會經濟因素使用決策優化技術解決方案(DOTS)為下列因素評分：
  - i. 公共交通
  - ii. 交通模式
  - iii. 人口中心
  - iv. 少數語言
  - v. 殘障
  - vi. 低車輛擁有
  - vii. 低收入
  - viii. 郵寄投票使用情況
  - ix. 低選民登記

## V. 投票區運作部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=2474>
- b. 投票中心概覽：
  - i. 在選舉日之前及當天整個Santa Clara縣最多約有125個可用
  - ii. 選民將有包括兩個週末在內的十一天時間去投票
  - iii. 20%將在2020年2月22日開放：選舉日前十天
  - iv. 80%將在2020年2月29日開放：選舉日前三天
  - v. 新的投票科技將使選民能在Santa Clara縣任何地方投票
  - vi. 將提供在選民登記處辦公室可得到的大部分服務
- c. 投票中心的實施：
  - i. 運作時間 –
    - 1. 每個地點8個小時，選舉日當天上午7:00至晚上8:00
  - ii. VCA投票中心指南 –
    - 1. 每個50K 區域，需要一個十一天投票中心
    - 2. 每個10K 區域，需要一個四天投票中心
  - iii. Santa Clara縣座標方格 –
    - 1. 預測2020年3月和11月所需的投票中心數量
    - 2. 協助按照幾項人口統計標準選擇最佳地點
  - iv. 地點選擇 –
    - 1. 14項地點考慮因素
    - 2. 地點可用性及混合其他標準

- d. 投票中心職員配置和培訓：
  - i. 鐘點工：縣府臨時僱員 –
    - 1. 領導：監管投票流程和指引資源流向
    - 2. 助理：支援員工、協助選民
  - ii. 酬金津貼員工：義工、高中學生 –
    - 1. 助理：支援員工 – 協助選民
    - 2. 接待人員：歡迎、協助、指引選民前往正確的服務通道
  - iii. 僱傭時間\*（包括培訓和選舉日） –
    - 1. 領導：21天
    - 2. 助理和接待人員：14天
  - iv. 如需更多資訊，請瀏覽：[www.sccvote.org](http://www.sccvote.org)
- e. 推廣活動目標：
  - i. 強調投票模式過渡及告知選民即將發生的改變
  - ii. 教育和改善選民體驗
  - iii. 識別和提高表現欠佳社區的參與度
  - iv. 歡迎公眾參與
  - v. 建立合作夥伴關係以擴展所有社區內的公民參與機會（選民教育和推廣活動聯盟）
  - vi. 提供選民教育文獻、公民和當地政府資源

## VI. 選票版面設計部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=2819>
- b. 聯邦強制要求的語言：
  - i. 英文
  - ii. 中文
  - iii. 西班牙文
  - iv. 他加祿文
  - v. 越南文
- c. 州強制要求的語言：
  - i. 韓文
  - ii. 高棉文
- d. 以前強制要求的語言：
  - i. 印度文
  - ii. 日文
- e. 對於2020年3月3日的總統初選，官方選票將以下列語言列印：
  - i. 英文
  - ii. 中文
  - iii. 西班牙文
  - iv. 他加祿文
  - v. 越南文
  - vi. 韓文
  - vii. 高棉文
  - viii. 日文
  - ix. 印度文
- f. 所有選票語言版本將以下列格式製作：
  - i. 光學掃描紙印選票
  - ii. 無障礙觸控螢幕選票
  - iii. 無障礙語音選票
  - iv. 供軍人、海外和殘障選民使用的遠端存取選票
- g. 2016年與2020年總統初選期間選票製作對比圖：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=2918>
  - i. BLD將在2020年製作兩倍於2016年的選票



- h. 縣選民資訊指南(CVIGS)和電子書：
  - i. 投票中心和sccvote.org網站將擁有CVIGS和電子版縣選民資訊指南，它們將被翻譯成英文、中文、西班牙文、他加祿文和越南文
- i. VCA的實施：
  - i. 擴展全縣的語言服務
  - ii. 在投票中心提供語言協助
  - iii. 增加雙語選票資料

## VII. 公共和立法事務部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=3053>
- b. 直接媒體推廣活動：
  - i. 報紙
  - ii. 電視
  - iii. 廣播
  - iv. 網上
- c. 選民選擇法案：
  - i. 讓媒體知情 = 讓公眾知情
    - 1. 新投票選項
    - 2. 新投票系統
    - 3. 新的無障礙和語言選項
- d. 廣告：
  - i. 先前的宣傳活動 – 招募、郵寄投票
  - ii. 所有平台 – 印刷、電視、廣播、網上、巴士
- e. 用於推廣活動的更大型宣傳活動：
  - i. 先前是選舉之前六至八週
  - ii. 廣告將在九月開始，執行六個月
  - iii. 在3月3日選舉之前的節日後逐漸增加
- f. 語言的媒體推廣活動：
  - i. 擴展我們的選民名冊
  - ii. 來自選舉管理規劃會議的意見
  - iii. 購物者出版物、廣播、可能還有電視
  - iv. 其他語言的媒體推廣活動包括 –
    - 1. Nichi Bei
    - 2. La Oferta
    - 3. Philippine News
    - 4. Viên Thao Television
    - 5. SOH
    - 6. Silconeer
    - 7. India West Best Indian Newspaper印刷和線上版
- v. 關鍵內容 –
  - 1. 針對社區
  - 2. 針對語言的免費選民協助熱線
  - 3. 無障礙格式的郵寄投票選票
  - 4. 遠端存取郵寄投票
- vi. 社交媒體 –
  - 1. <http://www.facebook.com/sccvote/>
  - 2. <https://www.instagram.com/sccvote/>
  - 3. <https://twitter.com/sccvote/>
  - 4. <https://www.youtube.com/user/sccvote>
  - 5. Nextdoor: @sccvote

- vii. 體育特許經營 –
  - 1. San Francisco 49ers
  - 2. San Jose Sharks
  - 3. San Jose Earthquakes

## VIII. 選舉後勤和投票系統部門簡報

- a. 簡報連結：<https://youtu.be/WxALTnXIVXc?t=3318>
- b. 投票安全性：
  - i. 為投票設備使用監控系統
- c. 選票交回：
  - i. 運送操作 –
    - 1. 1-2天交付
    - 2. 每輛卡車3-4個地點
    - 3. 8-30輛卡車/約60名職員
    - 4. 交付時由投票中心職員支援兩名ELVS職員
    - 5. 投放地點
    - 6. 為投票中心使用策略性色彩編碼包裝
    - 7. 為敏感設備使用具有安全措施的策略性包裝
    - 8. 供應品要求
  - ii. 後勤和供應品中心 –
    - 1. 一輛卡車和三輛較小型車輛將向全縣分發，包括投票中心供應品、技術支援、設備更換及額外供應品
  - iii. 選票交回後勤 –
    - 1. 遞送員
    - 2. VBM投放箱遞送員
- d. 投票設備：
  - i. 選舉結果統計表格編制機 –
    - 1. 每個投票中心最多(3)台
  - ii. 無障礙選票標記裝置 –
    - 1. 每個投票中心最多(8)台
  - iii. 電子選民名冊 –
    - 1. 每個投票中心最多(11)個
  - iv. 按需提供選票印表機 –
    - 1. 每個投票中心最多(5)台
  - v. 小型選票掃描器 –
    - 1. 最多(8)掃描器
  - vi. 大型選票掃描器 –
    - 1. 最多(10)掃描器
  - vii. 選票檢查站 –
    - 1. 最多(16)個站點
- e. 選票包裝和封條：
  - i. 安全儲存選票於適當地點以便能檢索任何批次的選票
- f. 科技項目和規劃：
  - i. Cisco電話系統（強大的客戶服務）
  - ii. 分層技術支援規劃（服務連續性）
  - iii. 投票中心安全連線
  - iv. 網路安全（做好準備意識）
  - v. TrackIT系統（驗證）
  - vi. 資產管理系統（責任制）

## IX. 分發評論卡

## X. 討論

- a. 參會者（問題1）：其他縣已實施選民選擇法案嗎、取得了成功嗎？
  - i. ROV回答：在2018年，有五個縣實施了VCA，在2020年，將有總計14個縣將實施和再次實施它。它等於州登記選民的百分之50。本縣已與州和縣合作超過一年，並已會見已在另一縣實施該模式的各自部門以詢問具體問題。我們擁有全州範圍的電話會議。我們一直在與其他縣和州合作。所有縣已成功實施，我們能看到他們遇到什麼樣的挑戰。挑戰包括因為一個地點相較於僅需開放一天的投票站所需要開放的天數及在我們辦公室的可用性，而徵募投票中心地點。現在憑藉我們的125個地點，我們因為其規模、便利性和停車而無法使用以前可用的其中許多投票站。我們只剩尋找最後20%的地點。其他問題是招募選務員和臨時僱員。正如地點時間限制一樣，我們需要找到可在投票中心工作兩或三週的人員。一旦我們收到所有反饋，我們隨後將專注於招募臨時僱員，並且我們將繼續酬金津貼員工的流程。
  - ii. ROV回答：所有過去幫助我們的義工均是僅幫助我們一天。現在我們需要幫助11天。時間安排將很困難。即使由於季節性原因，我們將需要要求人們申請成為縣府僱員。挑戰是找到職員來幫助我們一整個週末。設備將是新的，一切將需要重新調整和重新培訓。他們還必須承諾參加課程和培訓。我們將有許多挑戰，並且我們將在前進中學習。
- b. 參會者（問題2）：投票中心開放13個小時，從上午7時至晚上8時，但僅開放8個小時，它們是關閉5小時、或者關閉和開放時間交錯嗎？
  - i. ROV回答：在選舉日，投票中心將從上午7時至晚上8時開放。在選舉日之前，以及之前的10天，投票中心的時間將完全設定，但它們會有所不同；有些在晚間開放時間更多，有些在上午。
  - ii. ROV回答：需要澄清的是針對選舉日之前開放的投票中心的要求，他們將開放每天至少8小時。在選舉日，他們將全部從上午7時至晚上8時開放。
- c. 參會者（問題3）：單字「投票區」在新投票系統下如何套用？
  - i. ROV回答：我們仍將有投票區；我們為了投票目的將組織我們的選民進入投票區。然而，投票區已不再重要，因為您可前往任何投票中心投票。投票區與投票中心之間沒有關聯。投票區已成為一個地理報告區域。當您查看我們的投票聲明時，我們將選舉結果細分至投票區，它們仍將有投票區與之關聯。現在我們可前往我們選擇前往的任何投票中心。
- d. 參會者（問題4）：50K和10K的人口界線是否說明日間人口變化？
  - i. ROV回答：我們的資料基於我們目前的選民登記，加上百分之50的未登記人口。透過人口普查資料，我們說明計算住家和地址。對於白天，追蹤人們在何處投票的資料無法獲取。
- e. 參會者（問題5）：如何確保每天8小時在投票中心投出的選票在投票中心於選舉之夜關閉之前的安全？
  - i. ROV回答：在投票中心的大多數選票將放入選票製表機，選民可在其內將其送入機器中。它會將結果儲存在記憶體盒中，製表機會將此盒放入安全鎖閉的容器中。我們將在當天結束時核對選票。我們將開啟封條並將它們每晚安全地運回我們的辦公室。我們的確為此遵守一系列監護協議。大多數投出的選票將進入該製表機。其中的例外將是人們投放的臨時選票或條件選民登記選票(CVR)或VBM選票。正如在傳統投票站一樣，我們將在每個投票中心密封和確保選票袋安全。它們將在當天結束時存入信封內，再放入選票箱中，我們將撕開封條並將其運送至我們的辦公室。如果我們最終收到大量選票且我們需要外選票箱，我們有現成可用的規劃，我們將在推車上固定滾籠，將多出的選票箱放入安全的籠子內。
- f. 參會者（問題6）：看一下網站和選民行動規劃，我們在近期的縣府報告中顯示日益增多的無家可歸人口。我想知道我們是否有針對我們的無家可歸的鄰居的選民無障礙規劃。在選民法案之前，我在網上瀏覽並發現了全國無家可歸者聯盟，他們對於無家可歸者的投票權利做得很棒，但未更新包含我們的選民選擇法案內容。我明白推廣活動很難接觸此人口，但是否有一個地方可讓他們前往以理解他們的投票權，以及這對選民選擇法案有何影響？

- i. ROV回答：為瞭解他們的投票權，他們可前往我們的辦公室、他們可隨時致電給我們，我們網站上有資訊，可能並不總是能存取，但在11天期間的任何投票中心，他們可前往這些投票中心的任何一個，我們可提供他們關於其權利的資訊，並為他們辦理登記。他們還可以CVR投票及透過CVR選票投票。這回答了您的問題嗎？
  - ii. 參會者回答：是，我只是無法在網站上找到它，但這使我有些擔心，因為現在您有這麼多選民無障礙級別，這是有史以來最好的一但這是否意味著它可讓無家可歸的人口便利使用？
  - iii. ROV回答：對，是的，他們將擁有與任何選民相同的便利性。目前我們進行登記，如果有人沒有地址可列示為其住址，我們可以採用交叉街道，從而可為他們提供特定的選票類型。
  - iv. 參會者回答：如果他們要每72小時搬遷其RV，如果每次是不同的交叉街道該怎麼辦？
  - v. ROV回答：當他們準備去投票時，他們可重新登記，他們可在網上每天更改其選民登記，直至達到他們希望的投票之處。條件選民登記將允許他們在任何投票中心投票。
- g. 參會者（問題7）：對於投票界線、10K和50K及關於白天資料；對於Palo Alto市，他們的投票人口在白天翻三倍。我很高興您設立50K投票中心地點，但Palo Alto市在101的交通十分繁忙，很難說選民將如何選擇使用延長的時間進行投票。我擔心這些區域將擠滿人，他們可能居住或不居住在這裡，但他們居住在San Jose市，您基於他們的投票中心編號，將他們計入San Jose市的投票中。在總統初選舉行期間是否有一種方法，可讓我們追蹤一些區域如何被較多地使用、而其他區域被較少地使用？
  - i. ROV回答：我們將能查看擁有更多活動、更多投放選票等的投票中心。也許將來我們可以在這些區域及為本次選舉尋找額外投票中心，我們肯定會考慮是否能在特定區域增加數量。
  - ii. ROV回答：我們希望將白天的人口考慮在內，但尚無可用的資料。在我們認為將有更多接近城市標準之工作的區域，我們設法使該數字略微少於50K，在居住區，我們可容納更多人。
- h. 參會者（問題8）：當有人郵寄投票，但卻決定在投票中心親自投票時會如何。
  - i. ROV回答：我們的選舉管理系統將在每個投票中心透過新的電子投票板/平板電腦存取。我們將能查看此人是否已經投票。我們正在從在選民名冊上簽到轉換至使用投票板。現在員工將能在我們的電子裝置上尋找您，並輸入與我們的選民登記資訊同步的資訊，以及郵寄投票資訊。我們將能發現選民是否已經投出選票，以及查看他或她是否已投票 – 我們不會向已投票者核發選票。還有臨時選票(PV) -- 我們無法拒絕任何人當他們到達投票站時的投票權利，但如果我們已確定此人已投票但他堅持要投票，我們將允許他們投票；但他們必須將其選票放入臨時信封，該信封將單獨保存且不會在投票中心被計入票數。PV信封將回到我們的辦公室，我們會查看他們在信封上填妥的資訊。如果他們已投出選票，該選票將不會開啟。
- i. 參會者（問題9）：您的計數機是否與全球網路隔離，如果未隔離，您如何確保它們不被駭客攻擊？
  - i. ROV回答：我們的編制選舉結果統計表格系統處於完全的氣隙狀態，這意味著它處於私有網路上，製表機僅連接至其自身和中央編制選舉結果統計表格伺服器。它們不接觸任何縣府內部網路或外部網際網路。每個投票中心的編制選舉結果統計表格裝置全部處於離線，它們不會將任何結果回傳給我們，我們必須實際上從機器上取下驅動器，並乘車將其送回辦公室。我們還有許多現成可用的安全協議，我們不會攜帶外部的USB並將其插入我們的編制選舉結果統計表格系統上的終端。當我們在我們的網頁發佈選舉結果時，它並非來自我們的編制選舉結果統計表格系統的即時資訊。我們做的是匯出結果副本並將其放入USB驅動器內，然後攜帶它走到連接至網際網路的另一電腦，再上載該結果。您在家看到的結果是副本，因此，如果有人攻擊顯示該結果的網站，他們不會改變投票結果。在USBs插入裝置後，它們將被隔離，因此它們不會回來和接觸到我們的安全網路。
- j. 參會者（問題10）：我聽您說過您會在投票中心於選舉之夜關閉後在其中編制選舉結果統計表格或計算票數？

- i. ROV回答：是的，當選民前去投票，他們會將其選票投入編制選舉結果統計表格機。該系統將讓他們知道他們是否已投票超過限選數目、投票未達限選數目或做了太多選擇。一旦他們將其經過設備處理，他們就投出了選票，它隨後將其編制入系統內，並將其選票放入安全隔層。在選舉之夜結束時，該暗盒將被帶回選民登記處辦公室，我們會在這裡將其上傳至我們的系統，並且所有投票的所有選舉結果統計表格將從我們在選舉之夜發佈的內容中匯聚在一起。
- k. 參會者（問題11）：選票掃描器製表機是否偵測到錯誤標記的選票，並將其退回給選民進行更正？
  - i. ROV回答：是的，這一點剛剛進行過說明。
- l. 參會者（問題12）：我認為您已回答。我擔心，當每天它被編入表格時。我已聽說關於投票改變的事情。我猜當您談論安全性時，我仍擔心到他們獲得結果時，會改變投票。如果投票及他們意識到他們不想以那種方式投票，是否有任何方法可改變他們的投票？
  - i. ROV回答：我們將在投票中心提供兩個選項。一個選項將是取得實體紙印選票，並不使用電子介面標記您的選票。另一種方式是我們將擁有無障礙標記裝置。它就像我們現在使用的觸控螢幕，但不是將選票放在機器的記憶體中，它將列印此包含已標記選項的選票。選民將有機會查看並將他們的選票送入製表機。選民有機會透過紙張進行驗證，確保在投出選票前正確標記選擇。
  - ii. ROV回答：在California州，我們還強制要求選舉後審計，藉以對紙印選票進行隨機抽樣，對紙印選票進行人工計數，並將它們與選舉結果進行比較。我們可偵測是否由於惡意行為或僅僅是錯誤導致發生某樣結果模式。憑藉新設備，我們將擁有一種被稱為裁定的功能。如果選民對於他們如何標記選票出現錯誤，並導致機器讀取選票出錯，我們可推翻解釋選票的標記並確保獲取選民的意圖。系統做的是為我們對這些選票進行的任何行動建立審計軌跡。我們通常會有觀察員進來，我們可向他們出示每張和所有選票的日誌，並向他們出示選票影像，還可找到紙印選票。我們可針對每張選票將此與系統讀取的內容、計數及解釋進行比較。
- m. ROV回答：如果他們已投出他們的選票，一旦選票被投出，他們就不能再更改它。我們擁有更高的透明度和可審計性，因此我們認為這將是一個十分安全的系統。我們可將此向任何感興趣的人士展示。

## XI. 結論

- a. ROV總結：感謝參會者的參與、評論和反饋。我們在2019年9月4日當天結束之前仍在接受反饋。另一公眾評論期間將在修訂的草案公佈後開始。

## County of Santa Clara

### Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



### 無障礙語言諮詢委員會會議

1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126  
Cupertino B室  
2019年6月5日，下午3:00

- I. 介紹
  - a. 選民登記處(ROV)職員
  - b. 委員會委員
- II. 會議目的
  - a. 聽取委員和公眾的意見
  - b. ROV
  - c. 制定使命
- III. 制訂會議綱要和目標
  - i. 基本規則
  - ii. 對委員的期望：分發資料
- IV. 選民選擇法案(VCA)的一般討論
  - a. 綜述
    - i. 對傳統投票站模式的變更
    - ii. VCA的語言要求
    - iii. 選舉管理規劃
  - b. 問題
- V. 委員會重視的公眾反饋、問題和/或關切的事務
- VI. 招募新委員
- VII. 下次會議：6月19日，時間和地點不變
  - a. Sobrato非營利中心
  - b. 制訂議程
  - c. 關於舉行額外會議和會議時間的意見
- VIII. 公告
- IX. 小組問答

這些場所均為無障礙場所。有關無障礙格式文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處行政服務部電話(408) 918-9169或透過電郵傳送您的要求至[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。





Santa Clara縣選民登記處  
無障礙語言諮詢委員會(LAAC)  
會議紀要

1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126

Cupertino B室

2019年6月5日，下午3:00

出席的委員：Erin Choi、Charlotte Roman、Sophia Kao、Jessica Ho、Nicole Wong、Yeshi Teklemichael

出席的職員：Shannon Bushey, Darren Tan, Virginia Bloom, Robert Wiedlin, Lorenzo Castaneda, Amy Sun, Thuytien Bui, Smita Shah, Michael Borja, Paulo Chang, Eimear Duncan, Edwin Torralba, Ruth Luo, Rachel Jung, Alfred Gonzalez, Stephanie Duarte, Ralph Murrieta Jr., Chenxi Ye, Bob Nguyen, Mike Fong, Carmelita Aldana, Julia Saenz, Lance Nottle, Liz Oviedo, Anazay Rivera, Chipu Mulenga, Shierry Anne Mangligot

工作項目：

- 將委員期望講義、voterschoice.org及VCA網頁表格SOS透過電子郵件傳送給成員
- 投票區營運部傳送關於下週五（2019年6月14日）難民活動的傳單給委員會委員

I. 介紹 – 行政服務經理Darren Tan演講以下內容：

- a. 歡迎成員
- b. 職員介紹
- c. 選民登記處(ROV)職員
- d. 委員會委員

II. 會議目的

- a. 聽取委員和公眾的意見
  - i. 您希望在會議上看到什麼？

*參會者的意見*

1. 協助參會者中心的客戶/病人登記投票
2. 為第一代移民及亞太裔(API)社區提供幫助。
3. 讓社區成員參與VCA，可能需要針對不同語言的研討會
4. 市民準備好參與及樂於保持參與
5. 介紹韓語服務社區以與不同的組織協作。與講英文存在困難的較年長一代韓國人建立聯繫。還想將關於SB450 VCA的新實施情況翻譯給韓語社區。
6. 伊索比亞社區的大多數人不講英文，他們大多數人不參加公民參與活動。希望語言不會成為一個障礙；他們將在一些區域尋求資助。

b. ROV

1. 您的語言需求存在於社區內的哪些方面？
2. 我們希望與社區建立關係
3. 我們想分享我們提供的服務
4. 我們正在尋求來自我們社區的意見

## 附錄 K – LAAC 議程和會議紀要

### 5. 尋求反饋

#### c. 制定使命

- i. Tan先生提到這將在下次會議中討論和確定

### III. 制訂會議綱要和目標

#### a. 基本規則

#### b. 對委員的期望：分發資料

#### c. 參會者的問題

##### 1. 成員將能協助制訂議程嗎？

- a. 回答：是的，成員將在每次會議時被給予機會討論新增項目至下一議程

##### 2. 期望，當反饋提出時，您有一套程序向該團體就此作出回應或進行溝通嗎？

- a. 回答：是的，所有反饋將被追蹤和告知收悉

##### 3. 要求在一旦收到評論和任何反饋後讓委員會知道

### IV. 由投票區營運部門統籌人Paulo Chang進行的選民選擇法案(VCA)討論

#### i. 綜述

#### ii. 對傳統投票站模式的變更

#### iii. VCA的語言要求

#### iv. 選舉管理規劃

#### 參會者的問題

#### v. 我們將在何處及如何制訂投票中心(VC)策略？

1. 回答：有一項基於人口密度的強制要求來確定應用作設立投票中心的區域。投票中心潛在地點將在未來的會議中討論，並將提供已確定地點的更新

#### vi. 您是否擁有人口數量更龐大的地點的相關資訊？

1. 回答：所有VC的相關資訊將由該部門提供

#### vii. 我們能使用學校和學院校園嗎？

1. 回答：可以。

#### viii. 8種不同的語言是什麼？

1. 4種是強制要求的，其他2種是州要求的。另外2種是之前州強制要求且ROV依然認可的
2. 語言：西班牙語、越南語、華語、他加祿語（4種強制要求的）、印度語、高棉語、韓語、日語

#### ix. 我們會舉行2019年11月的選舉嗎？

1. 回答：目前，市府或選區尚未提出任何請求。管理委員會針對11月選舉提交請求的截止時間是7月3日，市府是8月9日

#### x. 您需要承諾在VC工作一天或一整週嗎？

1. 回答：申請成為VC員工的職員將被要求承諾工作VC的整個持續期間。希望工作一天且有興趣的各方仍可擔任義工

#### xi. 關於2020年3月的人口普查在正在進行，如果有人前往投票中心並請求關於人口普查的協助該怎麼辦。對於一些人而言，他們是一樣的。他們的病人可能會有一些困惑。

1. 回答：ROV與人口普查人員建立聯繫，以查看是否有可能在一些地點整合人口普查與ROV
2. 回答：ROV目前正在所有社區團體分享人口普查

#### xii. 我們一直有與市議會合作嗎？

1. 回答：ROV已將與市議會的通訊包含在內以作為其VCA推廣活動努力的一部分

## 附錄 K – LAAC 議程和會議紀要

- xiii. 您將如何對待未強制要求的語言？
  - 1. 回答：從歷史上講，本辦公室曾設法在自身能力範圍內顧及盡可能多的語言社區，以瞭解它能如何協助讓他們出來投票
  - 2. 參會者回答：與當地組織合作應對非強制要求的語言。他們使用社區成員來幫助。您還被允許攜帶兩名協助人員來幫助投票
- xiv. 我們會有8種翻譯版官方選票嗎？
  - 1. 回答：ROV的目標是將所有8種語言翻譯成官方選票
- xv. 您計劃對目標區域配備講特定語言的人士嗎？
  - 1. 回答：是的。LAAC的目的之一就是協助識別目標區域
- xvi. 義工：如果您在招募時遇到麻煩，您招募可擔任義工的學生或義工嗎。
  - 1. 回答：是的
- xvii. 關於EAP，他們是獨立於LAAC嗎？
  - 1. 一些有兒童照看的人士可能會有困難。
  - 2. 很難僅專門為了選舉而讓社區參與其中；是否有辦法結合其他社區活動？它可能吸引更龐大的一群人。如同教堂舉行群體聚會，ROV以某種方式參與現有社區活動。
  - 3. 我們如何聯繫？
    - a. 回答問題1-3：投票區營運推廣活動團隊每月執行多場推廣活動，並一直在尋找可拜訪的活動與組織。如果委員會知道一些，推廣活動團隊將接受推薦
  - 4. 開放式問題或者您將展示草案版EAP？
    - a. 回答：是的。EAP公眾會議是一個開放式論壇，用於提供機會來提出關於VCA的問題
  - 5. 是否至少會翻譯EAP貼文的標題
    - a. 回答：EAP資料將被翻譯成8種語言
- xviii. 11天投票中心(25)是必需的嗎？您會基於您收到的反饋以調整其數量嗎？
  - 1. 回答：是的，須按人均開放的投票中心數量存在強制要求
- xix. 營運時間是什麼？
  - 1. 回答：投票中心被要求每天開放8小時，且在選舉日當天開放13小時。特定的投票中心的時間會開放略早和略遲，但目前尚未確認

### ROV對VCA的其他建議

- xx. 招聘挑戰
- xxi. 彙集想法
- xxii. VCA策略
- xxiii. 將提供Voiance翻譯服務
- xxiv. 我們將在它們可用後即刻分享投票科技
- xxv. 我們將制訂策略以在區域配置特定翻譯員
- b. 婦女選民聯盟
  - i. 義工的最年輕年齡是多少？
    - 1. 回答：16歲，經過父母/監護人及學校批准

### V. 選舉管理規劃(EAP)

- a. EAP介紹
- b. 邀請委員參加未來的諮詢會議

### VI. 委員會重視的公眾反饋、問題和/或關切的事務

### VII. 招募新委員

## 附錄 K – LAAC 議程和會議紀要

- a. ROV透過網上可填寫的EAP公眾諮詢表提供更新

### VIII. 下次會議：6月19日，時間和地點不變

- a. Sobrato非營利中心
- b. 制訂下次會議議程
  - i. 聯繫利益相關者
  - ii. 回顧VCA綜述
  - iii. 投票中心想法
  - iv. 涵蓋VEOC
- c. 關於舉行額外會議和會議時間的意見
  - i. 委員會委員提供關於會議地點和時間的反饋

### IX. 公告

- X. 小組問答 – 問題在整個會議期間被提出，問答環節未收到額外問題

### XI. 會議在下午5:00休會

## County of Santa Clara

### Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



### 無障礙語言諮詢委員會會議

1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126  
Cupertino B室  
2019年6月19日，下午3:00

- I. 介紹
  - a. 新委員會委員（如有）
- II. 上次會議的後續討論事項
  - a. 回顧會議紀要
  - b. 招募強制要求語言的委員
  - c. 制定使命
- III. 會議時間表
  - a. 頻率
    - i. 日期
    - ii. 時間
  - b. 備選地點
- IV. 選舉管理規劃
  - a. 投票中心地圖（地圖測繪處）
    - i. 11天
    - ii. 4天
    - iii. 投放箱地點
  - b. 推廣活動規劃（公眾和立法事務部）
  - c. 翻譯語言資料（選舉後勤和投票系統部）
- V. 招募和推廣活動（委員建議）
  - a. 招募新委員
- VI. 制訂下次會議議程
- VII. 公告
- VIII. 小組問答

這些場所均為無障礙場所。有關無障礙格式文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處行政服務部電話(408) 918-9169或透過電郵傳送您的要求至[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。



Santa Clara縣選民登記處  
無障礙語言諮詢委員會(LAAC)  
會議紀要

1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126

Cupertino B室

2019年6月19日，下午3:00

出席的委員：Erin Choi、來自Evergreen Valley學院語言藝術系的Maryl Dean、Yeshi Teklemichael、來自Civic Engagement ALA的Efrain Delgado、來自投票權利計劃亞洲法律核心小組的Jonathan Stein、均來自North East Medical Services的Jessica Ho和Katherine Power（透過電話會議）

出席的職員：Michael Borja, Shannon Bushey, Vanessa Hamm, Andrea Solorio, Michael Borja, Magdalena Sta Maria, Priscilla Favela, Janora Davis, Allen Ocampo, Robert Wiedlin, Lynh Nguyen, Virginia Bloom, Michelle Tran, Christina Rivera, Adrian Garcia, Paulo Chang, Alfred Gonzales, Eric Kurhi, Jacob Salazar, Rachel Jung, Smita Shah, Liz Oviedo, Chipu Mulenga, Edwin Torralba, Thuy Tien Bui, Jose Posadas, Aaron, Jacob Salazar, Stephanie Duarte, Carmelita Aldana, Mike Fong, Virginia Bloom, Darren Tan

工作項目：

- Jonathan傳送其CBO至[Rachel.jung@rov.sccgov.org](mailto:Rachel.jung@rov.sccgov.org)
- Delgado傳送CBO清單至[Rachel.jung@rov.sccgov.org](mailto:Rachel.jung@rov.sccgov.org)
- 將與委員開始電郵通訊
- 協助將EAP時間表傳送給任何組織，並可填寫反饋表或傳送反饋電郵至[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)
- 如果您知道符合投票中心標準的任何地點，請傳送電郵至[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)
- Erin向Eric提供按需分配的平台
- 提供 Marylin Skype會議資訊

I. 歡迎與介紹 – 行政服務經理Darren Tan演講以下內容：

- i. 職員介紹
- ii. 委員會委員
  - 委員會依然在接受申請，這是一個供所有人加入及提供反饋和評論的公眾論壇。

II. 批准上次會議

- i. 委員審查和批准會議紀要

III. 可行項目

- i. 招募強制要求語言的委員。ROV正在透過電郵、呼籲及與市政經理和市書記長密切合作，向各類社區進行全面的推廣活動。講西班牙語的委員會委員十分重要。多名聯絡人由一些委員會委員提供：
  - ACII
  - PACT
  - Siren
  - Somos Mayfair
  - 建築技能合作夥伴關係
  - LED Filipino
  - 美國穆斯林之聲
  - VIVO



## 附錄 K – LAAC 議程和會議紀要

- 越南裔美國人圓桌會議
- Sacred Heart社區服務
- PARS平等中心

### IV. 制定使命

- i. 必須使用恰當的語言術語，因為有些暗示著語言欠缺，例如有限的英文熟練度。英文語言學習者是通常被使用的術語。ROV BLD使用的術語為主要講英語以外的另一語言的選民。一些人建議「論壇」，因為它傳達共同處理一系列問題的含義。

### V. 會議時間表

- i. Darren向小組重申讓所有委員會委員進入會議的目標。討論會議的頻率、時間、日期。一些參會者建議他們的地點的可用性，但由於停車及其他設施問題，決定最佳地點是Sobrato，因為它對於所有委員都很便利。委員會決定每月舉行一次。工作日、非週五上午10時至中午12時或下午3時至下午5時。Darren已建議查看我們的網站以獲取資源。<http://www.sccvote.org/voterschoice>
- ii. 參會者的問題：  
是否有一種與委員談論想法的方法？一些LAAC委員沒有溝通？  
回答：ROV擁有電子郵件往來討論讓他們可進行溝通。

### VI. 選舉管理規劃

- i. Shannon Bushey分發EAP時間表給委員，目標是集取社區意見，即針對廣告、選票投放箱地點等的想法。ROV正在集取意見，草案必須在2019年8月30日EAP BOS聽證會/會議之前14天提交。請參考ROV網站以瞭解關於LAAC、VAAC和EAP的更多資訊。協助招募民眾加入。SOS有許多關於EAP的資源供參考。
- ii. 參會者的問題：  
義工：該資訊與EAP內的無障礙語言相關嗎？要求草案在8月30日之前2週準備好以供委員審查，最好包含在下次LAAC會議中。依據選舉法規，有一個2週的審查期。NAPA本週已發佈其EPA以在秋季將其定稿。每個縣已發佈英文版，然後再翻譯。

回答：草案應盡快準備好，因為它還需要翻譯，並且需要3至4週在8月30日的會議前翻譯完，還有另一個修正版要集取意見。ROV已承包給一間外部供應商來翻譯ROV資料，並已經過本縣認證。將進行關於八種不同強制要求語言官方選票的討論。ROV已尋求委員會的協助，以瞭解如何在不同語言社區廣告的選項。

### VII. 地圖測繪處的Aaron Wong展示投票中心地圖，並進行一般討論

- a. 綜述
  - b. 11天
  - c. 4天
  - d. 投放箱地點
  - e. 14項選擇地點的標準
  - f. 依據ROV，Morgan Hill及鄉村區域將保持不變
- i. 參會者的問題：  
過去有800個投票中心，在地圖上有不到100個，另外120個如何分散設立？  
回答：顯示的地圖擁有5萬名選民；我們還有另一幅依據1萬名選民再劃分的地圖。一些投票中心開放11天及其他的開放4天。開放11天的要求每5萬名選民使用1個，開放4天的是向每1萬名選民開放。ROV將新增選民選票投放箱。ROV的公共和立法事務部是
  - ii. 在每一實例中，您將在地圖識別區域的每個單位上擁有一個，您是在進行分析嗎？您計劃公開分享投票中心的設立地點嗎？Napa曾與社區利益倡導者坐下來交談並展現出透明度，您也會這麼做嗎？  
回答：使用來自人口普查的語言資料，我們可以展示提供特定服務的此類社區。ROV將製作自己的地圖，並結合Mindy的組織的熱圖。ROV將與公眾分享投票中心所處的位置。
  - iii. Napa曾與社區利益倡導者坐下來交談並展現出透明度，您也會這麼做嗎？

## 附錄 K – LAAC 議程和會議紀要

回答：我們會有某種形式的。並且我們記錄他們提供了多少，我們會盡力分享。

- iv. 選票投放箱地點，它們在外部或內部？對於外部的選票投放箱，它們位於政府建築物外部嗎？您是否考慮過雜貨店及其他高交通流量的地點？我承認他們提供有利條件，但前往Safeway和Walmart的人數遠遠多於前往市政廳的人數。電影院、Valley Fair，前往這些地方的人數遠遠多於前往縣府辦公室的人數。

回答：大多數在外部，設計為可承受天氣及24/7狀況的金屬箱子。內部的大多數位於市政廳內。市圖書館、學院、政府辦公室，我們正爭取78個地點，歡迎提供建議。我們還在考慮消防站。

- v. 任何人均可在任何地點投放選票嗎？我們在談論已經處於該區域附近的人士。立法機構的法案將為此清單新增1個地點，即學院校園，您分析中預期社區學院SJSU嗎。

回答：我們在與所有人討論，我們已得到SJSU且可能還有West Valley社區學院及其他學院，但他們必須向公眾而非僅僅學生開放。

### VIII. 公共和立法事務部的Eric Kurhi討論了廣告和推廣活動。

- a. PLA介紹
- b. 透過網上和報紙或任何PSA的渠道進行廣告和推廣活動，請告訴我們，尤其是免費的
- c. 如何顧及不同的社區、提供哪些出版物以及其他想法。
- d. 社交媒體渠道
- e. 可能的地點 – 任何人均可便利進出的一個大廳，請讓ROV知道

參會者建議：可能的廣告地點：

- 學校、巴士及電影院上的廣告，例如ESSJ Eastridge，擁有稠密的英語和西班牙語人口。
- 韓語戲劇，一直有2份廣告在on-demand。英文也可以，但要有字幕。越南人觀看韓語戲劇的人數眾多。Erin Choi將傳送一份清單給ROV職員。
- KTSF、Sing-Tao、SkyLink、On Demand、菲律賓語頻道ABS-CBN，透過夜間菲律賓語新聞。在Staples中心、Adobo節及聯合廣場舉行的夏季菲律賓人特別活動。
- 南亞社區的民眾使用What's App、建立群組簡訊及擁有跨國的聊天群組。您可與管理員建立僅能發佈貼文的單向群組。他們只有What's App群組，而不是郵件清單，並已成為一種社區通訊。對於出版物，有像India West等時事通訊雜誌，它是最重要的雜誌之一。
- WeChat有一種模糊不清的政府系統，中國政府監視該應用程式，但要保持小心。
- Facebook廣告
- Viber、教堂集會、其他教派的和清真寺。我們在做禮拜期間在停車場上張貼廣告。Yeshi提供資訊的野史。每年我們有4至5千人參加，我們很樂意設立一個攤位。

### IX. 委員會重視的公眾反饋、問題和/或關切的事務

### X. 招募新委員

### XI. 下次會議：

- i. 因地點而暫定的日期。
  - 7月17及24日，星期三
  - 地點
  - 上午10時至中午12時，或下午3時至下午5時
- ii. 制訂下次會議議程
  - 即將到來的任務清單。為協助開始提前考慮。
  - 您對於招募雙語投票站職員有何規劃、傳統方法是什麼及您會如何進行補充？顧及社區的方法有很多，您計劃參加什麼活動？例如10月14日的伊索比亞人社區。我們可彙集一份有力的清單並持續補充該清單。
  - VCA要求3封郵寄投票聯絡信件，您能分享郵件的樣子嗎、它們是如何翻譯的、尺寸如何，在它們寄出之前能看到會很好。在草案就分享它們會很好。在流程早期就使社區參與將很有幫助。
  - ROV將在議程中設定這些項目

## 附錄 K – LAAC 議程和會議紀要

**XII. 公告**

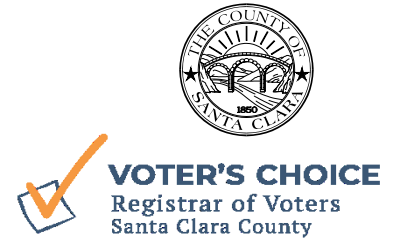
**XIII. 小組問答** – 問題在整個會議期間被提出，問答環節未收到額外問題。

**XIV. 會議在下午5:00休會**

## County of Santa Clara

### Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
Mailing Address: PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



## 無障礙語言諮詢委員會會議

1400 Parkmoor Ave., San Jose, CA 95126

Cupertino B室

2019年7月17日，下午2:00

- I. 介紹
  - a. 新委員會委員（如有）
- II. 上次會議的後續討論事項
  - a. 回顧會議紀要
  - b. 制定使命
- III. 最終確定會議後勤工作
  - a. 集合地點
  - b. 會議頻率：每月一次（根據上次會議結果予以確認）
    - i. 到12月止
    - ii. 選舉結束後改為每季一次
  - c. 聯合主席討論（委員建議）
- IV. 選舉管理規劃
  - a. EAP諮詢
  - b. 選舉資料
  - c. 選民教育和推廣聯盟
  - d. RAVBM：郵寄投票部門的簡報（時間允許）
- V. 招募和推廣
- VI. 制訂下次會議議程
- VII. 公告
- VIII. 小組問答

這些場所均為無障礙場所。有關無障礙格式文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處行政服務部電話(408) 918-9169或透過電郵傳送您的要求至[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

## Santa Clara縣

### 選民登記處

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
郵遞地址：PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



### 無障礙投票諮詢委員會會議

Berger禮堂，1555 Berger Drive,  
San Jose, CA 95112  
2019年6月7日，下午3:00

- I. 介紹
  - a. 選民登記處(ROV)工作人員
  - b. 委員會委員
- II. 會議目的
  - a. 聽取委員和公眾的意見
  - b. ROV
  - c. 起草使命
- III. 制訂會議綱要和目標
  - i. 基本規則
  - ii. 對委員的預期要求：分發資料
- IV. 關於《選民選擇法案》(VCA)的一般討論
  - a. 綜述
    - i. 對傳統投票站模式的變更
    - ii. VCA的無障礙要求
    - iii. 選舉管理規劃
  - b. 問題
- V. 委員會重視的公眾反饋、問題和/或關切的事務
- VI. 招募新委員
- VII. 下次會議：6月18日，時間和地點不變
  - a. ROV禮堂
  - b. 制訂議程
  - c. 關於舉行額外會議和會議時間的意見
- VIII. 公告
- IX. 小組問答

這些場所均為無障礙場所。有關無障礙格式文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處行政服務部電話(408) 918-9169或透過電郵傳送您的要求至[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。



Santa Clara縣選民登記處  
無障礙投票諮詢委員會(VAAC)  
會議紀要

1555 Berger Drive, San Jose, CA 95112

Building 2

2019年6月7日，下午3:00

出席的委員：Fred Nisen、Yeshi Teklemichael（透過Skype）、Christine Fitzgerald、Lisa Quan（透過Skype）、Nelly Cabuslay、Lisa Cohn、Matt Cohn、James Cohn。（公眾成員）

出席的工作人員：Darren Tan、Matt Moreles、Virginia Bloom、Rachel Jung、Julie Fletes、Ruth Luo、Edwin Torralba、Alfred Gonzales、Mike Fong、Michael Borja、Eimear Duncan、Robert Wiedlin、Paulo Chang、Lance Nottle、Natalie Goolsby、Kim Sharpe、Bob Nguyen、Chenxi Ye、Patricia Lopez、Magdalena Santa Maria、Vanessa Hamm、Shelby Galaviz、Andrea Solorio、Liz Oviedo、Michelle Tran、Amy Sun、Smita Shah、Kelly Phan、Chipo Mulenga

工作項目：

- 為下次VAAC會議提供使命範例。
- 為下次會議提供地圖，顯示備選投票中心的地點。在會議開始之前向委員分發資料。

I. 介紹：

行政服務經理Darren Tan主持會議。他向出席的委員會委員表示歡迎和感謝。Tan先生還代表選民登記處處長為無法出席此次會議表示道歉。

II. 會議目的

a. 聽取委員和公眾的意見

*與會者的回應*

- i. 確認與殘障社區建立合作關係的重要性，並期待社區更積極地參與。
- ii. 探討無障礙投票的所有方面，不僅僅是地點的無障礙，也包括技術方面的無障礙。

b. ROV

- i. 在本處規劃和籌備實施VCA的過程中收集委員會和公眾成員的意見

c. 起草使命

- i. 為今後的工作起草一個清晰、簡潔的使命。

III. 制訂會議綱要和目標

a. 基本規則

- i. 對委員的預期要求：

Tan先生從ROV的立場解釋了對委員的預期要求。他表示，我們仍在接受加入委員會委員的申請，直到確定了更為嚴謹的委員會委員資格條件為止。

*與會者的意見：*

1. 到目前為止，ROV如何決定入會申請？

- a. 回答：目前，ROV正在接受所有加入VAAC的申請。一旦確定了嚴謹的委員資格條件，委員會將確定最終的委員數量

2. 預期有多少委員是根據州務卿(SOS)的標準來選擇？

- a. 回答：根據SOS的標準，按我們的登記選民數量來算，應該有七(7)名委員



## 附錄L – VAAC議程和會議紀要

### 3. Santa Clara縣有多少登記選民？

- a. Santa Clara縣目前有超過900,000名登記選民

## IV. 關於《選民選擇法案》(VCA)的一般討論

### a. 選務區運營處主任Paulo Chang綜述以下事項：

- i. 對傳統投票站模式的變更
- ii. VCA的語言要求
- iii. 選舉管理規劃
- iv. EAP中將考慮委員會委員的所有意見
- v. 每次EAP會議上向委員會委員提供的分發資料

### b. 問題

#### 與會者的問題：

- i. EAP會議是否會討論無障礙問題，或者是否關切這個問題？
- ii. EAP會議將討論哪些事情？
- iii. 是否會舉行多次EAP會議？會議是否從下個星期開始？
- iv. 是否只有一次會議將重點討論無障礙問題？
  1. 對問題1-4的回答：已經排定日期的EAP會議有11次。這些會議採取論壇形式，公眾將有機會提出意見和問題。每次會議都有一個重點社區，但任何公眾成員都可以參加會議。重點討論無障礙問題的EAP會議定在6月13日星期四舉行
- v. 您預期何時起草EAP？
  1. 回答：本處完成EAP草案的最終日期是定於8月30日舉行的EAP公開會議之前十四(14)天。
- vi. 你們如何宣傳這些會議？ – 與會者說他直到今天才知道這些會議，並且關切有多少人不知道這些會議。
  1. 回答：ROV已收集各種電子郵件聯絡人的數據庫，包括利益相關者、CBOS、縣和市官員以及特區/學區。我們已向這個清單上的聯絡人傳送電子郵件。選務區運營處的推廣團隊也會參加各種宣傳活動。所有公開會議還會在本處的公開網站上發佈，並在新會議臨近時更新
- vii. 在此期間，是否會提供一份投票中心的清單，以便我們在公佈之前評估它們的無障礙程度？
  1. 回答：ROV目前仍在積極徵求3月選舉的投票中心地點。許多地點仍有待確定，部分地點正在協商。選務區運營處將在近日的VAAC會議上提供已確認的地點的草案
- viii. 有些傳單不容易獲取，或者不適合在螢幕上閱讀，有些傳單只有日期，卻沒有時間。可以考慮使用簡單的文字，說明日期和時間，讓消息的內容簡明扼要。
  1. 回答：ROV今後傳送電子郵件時一定會考慮這條意見

## V. 委員會重視的公眾反饋、問題和/或關切的事務

### 與會者的意見

- a. 在較大規模的會議和將來的會議上設立一名聯合主席或許是個好主意。
- b. 你們有沒有考慮過對委員來說比較方便的時間？
  - i. 回答：可以。ROV將請委員會提供關於VAAC會議地點、日期和頻率的資訊。

## VI. 招募新委員

Tan先生請委員會委員向朋友、同事及任何其他聯絡人轉告會議的內容，同時本處將繼續開展推廣活動。他還向委員會委員表示，他們對於日期的所有建議都已得到考慮，並且已經聯絡他們提供的聯絡人。回應很積極，我們預期今後的聯絡人會繼續增加。

## 附錄L – VAAC議程和會議紀要

### VII. 下次會議：

Tan先生宣佈下次會議將在6月18日舉行，時間和地點不變，仍在Berger禮堂舉行。他還討論了制訂議程的問題，並徵求與會者的意見。

- a. *與會者的要求*：EAP會議簡報
- b. 關於舉行額外會議和會議時間的意見：
  - i. Tan先生聲明ROV願意將會議改在對委員方便的其他地點。
  - ii. 有與會者建議在她的地點舉行會議，因為該地點對公眾成員很方便。

### VIII. 公告

- a. Tan先生宣佈EAP會議定在6月12日舉行
- b. 另外還向委員會委員公佈了培訓影像，他們目前正在努力提供該培訓，以改善殘障社區的服務。該培訓對所有想參與的人開放。培訓由十一個問題組成。

### IX. 小組問答

- a. 與會者的想法：在投票中心設一個投票接待人，以幫助有殘障的人。
- b. *與會者的問題*：你們有沒有就這些會議與不同的社區組織聯絡？
  - i. 回答：有的，選務區運營處推廣團隊有一份要聯絡的組織清單。本處始終歡迎大家推薦聯絡人
- c. *與會者的問題*：你們是否會在網站上發佈EAP會議的通知？
  - i. 回答：是的。

### X. 下午4:30閉會。

## Santa Clara縣

### 選民登記處

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
郵遞地址：PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



### 無障礙投票諮詢委員會會議

1555 Berger Drive, San Jose, CA 95112

Berger禮堂

2019年6月18日，下午3:00

- I. 介紹
  - a. 新委員會委員（如有）
- II. 上次會議的後續討論事項
  - a. 回顧會議紀要
  - b. EAP簡報
    - i. 7月10日增開第二次無障礙投票會議
  - c. 起草使命
- III. 會議時間表
  - a. 頻率
    - i. 日期
    - ii. 時間
  - b. 備選地點
- IV. 選舉管理規劃
  - a. 投票中心地圖（地圖測繪處）
    - i. 11天
    - ii. 4天
    - iii. 投放箱地點
  - b. 推廣計劃（公共和立法事務處）
- V. 招募和推廣（委員的建議）
  - a. 招募新委員
- VI. 制訂下次會議議程
- VII. 公告
- VIII. 小組問答

這些場所均為無障礙場所。有關無障礙格式文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處行政服務部電話(408) 918-9169或透過電郵傳送您的要求至[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。

## 附錄L – VAAC議程和會議紀要



### Santa Clara縣選民登記處 無障礙投票諮詢委員會(VAAC) 會議紀要

1555 Berger Drive, San Jose, CA 95112  
Building 2

2019年6月18日，下午3:00

出席的委員：Fred Nisen、Monique Moore、Yeshe Telemichael（透過Skype）、Jennifer Lucas、Matt、James和Lisa Cohn、Christine Fitzgerald（透過Skype）

出席的工作人員：Shannon Bushey、Darren Tan、Virginia Bloom、Eimear Duncan、Rachel Jung、Alfred Gonzales、Paulo Chang、Liz Oviedo、Mike Fong、Martin Weakley、Eric Kurhi、Ruby Naranjo、Christina Rivas-Louie、Carmelita Aldana、Iliena Hernandez、Michael Borja、Janora Davis、Smita Shah、Robert Wiedlin、Lorenzo Castaneda、Aaron Wong、Jose Posadas。

#### 工作項目：

- 縣府是否可以與DMV聯絡，詢問哪些人有殘障車牌，以便我們與之聯絡？
  - I. 歡迎和介紹 – 行政服務經理Darren Tan和ROV的Shannon Bushey。
    - i. 工作人員介紹
    - ii. 委員會委員
      - 委員會提醒委員，參加會議者不一定是委員；始終歡迎公眾參與會議和提出意見
  - II. 批准上次會議
    - i. 委員會委員沒有時間回顧上次的會議紀要
  - III. 工作項目：
    - i. 回顧關於投票中心、投放箱、廣告和推廣活動的EAP會議
    - ii. 義工的意見：San Mateo縣在投票中心設立接待員。考慮隱性殘障者的需求。一位委員提到他們的辦公處從事殘障意識培訓。DRC有一項「培訓人員之培訓」(Train the Trainer)計劃。這些方法很容易實現這些目標。投票中心忽略了這些簡單的方法。
    - iii. ROV的回答：ROV願意參加他們組織的培訓，從不同的角度來看這個問題。ROV的目標是讓大家能在投票中心放心地求助。委員不必等到開會時才提出意見，他們可以隨時傳送電子郵件分享資源。
  - IV. 起草使命
    - i. 向委員會分發其他縣VAAC的使命與目標作為範例，指引他們制訂使命與目標。鼓勵委員提出意見、目標和想法，以幫助我們最終起草委員會的使命宣言。預期宣言中將包含「包容性和無障礙」字樣。
    - ii. 義工：San Francisco縣十分主動，積極提出關於協作和合作的想法。使命一定要易於理解，可參考DRC網站上的VAAC宣言。傳達的訊息簡單就好，著眼於全局，不拘泥於細節。
  - V. 會議時間表
    - i. 頻率：
      - ROV希望聽取所有必要的意見，以便在最終日期之前完成EAP的草案。隨著選舉臨近，或許只能每個季度舉行會議，並可能視需要舉行臨時會議，甚至向委員傳送電子郵件，就可能出現的問題徵求他們的意見。
      - 委員建議每個月舉行一次會議。

## 附錄L – VAAC議程和會議紀要

### ii. 時間：

- 由於時間不統一，有些委員希望上午舉行會議，其他委員希望下午舉行。ROV建議上午和下午輪流舉行會議，以滿足兩種不同的需要。

### iii. 地點：

- 有些委員擔心在多個地點舉行會議會讓委員感到迷惑，降低他們參加會議的積極性。大家希望在他們熟悉的地點舉行會議，因為這使他們更容易出席。
- ROV會將會議安排在委員建議的地點。委員會的目標是讓所有委員和候補委員方便出席會議。選擇不同的會議地點是為了讓本處接觸到本縣的所有地區。其目標是找出大多數感興趣的人住在哪個區域，並將會議地點設在那裡。從其他已實施VAC的縣的經驗來看，ROV應當與社區的所有區域接觸。ROV開展推廣計劃的原因之一是社區普遍不瞭解VCA。ROV需要做好自己的份內之事，與更廣泛的社區接觸。這將成為今後會議的一個議題。

## VI. 選舉管理規劃

### i. 地圖測繪處的Aaron Wong演示投票中心地圖，並作一般討論

- 11天
- 4天
- 投放箱地點

### i. Aaron解釋了每張地圖的劃分，這些地圖按提前開放11天和4天的規則對備選投票中心地點劃分區域。每50,000人將有1個提前開放11天的投票中心，每10,000人將有1個提前開放4天的投票中心。另外還解釋了ROV根據人口統計資料確定地圖的劃分。所有選民將在《縣選民資訊指南》(CVIG)中收到關於投票中心(VC)的資訊。ROV網站將標出「離我最近」的投放箱地點。Shannon解釋了投放箱和必要的數量。對於移動投票中心，還有若干標準和規則有待ROV確定。ASL將透過Voiance、Facetime/視訊會議處理。請所有委員將關於VC地點的建議透過電子郵件傳送給ROV @ Voters Choice。

### iii. 委員討論：透過人口統計資料並不能找到所有身患殘障的人。很難確定殘障人士所在的特定區域。關切South County的鄉村地區如何確定投票中心的地點，這些VC的無障礙性也需要關切。需要透過郵寄資料宣傳會議時間。參加鎮會議，提出問題，並強調VC的必要性。確保投放箱的高度對每個人都合理。關切Facetime和視訊會議的使用，擔心出於口譯目的需要使用全身視訊/螢幕。

## VII. 公共和立法事務處的Eric Kurhi討論了廣告和推廣工作。

### i. 如何向不同的社區進行推廣、提供哪些資料以及其他想法。

### ii. 委員的建議/問題 - 縣府是否可以與DMV聯絡，詢問哪些人有殘障車牌，以便我們與之聯絡？（回答：這不太可能做到，但ROV會考慮這種可能性並與之聯絡）

## VIII. 委員會重視的公眾反饋、問題和/或關切的事務

## IX. 招募新委員

## X. 下次會議

### i. 制訂下次會議議程

- 第二次無障礙投票會議的簡報
- VAAC將來會議的地點
- 如何招募新委員
- 地圖、推廣和投票中心。（繼續這次會議的討論）

## XI. 公告

## XII. 小組問答 - 整個會議過程中都有問題提出，問答環節沒有提出額外的問題

## XIII. 下午4:45閉會。

## Santa Clara縣

### 選民登記處

1555 Berger Drive, Bldg. 2  
San Jose, CA 95112  
郵遞地址：PO Box 611360, San Jose, CA 95161-1360  
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314  
www.sccvote.org



## 無障礙投票諮詢委員會會議

25 N. 14<sup>th</sup> St., Suite 1000, San Jose

Silicon Valley獨立生活中心

2019年7月16日，上午10:00

- I. 介紹
  - a. 新委員會委員（如有）
- II. 上次會議的後續討論事項
  - a. 回顧會議紀要
  - b. EAP無障礙投票諮詢會議簡報
  - c. 起草使命
- III. 最終確定會議後勤工作
  - a. 集合地點
    - i. 提議人：SVILC
  - b. 會議頻率：每月一次（根據上次會議結果予以確認）
    - i. 到12月止
    - ii. 選舉結束後改為每季一次
  - c. 聯合主席討論（LACC委員的建議）
- IV. 選舉管理規劃
  - a. 選舉資料
  - b. RAVBM：郵寄投票處的演示
  - c. 選民教育和推廣聯盟
- V. 招募和推廣
  - a. SCDD新聞通訊（謝謝您，Jennifer！）
- VI. 制訂下次會議議程
- VII. 公告
- VIII. 小組問答

這些場所均為無障礙場所。有關無障礙格式文件、口譯服務、助聽裝置或其他服務的要求，請撥打選民登記處行政服務部電話(408) 918-9169或透過電郵傳送您的要求至[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)，提出要求的時間不得遲於會議開始之前五個工作日。



## 附錄 M – 選民教育和推廣活動計畫詳述

Santa Clara縣選民登記處(ROV)致力於在本縣居民中實現選民參與多樣化。本選民教育和推廣活動計畫概述了多項活動，這些活動的體現是以增強社區合作夥伴關係、擴展公民參與機會並使用投票中心模式改善選民體驗為目標。計畫在實施的第一年開展以下活動。

### 推廣活動類型：

- 傳統推廣活動：不論是否安排了選舉，ROV均計劃並將全年參與下列各類選民教育和推廣活動。在這些活動中，ROV向公眾提供選民教育文獻、公民和地方政府資源、選民登記處物品和深入討論。
  - 桌上展示 - 多數一般性推廣活動均屬於桌上展示，以提供資源、文獻、選民教育、選民登記和選務員招募服務
  - 主持攤位 - 根據大型戶外活動、節日及會議的要求，我們提供資源、文獻、選民教育、選民登記及選務員招募服務
  - 選民登記培訓 - 根據個人/組織的要求，我們按照來自州務卿的材料提供如何舉辦選民登記培訓活動的服務
  - 選民教育演講 - 根據個人/組織的要求，選民教育演講涵蓋選民選擇法案的變更、公民學入門(civics 101)、投票權，以及如何進行投票登記/預登記
  - 高中選民登記活動 - 協調並協助組織高中的選民登記活動
  - 聯誼/公民活動 - 參與社區活動並發展夥伴關係，並支持各類市商會、市議會選區等的活動
- 針對選民選擇法案的推廣活動：ROV正計劃開展新類型的選民教育和推廣活動，以突顯投票模式從投票站到投票中心的轉變，主動將即將發生的變化告知選民，並邀請個人和社區對實施過程的每一步發表意見。下列活動代表ROV將要主持、參與並與Santa Clara縣的成員和組織努力協作各類推廣活動：
  - 演講
  - 討論或問答環節
  - 建立夥伴關係（與COBs面對面會談）
  - 討論會（為有語言和無障礙通行需求的社區舉辦）
  - 培訓培訓師計畫(TTT)（培訓推廣活動合夥人，以個性化活動並擴大影響）
  - 投票設備/機器演示活動

**品牌/信息**：Santa Clara縣有意識地決定優先推廣有關投票中心及其目前所能提供之服務的資訊，包括每一名選民均可收到一份郵寄投票選票的資訊。考慮到我們縣75-80%的選民已經是永久郵寄投票選民，ROV將重點關注那些受變化影響最大的選民：即更喜歡親自去投票的選民。已經實施選民選擇法案(VCA)和已經按照投票中心模式舉行選舉的縣提到，他們重點關注郵寄投票的做法可能在選舉日給選民造成了混亂，因為他們沒有得到有關新投票中心地點和這整個轉變的充足資訊。

### 推廣活動時間線/階段：

- 第1階段：2019年7月至9月
  - 培訓培訓師及討論會
    - 2019年8月8日 - 選民教育和推廣活動聯盟(VEOC)與Silicon Valley at Home協作舉辦派對

- 2019年9月7日 - 培訓培訓師計畫
      - 與2020女性平等領導社團和 SCC女性政策辦公室協作
    - 2019年9月18日 - 選民教育及VCA討論會（殘障人士）
      - 與盲人和視力受損者Vista中心協作
    - 2019年10月 - 選民教育及VCA討論會（語言）
      - 與韓裔美國人社區服務處協作
    - 2019年10月/11月 - 選民教育及VCA討論會（語言）
      - 與越南裔美國人圓桌會議組織協作
  - 高中學生推廣活動
    - 全縣公立高中選民登記和VCA教育
      - 由婦女選民聯盟和美國大學婦女協會領導
      - 與SCC女性政策辦公室和SCC教育辦公室協作
- 第2階段：2019年10月至12月
  - 提供演講、資料和文獻，並在San Jose市與居民區協會和家長教師聯誼會(PTA)進行討論（問答環節）
    - 與Silicon Valley at Home協作
  - 學院學生推廣活動
    - 與以下院校的學生協會和教職員協作：
      - San Jose州立大學
      - Santa Clara大學
      - Stanford大學（大學本科生和研究生）
      - 社區學院
  - 法人企業
  - 小型和本地企業
  - 討論會
    - 2019年11月-2020年1月 – 選民教育及VCA討論會（殘障人士）
      - 與Silicon Valley獨立生活中心協作
    - 2019年11月-2020年1月 – 選民教育及VCA討論會（殘障人士）
      - 與San Andreas區域中心協作
    - 2019年11月-2020年1月 – 選民教育及VCA討論會（殘障人士）
      - 與州發展障礙議事會協作
    - 2019年11月-2020年1月 – 選民教育及VCA討論會（語言）
      - 與華語社區協作
- 第3階段：2020年1月和2月
  - 媒體宣傳
  - 向目標的/歷史上服務不足社區的策略性推廣活動
  - 居民區協會與PTA（本縣北部和南部）
  - 與民選官員協作宣傳初選和VCA
    - 縣參事
    - 市議會議員
    - 國會議員
    - 聯邦眾議員
    - 學區委員會

- 討論會
  - 2020年1月/2月 – 選民教育及VCA討論會（語言）
    - 與越南語社區協作
  - 2020年1月/2月 – 選民教育及VCA討論會（語言）
    - 與西班牙語社區協作
  - 2020年1月/2月 – 選民教育及VCA討論會（語言）
    - 與他加祿語社區協作
  - 2020年1月/2月 – 選民教育及VCA討論會（語言）
    - 與日語社區協作
  - 2020年1月/2月 – 選民教育及VCA討論會（語言）
    - 與印度語社區協作
  - 2020年1月/2月 – 選民教育及VCA討論會（語言）
    - 與高棉語社區協作
  - 2020年1月/2月 – 與無家可歸者進行的選民教育討論會
    - 與SCC支援性住房辦公室、Valley無家可歸者保健計劃及無家可歸者醫療病患和家庭諮詢團隊協作
  - 2020年1月/2月 – 與Evergreen社區學院和San Jose City學院進行的選民教育討論會
    - 與女性平等領導議事會協作

## 附錄N – 預防措施

為避免選舉過程潛在中斷，選民登記處(ROV)已採取以下預防措施：

### 標準安全措施

限制使用選舉相關的資料和設備及最終防止任何潛在中斷：

- 工作人員必須佩戴本縣或本處簽發的身份識別卡。
- 訪客或非僱員進入前臺之外的本處辦公室，必須由訪客拜訪的員工陪同。
- 本處的電腦伺服器室和選票室始終受到有限制的身份識別卡出入許可和視頻監控的保護。

### 伺服器 and 網路備份

防止主伺服器或網路停止運作導致資訊流中斷：

- 本處的投票系統、選票版面規劃與設計、選舉管理系統(EMS)活動將設在本縣安全的資料中心。
- 這些資料將自動備份，並已做好準備在主伺服器宕機時進行部署。
- 將定期對選民資料、投票系統和EMS的變更進行備份。

### 投票中心設備備份

防止任何設備無法使用導致投票流程中斷：

- 如投票中心發生令其現有設備無法使用的事件，本處備有額外的設備，以便投票地點能繼續處理選民。
- 如果沒有額外的設備可用，投票中心也有能力以手動方式運作。

### 設備丟失

防止任何設備丟失導致投票流程中斷：

- 若投票中心丟失設備，投票中心負責人將通知ROV總辦公室。
- 儲存備用選舉設備的移動供應卡車將由倉庫工作人員管理。
- 至少將有兩名倉庫工作人員從供應卡車中調度任何供應品和設備給投票中心，以確保投票中心的供應品和設備的安全性。

### 投票供應品備份

防止任何投票供應品無法使用或丟失導致投票流程中斷：

- 將保留一份為投票中心工作人員準備的容器副本。
- 投票中心協調人負責維護備份投票用品。
- 如果某一站點必須搬遷，但工作人員無法帶走他們現有的投票供應品，則在可能的情况下，將向新站點運送備份供應品。

### 投票中心僱員缺席

防止投票中心員工未按要求到崗導致投票流程中斷：

- 投票中心負責人將與ROV辦公室聯絡，為投票中心取得代班人員。
- ROV辦公室將保留一份訓練有素的備用人員名單。

### 可疑人或物

防止可疑人員或事物出現導致投票流程中斷：

- 投票中心負責人將視情況與安全機關聯絡。

### 手動系統到位

防止電子投票設備無法使用導致投票流程中斷：

- 所有功能都能採用手動流程完成。

## 附錄O - 應急規劃

應急規劃的目的是闡明當發生緊急情況或可能妨礙部門服務公眾及/或進行選舉的其他事件時應執行的流程。在緊急狀態下，僅州長可暫停此部門進行選舉的義務。<sup>1</sup>

這些規劃應配合Santa Clara縣的緊急規劃及護理和避難規劃（位於本縣的內聯網站），以及州務卿(SOS)的緊急規劃進行使用。

該部門依據緊急情況建立的警示程度測評其對於緊急情況的回應。像往常一樣，如果員工意識到有必要尋求執法或醫療協助的緊急情況，她/他應該撥打911並告知現場主管。

**請記住，人身安全比辦公室內的任何文件更重要。**

### 首先做什麼（在進行疏散時）

- 如果時間允許且在執行時不會危及人身安全，職員可依據重要順序集取或保護下列項目：
  1. 選票（已投的優先，其他隨後）
  2. 現金與支票及零用現金盒

### 保護和恢復至關重要的及其他檔案（在緊急情況下）

- 下列項目被認為是至關重要和必不可少的檔案，若有可能，應該視乎緊急情況的性質和範圍，將它們從建築物中帶出來。
  1. 已計數和未計數的選票
  2. 伺服器
  3. 其他電子資料儲存設備
  4. 選民清單
  5. 零用現金盒內的現金和支票

### 電腦安全

- 如果沒有時間安全關閉桌上型電腦，職員應使用Ctrl+Alt+Delete鎖住電腦。
- 這麼做的原因是，簡單地按下電源按鈕一次並不足以斷開連線和徹底關機。
- 如果無電，職員應等待技術服務和解決方案(TSS)部門有關電腦最佳處理方法的指示。

---

<sup>1</sup> GC§ 8571

## 已計數和未計數的選票

- 一般而言，無論是否計數，選票均被分類至各自的投票區，並儲存在安全的選票室內，直至準備好進行最終儲存。選票被計數後，它們將儲存在一個單獨的安全地點。未計數的選票依據其狀態被歸類和儲存：
  1. 選票仍在信封中、未分類及未檢核簽名
  2. 選票仍在信封中、已分類至投票區及已檢核簽名
  3. 選票已從信封中取出且置於投票區編號的盒子中
- **注意：**選票可暫時留在工作站進行簽名檢核或處於選票檢查室內。
- 如果發生需要職員從建築物內移出選票的緊急情況，職員應使用膠帶封住盒子或箱子，並將它們移動到新地點。
- 如果它們無法從建築物內移出，應將選票放於其中一個安全屋內。
- 如果沒有時間移出，應將未簽發的空白選票留下。如果有時間，ROV或被指派者應告知職員如何處理未簽發的空白選票。

## 選民資訊歷史記錄更新中斷或失去連線

- 投票中心主管將告知ROV總辦公室。
- 如果中斷僅發生在特定投票中心且持續超過30分鐘，或視乎選民在場數量，持續任何重要的時間長度，選民將被指引前往另一投票中心或給予選擇進行臨時投票。
- 如果在全縣範圍內發生中斷，若有可能，投票中心職員可透過電子投票設備簽發臨時選票，如果職員能確定選民的正確選票類型或投票區，可透過臨時信封簽發。
- 保留所有選民和資訊的紙印記錄，以在系統恢復和執行後輸入EIMS。
- 投票系統部門將立刻聯絡供應商並儘快解決問題。

## 電力中斷

- 投票中心主管將告知ROV總辦公室。
- 如果電力中斷持續超過15分鐘，選民將被指引至另一投票中心。
- 應透過網站、電話訊息、新聞、廣播、社群媒體等告知公眾。

## 惡劣天氣

- 投票中心主管將告知ROV總辦公室。
- 如果投票中心由於天氣狀況而變得無法進入或不安全，應聯絡備用投票中心，並應立刻進行佈置以供使用。
- 應透過網站、電話訊息、新聞、廣播、社群媒體等告知公眾。

## 火災或其他災難

- 所有職員和選民必須首先安全撤離。
- 投票中心主管將告知ROV總辦公室。
- 如果時間允許，投票中心職員將依順序做下列事項：
  1. 將所有已投票選票從設施內安全移出（郵寄選票、設備的記憶卡、黑色選票箱中的紙印選票及條件選民登記選票），



2. 保護/關閉存取其選舉資訊管理系統(EIMS)的所有電腦。
  3. 保護/關閉所有投票設備。
  4. 若可能，移出任何電腦/設備。
- ROV總辦公室將透過網站、電話錄音、新聞、廣播、社群媒體等通告公眾，並告知公眾替代投票中心。
  - 替代投票中心會盡快佈置妥當。

### 投票設備故障

- 在投票中心主管解決問題時，可向選民簽發紙印選票。
- 投票中心主管將遵循投票中心手冊內所提供的故障解除指示進行操作。
- 如果無法解決，投票中心主管將聯絡ROV總辦公室。
- ROV將採取相應的步驟，例如派遣技術支援或遞送更換設備。

### 按需提供選票設備停止工作

- 投票中心主管將遵循供職員使用的投票中心手冊內提供的故障解除指示進行操作。
- 如果無法解決，投票中心主管將聯絡ROV總辦公室，以從投票設備備份中協調派送按需提供選票機。
- 如果按需提供選票機仍無法運作，投票中心將使用選票標記裝置。
- 如果投票中心發生電力中斷，將使用發電機來防止投票流程中斷。
- 如果在使用發電機後繼續發生電力中斷，將向選民核發預先印刷的應急選票類型。
- 如果預先印刷的應急選票用盡，ROV將接受根據最後一張應急選票的手寫選票。

### 網際網路連線故障

- 投票中心主管將遵循供職員使用的投票中心手冊內所提供的故障解除指示進行操作。
  - 如果無法解決，投票中心主管將聯絡ROV總辦公室。
  - ROV將採取相應的步驟，例如聯絡縣資訊服務或網際網路提供商以獲取客戶支援。
- 如果網際網路中斷超過15分鐘，若有可能，投票中心職員將透過電子投票設備用臨時信封簽發臨時選票。
- 投票中心職員將保留所有選民檔案和資訊的紙印記錄，以讓ROV總辦公室內的選務人員輸入EIMS。
- 如果網際網路中斷超過一個小時，或視乎選民在場數量，超過任何重要的時間長度，選民將被指引至另一投票中心。應透過ROV網站、電話訊息、新聞、廣播、社群媒體等告知公眾。

### 無法使用的投票中心

- 若投票中心由於任何原因而無法使用，投票中心主管將通知ROV總辦公室。
- ROV辦公室將保留一份備用投票中心名單。
- 選舉後勤職員將協助投票中心職員搬遷和佈置新的投票中心。
- 應透過ROV網站、電話訊息、新聞、廣播、社群媒體等將更改地點告知公眾。

## 備用投票中心

- ROV會在最遲選舉日當天指定更換投票中心。
- 新投票中心必須盡可能靠近原投票中心，必須在原投票中心張貼通告以指引選民前往新地點。

## 增強安全（1級警戒）

如果需要採取ROV或執法指定的增強安全措施，ROV可在適當時，向緊急服務辦公室主任申請以下事項的許可：

- 選民為投票而進出建築物；
- 職員繼續計數選票；或
- 公眾進入執行常規業務。

## 公眾和職員疏散（2級警戒）

除上述標準和增強安全措施外，指定負責疏散的職員還可能執行下列措施：

- 告知公眾，如果警報響起，則從距離最近的出口立刻冷靜地疏散。
- 協助所有公眾成員，包括殘障人士或需要疏散協助的人士。
- 鎖上門並保護至關重要的記錄和選票。
- 前往指定匯合地點並待在一起。
- ROV將批准替代場地。
- 在語音信箱上發佈及在建築物上張貼緊急訊息。
- 若有可能，將部門電話線路轉撥至替代場地。
- 透過行動電話將建築物的狀態告知未在建築物內的職員。
- 預先指定的員工應檢查每個樓層並在離開時關閉門。

## 選舉日疏散

如果在選舉日發生部門疏散情況，除上述內容外，還應採取下列步驟：

- 立刻停止處理選票，鎖上選票室和計數室的門以保護選票和編制選舉結果統計表格設備。已分類但未計數的選票已儲存在安全屋內。
- 工作站的待查核簽名選票應放置於安全選票室內。
- 剛收到、但尚未分類和發配的選票，已儲存在安全選票室內。
- 若有另一替代場地，則以最適合緊急情況的方式告知選民將用於投票的替代場地的地點。
- 張貼在全縣各地提供可用替代投放箱地點的建築物上。

## 影響一個或更多投票中心的緊急情況

如果發生影響一個或更多投票中心的情況，可能需要遷移及/或合併投票中心。在如此情況下，選務員必須遵守下列流程。

- 張貼告知選民搬遷事項的標識，以指引他們前往新場地和官方選票投放箱。
- 若有可能，收集所有已投選票，並將它們存放在自封袋中。
- 集取選票箱、未投選票和選民名冊，並將它們運送至新地點。
- 最少兩名選務員或選務長必須全程守護來自每個投票中心的選票，並監督選票是否安全地轉移至新投票中心地點。

- 若有可能，部門將發送任何需要的密封條。

### **影響集取路徑或現場職員的緊急情況**

如果發生影響集取路徑或現場職員的緊急情況，部門職員應告知發生該狀態之場地的現場選務員。

### **授權**

如果發生緊急情況，選民登記處處長(ROV)應作出關於部門運作的所有決定。如果ROV無法有效作出決定，則全部權力轉移至助理ROV。如果兩者均無法有效做出決定，則權力應轉移至能找到的最高級職員。

當處於安全地點時，ROV及其被指派者的職員應會面以執行損壞評估、若有可能時開始進行系統恢復，以及基於緊急情況的性質，確定哪些運作應該或可以繼續。此會面的結果將透過行動電話和住家電話號碼與職員溝通。

### **緊急情況期間與之後的通訊**

一般而言，部門主管將發佈關於開始疏散的聲明。所有辦公室人員與任何公眾成員都將被指示應冷靜、有序地方式使用哪個出口離開，以及依照疏散協議應在何處會合。

部門將使用下列方法在緊急情況期間或之後與員工進行通訊：

- 行動電話
- 部門語音信箱
- 文字簡訊
- 住家電話

安全官員將在清查建築物後在疏散場地進行點名。一旦所有職員均已報數，將告知任何現場機構。然而，如果團隊成員在點名時未報數，應立即告知機構。安全協調人或管理層將告知職員狀態及再次進入的可能性。

### **預先錄製的訊息**

緊急訊息內容以緊急情況的性質為基礎。行政服務經理負責確保訊息處於最新狀態，從而在選舉日發生緊急情況時，公眾會收到關於新投票場地的訊息通告。

### **演習/新員工培訓**

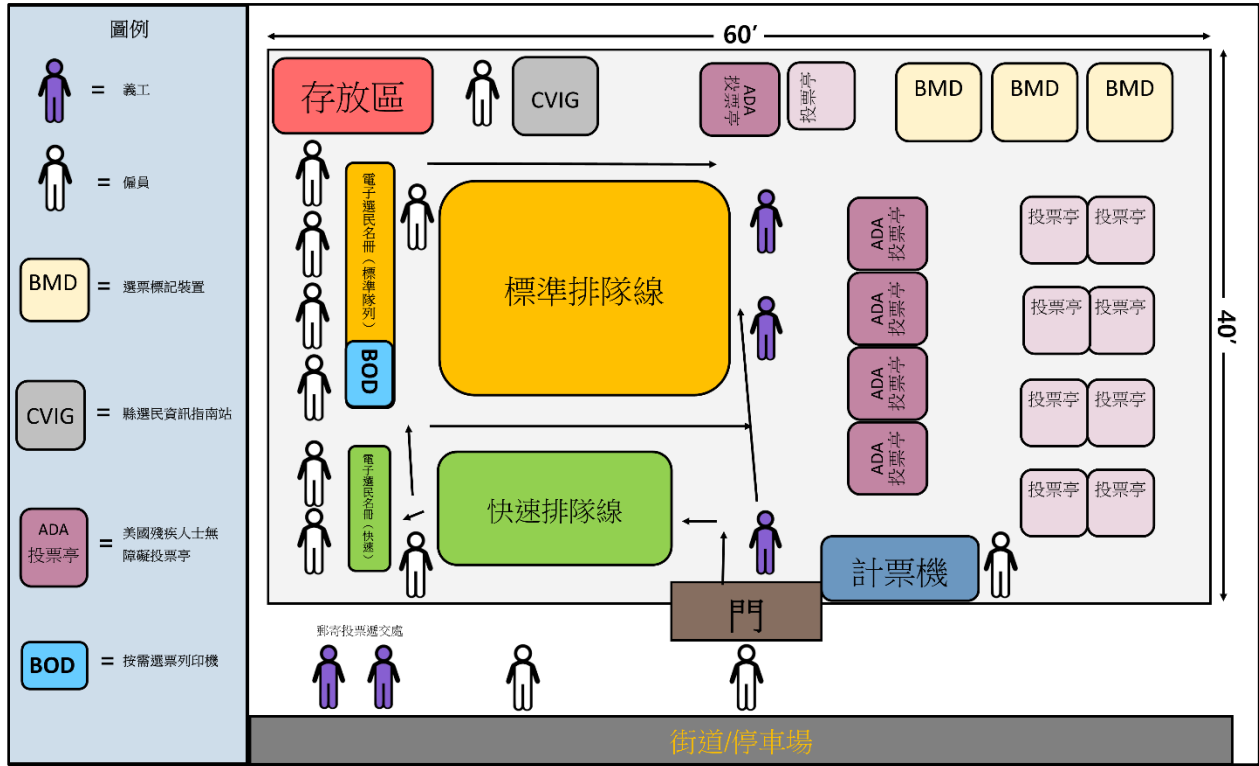
新員工由其主管告知本政策的內容。所有職員應熟悉疏散路徑與會合地點。部門將在選舉週期中的不同時間內舉行演習，以便所有人員均熟悉部門的緊急規劃。

### **部門職員的培訓策略**

部門保留一份活頁夾，其中包含基本安全和緊急情況資訊，以及此規劃的副本。此外，還將舉行季度緊急情況準備和流程會議及不定期的實體演習。

本指南在每次選舉之前均應接受審核與更新。定稿指南應在選舉日之前的120天時完成。

# 附錄P - 擬議投票中心佈局圖



## 附錄Q - 2018年推廣活動

### June 2018 Election County Outreach Events

#### **Date: Jan-18**

#### **Events**

- 1/14/2018 Mankar San Kranti
  - 1/15/2018 MLK Luncheon
  - 1/20/2018 Womens March
  - 1/21/2018 St. Marks Episcopal Church
- Feb-18

#### **Date: Feb-18**

#### **Events**

- 2/2/2018 Buena Vista Community Meeting
  - 2/2/2018 African American Flag raising Ceremony
  - 2/8/2018 State of the City
  - 2/11/2018 Lunar New Year Celebration
  - 2/16/2018 TET Festival
  - 2/17/2018 TET Festival
  - 2/18/2018 TET Festival
  - 2/21/2018 District 3 Community Leadership
  - 2/22/2018 Business Mixer
  - 2/23/2018 Winter Walk Oakridge Mall
  - 2/24/2018 Go Red Heart
  - 2/24/2018 Vietnamese New Year
  - 2/25/2018 BWNC Chinese New Year
  - 2/27/2018 KACS Staff Meeting
- Mar-18

#### **Date: Mar-18**

#### **Events**

- 3/2/2018 Silicon Valley Korean Federation Meeting
  - 3/3/2018 Silicon Valley School and Camp Fair
  - 3/8/2018 H Mart Grand Opening
  - 3/9/2018 Neighborhood Nights Camden
  - 3/9/2018 Neighborhood Nights Bascom
  - 3/10/2018 Hispanic Chamber Summit
  - 3/10/2018 Mexica New Year
  - 3/11/2018 Venture Christian Church Service
  - 3/11/2018 Mexica New Year
  - 3/17/2018 Rana Holi Festival
  - 3/18/2018 New Community Baptist Church
  - 3/20/2018 Silicon Valley Korean Federation Meeting
  - 3/21/2018 Celebrate Norouz Persian New Year
  - 3/22/2018 USCIS
  - 3/23/2018 Unity Dinner- Indo American Community Federation
  - 3/24/2018 Easter Egg Hunt
  - 3/24/2018 Kennedy 50th Anniversary
  - 3/26/2018 Pathway to Citizenship Resource Fair
  - 3/31/2018 Easter Egg Hunt
  - 3/31/2018 Sizdeh Bedar
- Apr-18

#### **Date: Apr-18**

#### **Events**

- 4/1/2018 Sizdeh Bedar

4/7/2018 Bay Area Kids Book Fair  
 4/7/2018 15th Annual Cesar Chavez  
 4/8/2018 Cupertino- HOLI Festival  
 4/13/2018 West Valley Senior Walk  
 4/13/2018 Neighborhood Nights Almaden  
 4/13/2018 Neighborhood Nights Bascom  
 4/13/2018 Neighborhood Nights Willow Glen  
 4/15/2018 New Vision Church  
 4/21/2018 Nakland Resource Fair  
 4/21/2018 9th International Childrens Festival  
 4/21/2018 Citizenship Day  
 4/21/2018 Curpertino Earth & Arbor Day  
 4/22/2018 Sofa Festival  
 4/24/2018 USCIS  
 4/26/2018 Bridges to Action  
 4/26/2018 FilAM Chamber Business Mixer  
 4/26/2018 YWCA Stand Against Racism  
 4/28/2018 Education 4 Liberation  
 4/28/2018 Cherry Blossom Festival  
 4/28/2018 Community Resource Fair  
 4/28/2018 MACLA Family Art Day  
 4/29/2018 Festival Del Nino  
 4/29/2018 Kidney Action Day  
 4/29/2018 Cherry Blossom Festival  
 4/22/2018 New Hope Church  
 May-18

<b>Date: May-18</b>	<b>Events</b>
5/1/2018	May Day
5/4/2018	Buena Vista Meet and Greet
5/5/2018	Korean Parent Apprecian Day
5/5/2018	Alviso Cinco De Mayo Festival
5/6/2018	Mac Down
5/11/2018	Neighborhood Nights South Side
5/11/2018	Neighborhood Nights Camden
5/12/2018	Berryessa Art & Wine Festival
5/18/2018	SJ Job Corps
5/20/2018	Hakone Matsuri
5/22/2018	Mountain View Senior Resource Fair
5/24/2018	USCIS
5/26/2018	Mushroom Mardi Gras
5/27/2018	Mushroom Mardi Gras
5/6/2018	Philippine Consulate Outreach
5/6/2018	Emmanuel Presbyterian Church
5/8/2018	Gubernatorial Debate Wath Party
5/11/2018	SARC Legislative Luncheon
5/11/2018	Neighborhood Nights Almaden
5/5/2018	Cupertino Volunteer Fair

5/6/2018 Silicon Valley Bikes Festival  
5/20/2018 Campbell Boogie Festival  
5/20/2018 Punjabi Mela

**Date: Jun-18                      Events**

6/3/2018 Sunnyvale Art & Wine Festival  
6/8/2018 Senior Health Fair  
6/9/2018 Dia de Portugal Festival  
6/9/2018 Project Hope Spring Fling  
6/14/2018 USCIS  
6/15/2018 World Refugee Day  
6/16/2018 Juneteenth  
6/16/2018 Alzheimers Forum  
6/23/2018 Blossom Festival  
6/25/2018 Korean Flag Raising Ceremony  
6/27/2018 Viva Parks Hellyer Park  
6/29/2018 Naturalization Ceremony  
6/16/2018 Vasona Concert-Naked Booleggers  
6/23/2018 Fountain Blues Festival  
Jul-18

**Date: July-18                      Events**

7/2/2018 Viva Parks AbornSan Kranti  
7/3/2018 Viva parks Mt Pleasant  
7/11/2018 Sunnyvale Concert  
7/12/2018 Viva Parks Mayfair  
7/13/2018 Neighborhood Nights Bascom  
7/14/2018 Los Altos Art & Wine Festival  
7/15/2018 Los Altos Art & Wine Festival  
7/18/2018 Viva Parks McLaughlin  
7/18/2018 Sunnyvale Summer Concert  
7/19/2018 Viva Parks Roosevelt  
7/21/2018 Wellness Village Day  
7/22/2018 Philippine Consular  
7/25/2018 Viva Parks Welch  
7/26/2018 USCIS  
7/26/2018 Viva Parks Children of the Rainbow  
7/27/2018 Santa Clara Concert in the Park  
7/28/2018 Veggie Fest  
7/28/2018 Milpitas Preschool Resource Fair  
7/29/2018 Summer Picnic  
7/29/2018 Teeyan Festival  
7/30/2018 Viva Parks Brigadon



## November 2018 Election County Outreach Events

### **Date: Aug-18**

### **Events**

8/1/2018 Sunnyvale Summer Series  
8/1/2018 Viva Parks Ramac  
8/2/2018 Viva Parks Hillview  
8/3/2018 Santa Clara Street Dance  
8/3/2018 Diversity Day  
8/4/2018 Acoustic Open Mic  
8/4/2018 Swadesh Festival  
8/7/2018 National Night Out (NNO) Newhall  
8/7/2018 NNO-Gilroy Wheeler  
8/7/2018 NNO-Gilroy Monticelli  
8/7/2018 NNO-Emma Prusch  
8/7/2018 NNO- St. James  
8/7/2018 NNO-Bibleway  
8/7/2018 NNO-Cadillac Winchester  
8/7/2018 NNO-Delmas  
8/9/2018 NNO-Milpitas  
8/10/2018 District 1 Eats  
8/11/2018 San Jose Jazz  
8/11/2018 Kids N Fun  
8/11/2018 VACC Summer Picnic  
8/12/2018 San Jose Jazz Festival  
8/14/2018 Viva Parks Capitol  
8/17/2018 Santa Clara Concert in the Park  
8/18/2018 Vietnamese Caregivers Conference  
8/19/2018 End of Summer Festival  
8/20/2018 Viva Parks Aborn  
8/21/2018 NNO Mountain House  
8/21/2018 Viva Parks Mt. Pleasant  
8/22/2018 Sunnyvale Summer Series  
8/23/2018 USCIS  
8/23/2018 Viva Parks Emma Prusch  
8/24/2018 Saratoga Eats  
8/25/2018 Palo Alt Festival of the Arts  
8/25/2018 Community Resource Fair  
8/25/2018 SV Pride  
8/26/2018 Palo Alto Festival of the Arts  
8/26/2018 SV PRIDE  
8/26/2018 Cambrian Celebration  
8/28/2018 Viva Parks McLaughlin  
8/29/2018 Sunnyvale Summer Series  
8/10/2018 San Jose Jazz Festival  
8/30/2018 FilAm Chamber  
8/29/2018 KACS

### **Date: Sep-18**

### **Events**

9/1/2018 Fatherhood Conference

9/1/2018 SEIU Rise UP  
 9/2/2018 Sonido Clash  
 9/8/2018 Project Hope  
 9/8/2018 Mediterranen Festival  
 9/9/2018 Mediteranean Festival  
 9/12/2018 EVC Voter Reg Drive  
 9/12/2018 McKinley Bonita NA  
 9/12/2018 Sheriff Candidate  
 9/13/2018 CONNECT 2018  
 9/14/2018 NN Willow Glen  
 9/14/2018 YMCA Welcome Week  
 9/14/2018 NN Bascom  
 9/14/2018 School of Art  
 9/15/2018 SV Fall  
 9/15/2018 Ganesh Festival  
 9/16/2018 Santa Clara Art & Wine  
 9/16/2018 Ganesh Festival  
 9/19/2018 Ice Cream Social  
 9/20/2018 USCIS  
 9/21/2018 Moon Festival  
 9/21/2018 Back to School Night  
 9/22/2018 Conscious San Jose  
 9/22/2018 Moon Festival  
 9/23/2018 Cathedral of Faith  
 9/23/2018 Viva Calle  
 9/23/2018 SoFA Festival  
 9/23/2018 Moon Festival  
 9/25/2018 NVRD Santa Clara Library  
 9/25/2018 NVRD YMCA Alameda  
 9/27/2018 Nova Job Fair  
 9/27/2018 Pros and Cons of Ballot  
 9/29/2018 Moon Festival  
 9/29/2018 Hispanic Heritage Month  
 9/30/2018 SV Gala  
 9/30/2018 Womens Conference  
 9/22/2018 Chu-Suk Thanksgiving  
 9/26/2018 Valley Church  
 9/16/2018 Venture Church  
 9/21/2018 KACS Seminar  
 9/23/2018 Korean Baptist Church of SJ  
 9/30/2018 Korean United methodist Church SCV

**Date: Oct-18**

**Events**

10/2/2018 Orchard City Indivisible  
 10/3/2018 Gavilan Health Fair  
 10/3/2018 Pros an Cons Presentation  
 10/4/2018 Disability Awareness Day  
 10/6/2018 BNHW Kickoff Week

10/7/2018 Tamale Festival  
 10/7/2018 Day on the Bay  
 10/10/2018 Indian Health Center  
 10/10/2018 Fire Safety Town Hall  
 10/12/2018 Neighborhood Nights Bascom  
 10/12/2018 Neighborhood Nights Almaden  
 10/13/2018 Pumpkins in the Park  
 10/13/2018 Fall Family Festival  
 10/16/2018 Senior Resource Fair  
 10/17/2018 SCU Registration Drive  
 10/19/2018 FestivALL  
 10/20/2018 ALPA Heritage Month  
 10/21/2018 Dia de los Muertos  
 10/21/2018 Health Fair  
 10/21/2018 St Maria Goretti  
 10/24/2018 Project Ohana  
 10/25/2018 USCIS  
 10/30/2018 Hillview Library  
 10/16/2018 When We All Vote  
 10/7/2018 New Vision Church  
 10/12/2018 Civic Engagement Networking  
 10/14/2018 Emmanuel Presbyterian Church

**Date: Nov-18**

**Events**

11/1/2018 Gavilan Transfer Day  
 11/9/2018 Neighborhood Nights Alameda  
 11/10/2018 Girls Advisory Networking  
 11/11/2018 BAYVP Diwali 2018  
 11/17/2018 Empowering Community  
 11/18/2018 Sonido Clash

**Date: Dec-18**

**Event**

12/14/2018 Berryessa Neighborhood Nights

## 附錄R - 常見問題

### VCA研究常見問題

#### **California州選民選擇法案是什麼？它將如何改變我的投票方式？**

California州選民選擇法案(VCA)將選舉完全轉變為全郵寄選票/投票中心模式。California州州長Jerry Brown在2016年9月29日將此里程碑式法案簽署成為法律。依據該法律，所有登記選民均會從選舉日之前29天時開始被寄送郵寄投票(VBM)選票，無論其是否已登記為VBM選民。全縣超過800個傳統居民區投票站將被22個開放11天的投票中心和88個開放4天的投票中心所取代，以及91個選票投放箱地點。除郵寄交回其已投出的選票外，選民還可前往任何投票中心親自投出自己的選票。選民還可在任何投票中心或選票投放箱地點投放自己的選票。

#### **Santa Clara縣依據California州選民選擇法案將會在何時舉行首場選舉？**

於2019年4月9日，Santa Clara縣縣參事會授權選民登記處依據投票中心模式舉行選舉。2020年3月3日的總統初選將是依據California州選民選擇法案舉行的首場選舉。

#### **Santa Clara縣未來的所有選舉均會依照此新模式舉行嗎？**

此新模式將影響所有常規排程的選舉。視乎號召選舉的司法管轄區的要求，發生在其他日期的特別選舉可能以不同方式運作。

#### **為何Santa Clara縣選擇採納選民選擇法案？**

Santa Clara縣採納選民選擇法案(VCA)以實現選舉現代化，從而體現當今選民的生活，目前有78%的選民為郵寄投票選民。VCA透過向選民提供關於如何、何時及在何處投票的更多選項，使投票變的更便利。選民將不會在選舉日被局限於一個指定的投票站，現在可於選舉日之前最早十(10)天，前往位於Santa Clara縣內的任何投票中心親自投票；在位於1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112的選民登記處辦公室於選舉日之前最早29天時親自投票；透過郵寄；或將投出的選票投放至官方選票投放箱中。

#### **選民選擇法案有何優勢？**

選民選擇法案為投票選項提供更多選擇：

- 選民現在將能選擇在何地、何時及如何投票
- 選民從選舉之前的十天開始有更多天進行投票，包括週末和假日
- 選民可在投票中心登記投票及在登記同一天投票
- 選民在選舉日之前有更多投票地點

### 會向主要講非英文的選民提供什麼服務？

選民登記處(ROV)以八種語言提供服務。聯邦強制要求的四種語言是：西班牙語、華語、他加祿語和越南語。州強制要求的兩種語言是高棉語和韓語，剩餘的兩種語言是ROV歷來提供的印度語和日語。官方選票、條件選民登記和臨時選票信封及所有投票中心和官方選票投放箱標識均將翻譯為此全部八種語言。縣選民資訊指南(CVIGs)將僅提供聯邦強制要求的四種語言版本。此外，也許會提供雙語投票中心職員用於支援本縣所講的其他語言和方言。

### 投票中心是什麼？

投票中心是一種廣泛適用的投票站，本縣內的任何登記選民均可在其中投票。Santa Clara縣境內約有110個投票中心。

### 人們如何瞭解從投票站至投票中心的改變？

選民登記處(ROV)將用兩(2)封單獨信件聯絡Santa Clara縣內的所有登記選民，以告知選民新的選舉模式、即將舉行的選舉，以及他們可在何處查看關於這些改變的更多資訊。

### 投票中心提供什麼樣的投票協助？

每個投票中心將配備最少三(3)台具有ADA相容功能的選票標記裝置，以容許殘障選民可獨立和隱私地投出選票。選民在投票過程中可攜帶最多兩(2)人協助自己，前提是此兩人不是選民的雇主或工會代表。此外，寧願在自己舒適的家中投票的選民，還可選擇申請存取遠端存取郵寄投票(RAVBM)系統。RAVBM系統將向這些選民傳送一封電子郵件，其中包含其官方選票下載連結，以及如何列印、填妥選票並將其交回給ROV的指示說明。投票中心還擁有雙語協助，選民可撥打ROV辦公室的電話(408) 299-VOTE以瞭解可用的語言協助。

### 我如何查找距離我最近的投票中心？

從每場選舉之前30天開始，投票中心和選票投放箱地點清單將在縣選民資訊指南(CVIG)和選民登記處網站上提供：<https://www.sccgov.org>

### California州的任何人均可在Santa Clara縣投票中心投票嗎？

不是，僅已在Santa Clara縣登記或有資格在本縣登記投票人，才能在Santa Clara縣的投票中心投票。

### 投票中心在週末或假日開放嗎？

投票中心將在選舉日之前最早十(10)天開放。這包括隨之而來的兩(2)個週末和假日。

### Santa Clara縣被要求擁有多少個投票中心？

投票中心的數量由選舉日之前88天內以本縣的登記選民數量確定。依據2020年3月的預計登記總數，Santa Clara縣被要求提供20個開放11天的投票中心及最多80個額外開放4天的投票中心。為更有效地服務選民，Santa Clara縣計劃提供22個開放11天及額外88個開放4天的投票中心。

### 有什麼措施可防止一個人前往不同投票中心而投票兩次？

California州已實施全州範圍的選民登記資料庫，被稱為VoteCal。所有縣均可確定選民是否已在California州的任何地方投票。Santa Clara縣將利用電子選民名冊（電子選民名冊）與該資料庫互動，及幾乎即時地搜尋選民登記資訊。

### 我多年來一直前往我的居民區投票站投票。我在選舉日仍能前往我以前的投票站投票嗎？

不能，除非您以前的投票站已變成現在的投票中心。

### 我未申請成為永久郵寄投票選民，為何會收到郵寄投票選票？

隨著California州選民選擇法案(VCA)的通過，以及Santa Clara縣縣參事會的批准，從2020年3月的選舉開始，Santa Clara縣所有登記選民將從選舉之前29天開始被自動寄送郵寄投票選票。這允許選民決定如何、何時及在何處投票。

### 官方選票投放箱是什麼？

官方選票投放箱是一個安全、可無障礙使用且上鎖的容器，可讓選民從選舉之前29天開始投放郵寄投票選票信封。投放箱將在其各地地點的常規工作時間內有效使用。使用投放箱時無需郵資。

### **Santa Clara縣被要求擁有多少個官方選票投放箱？**

官方選票投放箱的數量由選舉日之前88天內以本縣的登記選民數量確定。依據截至2020年3月選舉的登記選民數量預測，Santa Clara縣被要求擁有約67個投放箱。然而為更有效地服務選民，Santa Clara縣計劃提供91個選票投放箱地點。

### **官方選票投放箱安全嗎？**

官方選票投放箱是安全、上鎖及以耐用材料製作，可承受蓄意破壞、移動及惡劣天氣。選票由選民登記處職員定期從投放箱收取。選票將在選舉日之前25天開始，在星期一、星期三和星期五收取。從選舉日之前十(10)天開始，將每日收取選票。

### **本縣如何選擇投票中心和選票投放箱地點？**

本縣與社區合作尋求關於投票中心和選票投放箱地點的建議和意見。請將關於潛在地點的建議透過電子郵件傳送至[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)。使用前，所有地點均接受選民登記處辦公室的調查，以確保它們可供殘障選民無障礙使用。一旦地點經過調查，我們的辦公室會直接與場地合作，以確認其在California州選舉法規4005規定的必要時間範圍內的可用性。

### **我可在何處投放我的已投票選票？**

選票可於任何投票中心、選票投放箱地點或位於1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112的選民登記處辦公室投放。

### **選擇投票中心和選票投放箱地點時考慮什麼標準？**

California州選舉法規4005提到選擇投票中心和選票投放箱地點時必須考慮的幾項標準。其中包括：

- 靠近公共交通運輸
- 選民乘坐汽車或公共交通必須行進的距離和時間
- 免費和無障礙停車
- 交通模式
- 郵寄投票使用率歷來較低的社區
- 人口聚居中心
- 少數語言社區
- 殘障選民
- 家庭車輛擁有率低的社區
- 低收入社區
- 未登記投票且可能需要以當日選民登記方式的符合資格之選民的社區



- 地理位置分隔的人口
- 殘障選民是否能隱私和獨立地投出選票
- 除已建立的投票中心數量以外，對於移動投票中心的潛在需求，以及對於可開放更短時間的額外投票中心的需求

### 我有一個地點也許可用作投票中心或選票投放箱地點，該如何告訴您？

我們一直都在尋找潛在投票中心或選票投放箱地點以服務社區。所有潛在地點必須經過選舉辦公室調查，以確保可無障礙使用及滿足其他要求。若要推薦地點或獲取關於用作投票中心之要求的更多資訊，請透過電子郵件或電話聯絡我們

[voterschoice@rov.sccgov.org](mailto:voterschoice@rov.sccgov.org)或(408) 299-VOTE。

### Santa Clara縣選民登記處辦公室提供任何移動應用程式供選民使用嗎？

是的，SCCVOTE移動應用程式可免費下載至移動裝置（即Apple、Android）。提供的其中一些功能是：

- 快速和輕鬆存取以於線上登記投票
- 驗證您的選民登記狀況
- 從選舉之前28天時開始查詢距離最近的投票中心和選票投放箱地點

## ROV - 選民登記常見問題

### 我如何登記投票？

有多種方式可在Santa Clara縣登記投票：

- 使用下列連結於線上登記：[www.registertovote.ca.gov](http://www.registertovote.ca.gov)
- 填妥選民登記表（可在大多數政府辦公室、公共圖書館、郵局及選民登記處(ROV)辦公室獲取
- 撥打ROV辦公室電話(408) 299-VOTE或免費電話(866) 430-VOTE，申請將選民登記表郵寄給您

### 我在登記時能使用郵遞信箱、企業或信件投放地址作為我的地址嗎？

不可以，您僅可使用您的郵遞信箱、企業或郵件投放箱地址作為您的郵寄地址。需要居住住址來確定您的投票選區。

### 我無家可歸。該如何登記？

需要居住住址來確定您的投票選區。如果您沒有一個包含住所號碼和街道名稱的地址，您必須提供關於您認為是您的家或住所之地點的描述（例如十字路口或地標），讓我們能確定您的投票區。如果您提供十字路口或地標，您必須還提供郵寄

地址，例如郵遞信箱、企業或郵件投放箱地址，以讓選民登記處辦公室郵寄選舉資料給您。登記表上仍需填寫居住住址。

### 登記時需要什麼識別資訊？

首次在California州登記投票時需要California州駕駛證或州身份證。無上述兩種證件的申請人可提供其社會安全號碼的末尾四個數字。

### 我如何知道我的登記是否已被收到？

選民通知卡將在您提交登記日期後六週內郵寄給您。如果您未收到通知，請撥打(408) 299-VOTE聯絡我們的辦公室。

### 我如何查詢我的選民登記狀況？

若要查詢您的選民登記狀況：

- 請使用以下連結瀏覽州務卿(SOS)網站：<https://voterstatus.sos.ca.gov>
- 使用下列連結存取Santa Clara縣選民登記查詢工具：  
<https://eservices.sccgov.org/rov/>
- 撥打(408) 299-8683以致電選民登記處辦公室

### 何時需要重新登記？

當變更以下資訊時，您必須重新登記：

- 姓名
- 居住住址
- 政黨

### 為何保持我的選民登記處於最新狀態十分重要？

您的選民登記應包含您當前的居住住址和郵遞地址，以確保您收到正確的選票資料。選舉信件不會轉寄。

### 我在上次選舉中未投票；我需要重新登記嗎？

只要您保持相同的居住地址且在過去四年內曾經投票，您的登記投票狀態就會被保留。若要查詢您的登記狀況，請使用下列連結瀏覽選民登記處網站：  
<https://eservices.sccgov.org/rov/> 或撥打(408) 299-VOTE以致電本辦公室。

### 我錯過了登記截止日（選舉日之前15天），還能投票嗎？

可以，您可利用新的條件選民登記選項，在選舉日當天或之前14天可用。條件選民登記在選民登記處辦公室和投票中心提供，並允許申請人登記並以臨時選票投票。

### 條件選民登記(CVR)是什麼？

如果潛在選民在15天選民登記截止日前未登記投票，在大多數選舉中，他們可在位於1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112的Santa Clara縣選民登記處，於選舉日之前14天且包含選舉日當天的期限內，或在我們的任何投票中心於選舉日之前十(10)天且包含選舉日當天的時限內，以有條件地登記投票和投出CVR選票。

### CVR是何時生效的？

條件選民登記在全州範圍的選民登記資料庫通過認證後，於2017年1月1日生效。

### 我的CVR會與所有其他登記被同樣處理嗎？

是的，您的條件選民登記將與所有其他登記被同樣對待和處理。

### CVR選票可郵寄給我嗎？

不可以，CVR選票僅可在選舉之前十天時開始及在選舉日當天，在縣選民登記處辦公室或任何投票中心當面核發。

### 我需要怎麼做才能投出CVR選票？

潛在選民必須在本縣選民登記處辦公室或任何投票中心填妥選民登記表，然後投出其選票。請注意，條件選民登記選票不可帶離投票場所及在日後交回。條件選民登記選票是臨時選票，將在驗證條件選民登記後予以處理。

### 我能查詢我的CVR選票是否已被計入票數嗎？

可以，若要查詢您的選票狀況，請撥打(408) 299-VOTE以致電我們的辦公室或使用以下連結造訪州務卿的網站：[www.sos.ca.gov/elections/ballot-status](http://www.sos.ca.gov/elections/ballot-status)

### 我在登記截止日後成為新公民，我還能登記投票嗎？

可以，在登記截止（選舉日之前15天）後成為歸化入籍公民者，僅可在第14天至選舉日晚上8:00時投票站關閉之間的時段內，在選民登記處辦公室登記和投票。新公民必須提交歸化入籍證書，其上必須載明登記結束日期之後的歸化入籍日期，並且他們必須提供來自入籍儀式的宣誓書和證明以聲明他們已在Santa Clara縣建立住所。

### 我如何取消在Santa Clara縣的選民登記？

選民登記可透過下列方法取消：

1. 使用州務卿(SOS)提供的以下連結列印、填妥和簽署選民登記取消申請表：  
<https://elections.cdn.sos.ca.gov/pdfs/cancellation-request-form.pdf>
2. 使用以下連結列印、填妥和簽署選民更改資料申請表(VARF)：  
[https://www.sccgov.org/sites/rov/Register/Documents/VARF\\_318.pdf](https://www.sccgov.org/sites/rov/Register/Documents/VARF_318.pdf)
3. 擬定包含您的姓名、地址、出生日期和簽名的書面申請，聲明您不再希望在Santa Clara縣登記：
  - a. 郵寄至Santa Clara縣選民登記處，1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112，
  - b. 透過電郵傳送掃描附件至[voterinfo@rov.sccgov.org](mailto:voterinfo@rov.sccgov.org)或
  - c. 透過傳真傳送文件至(408) 998-7314。

### 我如何告知選舉辦公室選民已去世？

選舉辦公室會收到來自州府的Santa Clara縣內所有死亡人數的每月更新。若要申請取消已去世選民的登記，其直系家庭成員可撥打(408) 299-VOTE以致電我們的辦公室。

### 我認為我已登記，但使用選民登記查詢工具卻找不到我的記錄。

使用Santa Clara縣選民登記查詢工具時，請輸入您的住址及月/日/年格式的出生日期。如果您仍找不到您的記錄，請撥打(408) 299-VOTE以致電我們的辦公室進行驗證。

### 如果我未登記投票，我可以簽署聯名請願書嗎？

不可以，您必須是以您的當前地址登記存檔的登記選民，才有資格簽署聯名請願書。

### 我在家中一直收到政治信件和來電。他們是從何處得到我的資訊？

該資訊可從多個來源獲取，包括選民登記清單。當前法律允許將選民登記資料提供給已獲授權的人士或團體，且用於選舉、政府、學術或政治研究之目的。如果您要從您的登記中清除您的電話號碼，請撥打(408) 299-VOTE以致電我們的辦公室。

### 為何車管局(DMV)也參與選民登記？

於1993年的美國國家選民登記法案，允許到DMV辦公室執行業務的人士登記投票或更新選民登記資訊。此法案通常被稱為「經由車輛管理局進行登記的選民法」，允許公眾在其駕駛證或身份證(ID)在DMV辦理期間登記投票或更新其選民登記。如果申請人已透過線上、郵寄或親臨方式辦妥駕駛證、身份證或變更地址業務，他們將由California州州務卿自動登記投票（除非他們選擇自願退出）。該法律還允許年滿16或17歲的California州符合資格的居民能預先登記投票因此當其年滿18歲時可自動地登記投票。

## 選民登記清單將被用於選擇市民於陪審團傳訊，這是真的嗎？

是的，陪審團傳訊傳票從選民登記檔案和DMV記錄中抽取。

## 我為何收到多份陪審團傳訊傳票？

如果您的姓名在您的駕駛證與選民登記記錄內不相同，您會收到多份通告。若要修正此情況，請填妥並交回新的選民登記表給選民登記處辦公室，要確保您的名字與駕駛證上的相同，或於下列連結填妥新的線上選民登記表：[www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov)。陪審團專員會從DMV及縣選舉辦公室提供的清單中選擇陪審員。更新您的選民記錄以與您的駕駛證或身份證相符，可消除多份傳票的問題。

## **ROV – 郵寄投票常見問題**

### 我的選票預計何時送達？

選票從選舉之前29天時開始寄出。如果您在選舉之前兩週時仍未收到您的選票，請撥打 (408) 299-VOTE以聯絡我們的辦公室。

### 我暫時未在縣或州內。我能讓我的選票郵寄到不同的地址嗎？

可以，請撥打(408) 299-VOTE以致電選民登記處辦公室，選票將郵寄至臨時地址。

### 我如何取得更換選票？

請致電選民登記處辦公室(408) 299-VOTE以要求一份更換選票。更換選票還可在Santa Clara縣內的任何投票中心或位於1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112的選民登記處辦公室獲取。

### 我需要支付郵資以郵寄我的選票嗎？

不，縣府會支付郵資。

### 我如何查看我的選票狀況？

您的選票狀況將可從每場選舉之前29天時開始查詢。您可使用以下連結查詢您的選票狀況：<https://eservices.sccgov.org/rov/?tab=ab>

### 如果我正在軍隊服役或居住在國外，該如何投票？

軍方和海外選民可選擇申請和存取遠端存取郵寄投票(RAVBM)系統，該系統會向選民傳送一封電郵，裡面包含可下載其官方選票的連結，以及關於如何填妥其選票並將其交回選民登記處辦公室的指南。

如果選票在選舉之前四(4)週時仍未送達，請透過以下方式聯絡選民登記處辦公室申請更換：電話(408) 299-VOTE或(866) 430-VOTE、傳真(408) 998-7314或電子郵件[votbymail@rov.sccgov.org](mailto:votbymail@rov.sccgov.org)。



### 交回選票的最後一天是何時？

郵寄傳送的已投選票的郵戳日期必須是選舉日當天或之前的日期，並且選民登記處 (ROV)辦公室必須在不遲於選舉後三天收到選票。在不遲於選舉日晚上8:00時，在 Santa Clara縣任何選票投放箱地點或投票中心，或在位於1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112的ROV辦公室投出您的選票。

### 我的兒子/女兒在學校。我能領取他們的選票嗎？

選票會自動郵寄至他們的郵遞地址。他們可以致電選民登記處辦公室 (408) 299-VOTE以讓選票郵寄至其地址。如果您要為他們領取更換選票，您可憑藉您兒子或女兒對您授權的已簽名申請去領取。

### 我遺失了我的選票信封，該怎麼辦？我如何交回選票？

選民可在Santa Clara縣的任何投票中心或選票投放箱地點，或位於1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112的ROV辦公室領取新選票信封。Santa Clara縣的任何選票投放箱均接受更換選票信封。請務必填妥要求的資訊並在指定處簽名。使用普通信封並在信封外側包含下列資訊：姓名、住址和簽名。包含以下聲明，「本人在願接受偽證罪懲罰情況下聲明：本人是California州Santa Clara縣居民，本人從該地投票；本人是此信封上顯示之姓名的擁有人；本人沒有、也無意從其他司法管轄區為本次選舉申請選票。」將已投選票放入包含上述資訊的信封並密封。將已投選票的信封插入單獨外發信封，並將其郵寄至 ROV。

## **ROV – 候選人服務常見問題**

### 誰是我的民選代表？

若需民選代表的資訊，請致電選民登記辦公室(408) 299-VOTE或瀏覽以下連結：  
<https://www.sccgov.org/sites/rov/Info/Documents/Office-Holders-List.pdf>

### 我如何競選民選職位？

您可透過以下連結查詢競選民選職位的相關資訊：  
<https://www.sccgov.org/sites/rov/Info/Pages/CandidateINFO.aspx>

### 我可在何處查詢過去的選舉結果？

您可透過以下連結查詢過去的選舉結果：  
<https://www.sccgov.org/sites/rov/Resources/Pages/PastEResults.aspx>

### 我如何將議案列入選票上？

您可使用以下連結查詢關於議案的資訊：  
<https://www.sccgov.org/sites/rov/Info/Pages/Recalls.aspx>

### 我如何罷免民選官員？

您可使用以下連結查詢關於罷免的資訊：  
<https://www.sccgov.org/sites/rov/Info/Pages/Recalls.aspx>